



THE UNION OF SOUTH AFRICA Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

Staatskoerant VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

UITGEGEVEN OP GEZAG.

VOL. XLIII.]

PRICE 6d.

PRETORIA 25TH FEBRUARY, 1921.

PRIJS 6d.

[No. 1125.]

*All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.*

PROCLAMATIONS

By MAJOR-GENERAL HIS ROYAL HIGHNESS PRINCE ARTHUR FREDERICK PATRICK ALBERT OF CONNAUGHT, KNIGHT OF THE MOST NOBLE ORDER OF THE GARTER, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT OF THE MOST ANCIENT AND MOST NOBLE ORDER OF THE THISTLE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE ROYAL VICTORIAN ORDER, COMPANION OF THE MOST HONOURABLE ORDER OF THE BATH, PERSONAL AIDE-DE-CAMP TO HIS MAJESTY THE KING, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, AND GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 29, 1921.]

Under and by virtue of the powers in me vested by section one of Act No. 16 of 1914, I do hereby declare, proclaim and make known that I have divided the Magisterial District of Rustenburg in the Province of the Transvaal, into six wards, namely Wards Matlabas, Crocodile River, Elands River, Zwart Ruggens, Highveld and Hex River, the boundaries of which shall be as set out in the Schedule to this Proclamation.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria, this Fifteenth day of February, One thousand Nine hundred and Twenty-one.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

N. J. DE WET.

SCHEDULE.

WARD MATLABAS.

From the southern beacon of the farm Olifantsdrift No. 36 on the Crocodile River where it crosses the boundary of the magisterial district generally northwards along the western boundary of the district to the northern beacon of the farm Olifantshoek No. 1027 on the Matlabas River; thence in a south-easterly direction along the eastern boundary of the Rustenburg District to the south-eastern beacon of the farm Rooisloot No. 513; thence along the southern boundary of the farm Rooisloot and the southern and south-western boundary of the farm Boskop No. 554 to the Crocodile River; thence in a north-western direction along the Crocodile River to the southern beacon of the farm Olifantsdrift No. 36 the place of beginning.

WARD CROCODILE RIVER.

From the northern beacon of the farm Inmalkaar No. 849 on the western boundary of the magisterial district along the Crocodile River south-eastwards to the south-eastern beacon of the farm Nootgedacht No. 604; thence along the boundaries of the farms Nootgedacht No. 604, Elandsfontein No. 810 so as to include them within this ward; on the southward by the northern boundaries of the wards Hex River and Elands River to the south-western beacon (on the Great Marico River) of the farm Laatste Poort van Marico No. 840 and on the westward by the western boundary of the magisterial district from the south-western beacon of the farm Laatste Poort van Marico No. 840 to the northern beacon of the farm Inmalkaar No. 849 the place of beginning.

*Alle Proklamaties, Goevernements en Algemene Kennisgevingen, gepubliceerd voor de eerste keer, worden gemerkt met een * in de linkerhoek van boven.*

PROKLAMATIES

VAN GENERAAL-MAJOOR, ZIJN KONINKLIKE HOOGHEID PRINS ARTHUR FREDERICK PATRICK ALBERT VAN CONNAUGHT, RIDDER VAN DE MEEST EDELE ORDE VAN DE KOUSEBAND, LID VAN ZIJN MAJESTEITS MEEST EDELACHTBARE GEHEIME RAAD, RIDDER VAN DE MEEST EDELE ORDE VAN DE DISTEL, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST ONDSCHIEDEN ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE KONINKLIKE VICTORIA ORDE, RIDDER VAN DE BATH ORDE, PERSOONLIKE AIDE-DE-CAMP VAN ZIJN MAJESTEIT DE KONING, HOGE KOMMISSARIS VOOR ZUID-AFRIKA EN GOVERNEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OVER DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

* No. 29, 1921.]

Ingevolge en krachtens die bevoegdheid aan my verleen deur artikel een van Wet No. 16 van 1914, verklaar, proklameer en maak ik hierdeur bekend, dat ik die Magistraatsdistrikt Rustenburg, Provinsie Transvaal, in ses wyke verdeel het, namelijk Matlabas, Krokodilrivier, Elandsrivier, Zwart Ruggens, Hogevel en Hexrivier, waarvan die grense sal wees soals in die bylae van hierdie Proklamasie uiteengeset.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suidafrika, te Pretoria, hierdie Vyftiende dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Een-en-twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Goeverneurgeneraal.

Op las van Sy Koninklike Hoogheid die
Goeverneur-generaal-in-Rade.

N. J. DE WET.

BYLAE.

WYK MATLABAS.

Van die suidelike baken van die plaas Olifantsdrift No. 36 aan die Krokodilrivier, waar die rivier die grens van die magistraatsdistrikt sny, oor die algemeen noordwaarts langs die grens van die distrikt na die noordelike baken van die plaas Olifantshoek No. 1027 aan die Matlabasrivier; vandaar in 'n suidoostelike rigting langs die oostelike grens van die Distrikt Rustenburg na die suidoostelike baken van die plaas Rooisloot No. 513; vandaar langs die suidelike grens van die plaas Rooisloot en die suidelike en suidwestelike grens van die plaas Boskop No. 554 na die Krokodilrivier; vandaar in 'n noordwestelike rigting langs die Krokodilrivier na die suidelike baken van die plaas Olifantsdrift No. 36, die punt van begin.

WYK KROKODILRIVIER.

Van die noordelike baken van die plaas Inmalkaar No. 849 aan die westelike grens van die magistraatsdistrikt langs die Krokodilrivier suidoostwaarts na die suidoostelike baken van die plaas Nootgedacht No. 604; vandaar langs die grense van die plaas Nootgedacht No. 604 en Elandsfontein No. 810 sodat hulle in die wyk ingesluit word; aan die suidekant deur die noordelike grense van die Wyke Hexrivier en Elandsrivier tot aan die suidwestelike baken (aan die Groot Marico Rivier) van die plaas Laatste Poort van Marico No. 840, en aan die westekant deur die westelike grens van die magistraatsdistrikt van die suidwestelike baken van die plaas Laatste Poort van Marico No. 840 tot aan die noordelike baken van die plaas Inmalkaar No. 849, die punt van begin.

WARD ELANDS RIVER.

As defined by Proclamation No. 50 of 1909 (Transvaal).

WARD ZWART RUGGENS.

As defined by Proclamation No. 50 of 1909 (Transvaal).

WARD HOGVELD.

As defined by Proclamation No. 51 of 1920.

WARD HEX RIVER.

As defined by Proclamation No. 50 of 1909.

★ No. 30, 1921.]

Whereas at the general election of members of the House of Assembly held in accordance with my Proclamation No. 226, bearing date the thirty-first day of December, 1920, Dr. Colin Fraser Steyn was declared duly elected the member for the electoral division of Bloemfontein (South), and also for the electoral division of Vredefort;

And whereas Dr. Steyn on being required, as provided in section *fifty-nine* of the Electoral Act, 1918 (No. 12 of 1918), to state which electoral division he will represent, has decided to represent the electoral division of Bloemfontein (South);

And whereas it is expedient to proceed to the election of another person to represent the electoral division of Vredefort in the room and stead of Dr. Steyn;

Now, therefore, under and by virtue of the powers and authority vested in me by sub-section (2) of section *thirty-five*, sub-section (1) of section *thirty-six*, and section *fifty-nine* of the aforesaid Act, I do hereby declare, proclaim, and make known as follows:—

- (1) That a nomination court shall sit on Wednesday, the ninth day of March, 1921, at ten o'clock in the forenoon, at the Court-room of the Magistrate, Parys, to receive nominations of candidates for election to represent the said electoral division of Vredefort;
- (2) that if a poll becomes necessary for the reason that more than one person shall have been duly nominated at the close of the sitting of the said nomination court, the said poll shall be taken on Thursday, the twenty-fourth day of March, 1921, and will commence at eight o'clock in the morning and will close at eight o'clock in the evening of the said day; and
- (3) that the Magistrate, Parys, or the officer for the time being acting as such, shall be and is hereby appointed to be the Returning Officer at the said election.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Nottingham Road this Twenty-first day of February, One thousand Nine hundred and Twenty-one.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

J. C. SMUTS.

WYK ELANDSRIVIER.

Soals uiteengeset deur Proklamasie No. 50 van 1909.

WYK ZWARTRUGGENS.

Soals uiteengeset deur Proklamasie No. 50 van 1909.

WYK HOGVELD.

Soals uiteengeset deur Proklamasie No. 51 van 1920.

WYK HEXRIVIER.

Soals uiteengeset deur Proklamasie No. 50 van 1909.

★ No. 30, 1921.]

Aangesien by die algemene eleksie van lede van die Volksraad, wat ooreenkomstig my Proklamasie No. 226, gedateer die een-en-dertigste dag van Desember 1920, plaasgevind het, Dr. Colin Fraser Steyn verklaar is behoorlik verkies te wees as lid vir die kiesafdeling Bloemfontein (Suid) en ook vir die kiesafdeling Vredefort;

En aangesien Dr. Steyn, na hy ooreenkomstig artikel *nege-en-vyftig* van die Kieswet, 1918 (No. 12 van 1918), versoek is om te verklaar watter kiesafdeling hy wil verteenwoordig, besluit het om die kiesafdeling Bloemfontein (Suid) te verteenwoordig;

En aangesien dit gewens is om oor te gaan tot die verkiesing van een ander persoon as verteenwoordiger van die kiesafdeling Vredefort in stede van Dr. Steyn;

Daarom is dit dat ek, kragtens en uit hoofde van die mag en gesag my verleen deur onderartikel (2) van artikel *vyf-en-dertig*, onderartikel (1) van artikel *ses-en-dertig* en artikel *nege-en-vyftig* van voormelde wet, hierby verklaar, proklameer en bekendmaak as volg:—

- (1) Dat een nominasiehof op Woensdag die neende dag van Maart 1921, om tien uur in die voormiddag, sitting sal hou in die Magistraatshof, Parys, om nominasies te ontvang van kandidate vir verkiesing as verteenwoordiger van gemelde kiesafdeling Vredefort;
- (2) Dat, as een stemming nodig word om rede dat daar by die einde van die sitting van gemelde nominasiehof meer as een persoon behoorlik genomineer is, gemelde stemming sal plaasvind op Donderdag die *vier-en-twintigste* dag van Maart 1921, en om ag uur in die more sal begin en om ag uur in die aand van gemelde dag sal sluit; en
- (3) Dat die Magistraat, Parys, of die amptenaar wat destyds as sodanig fungeer, sal wees, en hierby benoem word as die Kiesbeampte by gemelde verkiesing.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, te Nottingham Road, hierdie Een-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Een-en-twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Goewerneurgeneraal.

Op las van Sy Koninklike Hoogheid die
Goewerneurgeneraal-in-Rade.

J. C. SMUTS.

Government Notices.-Goevernements Kennisgevingen.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information.

H. B. SHAWE,
Secretary for the Interior.

Department of the Interior, Pretoria.

* No. 295.]

[17th February, 1921.]

The Minister for the Interior has been pleased, in terms of section one (2) of Act No. 43 of 1916, to designate during pleasure the following public officers, Marriage Officers for the districts set opposite their names, the designation to have effect in each case from the date of assumption of duty, as Additional Magistrates, Assistant Magistrates, or Special Justice of the Peace at the places indicated, and to continue during such time as they hold their present posts:—

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Full Name.	Post.	Where Stationed.	District.
Ambler, Leonard Matthew	Special Justice of the Peace	Vryburg	Vryburg.
Burger, Paul Jacobus	" "	Dordrecht	Wodehouse.
Grimbeek, Gordon Ulrich	" "	Victoria West	Victoria West.
Keevy, Henry Percival	Additional Magistrate	East London	East London.
Ninow, Frank William	Special Justice of the Peace	Peddie	Peddie.
Ord, James Wilson	Additional Magistrate	East London	East London.
Poppe, Charles Hermann	Assistant Magistrate	Rietfontein	Gordonia.
Pope Arthur Edward	Special Justice of the Peace	Middelburg	Middelburg.
Ponton, Rupert	" "	Simonstown	Simonstown.
Roos, Johannes	Additional Magistrate	Capetown	Cape.
Vosloo, Lodewyk Johannes	Special Justice of the Peace	Simonstown	Simonstown.

PROVINCE OF NATAL.

Lang, Basil Mountjoy	Assistant Magistrate	Durban	Durban.
Menaud, Robert Brunton Harris	Additional Magistrate	"	"
Smedley, Allan Burman	Assistant Magistrate	"	"
Stafford, Walcott Gillet	Special Justice of the Peace	Bulwer	Polela.

PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

Lorentz, Theodore Appoloni Nius	Special Justice of the Peace	Amersfoort	Wakkerstroom.
Wheelwright, Charles Apthorpe	Assistant Magistrate	Pietersburg	Pietersburg.

PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE.

Steytler, Johannes Coenraad van Wyk	Special Justice of the Peace	Thaba 'Ncho	Thaba 'Ncho.
-------------------------------------	------------------------------	-------------	--------------

* No. 296.]

[17th February, 1921.]

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section one (2) of Act No. 43 of 1916, to designate Mr. Percy Berry, of the staff of the Magistrate, Wolmaransstad, a Marriage Officer for White and Coloured Persons for the District of Wolmaransstad, with effect from 21st January, 1921.

* No. 333.]

[17th February, 1921.]

It is notified for general information that all British passports issued by a competent British authority on or after the 1st January, 1921, unless otherwise endorsed, are valid for travel to any part of the British Empire, any number of times, without further endorsement during the period for which the passport itself is valid. Passports require to be renewed every two years, for which a fee of 2s. is payable.

On application to the Department of the Interior, Pretoria, passports issued prior to the 1st January, 1921, but which are still valid, will be endorsed for travel throughout the British Empire.

No fee is payable for "British Empire" endorsements, but a fee of 2s. is still payable for endorsements to travel to foreign countries.

With regard to the "British Empire" endorsement it is desired that it should be clearly understood that the holder of a passport so endorsed is not in any way exempted from compliance with the immigration regulations in force in the various countries of the Empire.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Die volgende Goewernementskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

H. B. SHAWE.
Sekretaris vir Binnelandse Sake.

Departement van Binnelandse Sake, Pretoria.

* No. 295.]

[17 Februarie 1921.]

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, ooreenkomstig artikel een, onderartikel (2), van Wet No. 43 van 1916, vir so lang dit hom behaag, die volgende publieke beamptes aan te stel as Huweliksbevestigers vir die distrikte wat regoor hul name aangegee is; in elk geval sal die aanstelling geldig wees vanaf die datum van indienstreding as Addisionele Magistraat, Assistent Magistraat of Spesiale Vrederegter op die aangeduide plekke; en die aanstelling sal van krag wees so lang as hulle hul teenwoordige poste beklee:—

PROVINSIE KAAP DIE GOEDE HOOP.

Volle Naam.	Pos.	Waar Gestasioneer.	Distrik.
Ambler, Leonard Matthew	Spesiale Vrederegter	Vryburg	Vryburg.
Burger, Paul Jacobus	" "	Dordrecht	Wodehouse.
Grimbeek, Gordon Ulrich	" "	Victoria Wes	Victoria Wes.
Keevy, Henry Percival	Addisionele Magistraat	Oos Londen	Oos Londen.
Ninow, Frank William	Spesiale Vrederegter	Peddie	Peddie.
Ord, James Wilson	Addisionele Magistraat	Oos Londen	Oos Londen.
Poppe, Charles Hermann	Assistent Magistraat	Rietfontein	Gordonia.
Pope, Arthur Edward	Spesiale Vrederegter	Middelburg	Middelburg.
Ponton, Rupert	" "	Simonstad	Simonstad.
Roos, Johannes	Addisionele Magistraat	Kaapstad	Kaap.
Vosloo, Lodewyk Johannes	Spesiale Vrederegter	Simonstad	Simonstad.

PROVINSIE NATAL.

Lang, Basil Mountjoy	Assistent Magistraat	Durban	Durban.
Menaud, Robert Brunton Harris	Addisionele Magistraat	"	"
Smedley, Allan Burman	Assistent Magistraat	"	"
Stafford, Walcott Gillet	Spesiale Vrederegter	Bulwer	Polela.

PROVINSIE TRANSVAAL.

Lorentz, Theodore Appoloni Nius	Spesiale Vrederegter	Amersfoort	Wakkerstroom.
Wheelwright, Charles Apthorpe	Assistent Magistraat	Pietersburg	Pietersburg.

PROVINSIE ORANJE VRIJSTAAT.

Steytler, Johannes Coenraad van Wyk	Spesiale Vrederegter	Thaba 'Nchu	Thaba 'Nchu.
-------------------------------------	----------------------	-------------	--------------

* No. 296.]

[17 Februarie 1921.]

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, ooreenkomstig artikel een (2) van Wet No. 43 van 1916, mnr. Percy Berry, van die Magistraatskantoor, Wolmaransstad, te benoem as Huweliksbevestigter vir Blanke en Kleurlinge in die Distrik Wolmaransstad op 21 Januarie 1921.

* No. 333.]

[17 Februarie 1921.]

Vir algemene informasie word bekend gemaak, dat alle Britse paspoorte, wat vanaf 1 Januarie 1921 uitgereik is deur een bevoegde Britse outoriteit, tensy anders geëndosseer, geldig is vir reis na enig deel van die Britse Ryk, soveel male as mens wil, sonder verder endossering gedurende die tyd dat die paspoort self geldig is. Paspoorte moet elke twee jaar hernuw word, waarvoor een fooi van 2s. betaalbaar is.

Op aansoek by die Departement van Binnelandse Sake, Pretoria, sal paspoorte, wat voor 1 Januarie 1921 uitgereik is maar nog geldig is, geëndosseer word vir reis oral in die Britse Ryk.

Geen fooi is betaalbaar vir "Britse Ryk" endossemente nie, maar die fooi van 2s. word nog gehef vir endossemente om na vreemde lande te reis.

Wat die "Britse Ryk" endossement betref moet dit duidelik verstaan word dat die houder van een paspoort met daardie endossement in geen opsig vrygestel word van te voldoen aan die immigrasieregulasies in werking in die verskillende lande van die Ryk.

★ No. 334.]

[22nd February, 1921.

The following statistics received from Returning Officers relating to the recent general election of members of the House of Assembly are published for general information.

★ No. 334.]

[22 Februarie 1921.

Ter algemene inlichting worden de volgende statistieken gepubliceerd, ontvangen van de Kiesbeambten en betrekking hebbende op de jongste algemene verkiezing van leden voor de Volksraad.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.—PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

Name of Electoral Division. <i>Naam van Kiesafdeling.</i>	Votes Polled for. <i>Uitgebrachte Stemmen.</i>	Votes Polled for. <i>Uitgebrachte Stemmen.</i>	Votes Polled for. <i>Uitgebrachte Stemmen.</i>	Votes Polled for. <i>Uitgebrachte Stemmen.</i>	No. of Votes Rejected. <i>Aantal Verworpen Stemmen.</i>	Total No. of Votes Polled. <i>Aantal Uitgebrachte Stemmen.</i>	No. of Voters on Voters' List. <i>Aantal Kiezers op Kiezerslijst.</i>
Albany.....	Van der Riet, Frederick John	Wernldy (Unopposed—Onbestreden)	—	—	31	3,429	4,307
Albert and (en) Aliwal	Sephton, Charles Arthur Augustus..... 1,785	Vorster, Louis Petrus 1,613	—	—	—	—	—
Barkly.....	Scholtz, Pieter Ernst. 1,507	De Villiers, Wilhelm Bruckner..... 1,450	—	—	26	2,983	3,831
Beaconsfield.....	Harris, David (Unopposed—Onbestreden)	—	—	—	—	—	—
Beaufort West....	Le Roux, Pieter Wyndand..... 1,535	De Jager, Mathys Gustaf..... 1,254	—	—	32	2,821	3,773
Bechuanaland.....	Raubenheimer, Ignatius van Wyk..... 1,365	Sonnenberg, Max..... 1,327	—	—	19	2,711	3,701
Border.....	Byron, John Joseph.. 1,373	Cuming, Helier Brohier..... 370	—	—	22	1,765	3,801
Caledon.....	Krige, Christman Joel 1,833	Cillie, Petrus Johannes..... 1,102	—	—	23	2,958	3,639
Calvinia.....	Malan, Daniel Francois..... 1,541	Van der Merwe, Jacobus Alwyn (Taks) (Schalk's son)..... 981	—	—	18	2,540	3,573
Capetown (Castle). <i>Kaapstad (Kasteel)</i>	Alexander, Morris (Unopposed—Onbestreden)	—	—	—	—	—	—
Capetown (Central) <i>Kaapstad (Centraal)</i>	Jagger, John William. 2,057	Fridjohn, Harry Maurice..... 515	—	—	27	2,599	4,407
Capetown (Gardens) <i>Kaapstad (Tuinen)</i>	Hawley, George William..... 1,935	Forsyth, Robert..... 896	—	—	46	2,877	4,315
Capetown (Harbour) <i>Kaapstad (Haven)</i>	Van Zyl, Gideon Brand..... 1,754	Batty, Albert Francis 719	—	—	58	2,531	4,463
Ceres.....	Roux, Johannes Wilhelmus Jacobus Wessel..... 1,651	Brink, Daniel Pieter Stephanus..... 1,308	—	—	17	2,976	3,701
Colesberg.....	Louw, George Albertyn..... 1,788	Jooste, Diederick Johannes..... 1,458	—	—	14	3,260	4,197
Cradock.....	Van Heerden, Isaac Petrus..... 1,605	Van Rooy, Antoine Charles Auguste.. 1,512	—	—	13	3,130	4,016
East London.....	Louw, Charles James..... 1,493	Stewart, James..... 1,454	—	—	12	2,959	4,200
Fort Beaufort.....	Smartt, Thomas William..... 1,569	Rood, Gerhardus Hendrik Izak..... 877	—	—	42	2,488	3,499
George.....	Brink, George Frederick..... 1,612	Searle, Thomas..... 1,488	—	—	35	3,135	3,832
Graaff-Reinet.....	Enslin, Johan Martin. 1,457	Rubidge, Walter..... 1,013	—	—	22	2,492	3,617
Griqualand..... <i>(Griqualand)</i>	King, John Gavin.. 1,731	Gravett, Thomas Ignatius..... 459	—	—	35	2,225	3,517
Hopetown.....	Cilliers, Petrus Stephanus..... 1,562	Marais, Pieter Gerhardus..... 1,290	—	—	15	2,867	3,694
Humansdorp.....	Malan, Charl Wynand 1,674	Barnardt, Ignatius Wilhelm..... 1,150	—	—	22	2,846	3,556
Kimberley.....	Oliver, Henry Alfred.. 1,557	Wills, Jeremiah..... 976	—	—	42	2,575	3,937
Kingwillamstown..	Ballantine, Robert.. 1,331	Malcomess, Carl Hermann..... 805	Carver, John 416	Crankshaw, Thomas.. 133	23	2,708	3,815
Ladismith.....	Jordaan, Paul Jacobus (P's son)..... 1,585	Van Zyl, Johannes Jacobus Marthinus. 1,559	—	—	24	3,168	3,630
Liesbeek.....	Mushet, James Wellwood..... 1,206	Pearce, Charles..... 1,106	Mullany, Albert William Patrick..... 25	—	32	2,369	4,214
Malmesbury.....	Malan, Francois Stephanus..... 1,756	Malan, Stephanus Francois..... 1,431	—	—	33	3,220	3,797
Namaqualand.....	Mostert, Jacobus Petrus..... 1,481	Watermeyer, Egidius Benedictus..... 643	—	—	27	2,151	3,471
Newlands.....	Buchanan, William Porter..... 1,844	Lomax, John..... 528	—	—	21	2,393	4,272
Oudtshoorn.....	Raubenheimer, Jan Abraham..... 1,668	Langenhoven, Cornelis Jakob..... 1,553	—	—	17	3,238	4,159
Paarl.....	De Jager, Andries Lourens..... 1,925	Roux, Francois Gerhardus Wiid..... 1,289	—	—	36	3,250	4,129
Piquetberg.....	De Waal, Jan Hendrik Hofmeyr..... 1,684	Joubert, Francois Allen..... 1,309	—	—	34	3,027	3,730
Port Elizabeth (Central) <i>(Centraal)</i>	Walton, Edgar Harris 1,583	Eaton, Arthur..... 377	—	—	43	2,003	4,173
Port Elizabeth (South-West) <i>(Zuidwest)</i>	Macintosh, William.. 1,853	Jennings, William Wardley..... 523	—	—	96	2,472	4,105
Prieska.....	Coetzee, Jan Paul... 1,501	Conradie, Johannes Hendrik..... 1,483	—	—	23	3,007	3,781
Queenstown.....	Frost, Arthur Henry.. 1,843	Louw, Eric Hendrik.. 1,105	—	—	19	2,967	4,068
Riversdale.....	Badenhorst, Adrian Lodewicus..... 1,708	Michau, Jan Johan.. 1,707	—	—	26	3,441	3,965
Rondebosch.....	Close, Ralph William. 1,637	Seddon, Joseph..... 433	—	—	46	2,116	4,137
Salt River.....	Snow, Walter John.. 1,187	Miller, Allister Macintosh..... 780	Hagger, Charles Henry.... 37	—	23	2,027	4,152
Somerset.....	Fourie, Adriaan Paulus Johannes..... 1,631	Coetzee, Petrus Jacobus Johannes..... 1,351	—	—	12	2,994	3,818
South Peninsula..... <i>(Zuid-Schiereiland)</i>	Bisset, Murray..... 1,469	Latagan, Willem Hendrik..... 419	—	—	69	1,957	4,040
Stellenbosch.....	Merriman, John Xavier (Unopposed—Onbestreden)	—	—	—	—	—	—
Swellendam.....	Van Eeden, Jacobus Willem..... 1,583	Coetzee, Jacobus Hendrik..... 1,141	Barry, Alfred John.. 17	—	22	2,763	3,548
Tembuland.....	Stuart, William Hemming..... 1,133	Payn, Alfred Owen Balleine..... 1,122	—	—	15	2,270	3,575
Three Rivers..... <i>(Drievivieren)</i>	Brown, Daniel MacLaren..... 1,576	Bremer, Karl..... 532	Fowler, William Thomas.. 234	—	58	2,400	3,932
Uitenhage.....	Burch, William Richardson..... 2,046	Oosthuizen, Okkert Almero..... 1,551	—	—	50	3,647	4,511

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE—(continued).—PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP—(vervolg).

Name of Electoral Division.	Votes Polled for.	Votes Polled for.	Votes Polled for.	Votes Polled for.	No. of Votes Rejected.	Total No. of Votes Polled.	No. of Voters on Voters' List.
<i>Naam van Kiesafdeling.</i>	<i>Uitgebrachte Stemmen.</i>	<i>Uitgebrachte Stemmen.</i>	<i>Uitgebrachte Stemmen.</i>	<i>Uitgebrachte Stemmen.</i>	<i>Aantal Verworpen Stemmen.</i>	<i>Aantal Uitgebrachte Stemmen.</i>	<i>Aantal Kiezers op Keizerslijst.</i>
Victoria West.....	Du Toit, Francois Jacobus..... 1,526	Nel, Hendrik Johannes..... 1,521	—	—	16	3,063	3,682
Wodehouse.....	Venter, Jan Abraham 1,636	Vermooten, Octavius Septimus..... 1,574	—	—	13	3,223	3,977
Woodstock.....	Purcell, Isaac..... 1,124	Frank, Jacob..... 887	—	—	61	2,072	4,344
Worcester.....	Heatlie, Charles Beeton..... 1,915	Stals, Albert Jacobus 1,429	—	—	17	3,361	3,996
TOTALS	(Totalen)..... 75,815	51,370	729	133	1,427	129,474	184,651

Unopposed—Onbestreden.....	Albany.....	3,724
Unopposed—Onbestreden.....	Beaconsfield.....	4,005
Unopposed—Onbestreden.....	Capetown (Castle).....	4,297
	Kaapstad (Kasteel)	
Unopposed—Onbestreden.....	Stellenbosch.....	4,197

GRAND TOTAL..... 200,874
Groot Totaal.

PROVINCE OF NATAL.—PROVINCIE NATAL.

Name of Electoral Division.	Votes Polled for.	Votes Polled for.	Votes Polled for.	Votes Polled for.	No. of Votes Rejected.	Total No. of Votes Polled.	No. of Voters on Voters' List.
<i>Naam van Kiesafdeling.</i>	<i>Uitgebrachte Stemmen.</i>	<i>Uitgebrachte Stemmen.</i>	<i>Uitgebrachte Stemmen.</i>	<i>Uitgebrachte Stemmen.</i>	<i>Aantal Verworpen Stemmen.</i>	<i>Aantal Uitgebrachte Stemmen.</i>	<i>Aantal Kiezers op Keizerslijst.</i>
Dundee.....	Watt, Thomas..... 771	Kemp, Jurie Johannes 391	—	—	3	1,165	1,933
Durban (Berea)...	Henderson, James... 1,025	Fahey, Francis Joseph 329	—	—	3	1,357	2,605
Durban (Central) (Centraal)	Robinson, Charles Phineas..... 804	Coleman, John William 645	Baird, Thomas Horn..... 21	—	1	1,471	2,639
Durban (Greyville)	Boydell, Thomas.... 920	Mitchell, George..... 501	Rodger, Robert... 25	—	1	1,447	2,532
Durban (Point)...	Greenacre, Walter... 1,069	Jamieson, Archibald. 745	Pettersen, Sofus Maurits.... 94	Silburn, Percy Arthur.... 58	6	1,972	3,252
Durban (Umbilo)...	Mackeurtan, Harold Graham..... 1,008	Nettelton, Frank.... 758	—	—	9	1,775	2,546
Illovo.....	Marwick, John Sydney (Unopposed—Onbestreden)	Joynt, Peregrene William..... 446	—	—	3	1,358	2,020
Klip River.....	Burton, Henry..... 909	Muller, Joseph Jurgens..... 616	—	—	7	1,338	1,834
Natal Coast.....	Saunders, Edward George (Unopposed—Onbestreden)	Deane, William Arthur 740	—	—	11	1,503	2,229
Newcastle.....	Nel, Theunis Jacobus 715	—	—	—	—	—	—
Pietermaritzburg (North) (Noord)	Strachan, Thomas Gillately..... 752	Kemp, Herbert Henry..... 602	—	—	4	1,627	2,705
Pietermaritzburg (South) (Zuid)	O'Brien, William John (Unopposed—Onbestreden)	Nel, Adrian Izak Johannes..... 459	Tonkin, William Truscott.... 7	—	19	1,273	1,877
Stamford Hill.....	Hunter, John George..... 1,021	Emmett, Joseph James Cheere.... 762	—	—	7	1,534	1,917
Umvoti.....	Leuchars, George.... 788	Martens, Charel Gustav..... 208	—	—	15	1,035	1,903
Vryheid.....	Jansen, Ernest George..... 765	Harris, William Henry..... 177	—	—	2	1,099	1,975
Weenen.....	Moor, John William. 812	—	—	—	—	—	—
Zululand.....	Nicholls, George Heaton..... 920	—	—	—	—	—	—
TOTALS	(Totalen)..... 12,279	7,379	147	58	91	19,954	31,967

Unopposed—Onbestreden.....	Illovo.....	1,869
Unopposed—Onbestreden.....	Natal Coast.....	2,267
Unopposed—Onbestreden.....	Pietermaritzburg (South) (Zuid)	2,181

GRAND TOTAL..... 38,284
Groot Totaal.

PROVINCE OF THE TRANSVAAL.—PROVINCIE TRANSVAAL.

Name of Electoral Division.	Votes Polled for.	Votes Polled for.	Votes Polled for.	Votes Polled for.	No. of Votes Rejected.	Total No. of Votes Polled.	No. of Voters on Voters' List.
<i>Naam van Kiesafdeling.</i>	<i>Uitgebrachte Stemmen.</i>	<i>Uitgebrachte Stemmen.</i>	<i>Uitgebrachte Stemmen.</i>	<i>Uitgebrachte Stemmen.</i>	<i>Aantal Verworpen Stemmen.</i>	<i>Aantal Uitgebrachte Stemmen.</i>	<i>Aantal Kiezers op Keizerslijst.</i>
Barberton.....	Fourie, Joachim Christoffel..... 1,153	Malan, Johannes Lodewicus..... 876	—	—	17	2,046	3,133
Benoni.....	Madeley, Walter Bayley..... 1,233	Venter, Hendrik Petrus..... 721	—	—	30	1,984	3,301
Bethal.....	Grobler, Hendrik Stephanus..... 1,182	Raath, Charles Steven 875	—	—	10	2,067	3,180
Bezuidenhout.....	Blackwell, Leslie.... 1,222	MacIntyre, William James..... 892	—	—	5	2,119	3,188
Boksburg.....	Henderson, Robert Hugh..... 1,059	McMenamin, John Joseph..... 686	Anderson, Pieter Frederick 374	—	4	2,123	3,326
Brakpan.....	Waterston, Robert Burns..... 1,326	Munnik, John Henry. 1,314	—	—	10	2,650	3,790
Christiana.....	Van Hees, Albert Strancham..... 1,368	Pienaar, Filippus Fourie..... 639	—	—	12	2,019	3,262

PROVINCE OF THE TRANSVAAL—(continued).—PROVINCIE TRANSVAAL—(vervolg).

Name of Electoral Division. <i>Naam van Kiesafdeling.</i>	Votes Polled for. <i>Uitgebrachte Stemmen.</i>	Votes Polled for. <i>Uitgebrachte Stemmen.</i>	Votes Polled for. <i>Uitgebrachte Stemmen.</i>	Votes Polled for. <i>Uitgebrachte Stemmen.</i>	No. of Votes Rejected. <i>Aantal Verworpen Stemmen.</i>	Total No. of Votes Polled. <i>Aantal Uitgebrachte Stemmen.</i>	No. of Voters on Voters' List. <i>Aantal Kiezers op Kiezerslijst.</i>
Commissioner Street <i>Commissionerstraat</i> Denver.....	Graumann, Harry.... 1,181 Nixon, Charles Eugene 961	Gow, John Henry Scott..... 713. Drew, Thomas Edgar. 696	— —	— Pohl, Jeronias Jesias Bouwer 585	11 6	1,905 2,248	3,123 3,286
Ermelo.....	Collins, William Richard..... 1,367	Joubert, Wellem Adolph..... 889	—	—	7	2,263	3,058
Fordsburg.....	Pretorius, Jacobus Stephanus Francois 729	Kentridge, Morris.... 647	—	McLean, Hugh Hunter... 549	11	1,936	3,446
Germiston.....	McAlister, Hugh Stewart..... 1,039	Moll, Henry Harris.. 996	—	Brown, George... 592	3	2,630	3,695
Heidelberg.....	Bezuidenhout, Willem Wouter Jacobus Johannes..... 1,073	De Wet, Servaas Daniel..... 959	—	—	19	2,051	3,252
Hospital.....	Papenfus, Herbert Boshof..... 1,412	Weir, Robert Lizars.. 648	—	—	6	2,066	3,298
Jeppes.....	Sampson, Henry William Geldenhuis, Lourens.. 1,215	(Unopposed— <i>Onbestreden</i>) Rautenbach, Ignatius Michael..... 797	—	—	16	2,028	3,102
Johannesburg (North) (<i>Noord</i>)	Smit, Jacobus Stephanus..... 1,408	Neser, Johannes Adrian..... 1,239	—	—	5	2,652	3,405
Klerksdorp.....	Bailey, Abe..... 1,158	Hattingh, Bernhardus Rudolf..... 1,022	Cresswell, Edward... 420	—	6	2,606	3,485
Krugersdorp.....	Christie, John..... 1,036	Rockey, Wille..... 940	—	—	9	1,985	3,158
Langlaagte.....	Roos, Tielman Johannes de Villiers.. 1,516	Greyling, Barend Christian..... 587	—	—	16	2,119	3,210
Lichtenburg.....	Dreyer, Theunis Frederik Jacobus.... 1,239	Wolmarans, Johannes Burger..... 924	—	—	8	2,171	3,063
Losberg.....	Nieuwenhuize, Jacobus..... 1,003	Hoogenhout, Francois Paul..... 836	—	—	11	1,850	2,863
Lydenburg.....	Lemmer, Lodewyk Arnoldus Slabbert. 1,211	Pienaar, Johannes Jacobus..... 1,211	—	—	26	2,448	3,182
Marico (Vacant) (<i>Vakant</i>)	Hayns, Jan Dirk.... 1,222	Hamman, Jacob Letsterstedt..... 1,157	—	—	13	2,392	3,141
Middelburg.....	Feetham, Richard (Unopposed— <i>Onbestreden</i>) Naude, Jozua Francois..... 1,108	Kotze, Gerhardus Petrus Christiaan.... 905	—	—	8	2,021	2,910
Parktown.....	Obermeyer, Jacob Godfried..... 1,319	De Wet, Nicolaas Jacobus..... 1,269	—	—	20	2,608	3,518
Pietersburg.....	Rooth, Edward (Unopposed— <i>Onbestreden</i>) Joubert, Jan Abraham..... 1,165	Teichmann, Walde-mar..... 1,088	—	—	17	2,270	3,254
Potchefstroom.....	Muller, Christiaan Hendrik..... 1,227	Ludorf, Joseph Francis..... 1,123	—	—	16	2,366	3,266
Pretoria (Central) (<i>Centraal</i>)	Giövanetti, Constantine William..... 1,534	Burgess, Eamonn.... 476	—	—	13	2,023	3,133
Pretoria District (North) (<i>Pretoria Distrikt (Noord)</i>)	Smuts, Jan Christiaan 1,403	Eloff, Sarel Johannes. 531	Van der Westhuizen, Petrus Malherbe..... 35	—	23	1,992	4,052
Pretoria District (South) (<i>Pretoria Distrikt (Zuid)</i>)	Mullineux, John.... 1,074	Pistorius, Wilhelm Pieter..... 775	—	—	8	1,857	3,560
Pretoria East (<i>Oost</i>)	Van der Merwe, Hendrik Nicolaas Jacobus..... 1,151	Grobler, Pieter Gert Wessel..... 1,150	—	—	11	2,312	3,263
Pretoria West.....	Van Aardt, Frans Johannes..... 983	Hills, George..... 827	Van Zyl, Willem Joachim.... 384	—	5	2,199	3,362
Roodepoort.....	Claassen, Gert Martinus..... 1,215	Bekker, Pieter Wouter de Wet..... 568	—	—	18	1,801	3,215
Rustenburg.....	Webber, Walter Solomon..... 1,192	Creswell, Frederic Hugh Page..... 976	—	—	7	2,175	3,174
Springs.....	Hunt, Edwin Watkin. 1,209	Steer, George Benjamin..... 952	—	—	15	2,176	3,356
Standerton.....	Van Heerden, Barend Izak Jacobus..... 1,124	Schulenburg, August Carl..... 1,042	—	—	14	2,180	3,049
Troyeville.....	Nathan, Emile..... 1,235	Green, Morris James. 449	—	—	10	1,694	3,288
Turffontein.....	Visser, Thomas Christoffel..... 1,442	Lourens, Phillipus Lodewicus..... 384	Wordingham, John William... 8	—	14	1,848	3,096
Ventersdorp.....	Van der Merwe, James 1,327	Kuit, Albert..... 1,276	—	—	27	2,630	3,396
Von Brandis.....	Van Niekirk, Pieter Wynand le Roux.. 1,211	Marais, George..... 667	—	—	8	1,886	2,788
Vrededorp.....	De Villiers, Abraham Izak Emmanuel... 1,059	Du Toit, Henry..... 956	—	—	17	2,032	3,193
Wakkerstroom.....	Alberts, Sarel Francois 943	Pretorius, Nicolaas Jacobus..... 943	—	—	10	1,896	2,720
Waterberg.....	Kemp, Jan Christoffel Greyling..... 1,152	Botha, Pieter Willem. 613	—	—	13	1,778	2,897
Witbank.....	Pienaar, Barend Jacobus..... 1,410	Van Alphen, Isaac Nicolaas..... 645	—	—	26	2,081	3,225
Witwatersberg.....	Duncan, Patrick (Unopposed— <i>Onbestreden</i>) Mentz, Hendrik.... 997	Pirow, Oswald..... 833	—	—	8	1,838	2,980
Wolmaransstad....							
Wonderboom.....							
Yeoville.....							
Zoutpansberg.....							
TOTALS	Totalen..... 53,793	38,712	2,947		569	96,021	145,642

Unopposed— <i>Onbestreden</i>	Jeppes.....	3,191
Unopposed— <i>Onbestreden</i>	Parktown.....	3,103
Unopposed— <i>Onbestreden</i>	Pretoria (Central) (<i>Centraal</i>)	3,631
Unopposed— <i>Onbestreden</i>	Yeoville.....	3,158

GRAND TOTAL..... 158,725
Groot Totaal.

PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE.—PROVINCIE ORANJE VRIJSTAAT.

Name of Electoral Division.	Votes Polled for:	Votes Polled for:	Votes Polled for:	Votes Polled for:	No. of Votes Rejected.	Total No. of Votes Polled.	No. of Voters on Voters' List.
<i>Naam van Kiesafdeling.</i>	<i>Uitgebrachte Stemmen.</i>	<i>Uitgebrachte Stemmen.</i>	<i>Uitgebrachte Stemmen.</i>	<i>Uitgebrachte Stemmen.</i>	<i>Aantal Verworpen Stemmen.</i>	<i>Aantal Uitgebrachte Stemmen.</i>	<i>Aantal Kiezers op Kiezerslijst.</i>
Bethlehem.....	Wessels, Johannes Henricus Brand... 1,467	Röös, Eduard Chris- tiaan Daniel..... 625	—	—	17	2,109	3,139
Bloemfontein (North) (Noord)	Barlow, Arthur God- frey..... 1,246	Steyn, Johannes Wil- helmus Gysbert... 930	—	—	10	2,186	3,276
Bloemfontein (South) (Zuid)	Steyn, Colin Fraser .. 1,189	Reitz, Deneys..... 1,142	—	—	16	2,347	3,295
Boshof.....	Van Niekerk, Chris- tiaan Andries.... 1,618	Vivier, Hendrik Ger- hardus..... 248	—	—	33	1,899	2,877
Edenburg.....	Beyers, Fredrik William..... 1,300	Visser, Christoffel. Jacobus..... 388	—	—	23	1,711	2,815
Fauresmith.....	Havenga, Nicolaas Christiaan..... 1,476	Van der Merwe, Nico- laas Francois..... 515	—	—	17	2,008	3,005
Picksburg.....	Keyter, Jan Gerhard 1,551	Krog, Pieter Jan Fre- derik..... 446	—	—	51	2,048	3,082
Frankfort.....	Wessels, Johannes Bernardus..... 1,351	Botha, Hermanus Nicolaas Wilhelm .. 632	—	—	28	2,011	3,113
Harrismith.....	Cilliers, sen., Abra- ham Albertus.... 1,394	Beukes, sen., Matthys Johannes..... 743	—	—	9	2,146	3,100
Heilbron.....	Malan, Marthinus Lourens..... 1,503	Naude, Louis Jacobus 572	—	—	14	2,089	3,186
Hoopstad.....	Conroy, Edwin Alfred 1,280	Theron, Hendrik Schalk..... 567	—	—	38	1,885	2,872
Kroonstad.....	Werth, Albertus Jo- hannes..... 1,383	Stuart, Henri George 849	—	—	19	2,251	3,050
Ladybrand.....	Pichardt, Charles Gus- tav..... 1,268	Grobler, Esaias Reinier..... 664	—	—	16	1,948	3,057
Rouxville.....	Hugo, Daniel..... 1,389	Steytler, George Louis 428	—	—	25	1,842	3,028
Smithfield.....	Hertzog, James Barry Munnik (Unopposed—Onbestreden)	Claassens, Gert Hen- drik..... 537	—	—	19	1,826	3,041
Vredefort.....	Steyn, Colin Fraser... 1,270	Cronje, Frederik Rein- hardt..... 599	—	—	7	1,987	3,014
Winburg.....	Wilcocks, Carl Theo- dorus Muller..... 1,381		—	—			
TOTALS—	(Totale)..... 22,066	9,885			342	32,293	48,950

Unopposed—Onbestreden..... Smithfield..... 2,698

GRAND TOTAL..... 51,648
Groot Totaal.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

* No. 311.] [22nd February, 1921.

Statement under the provisions of section six of Act No. 31 of 1920 of the gold certificates issued, redeemed, and outstanding, and of the gold held for redemption of the certificates on Saturday, the 19th February, 1921:—

Gold certificates issued up to 12th February, 1921...	£8,215,000
Gold certificates issued during week ended 19th February, 1921	Nil.
	£8,215,000
Gold certificates redeemed	91,933
Gold certificates outstanding on 19th February, 1921	£8,123,067
Gold held for redemption of certificates on 19th February, 1921	£8,352,453

* No. 312.] [23rd February, 1921.

It is hereby notified that Edwin Augustus Anthony has been appointed Treasury Representative and Civil Commissioner, Cape-town, with effect from the 1st March, 1921.

* No. 314.] [18th February, 1921.

With reference to Government Notice No. 2203 of the 3rd December, 1920, it is hereby notified that His Royal Highness the Governor-General, under the powers in him vested by section one of the Rents Act, 1920 (Act No. 13 of 1920), has been pleased to constitute the Magisterial District of Malmesbury as a Rent Board Area and to direct that the Rent Board, constituted under the above-quoted Government Notice for the Magisterial Area of Cape-town (including certain other magisterial districts), shall exercise its functions and powers within the aforesaid Magisterial District of Malmesbury.

* No. 315.] [18th February, 1921.

With reference to Government Notice No. 1110 of the 25th June, 1920, it is hereby notified that His Royal Highness the Governor-General, under the powers in him vested by section one of the Rents Act, 1920 (Act No. 13 of 1920), has been pleased to constitute the Magisterial District of Molteno as a Rent Board Area and to direct that the Rent Board, constituted under the above-quoted Government Notice for the Magisterial Area of East London shall exercise its functions and powers within the aforesaid Magisterial District of Molteno.

DEPARTEMENT VAN FINANSIËN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

E. H. FARRER,
Sekretaris voor Finansiën.

Thesaurie, Pretoria.

* No. 311.] [22 Februarie 1921.

Opgawe ingevolge de bepalingen van artikel zes van Wet No. 31 van 1920 van goudcertifikaten uitgegeven, ingewisseld en in omloop en van het goud beschikbaar voor de inwisseling van de sertifikaten op Zaterdag, 19 Februarie 1921:—

Goudcertifikaten uitgegeven tot 12 Februarie 1921...	£8,215,000
Goudcertifikaten uitgegeven gedurende week ge- eindigd 12 Februarie 1921	Nil.
	£8,215,000
Goudcertifikaten ingewisseld	91,933
Goudcertifikaten uitstaande op 19 Februarie 1921	£8,123,067
Goud beschikbaar voor inwisseling van sertifikaten op 19 Februarie 1921	£8,352,453

* No. 312.] [23 Februarie 1921.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat Edwin Augustus Anthony aangesteld is als Vertegenwoordiger van de Thesaurie en Civiele Kommissaris, Kaapstad, met ingang vanaf 1 Maart 1921.

* No. 314.] [18 Februarie 1921.

Met betrekking tot Goevernements Kennisgeving No. 2203 van 3 Desember 1920, wordt hiermede bekendgemaakt dat Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-generaal, krachtens de machten aan hem verleend door artikel een van de Wet op Huurgelden, 1920 (Wet No. 13 van 1920), goedgevonden heeft het Magistraatsdistrikt van Malmesbury als een Huurraadgebied in te stellen en te bepalen dat de Huurraad onder bovengenoemde Goevernements Kennisgeving voor het Magistraatsgebied van Kaapstad (insluitende zekere andere Magistraatsdistrikten), ingesteld, zijne funkties en bevoegdheden in het voormelde Magistraatsdistrikt van Malmesbury zal uitoefenen.

* No. 315.] [18 Februarie 1921.

Met betrekking tot Goevernements Kennisgeving No. 1110 van 25 Junie 1920, wordt hiermede bekendgemaakt dat Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-generaal, krachtens de machten aan hem verleend door artikel een van de Wet op Huurgelden, 1920 (Wet No. 13 van 1920), goedgevonden heeft het Magistraatsdistrikt van Molteno als een Huurraadgebied in te stellen en te bepalen dat de Huurraad onder bovengenoemde Goevernements Kennisgeving voor het Magistraatsgebied van Oost-Londen ingesteld, zijne funkties en bevoegdheden in het voormelde Magistraatsdistrikt van Molteno zal uitoefenen.

* No. 316.]

[18th February, 1921.]

With reference to Government Notice No. 1110 of the 25th June, 1920, it is hereby notified that His Royal Highness the Governor-General, under the powers in him vested by section one of the Rents Act, 1920 (Act No. 13 of 1920), has been pleased to constitute the Magisterial District of Cradock as a Rent Board Area and to direct that the Rent Board, constituted under the above-quoted Government Notice for the Magisterial Area of Port Elizabeth, shall exercise its functions and powers within the afore-said Magisterial District of Cradock.

* No. 317.]

[18th February, 1921.]

With reference to Government Notice No. 1112 of the 30th June, 1920, it is hereby notified that His Royal Highness the Governor-General, under the powers in him vested by section one of the Rents Act, 1920 (Act No. 13 of 1920), has been pleased to appoint John Grattan Dickson a member of the Rent Board constituted under the above-quoted Government Notice for the Magisterial Area of Bloemfontein, *vice* Johannes Petrus Steyl, resigned.

* No. 318.]

[18th February, 1921.]

With reference to Government Notices Nos. 1110 of the 25th June, 1920, and 209 of the 4th February, 1921, it is hereby notified that His Royal Highness the Governor-General, under the powers in him vested by section one of the Rents Act, 1920 (Act No. 13 of 1920), has been pleased to appoint Robert Anstice Balcarres Stradling a member of the Rent Board, constituted under Government Notice No. 1110 of the 25th June, 1920, for the Magisterial Area of Port Elizabeth (including certain other Magisterial Districts), *vice* John Garness Verity, who is unable to act, and to appoint Henry Edmund Marshall as Chairman of the said Board, *vice* Ebenezer Thomas Anderson, deceased.

* No. 331.]

[25th February, 1921.]

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period from 1st April, 1920, to 31st January, 1921.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

* No. 316.]

[18 Februarie 1921.]

Met betrekking tot Goevernements Kennisgeving No. 1110 van 25 Junie 1920, wordt hiermede bekendgemaakt dat Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal, krachtens de machten aan hem verleend door artikel een van de Wet op Huurgelden, 1920 (Wet No. 13 van 1920), goedgevonden heeft het Magistraatsdistrikt van Cradock als een Huurraadgebied in te stellen en te bepalen dat de Huurraad onder bovengenoemde Goevernements Kennisgeving voor het Magistraatsgebied van Port Elizabeth ingesteld, zijne funkties en bevoegdheden in het voormeld Magistraatsdistrikt van Cradock zal uitoefenen.

* No. 317.]

[18 Februarie 1921.]

Met betrekking tot Goevernements Kennisgeving No. 1112 van de 30ste Junie 1920, wordt hiermede bekendgemaakt dat Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal, krachtens de machten aan hem verleend door artikel een van de Wet op Huurgelden, 1920 (Wet No. 13 van 1920), goedgevonden heeft John Grattan Dickson aan te stellen als lid van de Huurraad onder bovengenoemde Goevernements Kennisgeving voor het Magistraatsgebied van Bloemfontein ingesteld, in plaats van Johannes Petrus Steyl, die bedankt heeft.

* No. 318.]

[18 Februarie 1921.]

Met betrekking tot Goevernements Kennisgevingen Nos. 1110 van 25 Junie 1920, en 209 van 4 Februarie 1921, wordt hiermede bekendgemaakt dat Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal, krachtens de machten aan hem verleend door artikel een van de Wet op Huurgelden, 1920 (Wet No. 13 van 1920), goedgevonden heeft Robert Anstice Balcarres Stradling aan te stellen als lid van de Huurraad onder Goevernements Kennisgeving No. 1110 van 25 Junie 1920, voor het Magistraatsgebied van Port Elizabeth (insluitende zekere andere Magistraatsdistrikten) ingesteld in plaats van John Garness Verity die niet in staat is te ageren, en Henry Edmund Marshall als Voorzitter van gemelde Raad aan te stellen, in plaats van Ebenezer Thomas Anderson, overleden.

* No. 331.]

[25 Februarie 1921.]

Staat van Inkomsten en Leningsterugbetalingen, ontvangen gedurende het tijdperk 1 April 1920 tot 31 Januarie 1921.

E. H. FARRER,
Sekretaris voor Finansiën.

Thesaurie, Pretoria.

Heads of Revenue.	Hoofden van Inkomsten.	Estimates— Begroting, 1920-21.	1/1/21—31/1/21.	1/4/20—31/1/21.	1/4/19—31/1/20.
		£	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
<i>On the Revenue Account.</i>	<i>Op Inkomsterekening.</i>				
Customs	Invoerrecht	6,900,000	564,216 6 7	8,019,416 10 11	4,767,625 6 2
Excise	Akshins	1,680,000	129,073 2 8	1,138,330 12 8	1,398,810 12 9
Posts, Telegraphs, and Telephones—	Post-, Telegraaf- en Telefoonwezen—				
Posts	Posterijen	1,710,000	176,000 0 0	1,393,085 1 4	1,087,285 8 5
Telegraphs	Telegraafen	578,000	50,000 0 0	442,359 11 10	382,983 15 1
Telephones	Telefoonen	712,000	204,000 0 0	601,639 11 0	460,434 18 8
Mining—	Mijnwezen—				
Diamond Mines	Diamantmijnen	800,000	—	641,346 18 0	550,668 17 2
Other Mines	Anders Mijnen	3,000	—	4,336 13 5	2,989 10 4
Licences and Mynpacht Dues	Licenties en Mijnpachtrechten	275,000	12,995 0 1	215,379 11 11	213,844 0 10
Export Duty on Diamonds	Uitvoerbelasting op Diamanten	1,250,000	15,023 19 9	799,044 9 1	1,132,442 10 4
Licences	Licenties	125,000	84,994 4 0	113,469 10 6	101,219 11 9
Stamp Duties and Fees	Zegelrechten en Fooien	900,000	90,229 5 11	832,737 1 2	721,268 16 11
Income Tax—	Inkomstebelasting—				
Normal, Super, and Dividend Tax	Gewone, Super- en Dividendbelasting	4,850,000	822,548 17 7	3,520,424 2 6	3,328,608 15 8
Excess Profits Duty	Ekstra Winstbelasting	1,350,000	106,897 0 9	916,990 12 10	754,610 8 10
Estate and Succession Duty	Boedel- en Suksessierechten	300,000	19,828 6 3	290,530 5 6	226,613 1 3
Native Taxes	Naturelbelastingen	830,000	40,550 5 2	750,494 4 2	744,760 16 3
Native Pass and Compound Fees	Naturellepaspasgelden en Compoundfooien	40,000	2,729 8 6	28,696 18 4	33,756 17 6
Quitrent and Farm Taxes	Erfpacht en Plaatsbelastingen	150,000	26,118 2 11	104,010 2 0	105,536 8 2
Forest Revenue	Bosinkomsten	75,000	4,424 8 11	94,832 1 7	104,093 7 9
Rents	Huren	250,000	25,941 8 11	147,438 9 8	86,710 16 8
Interest—	Rente—				
On Railways and Harbours Loan Capital	Op Spoorwegen en Havens Leningskapitaal	3,900,000	340,357 17 5	3,275,267 18 11	3,099,997 17 8
On Government Loans and Investments of Cash Balances	Op Goevernementsleningen en Uitlening van Kontant Saldo's	703,000	87,133 0 4	511,437 17 6	541,807 4 1
Fines and Forfeitures	Boeten en Verbeurdverklaringen	200,000	17,976 11 11	190,719 10 10	170,200 0 0
Departmental Receipts	Departementale Ontvangsten	700,000	81,546 11 4	524,784 1 8	447,775 19 0
Recoveries of Advances	Terugbetaalde Uitschotten	40,000	14,281 6 2	45,165 4 1	28,502 10 8
Miscellaneous	Diversen	60,000	3,485 4 7	36,130 17 2	36,316 18 1
		28,381,000	2,920,350 9 9	24,638,067 18 7	20,528,864 10 0
<i>On the Loan Account.</i>	<i>Op Leningsrekening.</i>				
Bewaarplaats (Government's share)	Bewaarplaats (Goevernements deel)	125,000	4,362 1 0	66,246 18 9	75,590 11 0
Gold Mines (Leases)	Goudmijnen (Huurkontrakten)	500,000	—	10,000 0 0	34,009 14 6
Sales of Crown Lands	Verkoop van Kroonlanden	200,000	8,324 5 9	145,373 10 11	160,499 6 4
Miscellaneous	Diversen	2,064,000	207,298 14 4	497,952 6 8	674,985 10 7
		2,889,000	219,985 1 1	719,572 16 4	945,085 2 5
Total Revenue Receipts, including Loan Recoveries	Totale Inkomsten, insluitende Leningsterugbetalingen	31,270,000	3,140,335 10 10	25,357,640 14 11	21,473,949 12 5
Reconciliation with Statement published under Government Notice No. 189 in <i>Union Government Gazette</i> of 4th Feb., 1921—	Overeenstemming met Staat gepubliceerd onder Goevernements Kennisgeving No. 189 in <i>Unie Staatskoerant</i> van 4 Feb. 1921—				
In transit 31st March, 1920	Onderweg 31 Maart 1920	—	—	262,707 2 11	—
In transit at 31st Dec., 1920	Onderweg 31 Des. 1920	—	50,799 0 9	—	—
Collections as above	Gekollekteerd als boven	—	3,140,335 10 10	25,357,640 14 11	—
		—	3,191,134 11 7	25,620,347 17 10	—
In transit 31st January, 1921	Onderweg 31 Januarie 1921	—	38,366 10 2	38,366 10 2	—
Received into Exchequer	Door Schatkist Ontvangen	—	3,152,768 1 5	25,581,981 7 8	—

STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1st APRIL, 1920, TO 31st JANUARY, 1921.
STAAT VAN PROVINCIALE INKOMSTEN-INVORDERINGEN (INSLUITENDE DIREKTE INVORDERINGEN DOOR PROVINCIËS). VAN AF 1 APRIL 1920 TOT 31 JANUARIE 1921.

[25th February, 1921.—25 Februarie 1921.]

HEADS OF REVENUE. HOOFDEN VAN INKOMSTEN.	CAPE OF GOOD HOPE. KAAP DE GOEDE HOOP.			NATAL.			TRANSVAAL.			ORANGE FREE STATE. ORANJE VRIJSTAAT.			TOTALS.—TOTALEN.		
	Estimates Begroting 1920-21.	1/1/21-31/1/21	1/4/20-31/1/21	Estimates Begroting 1920-21.	1/1/21-31/1/21	1/4/20-31/1/21	Estimates Begroting 1920-21.	1/1/21-31/1/21	1/4/20-31/1/21	Estimates Begroting 1920-21.	1/1/21-31/1/21	1/4/20-31/1/21	Estimates Begroting 1920-21.	1/1/21-31/1/21	1/4/20-31/1/21
<i>Sources of Revenue Transferred.</i> <i>Bronnen van Inkomsten Overgedragen.</i>	£	£ s. d.	£ s. d.	£	£ s. d.	£ s. d.	£	£ s. d.	£ s. d.	£	£ s. d.	£ s. d.	£	£ s. d.	£ s. d.
Auction Dues... ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50,000	5,381 3 5	62,129 13 2	50,000	5,381 3 5	62,129 13 2
Vendurechten	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Entertainment Tax	60,000	1,776 1 0	51,137 16 10	21,000	1,810 13 7	21,723 18 4	—	—	—	5,000	530 18 9	6,191 2 3	86,000	4,117 13 4	79,052 17 5
Belasting op Vermakelikheden	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fines and Forfeitures	4,000	362 0 9	3,032 7 9	2,000	190 0 6	2,763 2 9	24,000	3,035 4 10	25,955 14 5	3,500	173 0 1	2,666 11 5	33,500	3,760 5 2	34,417 16 4
Boeten en Verbeurdverklaringen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
* Licences (General, Liquor, other)...	456,600	201,212 14 9	325,520 13 6	55,200	16,328 17 8	46,991 13 5	254,000	183,379 16 5	232,564 12 11	50,000	25,382 18 10	53,227 6 10	815,800	426,304 7 8	658,304 6 8
Licenties (Algemeen, Drank, andere)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Taxes on Totalisators	18,500	2,054 11 11	20,553 15 3	21,000	2,458 6 5	20,502 13 11	27,000	6,118 4 8	29,936 7 2	—	—	—	66,500	10,631 3 0	70,992 16 4
Belastingen op Totalisators	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wheel Tax	—	—	—	14,000	6,359 5 0	10,411 8 0	—	—	—	20,000	131 14 6	19,106 2 9	34,000	6,490 19 6	29,517 10 9
Wielbelasting	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Admission to Racecourses (Taxation)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ordinance, 1917... ..	—	—	—	—	—	—	12,000	2,416 8 0	12,361 0 6	—	—	—	12,000	2,416 8 0	12,361 0 6
Toegang tot Wedrenbaan (Belasting)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ordonantie, 1917	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Licensing of Bookmakers and Taxa- tion Ordinance, 1917	—	30 13 6	132 5 7	—	—	—	60,000	7,839 7 6	57,781 9 2	—	—	—	60,000	7,870 1 0	57,913 14 9
Licentiëring van Bookmakers en Belasting Ordonantie, 1917	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Inhabited House Tax	—	—	—	—	—	—	80,000	1,522 2 6	71,570 11 11	—	—	—	80,000	1,522 2 6	71,570 11 11
Bewoonde Huisbelasting	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bachelors Tax	—	—	—	—	—	—	30,000	1,018 8 0	28,658 12 0	—	—	—	30,000	1,018 8 0	28,658 12 0
Vrijgezellebelasting	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Excess Profits Tax	—	—	—	—	—	—	—	—	223 12 6	—	—	—	—	—	223 12 6
Buitensporige Winsten Belasting	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Miscellaneous... ..	49,700	41,166 6 3	90,827 19 8	47,100	4,437 14 6	49,975 10 3	70,000	7,288 6 10	74,365 1 3	26,500	1,782 1 10	35,387 13 3	193,300	54,674 19 5	250,556 14 5
Diversen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Immovable Property Tax	205,000	42,278 10 10	145,876 6 7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	205,000	42,278 10 10	145,876 6 7
Vaste Eigendomsbelasting	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Provincial Gold Profits Tax... ..	—	—	—	—	—	—	285,000	3,207 5 10	67,000 6 8	—	—	—	285,000	3,207 5 10	67,000 6 8
Provinciale Goudwinstbelasting	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tattersalls Tax	—	—	—	—	—	—	12,000	830 7 4	11,276 2 0	—	—	—	12,000	830 7 4	11,276 2 0
Belasting op Tattersalls	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Increment Value Duty Ordinance, 1919	—	—	—	—	—	—	130,000	2,652 5 0	158,903 7 11	—	—	—	130,000	2,652 5 0	158,903 7 11
Verhoogde Waarde Belasting Ordo- nantie, 1919	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Betting Taxation Ordinance, 1920 ...	10,000	673 8 0	4,577 10 10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10,000	673 8 0	4,577 10 10
Weddenschappen Belasting Ordo- nantie, 1920	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Provincial Companies Taxation Ordinance, 1920	51,900	43 13 3	28,576 4 2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	51,900	43 13 3	28,576 4 2
Provinciale Belasting op Maat- schappijen Ordonantie, 1920	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Cray Fish Canning Companies Taxation Ordinance, 1920 ...	12,000	—	6,454 19 1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12,000	—	6,454 19 1
Maatschappijen voor Inmaking van Kreeft Belasting Ordonantie, 1920	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Sources of Revenue Assigned.</i> <i>Bronnen van Inkomsten Toegevoegd.</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Native Pass Fees	—	—	—	—	—	—	340,000	28,497 4 0	293,213 7 7	—	—	—	340,000	28,497 4 0	293,213 7 7
Naturellepasgelden	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Transfer Duty	330,000	22,123 18 7	346,011 8 9	127,000	6,690 2 1	105,869 14 2	260,000	15,459 12 7	232,737 12 2	170,000	6,527 4 11	149,364 3 3	887,000	50,800 8 2	833,982 8 4
Hererechten	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
TOTALS—TOTALEN	£ 1,197,700	311,721 18 10	1,022,701 8 0	287,300	38,274 19 9	258,238 0 10	1,584,000	263,264 13 6	1,296,547 18 2	325,000	39,909 2 4	328,072 12 11	3,394,000	653,170 14 5	2,905,559 19 11

*Includes Liquor Licences which is Revenue Assigned.—Sluit in Dranklicenties die Toegevoegd Inkomsten zijn.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.—Sekretaris voor Financien.

★ No. 336.]

[23rd February, 1921.]

It is hereby notified that His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section ten of Chapter I of the Exchequer and Audit Act, 1911, of the following appointments, during the absence on leave of Jacob de Villiers Roos, Controller and Auditor General, with effect from the 18th February, 1921:—

Reginald John Hunter, Assistant Controller and Auditor General, to be Acting Controller and Auditor General.

Thomas Scott, Chief Inspector of Expenditure Accounts, to be Acting Assistant Controller and Auditor General.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information.

H. R. M. BOURNE,
Secretary for Defence.

Department of Defence, Pretoria.

★ No. 309.]

[21st February, 1921.]

The Christian names of temporary Second Lieutenant Joseph Lockwood Hall, Supernumerary List, Active Citizen Force [now Captain, Reserve of Officers, Section III (Engineers Branch)], are as now described and not as stated in Government Notice No. 412, dated 14th April, 1915, published in the *Gazette* of the 16th April, 1915.

The first Christian name of Captain Stewart Charles Brown, 8th Citizen Battery (Transvaal Horse Artillery), [now Captain, Reserve of Officers, Section I (Field Artillery Branch)], is as now described and not "Steward" as shown in Government Notice No. 1553, dated 4th October, 1913, published in the *Gazette* of 10th October, 1913.

★ No. 310.]

[21st February, 1921.]

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (5) of section twenty-eight of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint to commissioned rank in the Union Defence Forces:—

RESERVE OF OFFICERS.

Section I.

Transport and Remount Branch—

As Lieutenants (in alphabetical order).—Lewis Gerald Harris, late Lieutenant, Cape Auxiliary Horse Transport Companies, 18th December, 1920; George Francis William Reitz van Velden, M.C., late Lieutenant (acting Captain), Cape Auxiliary Horse Transport Companies, 6th January, 1921.

Chaplains Branch—

As Chaplain, 4th Class.—Reverend Michael Costello, 15th January, 1921.

Pay Branch—

As Paymaster, with the rank of Captain.—John James Kearney, late temporary Captain and Paymaster, Supernumerary List, Active Citizen Force, 10th January, 1921.

Section III.

General List—

As Major.—Alfred James Sellick, O.B.E., late temporary Captain (temporary Major), 3rd Infantry (Prince Alfred's Guard), 17th March, 1920.

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

H. WARINGTON SMYTH,
Secretary for Mines and Industries.

Department of Mines and Industries, Pretoria.

No. 185.]

[31st January, 1921.]

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Transvaal), Act No. 35 of 1908, it is notified that it is the intention of His Royal Highness the Governor-General to deproclaim as a public digging that portion of the farm Burgersdorp No. 169, situate in the Division of Leydsdorp, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, formerly held as Mynpacht No. 282/93, in extent 208 morgen 303 square rods:

M.M. 3909/09.—M.C.F. 605/10.

No. 186.]

[31st January, 1921.]

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908, Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is notified that it is the intention of His Royal Highness the Governor-General to deproclaim as a public digging a portion of the farm Vrischgewaagd No. 100, District Pietersburg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, in extent 268 morgen 308 square rods and registered in the name of Pieter Johannes Marais, according to the diagram S.G. No. A4951/06, filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Pietersburg, under No. 1338. M.C.F. 490/20.

No. 224.]

[4th February, 1921.]

MINE SURVEYORS' EXAMINATION.

It is notified that the Commission of Examiners for Mine Surveyors' Certificates of Competency will hold the next examination on Wednesday, Thursday, and Friday, the 16th, 17th, and 18th March, 1921, at 9 a.m., at the University College, Eloff Street, Johannesburg, and also at Dundee, Kimberley, and Bloemfontein, if there are sufficient applicants.

The prescribed form of application for examination is obtainable, without payment, by applying to the Secretary to the Commission of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

★ No. 336.]

[23 Februarie 1921.]

Hiermede wordt bekend gemaakt, dat Zijn Koninklijke Hoogheid de Gouverneur-generaal goedgevonden heeft, overeenkomstig artikel tien van Hoofdstuk I van de Financiewet, 1911, de volgende aanstellingen, gedurende de afwezigheid op verlof van Jacob de Villiers Roos, Kontroleur en Auditeur-generaal, goed te keuren, met ingang vanaf 18 Februarie 1921:—

Reginald John Hunter, Assistent Kontroleur en Auditeur-generaal, als Waarnemende Kontroleur en Auditeur-generaal.

Thomas Scott, Hoofdingspekteur van Uitgaven Rekeningen, als Waarnemende Assistent Kontroleur en Auditeur-generaal.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

H. R. M. BOURNE,
Sekretaris voor Verdediging.

Departement van Verdediging, Pretoria.

★ No. 309.]

[21 Februarie 1921.]

De doopnamen van tijdelijke Tweede Luitenant Joseph Lockwood Hall, Supernumeraire Lijst, Aktieve Burgermacht [nu Kapitein, Reserve van Officiëren, Afdeling III (Genie)], zijn als hier aangegeven en niet als in Goevernements Kennisgeving No. 412, gedateerd 14 April 1915, gepubliceerd in *Staatskoerant* van 16 April 1915.

De eerste doopnaam van Kapitein Stewart Charles Brown, 8ste Burgerbatterij (Transvaal Horse Artillery) [nu Kapitein, Reserve van Officiëren, Afdeling I (Veldartillerie)], is als hier aangegeven en niet "Steward" als in Goevernements Kennisgeving No. 1553, gedateerd 4 Oktober 1913, gepubliceerd in de *Staatskoerant* van 10 Oktober 1913.

★ No. 310.]

[21 Februarie 1921.]

Het heeft Zijn Koninklijke Hoogheid de Gouverneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens subartikel (5) van artikel acht en twintig van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, met officiersrang bij de Unie Verdedigingsmacht te benoemen:—

RESERVE VAN OFFICIEREN.

Afdeling I.

Transport en Remonte—

Als Luitenant (in alfabetiese volgorde).—Lewis Gerald Harris, gewezen Luitenant, Kaapse Hulpkompanjies voor Transport met Paarden, 18 Desember 1920; George Francis William Reitz van Velden, M.C., gewezen Luitenant (waarnemend Kapitein), Kaapse Hulpkompanjies voor Transport met Paarden, 6 Januarie 1921.

Veldpredikers—

Als Veldprediker, 4de Klas.—Eerwaarde Michael Costello, 15 Januarie 1921.

Betaaldienst—

Als Betaalmeester, met de rang van Kapitein.—John James Kearney, gewezen tijdelijke Kapitein-betaalmeester, Supernumeraire Lijst, Aktieve Burgermacht, 10 Januarie 1921.

Afdeling III.

Algemene Lijst—

Als Majoor.—Alfred James Sellick, O.B.E., gewezen tijdelijke Kapitein (tijdelijke Majoor), 3de Infanterie (Prince Alfred's Guard), 17 Maart 1920.

DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

H. WARINGTON SMYTH,
Sekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.

Departement van Mijnwezen en Nijverheid, Pretoria.

No. 185.]

[31 Januarie 1921.]

Overeenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel een en dertig van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908 (Transvaal), Wet No. 35 van 1908, wordt kennis gegeven dat Zijn Koninklijke Hoogheid de Gouverneur-generaal voornemens is zeker gedeelte van de plaats Burgersdorp No. 169, gelegen in de Afdeling Leydsdorp, in het Mijndistrikt Pietersburg, Provincie Transvaal, vroeger gehouden als Mynpacht No. 282/93, groot 208 morgen 303 vierkante roeden, als een publieke delverij te deproklameren.

No. 186.]

[31 Januarie 1921.]

Overeenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel een en dertig van de Wet van Edele en Onedele Metalen, 1908, Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt kennis gegeven dat Zijn Koninklijke Hoogheid de Gouverneur-generaal voornemens is een gedeelte van de plaats Vrischgewaagd No. 100, Distrikt Pietersburg, Mijndistrikt Pietersburg, Provincie Transvaal, groot 268 morgen 308 vierkante roeden, in de naam van Pieter Johannes Marais geregistreerd, volgens de kaart S.G. No. 4591/06, van welke een kopie opgeborgen is ten Kantoor van Mijntitels, Johannesburg, en ten Kantoor van de Mijnsammissaris, Pietersburg, onder No. 1338, als een publieke delverij te deproklameren.

No. 224.]

[4 Februarie 1921.]

EKSAMEN VIR MIJNOPMETERS.

Kennis word gegee dat die Kommissie van Eksaminatore vir Mijnopmeterssertifikate van Bekwaamheid een eksamen sal hou op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 16, 17, 18 Maart, 1921, om 9 uur 's voormiddags, in die "University College" Eloffstraat, Johannesburg, en ook tegelykertyd als daar een voldoende aantal kandidaat is, op Dundee, Kimberley en Bloemfontein.

Die voorgeschrewe formuliere van aplikasie vir die afleggen van eksamen is kosteloos verkrygbaar op aansoek by die Sekretaris van die Eksamenkommissie, Postbus 1132, Johannesburg.

Those wishing to enter for the examination must send in their applications (stating at which centre they wish to be examined) to reach the Secretary on or before the 2nd March, 1921.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

1. Surveying.
2. Algebra, Geometry, and Plane Trigonometry.
3. Geology.
4. Mine Valuation.
5. Legal Knowledge.

The Candidates shall be required to hand in on the first day of the examination a specimen plan accompanied by an affidavit stating that he has executed the plan himself.

The above examination may be followed by a trial survey.

M.M. 1280/21.

No. 291.] [16th February, 1921.

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section twenty-six of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is notified that it is the intention of His Royal Highness the Governor-General to proclaim as a public digging for precious metals, under Chapter 4 of the said Act, a portion of the Town and Town Lands of Klerksdorp No. 44, registered in the name of the Council of the Municipality of Klerksdorp, situate in the District of Potchefstroom, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, in extent 391 morgen 314 square rods, according to a diagram prepared by Land Surveyor H. L. M. Liebrandt in November, 1920.

M.M. 3110/18.—M.C.C. 296/18.

* No. 297.] [18th February, 1921.

It is notified for general information that Mr. Andries Francois Preiss, First Grade Clerk, has been appointed Acting Responsible Clerk for the Mining District of Pilgrims Rest, with effect from the 14th February, 1921, vice Mr. H. E. Stevens, Responsible Clerk, on leave.

M.M. 1341/15.

* No. 298.] [18th February, 1921.

It is hereby notified that, in terms of section six of the Regulation of Wages, Apprentices, and Improvers Act, 1918 (Act No. 29 of 1918), Mr. John Binns Wright has been appointed a member of the Port Elizabeth Wages Board established under Government Notice No. 2046 of 1920, vice Mr. A. B. Thomas, resigned.

2718/20.

* No. 299.] [18th February, 1921.

It is hereby notified that the Honourable the Minister of Mines and Industries has been pleased to designate the undermentioned official as Inspector, in terms of section thirteen of the Regulation of Wages, Apprentices, and Improvers Act, 1918 (Act No. 29 of 1918), in respect of the area stated opposite his name, for the purposes set out in the said section:—

Name.	Area of Jurisdiction.	Headquarters.
Henry Guy Neville Middleton	Natal Province	Labour Office, Durban.

M.M. 2183/20.

* No. 301.] [19th February, 1921.

Notice is hereby given that His Royal Highness the Governor-General has been pleased to appoint William James Parrack, Esquire, of Brakpan, Johannesburg, an additional member of the Unemployment Commission appointed under Government Notice No. 1752, dated the 27th September, 1920.

M.M. 2798/20

* No. 302.] [21st February, 1921.

SALE OF LAPSED STANDS.

Notice is hereby given that the right to a licence in respect of the undermentioned stands, situate in the Magisterial and Mining District of Heidelberg, in the Province of the Transvaal, which stands have lapsed to the Government, will be sold by public auction on the 14th day of March, 1921, at 12 noon, in front of the Office of the Mining Commissioner of that district, under the provisions of section ninety-nine of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908).

The conditions under which the right to a licence in respect of the said stands will be sold may be obtained from the Mining Commissioner, Heidelberg.

M.C.B. 20/20, Ref. 7.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

Lic. No.	Distinctive No.	Total No. of Stands.	Diagram No.	Special Registration No.	Name of last Registered Holder.	Farm and No.	Estate Owner.
Lic. No.	Onderscheidend No.	Totaal Aantal Standplaatsen.	Kaart No.	Especiale Registratie No.	Naam van laatste Geregistreerde Eigenaar.	Plaats en No.	Eigenaar van Plaats.
6	1 and 2	2	55	9/9	Thomas Davies	Bultfontein No. 28	L. Ohlsen.

* No. 304.] [22nd February, 1921.

Notice is hereby given that the right to licences in respect of the following stands, situated in the Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, which stands have lapsed to Government, will be sold by public auction on Thursday, the 24th day of March, 1921, in front of the Office of the Mining Commissioner of that district, under the provisions of sections ninety-nine and one hundred and two of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908).

The conditions under which the right to licences in respect of such stands will be sold may be obtained from the Acting Mining Commissioner, Johannesburg.

M.M. 1643/21.

Diegene die vir eksamen wens in te gaan moet onder vermelding van die plaas waar hulle wens hulle eksamen te doen, hulle applikasies aan die Sekretaris tijdig instuur sodat hulle hem op of vóór 2 Maart 1921, bereik.

Die volgende lijst van eksamen-onderwerpe word ter bekendmaking gepubliseer, en een uiteengesette kopie daarvan sal, op aansoek, deur die Sekretaris verstrek word.

Kandidate sal geëksamineer word in die volgende onderwerpe:

1. Opmeten.
2. Algebra, meetkunde en vlakke driehoekmeting.
3. Geologie.
4. Waarderen van mijne.
5. Wetskennis.

Die kandidaat moet op die eerste eksamendag een proefplan inlewer, met een beëdigde verklaring dat dit sy eige werk is.

Die voormelde eksamen kan gevolg word deur een proefmeting.

No. 291.] [16 Februarie 1921.

Ooreenkomstig de bepalingen van sub-artikel (3) van artikel zes en twintig van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt kennis gegeven dat Zijn Koninklijke Hoogheid de Gouverneur-Generaal voornemens is een gedeelte van de Dorp en Dorpsgronden van Klerksdorp No. 44, geregistreerd in de naam van de Municipale-bestuur van Klerksdorp, gelegen in het Distrikt Potchefstroom, Mijndistrikt Klerksdorp, Provincie Transvaal (groot 391 morgen en 314 vierkant roeden, volgens een kaart door Landmeter H. L. M. Liebrandt vervaardigd in November 1920, als een publieke delverij voor edele metalen onder Hoofdstuk 4 van de gezegde wet.

* No. 297.] [18 Februarie 1921.

Ter algemene kennisgeving word hierby vermeld dat die heer Andries Francois Preiss, Klerk, Eerste Graad, aangestel is as Waarnemende Verantwoordelike Klerk vir die Myndistrikt van Pelgrimsrust, van af die 14de Februarie 1921, in die plek van die heer H. E. Stevens, Verantwoordelike Klerk, op verlof.

M.M. 1341/15.

* No. 298.] [18 Februarie 1921.

Kennis wordt mits deze gegeven dat, overeenkomstig artikel zes van de Wet tot Regeling van Lonen, Leerlingen en Ambachtsgezellen, 1918 (Wet No. 29 van 1918), de heer John Binns Wright benoemd is als lid van de Port Elizabeth Loonraad, aangesteld onder Goevernements Kennisgeving No. 2046 van 1920, in plaats van de heer A. B. Thomas, die bedankt het.

* No. 299.] [18 Februarie 1921.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat zijn Edele de Minister van Mijnwezen en Nijverheid goedgevonden heeft de ondervermelde ambtenaar te benoemen als Inspekteur in termen van artikel dertien van de Wet tot Regeling van Lonen, Leerlingen en Ambachtsgezellen, 1918 (Wet No. 29 van 1918), ten opzichte van de wijk achter zijn naam vermeld en voor de doeleinden als uiteengezet in het vermelde artikel.

Naam.	Afdeling van Jurisdiktie.	Hoofdkantoor.
Henry Guy Neville Middleton	Provincie Natal	Arbeidskantoor, Durban.

* No. 301.] [19 Februarie 1921.

Hierbij word kennis gegee dat dit Sij Koninklike Hoogheid die Goewerneur-generaal behaag het om die heer William James Parrack, van Brakpan, Johannesburg, aan te stel as 'n ekstra lid van die Kommissie op Werkeloosheid, wat kragtens Goewernements-kennisgeving gedateer 27 September 1920, aangestel werd.

M.M. 2798/20.

* No. 302.] [21 Februarie 1921.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat het recht op licentie ten opzichte van ondervermelde standplaatsen gelegen in de Magistraatsafdeling Heidelberg, Mijndistrikt Heidelberg, Provincie Transvaal, welke standplaatsen vervallen is, bij publieke veiling op de 14de dag van Maart 1921, te 12 uur 's middags, voor het kantoor van de Mijnkommisaris van het distrikt verkocht zal worden, onder de voorzieningen van artikel negen en negentig van de Wet op Edele en Onedele Metalen 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908).

De voorwaarden onder welke het recht op licentie ten opzichte van zodanige standplaatsen verkocht zal worden kunnen verkregen worden van de Mijnkommisaris te Heidelberg.

M.C.B. 20/20, Ref. 7.—M.M. 1230/21.

* No. 304.] [22 Februarie 1921.

Hiermede wordt bekend gemaakt, dat het recht voor het verkrijgen van licenties in verband met de volgende standplaatsen, gelegen in het Mijndistrikt Johannesburg, Provincie Transvaal, welke standplaatsen aan het Goewernement vervallen zijn, bij publieke veiling verkocht zal worden op Donderdag, de 24ste dag van Maart 1921, voor het Mijnkommisariatskantoor van dat distrikt, onder de bepalingen van seksies negen en negentig en honderd en twee van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van de Transvaal (Wet No. 35 van 1908).

De voorwaarden onder welke het recht voor het verkrijgen van licenties ten opzichte van zodanige standplaatsen verkocht zal worden zijn verkrijgbaar bij de Waarnemende Mijnkommisaris, Johannesburg.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

STANDS NOT OFFICIALLY REGISTERED (Section ninety-nine of Act No. 35 of 1908).

Lic. No. Lic. No.	Distinctive Nos. of Stands. Duidelike Nos. van Standplaatsen.	Total No. of Stands. Totaal Aantal Standplaatsen.	Diagram No. Kaart- nummer.	Name of last Registered Holder. Naam van de laatste Geregistreeerde Eigenaar.	Farm and No. Plaats en Nummer.	Farm Owner. Eigenaar van Plaats.	Rate. Bedrag.	Licence moneys paid to. Licentiegelden opbetaald tot.
49	124, 125 ...	2	63	R. P. Whitelaw ...	Doornfontein No. 24	Central Rand Freehold Property, Ltd.	s. d. 7 6	31/8/15
88	114 ...	1	177	A. Dison and S. Dison, trading as Dison Bros.	Elandsfontein No. 11	Geldenhuis Deep, Ltd...	11 3	31/12/19
234	187, 445 ...	2	406	W. Roberts ...	Paardekraal No. 42	Consolidated Main Reef Mines & Estate Co., Ltd.	7 6	30/9/18
292	28, 30 ...	2	324	B. Gordon ...	Roodepoort No. 43...	Princess Estate & G.M. Co., Ltd.	7 6	31/5/15
314	547 ...	1	651	M. Aronstam ...	" "	" "	7 6	30/6/18
375	238 ...	1	445	B. Cumes ...	" "	T. S. Nefdt & Others ...	11 3	30/9/18
379	243 ...	1	450	I. Israelstam ...	" "	" "	7 6	31/3/17
652	276 ...	1	479	Donato Millela ...	Vogelstruisfontein No. 62	Bantjes Consolidated Mines, Ltd.	11 3	31/3/16
677	568/71 ...	4	1123	Kynoch, Ltd. ...	Roodepoort No. 43...	T. S. Nefdt & Others ...	17 0	31/3/19
678	149 ...	1	389	L. Schneider ...	Paardekraal No. 42	Consolidated Main Reef Mines & Estate Co., Ltd.	7 6	30/6/19
693	513 ...	1	626	I. Joffe ...	" "	" "	11 3	30/4/16
699	578 ...	1	454	G. Brown ...	Vogelstruisfontein No. 62	Vogelstruis Estate & G.M., Ltd.	11 3	30/11/17
259	282 ...	1	484	M. Aronstam ...	Paardekraal No. 42	Consolidated Main Reef Mines & Estate Co., Ltd.	7 6	31/3/20
268	515 ...	1	628	Mrs. Sarah Cohen, married o.c.p. to Harry Julius Cohen	" "	" "	7 6	31/3/20

SPECIALLY REGISTERED STANDS (Section one hundred and two of Act 35 of 1908).

42	154 ...	4	1102	S. Michaelson ...	Doornfontein No. 24	Louis Fisher ...	7 6	31/12/14
	84 ...	—	35	" ...	" "	" ...	30 0	31/12/14
	201 ...	—	1104	" ...	" "	" ...	7 6	31/12/14
	202 ...	—	1105	" ...	" "	" ...	7 6	31/12/14
45	113 ...	1	55	W. T. E. Chapman ...	" "	Central Rand Freehold Proprietary, Ltd.	7 6	28/2/16
73	218 ...	1	112	I. Gering ...	" "	" "	7 6	31/10/14
188	354/5 ...	2	277	G. Waiggowsky ...	Roodekop No. 14 ...	J. G. Meyer ...	7 6	30/11/16
247	152 ...	1	392	W. Myers ...	Paardekraal No. 42...	Consolidated Main Reef Mines & Estates, Ltd.	11 3	31/7/18
275	529 ...	1	638	S. Sass ...	" "	" "	7 6	31/1/19
280	155 ...	3	393	A. Sprinz ...	Vogelstruisfontein No. 62	Bantjes Consolidated Mines, Ltd.	7 6	31/8/18
	248, 373 ...	—	393	" ...	" "	" "	7 6	31/8/18
296	56 ...	1	339	H. Lifshitz ...	Roodepoort No. 43...	Princess Est. & G.M. Co., Ltd.	7 6	30/6/18
298	77, 78 ...	2	352	F. J. Marais ...	" "	" "	7 6	31/7/19
310	473/4 ...	2	608	B. Lihnaitsky ...	" "	" "	7 6	31/12/17
311	532, 558 ...	2	643	P. Forman ...	" "	" "	7 6	31/7/16
			660	" ...	" "	" "	7 6	31/10/15
333	36 ...	1	1134	A. E. Digue ...	" "	T. S. Nefdt and Others	11 3	31/12/18
334	402, 493/4 ...	3	570	S. Lazarus ...	" "	" "	7 6	31/7/16
335	47 ...	1	333	S. Getz ...	" "	" "	17 0	31/3/16
352	145 ...	5	387	" ...	" "	" "	"	"
	477 ...	—	609A	" ...	" "	" "	"	"
	479 ...	—	609B	W. Gordon ...	" "	" "	7 6	30/6/18
	480 ...	—	—	" ...	" "	" "	"	"
	553 ...	—	387	" ...	" "	" "	"	"
629	548 ...	1	1106	M. Aronstam ...	" "	Princess Estates & G.M. Co., Ltd.	7 6	30/6/18
637	391, 392 ...	5	383	L. Schneider ...	Paardekraal No. 42...	Consolidated Main Reef Mines & Estates, Ltd.	7 6	31/1/18
	212 ...	—	383	" ...	" "	" "	11 3	31/1/18
	541 ...	—	596	" ...	" "	" "	11 3	31/1/19
	140 ...	—	383	" ...	" "	" "	11 3	31/1/19
642	556 ...	1	659	M. Sass ...	" "	" "	7 6	30/6/18
659	490/2 ...	3	613	S. Lazarus ...	Roodepoort No. 43...	T. S. Nefdt and Others	7 6	31/7/16
691	38 ...	1	330	B. Goodman ...	" "	" "	11 3	30/6/18
			360	B. Gordon ...	" "	Princess Estates & G.M. Co., Ltd.	7 6	31/5/16
692	88 ...	1	664	M. Sass ...	Paardekraal No. 42...	Consolidated Main Reef Mines & Estates, Ltd.	7 6	30/6/19
703	557 ...	1	—	" ...	" "	" "	"	"
395	281 ...	1	483	L. Schneider, 3/4 ... A. Falkow, 1/4 ...	Roodepoort No. 43...	T. S. Nefdt and Others.	7 6	31/1/19

★ No. 305.]

[22nd February, 1921.

It is hereby notified that, in terms of section six of the Regulation of Wages, Apprentices, and Improvers Act, 1918 (Act No. 29 of 1918), Mr. Frederick Bushby Shaw has been appointed a member of the Pietermaritzburg Wages Board established under Government Notice No. 1143 of 1919, *vice* Mr. C. F. Lowen, resigned.

M.M. 1850/19.

★ No. 305.]

[22 Februarie 1921.

Kennis wordt mits deze gegeven dat overeenkomstig artikel zes van de Wet tot Regeling van Lonen, Leerlingen en Ambachtsgezellen, 1918 (Wet No. 29 van 1918) de heer Frederick Bushby Shaw benoemd is als lid van de Pietermaritzburg Loonraad, aangesteld onder Goevernements Kennisgeving No. 1143 van 1919, in plaats van de heer C. F. Lowen, die bedankt heeft.

M.M. 1850/19.

★ No. 329.]

[23rd February, 1921.

It is notified for general information that His Royal Highness the Governor-General, under the powers vested in him by section four (1) of the Factories Act, 1918 (Act No. 28 of 1918), has been pleased to approve of the appointment of Erica Bertha Winter as Acting Lady Superintendent of Factories in the Factories Division of the Department of Mines and Industries, and with effect from the 3rd of January, 1920.

M.M. 3722/16.

★ No. 329.]

[23 Februarie 1921.

Mits deze wordt ter algemene informatie bekend gemaakt, dat het Zijne Koninklijke Hoogheid de Goeverneur-generaal behaagd heeft, krachtens de macht hem verleend bij artikel vier (1) van de Fabriekenwet, 1918 (Wet No. 28 van 1918), de aanstelling van Erica Bertha Winter als Waarnemende Vrouwelijke Superintendent van Fabrieken in de Fabriekenafdeling van het Departement van Mijnwezen en Nijverheid, van af 3 Januarije 1920, te keuren.

* No. 330.] [23rd February, 1921.
In accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908, Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is notified that it is the intention of His Royal Highness the Governor-General to deproclaim as a public digging portions of the farm Roodepoort No. 88, District Pietersburg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, together in extent approximately 2517 morgen according to the plan filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, under No. 1341, registered in the name of the Gesellschaft Zur Beforderung der Evangelischen Missionen unter den Heiden.
M.M. 2903/19. [25-4-11-18]

DEPARTMENT OF EDUCATION.

The following Government Notice is published for general information.
GEO. M. HOFMEYR,
Secretary for Education.
Union Department of Education, Pretoria.

* No. 313.] [23rd February, 1921.
His Royal Highness the Governor-General has been pleased, under the provisions of sections four, six, and seven of the Transvaal University College Incorporation Act, 1910, to approve of the appointment of Dr. H. J. van der Bijl and C. W. Giovanetti, Esquire, as members of the Council of the Transvaal University College for the unexpired periods of the terms of office of F. B. Smith, Esquire, and E. F. Bourke, Esquire, respectively, who have resigned.

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Government Notices are published for general information.
W. W. HOY,
General Manager.
Office of the General Manager, Johannesburg.

* No. 307.] [22nd February, 1921.
His Royal Highness the Governor-General, with the advice of the Executive Council, has been pleased, in terms of section forty-one of Act No. 22 of 1916, to appoint John Dock, Esquire, a member of the Port Elizabeth Harbour Advisory Board, vice Alfred Bakewell Thomas, Esquire, resigned.

* No. 332.] [23rd February, 1921.
His Royal Highness the Governor-general has, by virtue of section four of Act No. 22 of 1916, been pleased to approve of the cancellation of paragraph (b) of Railway Regulation No. 228, promulgated by Government Notice No. 1728 in the Supplement to the Government Gazette of the 14th December, 1917, and to approve of the following revised regulation; to have effect from 1st March, 1921:—
“228. (b) Intoxicating liquors shall not be served in a refreshment car between the hours of 11 p.m. and 7 a.m., except in the case of bona fide sickness.”

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.
W. E. BOK,
Secretary for Justice.
Department of Justice, Pretoria.

* No. 327.] [22nd February, 1921.
JUSTICES OF THE PEACE.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of section two of Act No. 16 of 1914, to appoint, during pleasure, as Justices of the Peace for the Wards set opposite their names, the persons mentioned in the attached Schedule.

SCHEDULE.

District.	Ward.	Person.	Address.
Pearston	Plat Rivier	Albertus Philip Botha	Klipfontein, P.O.
New Hanover	No. 64	Riby William Smith	Brandsby, P.O.
Robertson	Hoops Rivier	Jacobus Pieter Bruwer (E.'s son)	De Hoop, P.O.
Pretoria	Aapies Rivier	William Sandilands McAdam	Premier Mine.
Jacobsdal	No. 1 Noord Riet Rivier	David Stephanus Lubbe	Jacobsdal.
Rustenburg	Elands Rivier	Jacobus Johannes Pienaar	Lennokskraal, P.O.
Rustenburg	Hex Rivier	Carl Heinrich Rudolph Schroder	Zandfontein No. 589, P.O. Rustenburg.
Frankfort	No. 2, Wilge Rivier	Gideon Jacobus Joubert	Fonteinckloof, Frankfort District.
Kroonstad	No. 1, Middel Valsch Rivier	James Peter Verster	Eendoorn, P.O.
Kroonstad	No. 1, Middel Valsch Rivier	David Jacobus de Villiers	Gelukspruit, P.O.
Kroonstad	No. 3, Onder Valsch Rivier	John Ketley Evans	Huntersvlei, P.O.
Kroonstad	No. 3, Onder Valsch Rivier	Johan Adam de Necker	Winkelpost, P.O.

* No. 330.] [23 Februarie 1921.
Ooreenkomstig die bepalingen van subartikel (3) van artikel een en dertig van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt kennis gegeven dat Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal voornemens is gedeelten van de plaats Roodepoort No. 88, Distrikt Pietersburg, Mijndistrikt Pietersburg, Provincie Transvaal, te zamen groot bij benadering 2517 morgen volgens de kaart opgeborgen in het Mijn-titelskantoor, Johannesburg, onder No. 1341, geregistreerd in de naam van Gesellschaft Zur Beforderung der Evangelischen Missionen unter den Heiden, als een publieke delverij te deproklameren.
M.M. 2903/19.

DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.
GEO. M. HOFMEYR,
Sekretaris voor Onderwijs.
Departement van Onderwijs, Pretoria.

* No. 313.] [23 Februarie 1921.
Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal behaag, ooreenkomstig artikels vier, ses en sewe van die Transvaal Universiteitskollege Inlywingsakte, 1910, die aanstelling van Dr. H. J. van der Bijl en die heer C. W. Giovanetti as lede van die Raad van die Transvaal Universiteitskollege vir die onverstreke dienstyd van die heer F. B. Smith en die heer E. F. Bourke, respektiewelik, wat bedank het goed te keur.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEGEN EN HAVENS.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.
W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.
Kantoor van de Algemene Bestuurder, Johannesburg.

* No. 307.] [22 Februarie 1921.
Het heeft Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal behaagd om, met advice van de Uitvoerende Raad, in termen van afdeling een en veertig van Wet No. 22 van 1916, de WelEd. Heer John Dock als lid van de Haven Advies Raad te Port Elizabeth aanstellen en wel in plaats van de WelEd. Heer Alfred Bakewell Thomas als afgetreden.

* No. 332.] [23 Februarie 1921.
Het heeft Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal behaagd om, krachtens artikel vier van Wet No. 22 van 1916, de intrekking goed te keuren van paragraaf (b) van Spoorweg Regulatie No. 228, afgekondigd door Goevernements Kennisgeving No. 1728, in het Supplement van de Staatskoerant van 14 Desember 1917, en de navolgende herziene regulatie goed te keuren, welke ingaan zal op 1 Maart 1921:—
“228. (b) Geestrijke dranken zullen niet in een verversings rijtuig verstrekt worden tussen de uren 11 n.m. en 7 v.m. behalve in gevallen van werkelijke ongesteldheid.”

DEPARTEMENT VAN JUSTIESIE.

Die volgende Goewernementskennisgewings word ter algemene informasie gepubliseer.
W. E. BOK,
Sekretaris vir Justiesie.
Departement van Justiesie.

* No. 327.] [22 Februarie 1921.
VREDEREGTERS.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om, ooreenkomstig artikel twee van Wet No. 16 van 1914, die volgende persone aan te stel gedurende genooge als Vrederegters vir die wjke wat teenoor hul name staan in bjiigaande skedule.

SKEDULE.

Distrik.	Wyk.	Persoon.	Adres.
Pearston	Platrivier	Albertus Philip Botha	Klipfontein, P.K.
New Hanover	No. 64	Riby William Smith	Brandsby, P.K.
Robertson	Hoopsrivier	Jacobus Pieter Bruwer (E.zoon)	De Hoop, P.K.
Pretoria	Apiesrivier	William Sandilands McAdam	Premier Mine.
Jacobsdal	No. 1, Noord Rietrivier	David Stephanus Lubbe	Jacobsdal.
Rustenburg	Elandsrivier	Jacobus Johannes Pienaar	Lennokskraal, P.K.
Rustenburg	Hexrivier	Carl Heinrich Rudolph Schröder	Zandfontein No. 589, P.K. Rustenburg.
Frankfort	No. 2, Wilgerivier	Gideon Jacobus Joubert	Fonteinckloof, Frankfort Distrikt
Kroonstad	No. 1, Middel Valschrivier.	James Peter Verster	Eendoorn, P.K.
Kroonstad	No. 1, Middel Valschrivier	David Jacobus de Villiers	Gelukspruit, P.K.
Kroonstad	No. 3, Onder Valschrivier	John Ketley Evans	Huntersvlei, P.K.
Kroonstad	No. 3, Onder Valschrivier.	Johan Adam de Necker	Winkelpost, P.K.

* No. 328.] [22nd February, 1921.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of section two of Act No. 16 of 1914, to approve of the cancellation of the appointments as Justices of the Peace of the persons mentioned in the attached Schedule.

SCHEDULE.

District.	Ward.	Person.
New Hanover	—	Fitz James Arbuthnot.
Robertson	Hoops Rivier	Jacobus Francois Botha.
Graaff-Reinet	Sneeuwberg	Petrus Jacobus Retief.
Knysna	Paardenkop	Daniel Johannes van Huyssteen.
Kroonstad	No 1 Middel Valsch Rivier	Willem Hermanus Lategan.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

The following Government Notice is published for general information.

H. TWYXCROSS,
Postmaster-General.

General Post Office, Pretoria.

* No. 306.] [21st February, 1921.

POST, TELEGRAPH, AND TELEPHONE OFFICES ESTABLISHED.

Place.	Province.	Class of Office.
Beerlaagte (re-opened)	Transvaal	Post.
Calvinia Rail	Cape	Telephone.
De Fontein	Transvaal	Post.
De Molen	Orange Free State	"
Emden	"	"
Kalabaskraal	Cape	Post, telegraph, and telephone.
Rustmijnziel	"	Post.
Silverstreams	"	Post, telegraph, and telephone.
Thorndale	Transvaal	Post.
Zeekochoek	"	Telegraph and Telephone.

TELEPHONE EXCHANGES ESTABLISHED.

Name.	Province.
Danielskuil	Cape.
Holmdene	Transvaal.
Loskop Rail	Natal.
Makokskraal Rail	Transvaal.
McGregor	Cape.
Pretoria North	Transvaal.
Zwagers Hoek	Cape.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

P. J. DU TOIT,
Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

* No. 303.] [23rd February, 1921.

MINISTER'S ORDER.

Under and by virtue of the powers vested in him under section sixteen, sub-section (a), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered that the District of Hoopstad, Orange Free State, be declared a semi-protected area, and that the movement of sheep and goats within, into, and out of such areas be governed by that portion of the regulations published under Government Notice No. 1703 of 1911 having reference to semi-protected areas.

* No. 319.] [23rd February, 1921.

MINISTER'S ORDER.

It is hereby notified for general information that the compulsory dipping period for the Districts of Aberdeen and Willowmore prescribed by Government Notice No. 2230 of 8th December, 1921, as from 2nd January, 1921, to 28th February, 1921, is hereby extended to the 31st March, 1921.

* No. 320.] [23rd February, 1921.

MINISTER'S ORDER.

It is hereby notified for general information that the compulsory dipping period for the District of Caledon as prescribed by Government Notice No. 188 of 31st January, 1921, as from 14th February, 1921, to 14th March, 1921, is hereby extended to 14th April, 1921.

* No. 321.] [23rd February, 1921.

MINISTER'S ORDER.

Under and by virtue of the powers in him vested under section sixteen, (a) of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered that the District of Mossel Bay be declared a protected area, and that the movement of sheep and goats within, into, and out of such area be governed by that portion of the regulations published under Government Notice No. 1703 of 1919 having reference to protected areas.

Paragraph (1) of the Schedule to Government Notice No. 649 of the 14th April, 1920, is hereby cancelled.

* No. 328.] [22 Februarie 1921.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om, ooreenkomstig artikel twee van Wet No. 16 van 1914, goed te keur dat die Vrederegteraanstelling van die persone aangedui in bijgaande skedule herroep word.

SKEDULE.

Distrik.	Wijk.	Persoon.
Nuw Hanover	—	Fritz James Arbuthnot
Robertson	Hoops Rivier	Jacobus Francois Botha
Graaff Reinet	Sneeuwberg	Petrus Jacobus Retief
Knysna	Paardekop	Daniel Johannes van Huyssteen
Kroonstad	No: 1 Middel Valsch Rivier.	Willem Hermanus Lategan

DEPARTEMENT VAN POST- EN TELEGRAAFWEZEN.

De volgende Goevernements Kennisgeving word ter algemene informatie gepubliceerd.

H. TWYXCROSS,
Postmeester-generaal.

Hoofdpstkantoor, Pretoria.

* No. 306.] [21 Februarie 1921.

POST-, TELEGRAAF- EN TELEFOONKANTOREN GEVESTIGD.

Plaats.	Provinsie.	Klas van Kantoor.
Beerlaagte (her-opened)	Transvaal	Post.
Calvinia Station	Kaap	Telefoon.
De Fontein	Transvaal	Post.
De Molen	Oranje Vrijstaat	"
Emden	"	"
Kalabaskraal	Kaap	Post, Telegraaf en Telefoon.
Rustmijnziel	"	Post.
Silverstreams	"	Post, Telegraaf en Telefoon.
Thorndale	Transvaal	Post.
Zeekochoek	"	Telegraaf en Telefoon.

TELEFOONBUREAU'S GEVESTIGD.

Naam.	Provinsie.
Danielskuil	Kaap.
Holmdene	Transvaal.
Loskop Station	Natal.
Makokskraal Station	Transvaal.
McGregor	Kaap.
Pretoria Noord	Transvaal.
Zwagershoek	Kaap.

DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

P. J. DU TOIT,
Sekretaris voor Landbou.

Departement van Landbou, Pretoria.

* No. 303.] [23 Februarie 1921.

MINISTERS BEVEL.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend ingevolge artikel zestien, subartikel (a), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbou bevolen dat het Distrikt Hoopstad, Oranje Vrijstaat, een halfbeschermd streek verklaard wordt, en dat het vervoer van schapen en bokken binnen, naar en uit zodanige streken bepaald worde door dat gedeelte van de regulaties gepubliceerd onder Goevernements Kennisgeving No. 1703 van 1919, dat betrekking heeft op halfbeschermd streken.

* No. 319.] [23 Februarie 1921.

MINISTERS BEVEL.

Kennis wordt hiermede gegeven dat het tijdperk van verplicht dippen voor de Distrikten Aberdeen en Willowmore, zoals voorgeschreven in Goevernements Kennisgeving No. 2230 van 8 Desember 1921, vanaf 2 Januarie 1921 tot 28 Februarie 1921, hiermede verlengd wordt tot 31 Maart 1921.

* No. 320.] [23 Februarie 1921.

MINISTERS BEVEL.

Kennis wordt hiermede gegeven dat het tijdperk van verplicht dippen voor het Distrikt Caledon, zoals voorgeschreven in Goevernements Kennisgeving No. 188 van 31 Januarie 1921, vanaf 14 Februarie 1921 tot 14 Maart 1921, hiermede verlengd wordt tot 14 April 1921.

* No. 321.] [23 Februarie 1921.

MINISTERS BEVEL.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend onder artikel zestien (a) van de Veeziekte Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbou bevolen dat het Distrikt Mossel Baai een beschermd streek verklaard wordt en dat het vervoer van schapen en bokken binnen, naar en uit zodanige streek bepaald wordt door dat gedeelte van de regulaties gepubliceerd onder Goevernements Kennisgeving No. 1703 van 1919 dat betrekking heeft op beschermde streken.

Paragraaf (1) van de schedule van Goevernements Kennisgeving No. 649 van 14 April 1920 wordt hiermede gekanseleerd.

<i>Plaats.</i>	<i>Distrikt.</i>	<i>No. van Gouvernement Kennisgeving.</i>
Rest. ged. van Brandskraal No. 505	Vrijheid.	1246/1919.
Apologie "C" en "D" No. 562	Vrijheid.	708/1908.

*No. 326.]

[23rd February, 1921.]

INFECTED AREAS.

The Minister of Agriculture has ordered the following farms to be declared infected for the purposes of sub-section (4), section nine, of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), in consequence of an outbreak of East Coast Fever thereon:—

Farm.	Owner of Stock.	District.
Metzfontein, Rem. of No. 890	W. H. Potgieter	Vryheid.
Zoukolol No. 214	—	Pretoria.
Rietfontein No. 114	—	"
Kruisfontein No. 164 (exclusive of portions belonging to Messrs. R. T. Williams and W. P. Erasmus)	—	"
Avontuur No. 152	—	Carolina.
Stolzburg No. 2021	—	"
Doyenshoek No. 145	—	"
Rous No. 131	—	"

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

G. R. HUGHES,
Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

No. 70.]

[14th January, 1921.]

In terms of section two, Act No. 15 of 1887, as amended by sections four, five, and six of Act No. 40 of 1895, and section one of Act No. 6 of 1919, it is hereby notified that the following lots of Crown land will be offered for sale by public auction at the places, and the times, and on the dates specified in the Schedules hereunder, subject to the conditions and stipulations set forth in the above Act and in the general conditions of sale, and further to such conditions as may be declared on the day of sale:—

Each lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale, provided

- that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;
- that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;
- that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;
- in cases where the purchase money is less than twenty-five pounds the whole amount shall be paid in cash or in equal annual instalments extending over a period of three years.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 4 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz., 12s. 3d.) and Deeds Office registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 4 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within (13) thirteen calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

Each lot will be offered for sale subject to the following special conditions, viz.:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled

*No. 326.]

[23 Februarie 1921.]

BESMETTE STREKEN.

De Minister van Landbouw heeft bevolen de volgende plaatsen besmet te verklaren en onderhevig te maken aan subartikel (4), artikel negen, van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), wegens het uitbreken daarop van Oostkustkoorts:—

Plaats.	Eigenaar van Vee.	District.
Metzfontein Rem. No. 390	W. H. Potgieter	Vrijheid.
Zoukolol No. 214	—	Pretoria.
Rietfontein No. 114	—	"
Kruisfontein No. 164 (uitsluitend die gedeelten behorende aan de heer R. T. Williams en W. P. Erasmus)	—	"
Avontuur No. 152	—	Carolina.
Stolzburg 202	—	"
Doyenshoek No. 145	—	"
Rous No. 131	—	"

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

G. R. HUGHES,
Sekretaris voor Landen.

Departement van Landen, Pretoria.

No. 70.]

[14 Januarie 1921.]

Overeenkomstig artikel twee van Wet No. 15 van 1887, zoals gewijzigd bij artikels vier, vijf en zes van Wet No. 40 van 1895, en artikel een van Wet No. 6 van 1919, wordt hiermede kennis gegeven, dat de volgende percelen Kroonland bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden op de plaatsen en op de datums en tijden in de navolgende schedulen vermeld onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopvoorwaarden uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag moeten worden vermeld:—

- dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- in geval de koopsom minder dan vijf en twintig ponden mocht zijn, moet het gehele bedrag kontant of in gelijke jaarlijkse paaiementen, zich uitstrekkende over een tijdperk van drie jaren, betaald worden.

Rente moet op de bovengenoemde paaiementen betaald worden, berekend tegen vier percent per jaar: en de betaling van de paaiementen, met de rente erop, zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldnaars verbinden; afstand doende van de excepties van inheslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen, zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 12s. 3d.) en registratiekantoor-fooi voor registratie (nl. 5s.) moeten aan de magistraat, of ander te dien opzichte behoorlijk gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goevernement voor vier-vijfde van de koopsom, een verband te passeren, rente dragende tegen vier percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren. Bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden van af de datum van de verkoping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig havoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevoerd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden onderworpen aan de hiernavolgende speciale voorwaarde, nl.:—

Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospekterdoeleinden door enig persoon daartoe behoorlijk gerechtigd, niddrukkelijk gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven

to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the offices of the respective magistrates.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF KINGWILLIAMSTOWN.

Land to be offered for sale at Kingwilliamstown, at the Auction Mart of Messrs. Kidson & Kelly, at 12 o'clock, on Saturday, 9th April, 1921:—

Lot No. 8665, called Cwencwe Garden Lot No. 18, situate at Cwencwe, in Field Cornetcy No. 1, in extent 3 morgen 319 square rods 11 square feet, bounded north-west by Crown land, south-east by Lot No. 10, and north-east by Lot No. 11 Annexe. Upset price, £35; expenses of survey, £5. 14s. 10d.; costs of title, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8666, called Cwencwe Garden Lot No. 19, situate at Cwencwe, in Field Cornetcy No. 1, in extent 10 morgen 150 square rods, bounded north-west by Forest Lot No. 2, south-east by Crown land and Lot No. 12, and south by inner bank of Cwencwe River. Upset price, £103; expenses of survey, £8. 10s. 6d.; costs of title, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

DIVISION OF BARKLY WEST.

Lots in the township of Windsorton, to be offered for sale at Windsorton, in front of the Court-house, at 11 a.m., on Tuesday, 8th March, 1921:—

General No.	Lot No.	Extent: Sq. rds. Sq. ft.	Upset Price.	Expenses of Survey.
11817	146	150 —	£60	£2 14 0
11821	150	150 —	10	2 14 0
11834	163	518 100	50	5 6 3

Lot No. 11834 will be sold subject to the following special condition, viz.:—

The improvements on this lot (No. 11834) are valued at £400, and this amount shall be payable in cash by the purchaser, not being the improver, on the day of sale.

DIVISION OF FRASERBURG.

Lot in the township of Onderste Doorns to be offered for sale at Williston, in front of the Court-house, at 10 a.m., on Wednesday, 23rd March, 1921:—

General No.	Building Lot No.	Extent: Sq. rds. Sq. ft.	Upset Price.	Expenses of Survey.
13473	1	525 —	£10	£4 5 9

This Lot No. 13473 will be sold subject to the following special condition, viz.:—

The improvements on this lot (No. 13473) are valued at £400, and this amount shall be payable in cash by the purchaser, not being the improver, on the day of sale.

DIVISION OF RIVERSDALE.

Lots in the village of Still Bay, at the mouth of the Kaffir Kuils River, to be offered for sale at Still Bay, at 11 a.m., on Wednesday, 30th March, 1921. The expenses of survey on each lot are £5. 8s. 4d.:—

General No.	Lot No.	Extent: Sq. rds. Sq. ft.	Upset Price.
13474	1, Blok F	50 0	£7 10 0
13475	2, " F	50 0	7 10 0
13476	3, " F	50 0	7 10 0
13477	4, " F	50 0	7 10 0
13478	5, " F	50 0	7 10 0
13479	6, " F	50 0	7 10 0
13480	9, " H	50 0	7 10 0
13481	10, " H	50 0	7 10 0
13482	11, " H	50 0	7 10 0
13483	12, " H	50 0	7 10 0
13484	13, " H	50 0	7 10 0
13485	14, " H	50 0	7 10 0
13486	15, " H	50 0	7 10 0
13487	16, " H	50 0	7 10 0
13488	17, " H	86 66	7 10 0
13489	18, " H	86 66	7 10 0
13490	19, " H	82 42	7 10 0
13491	20, " H	84 111	7 10 0
13492	21, " H	70 117	7 10 0
13493	22, " H	72 18	7 10 0
13494	23, " H	50 0	7 10 0
13495	24, " H	76 26	7 10 0
13550	1, " H	50 0	7 10 0
13551	2, " H	50 0	7 10 0
13552	3, " H	50 0	7 10 0
13553	4, " H	50 0	7 10 0
13554	5, " H	50 0	7 10 0
13555	6, " H	50 0	7 10 0
13556	7, " H	50 0	7 10 0
13557	8, " H	50 0	7 10 0
13496	1, " J	50 0	7 10 0
13497	2, " J	50 0	7 10 0
13498	3, " J	50 0	7 10 0
13499	4, " J	50 0	7 10 0
13500	5, " J	50 0	7 10 0
13501	6, " J	50 0	7 10 0
13502	7, " J	50 0	7 10 0
13503	8, " J	50 0	7 10 0
13504	1, " K	50 0	7 10 0
13505	2, " K	50 0	7 10 0
13506	3, " K	50 0	7 10 0
13507	4, " K	50 0	7 10 0

en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet verkort, of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

De kaarten en koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op de kantoren van de respectieve magistraten.

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING KINGWILLIAMSTOWN.

Grond te koop te worden aangeboden te Kingwilliamstown, bij het Verkooplokaal van de heren Kidson en Kelly, op Zaterdag, 9 April 1921, des morgens om 12 uur:—

Perceel No. 8665, genaamd Cwencwe Garden Lot No. 18, gelegen te Cwencwe, in het Veldkornetschap No. 1, groot 3 morgen 319 vierkante roeden 11 vierkante voeten, begrensd ten noordwesten door Kroongrond, ten zuidoosten door Perceel No. 10 en ten noordoosten door Lot No. 11 Annexe. Inzetprijs, £35; kosten van opmeting, £5. 14s. 10d.; titelbewijs, 12s. 3d.; Registratiekantoorfooi, 5s.

Perceel No. 8666, genaamd Cwencwe Garden Lot No. 19, gelegen te Cwencwe, in het Veldkornetschap No. 1, groot 10 morgen 150 vierkante roeden, begrensd ten noordwesten door Forest Lot No. 2, ten zuidoosten door Kroongrond en Perceel No. 12, en ten zuiden door binnenoever van Cwencwerivier. Inzetprijs, £103; kosten van opmeting, £8. 10s. 6d.; titelbewijs, 12s. 3d.; Registratiekantoorfooi, 5s.

AFDELING BARKLY WEST.

Perceelen in het dorp Windsorton, te koop te worden aangeboden te Windsorton, voor de Hofzaal, op Dinsdag, 8 Maart 1921, des morgens om 11 uur:—

Algemeen No.	Perceel No.	Grootte: Vh. rdn. Vh. vtn.	Inzetprijs.	Kosten van Opmeting.
11817	146	150 —	£60	£2 14 0
11821	150	150 —	10	2 14 0
11834	163	518 100	50	5 6 3

Perceel No. 11834 zal te koop worden aangeboden onderworpen aan de hiernavolgende speciale voorwaarde, nl.:—

De verbeteringen op dit perceel (No. 11834) zijn gewaardeerd op £400, welk bedrag door de koper, niet de verbeteraar zijnde, op de dag van de verkoping kontant zal moeten worden betaald.

AFDELING FRASERBURG.

Perceel in het dorp Onderste Doorns, te koop te worden aangeboden te Williston, voor de Hofzaal, op Woensdag, 23 Maart 1921, des morgens om 10 uur:—

Algemeen No.	Bouwperceel No.	Grootte: Vh. rdn. Vh. vtn.	Inzetprijs.	Kosten van Opmeting.
13473	1	525 —	£10	£4 5 9

Dit perceel No. 13473 zal te koop worden aangeboden onderworpen aan de hiernavolgende speciale voorwaarde, nl.:—

De verbeteringen op dit perceel (No. 13473) zijn gewaardeerd op £400, welk bedrag door de koper, niet de verbeteraar zijnde, op de dag van de verkoping kontant zal moeten worden betaald.

AFDELING RIVERSDALE.

Perceelen in het dorp Still Bay, aan de mond van de Kaffir Kuilsrivier, te koop te worden aangeboden te Still Bay, op Woensdag, 30 Maart 1921, des morgens om 11 uur. De opmetingskosten bedragen voor ieder perceel £5. 8s. 4d.:—

Algemeen No.	Perceel No.	Grootte: Vh. rdn. Vh. vtn.	Inzetprijs.
13474	1, Blok F	50 0	£7 10 0
13475	2, " F	50 0	7 10 0
13476	3, " F	50 0	7 10 0
13477	4, " F	50 0	7 10 0
13478	5, " F	50 0	7 10 0
13479	6, " F	50 0	7 10 0
13480	9, " H	50 0	7 10 0
13481	10, " H	50 0	7 10 0
13482	11, " H	50 0	7 10 0
13483	12, " H	50 0	7 10 0
13484	13, " H	50 0	7 10 0
13485	14, " H	50 0	7 10 0
13486	15, " H	50 0	7 10 0
13487	16, " H	50 0	7 10 0
13488	17, " H	86 66	7 10 0
13489	18, " H	86 66	7 10 0
13490	19, " H	82 42	7 10 0
13491	20, " H	84 111	7 10 0
13492	21, " H	70 117	7 10 0
13493	22, " H	72 18	7 10 0
13494	23, " H	50 0	7 10 0
13495	24, " H	76 26	7 10 0
13550	1, " H	50 0	7 10 0
13551	2, " H	50 0	7 10 0
13552	3, " H	50 0	7 10 0
13553	4, " H	50 0	7 10 0
13554	5, " H	50 0	7 10 0
13555	6, " H	50 0	7 10 0
13556	7, " H	50 0	7 10 0
13557	8, " H	50 0	7 10 0
13496	1, " J	50 0	7 10 0
13497	2, " J	50 0	7 10 0
13498	3, " J	50 0	7 10 0
13499	4, " J	50 0	7 10 0
13500	5, " J	50 0	7 10 0
13501	6, " J	50 0	7 10 0
13502	7, " J	50 0	7 10 0
13503	8, " J	50 0	7 10 0
13504	1, " K	50 0	7 10 0
13505	2, " K	50 0	7 10 0
13506	3, " K	50 0	7 10 0
13507	4, " K	50 0	7 10 0

General No.	Lot No.	Extent :		Upset Price.	
		Sq. rds.	Sq. ft.	£	s. d.
13508	5, Blok K	50	0	£7	10 0
13509	6, " K	50	0	7	10 0
13510	7, " K	50	0	7	10 0
13511	8, " K	50	0	7	10 0
13512	1, " L	50	0	7	10 0
13513	2, " L	50	0	7	10 0
13514	3, " L	50	0	7	10 0
13515	4, " L	50	0	7	10 0
13516	5, " L	50	0	7	10 0
13517	6, " L	50	0	7	10 0
13518	7, " L	50	0	7	10 0
13519	8, " L	50	0	7	10 0
13520	9, " L	50	0	7	10 0
13521	1, " M	24	88	7	10 0
13522	2, " M	27	143	7	10 0
13523	3, " M	31	55	7	10 0
13524	4, " M	34	110	7	10 0
13525	5, " M	38	22	7	10 0
13526	6, " M	41	77	7	10 0
13527	7, " M	44	133	7	10 0
13528	8, " M	48	44	7	10 0
13529	9, " M	50	0	7	10 0
13530	10, " M	50	0	7	10 0
13531	11, " M	71	118	7	10 0
13532	1, " N	84	110	7	10 0
13533	1, " O	50	0	7	10 0
13534	2, " O	50	0	7	10 0
13535	3, " O	50	0	7	10 0
13536	4, " O	50	0	7	10 0
13537	5, " O	50	0	7	10 0
13538	6, " O	50	0	7	10 0
13539	7, " O	50	0	7	10 0
13540	8, " O	50	0	7	10 0
Arable					
13541	Lot No. 1	1 mor.	155	52	25 0 0
13542	" 2		183	76	15 0 0
13543	" 3		325	18	15 0 0
13544	" 4		301	116	15 0 0
13545	" 5		311	67	15 0 0
13546	" 6		307	109	15 0 0
13547	" 7		311	132	15 0 0
13548	" 8		423	16	15 0 0

DIVISION OF OUDTSHOORN.

Land to be offered for sale at Oudtshoorn in front of the Court-house, at 10 a.m., on Saturday, 26th March, 1921:—

Lot No. 8578, called Paarde Berg B, situate in Field Cornetcy of Lower Oliphants River, in extent 412 morgen 354.5 square rods, bounded north-eastwards by Paarde Berg C, south-eastwards by Paarde Berg D, and south-westwards by Paarde Berg A. Upset price, £207; expenses of survey, £12. 14s. 6d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

This Lot No. 8578 will be sold subject to the following special condition, viz.:—

The burning of the veld and the cutting down of timber, trees, underwood, or brushwood over such portions of the land as form the sources of tributaries of the Olifants River is prohibited.

DIVISION OF GORDONIA.

Land in the township of Upington to be offered for sale at Upington in front of the Court-house, at 10 a.m., on Wednesday, 16th March, 1921:—

General Lot No.	Lot No.	Extent :		Upset Price.	Expenses of Survey.
		Sq. rds.	Sq. ft.		
13549	Extension	91	38	£20	£7 14 0

Dry Erf No. 28c.

This Lot No. 13549 will be sold subject to the following special condition, viz.:—

The improvements in this lot are valued at £15 and this amount shall be payable in cash by the purchaser, not being the improver, on the day of sale. [8]

No. 175.]

[28th January, 1921.

In terms of section two, Act No. 15 of 1887, as amended by sections four, five, and six of Act No. 40 of 1895, and section one of Act No. 6 of 1919, it is hereby notified that the following lots of Crown land will be offered for sale by public auction at the places, and the times, and on the dates specified in the Schedules hereunder, subject to the conditions and stipulations set forth in the above Act and in the general conditions of sale, and further to such conditions as may be declared on the day of sale:—

Each lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale, provided

- that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;
- that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;
- that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;
- in cases where the purchase money is less than twenty-five pounds the whole amount shall be paid in cash or in equal annual instalments extending over a period of three years.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 4 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured

Algemeen No.	Perceel No.	Grootte :		Inzetprijs.
		Vk. rdn.	Vk. vtn.	
13508	5, Blok K	50	0	£7 10 0
13509	6, " K	50	0	7 10 0
13510	7, " K	50	0	7 10 0
13511	8, " K	50	0	7 10 0
13512	1, " L	50	0	7 10 0
13513	2, " L	50	0	7 10 0
13514	3, " L	50	0	7 10 0
13515	4, " L	50	0	7 10 0
13516	5, " L	50	0	7 10 0
13517	6, " L	50	0	7 10 0
13518	7, " L	50	0	7 10 0
13519	8, " L	50	0	7 10 0
13520	9, " L	50	0	7 10 0
13521	1, " M	24	88	7 10 0
13522	2, " M	27	143	7 10 0
13523	3, " M	31	55	7 10 0
13524	4, " M	34	110	7 10 0
13525	5, " M	38	22	7 10 0
13526	6, " M	41	77	7 10 0
13527	7, " M	44	133	7 10 0
13528	8, " M	48	44	7 10 0
13529	9, " M	50	0	7 10 0
13530	10, " M	50	0	7 10 0
13531	11, " M	71	118	7 10 0
13532	1, " N	84	110	7 10 0
13533	1, " O	50	0	7 10 0
13534	2, " O	50	0	7 10 0
13535	3, " O	50	0	7 10 0
13536	4, " O	50	0	7 10 0
13537	5, " O	50	0	7 10 0
13538	6, " O	50	0	7 10 0
13539	7, " O	50	0	7 10 0
13540	8, " O	50	0	7 10 0
Landbouw-perceel No. 1				
13541	" 2	1 mor.	155	52 25 0 0
13542	" 3		183	76 15 0 0
13543	" 4		325	18 15 0 0
13544	" 5		301	116 15 0 0
13545	" 6		311	67 15 0 0
13546	" 7		307	109 15 0 0
13547	" 8		311	132 15 0 0
13548	" 9		423	16 15 0 0

AFDELING OUDTSHOORN.

Grond te koop te worden aangeboden te Oudtshoorn, voor de Hofzaal, op Zaterdag, 26 Maart 1921, des morgens om 10 uur:—

Perceel No. 8578, genaamd Paarde Berg B, gelegen in het Veld-kornetschap Lower Oliphantsrivier, groot 412 morgen 354.5 vierkante roeden, begrensd ten noordoosten door Paarde Berg C, ten zuidoosten door Paarde Berg D en ten zuidwesten door Paarde Berg A. Inzetprijs, £207; kosten van opmeting, £12. 14s. 6d.; titelbewijs, 12s. 3d.; Registratiekantoorfooi, 5s.

Perceel No. 8578 zal te koop worden aangeboden onderworpen aan de hiernagenoemde speciale voorwaarde, nl.:—

Het is verboden om op zulke gedeelten van de grond als waarop de zijtakken van de Olifantsrivier ontspringen veldbranden te veroorzaken en hout, bomen en bosjes te kappen.

AFDELING GORDONIA.

Grond in het dorp Upington te koop te worden aangeboden te Upington, voor de Hofzaal, op Woensdag, 16 Maart 1921, des morgens om 10 uur:—

Algemeen No.	Perceel No.	Grootte :		Inzetprijs.	Kosten van Opmeting
		Vk. rdn.	Vk. vtn.		
13549	Verlenging Droogerf No. 28c	91	38	£20	£7 14 0

Dit perceel No. 13549 zal te koop worden aangeboden onderworpen aan de hiernagenoemde speciale voorwaarde, nl.:—

De verbeteringen op dit perceel zijn gewaardeerd op £15, welk bedrag door de koper, niet de verbeteraar zijnde, op de dag van de verkoping kontant zal moeten worden betaald.

No. 175.]

[28 Januarië 1921.

Overeenkomstig artikel twee van Wet No. 15 van 1887, zoals gewijzigd bij artikels vier, vijf en zes van Wet No. 40 van 1895, en artikel een van Wet No. 6 van 1919, wordt hiermede kennis gegeven, dat de volgende percelen Kroonland bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden op de plaatsen en op de datums en tijden in de navolgende schedulen vermeld onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopvoorwaarden uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld:—

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld, en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelijk op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande:—

- dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- ingeval de koopsom minder dan vijf en twintig ponden mocht zijn, moet het geheel bedrag kontant of in gelijke jaarlijkse paaiementen, zich uitstrekkende over een tijdperk van drie jaren, betaald worden.

Rente moet op de bovengenoemde paaiementen betaald worden, berekend tegen vier percent per jaar; en de betaling van de paaiementen, met de rente erop zal op de verkoopdag door twee door

on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz., 12s. 2d.) and Deeds Office registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 4 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

Each lot will be offered for sale subject to the following special condition, viz.:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF KNYSNA.

Lots in the Village of Melville to be offered for sale at Knysna in front of the Court-house at 11 a.m. on Tuesday, 29th March, 1921.

General No.	Lot No.	Extent.		Upset Price.
		Sq. Rds.	Sq. Ft.	
11581	12	83	48	£25
11582	13	83	48	25
13550	18	94	64	20
13551	19	83	48	20
13552	20	87	72	20
4907	23	83	48	20
13553	101	81	85	75
13554	131	83	48	50
13555	139	83	48	25
4940	147	83	48	20
13556	175	129	44	10

The expenses of survey on each lot are £3. 14s. 6d.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the office of the Magistrate, at Knysna.

DIVISION OF THE CAPE.

Lot situate at Bellville, to be offered for sale at Capetown outside the Civil Commissioner's Office, Adderley Street, at 10.30 a.m., on Wednesday, 13th April, 1921.

General No.	Lot No.	Extent.		Upset Price.	Cost of Survey.
		Sq. Rds.	Sq. Ft.		
13557	11	22	7	£25	£12. 17s. 3d.

The diagram and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the office of the Civil Commissioner, Capetown.

No. 194.]

[4th February, 1921.

In terms of section two, Act No. 15 of 1887, it is hereby notified for general information that the following piece of Crown land, situate in the Division of Prince Albert, will be offered for sale by public auction at Fraserburg Road, at 10 o'clock a.m., on Wednesday, 27th April, 1921, subject to the conditions and stipulations in the above Act and in the general conditions of sale set forth and further to such conditions as may be declared on the day of sale.

The lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price, shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall be bound to pay the whole of the purchase money on the day of sale as required by sub-section (3), section two, of Act No. 41 of 1902.

The expenses of survey, title-deed, and Deeds Office registration fee shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The plan and general conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Prince Albert.

de magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen, zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 12s. 3d.) en registratiekantoor-fooi voor registratie (nl. 5s.) moeten aan de magistraat, of ander te dien opzichte behoorlijk gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goevernement voor vier-vijfde van de koopsom, een verband te passeren, rente dragende tegen vier percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden van af de datum van de verkoping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevoerd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden onderworpen aan de hiernageoemde speciale voorwaarde, nl.:—

Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospektieerdoeleinden door enig persoon daartoe behoorlijk gerechtigd, uitdrukkelijk gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet verkort, of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING KNYSNA.

Percelen in het dorp Melville te koop te worden aangeboden te Knysna vóór de Hofzaal, op Dinsdag, 29 Maart 1921, des morgens om 11 uur.

Algemeen No.	Perceel No.	Grootte.		Inzet-prijs.
		Vk. Rdn.	Vk. Vtn.	
11581	12	83	48	£25
11582	13	83	48	25
13550	18	94	64	20
13551	19	83	48	20
13552	20	87	72	20
4907	23	83	48	20
13553	101	81	85	75
13554	131	83	48	50
13555	139	83	48	25
4940	147	83	48	20
13556	175	129	44	10

De kosten van opmeting van ieder perceel zijn £3. 14s. 6d.

De kaarten en koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op het kantoor van de Magistraat te Knysna.

AFDELING KAAP.

Perceel gelegen te Bellville te koop te worden aangeboden te Kaapstad voor het Kantoor van de Civile Kommissaris, Adderleystraat, op Woensdag, 13 April 1921, des morgens om half elf uur.

Algemeen No.	Perceel No.	Grootte.		Inzet-prijs.	Kosten van Opmeting.
		Vk. Rdn.	Vk. Vtn.		
13557	11	22	7	£25	£12. 17s. 3d.

De kaart en koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op het kantoor van de Civile Kommissaris, Kaapstad.

No. 194.]

[4 Februarie 1921.

Overeenkomstig artikel twee, Wet No. 15 van 1887, wordt hiermede ter algemene informatie bekendgemaakt, dat het volgende stuk Kroongrond, in de Afdeling Prince Albert, bij publieke veiling te koop aangeboden zal worden te Fraserburg Road, op Woensdag, de 27ste April 1921, des voormiddags om 10 ure, onderhevig aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene verkoopcondities uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld.

Het perceel zal te koop aangeboden worden tegen de vastgestelde inzetprijs, en de hoogste bidder, die niet minder dan die inzetprijs zal geboden hebben, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper is verplicht de gehele koopprijs op de dag van de verkoop te betalen, zoals vereist bij subartikel (3), artikel twee van Wet No. 41 van 1902.

De kosten van opmeting, grondbrief en Registratiekantoorfooi moeten aan de magistraat, of ander daartoe behoorlijk gemachtigd persoon, op de koopdag betaald worden.

De kaart en algemene koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op het kantoor van de Magistraat, Prince Albert.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF PRINCE ALBERT.

Field Cornetcy Dwyka.

Lot No. 8667, called Lot E, being portion of Bitterwater Outspan "West," at Fraserburg Road, in extent 1 morgen 599 square rods 138 square feet; bounded north, south, and west by Remainder Bitterwater Outspan "West" and east by street. Upset price, £10; expenses of survey, £14. 9s. 6d.; title-deed, 12s. 3d.; and Deeds Office registration fee, 5s. [8]

No. 195.]

[4th February, 1921.]

It is hereby notified that Lot No. 7, Block B, township of Tongaat, Division of Inanda, Province of Natal, in extent 1 acre 20.52 perches, together with certain improvements thereon, being a main building and outbuilding, will, in terms of Proclamation No. 105 of 1913, Natal, be offered for sale by Messrs. R. Acutt & Sons, at Acutt's Arcade, 55 Gardiner Street, Durban, at 11 o'clock on the morning of Saturday, the 5th March, 1921, at an upset price of £250.

This lot will be allotted on conditions similar to those of Proclamation No. 58 of 1912 (with the exception that the building clause will not be enforced) and will be provisionally sold to the highest bidder, who will be deemed to be the purchaser, provided the sale is confirmed by the Minister of Lands, who shall have the whole and absolute discretion to confirm or disallow the sale.

Immediately upon the fall of the hammer the highest bidder will be required to pay the auctioneers charges, and the first instalment of the purchase price of the lot, being one-fourth of the purchase price. Should the sale not be confirmed, the amount so paid will be refunded.

In the event of the purchaser failing to make payment of any of the instalments of the purchase price the certificate of allotment may be cancelled, and all payments and improvements by the holder of the certificate shall be forfeited.

Copies of Proclamations Nos. 103 of 1913 and 58 of 1912 may be obtained from the Secretary for Lands, Surveyor-General's Office, Pietermaritzburg, Natal.

Should the purchaser be unable to ascertain the correct positions of the beacons of the lot, the Government will in no way be liable for any charges which may be incurred in connection with the location thereof. [4]

★ No. 300.]

[18th February, 1921.]

It is hereby notified for general information that the Minister of Lands has approved of the acceptance of Peter Archibald Comrie's surrender of Lot No. 9, Marwaqa, Polela Division, Natal.

★ No. 308.]

[25th February, 1921.]

In terms of section eighty-six of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, and clause 3, Part IV, of the regulations under the said Act, it is hereby notified that the Voters' Lists for the undermentioned irrigation districts have been revised and will be open for inspection at the office of the secretary to the respective Irrigation Boards during the ordinary hours of attendance for a period of not less than fourteen days from the 28th February, 1921.

It is further notified, in terms of clause 4 of the aforesaid regulations, that the Magistrates will hold a Court at the times, dates, and places stated below for the purpose of hearing and determining all claims to be inserted on the Voters' List or objections to any names included therein.

Irrigation District.	Magistrate of.	Time.	Date.	Place of Sitting of Court.
Kaffir River	... Bloemfontein	10 a.m.	19/3/21	Court-house, Bloemfontein.
Meerlust	... Jansenville...	10 a.m.	19/3/21	Court-house, Jansenville.

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING PRINCE ALBERT.

Veldkornetschap Dwyka.

Perceel No. 8667, genaamd "Lot E," zijnde gedeelte van Bitterwater Uitspanning "West," te Fraserburg Road, groot 1 morgen 599 vierkante roeden 138 vierkante voeten; begrensd ten noorden, ten zuiden en ten westen door resterend gedeelte van Bitterwater Uitspanning "West," en ten oosten door straat. Inzetprijs, £10; kosten van opmeting, £14. 9s. 6d.; grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoorfooi, 5s.

No. 195.]

[4 Februarie 1921.]

Mits deze wordt bekendgemaakt, dat Perceel No. 7, Blok B, in het dorp Tongaat, Afdeling Inanda, Provincie Natal, groot 1 akker, 20.52 perches, tezamen met zekere er op staande verbeteringen, zijnde een hoofdgebouw en buitengebouw, in termen van Proklamatie No. 105 van 1913, Natal, door de heren R. Acutt en Zonen, te Acutt's Arcade, 55 Gardinerstraat, Durban, op 5 Maart 1921, des morgens om 11 uur, te koop aangeboden zal worden tegen een inzetprijs van £250.

Dit perceel zal toegewezen worden op dergelijke voorwaarden als vervat zijn in Proklamatie No. 58 van 1912 (met uitzondering van de klausule betreffende gebouwen welke niet toegepast zal worden) en zal voorlopig verkocht worden aan de meestbiedende, die geacht zal worden de koper te zijn, mits de verkoop door de Minister van Landen bekrachtigd wordt, die geheel en al naar eigen goeddunken de verkoop kan bekrachtigen of verwerpen.

Onmiddellijk na het vallen van de hamer zal de meestbiedende de kosten van de venduafslager moeten betalen alsmede het eerste paalement van de koopprijs van het perceel, zijnde een-vierde gedeelte van de koopprijs. Indien de verkoop niet bekrachtigd mocht worden zal het aldus betaald bedrag worden teruggestort.

Ingeval de koper in gebreke blijft om enig paalement van de koopprijs te betalen kan het certificaat van toekenning gekanseleerd worden en zullen al de door de houder van het certificaat betaalde bedragen en aangebrachte verbeteringen verbeurdverklaard worden.

Kopieën van Proklamatie Nos. 103 van 1913 en 58 van 1912 kunnen van de Sekretaris voor Landen, Kantoor van de Landmeter-generaal, Pietermaritzburg, Natal, verkregen worden.

Indien de koper niet in staat mocht zijn om de juiste ligging van de bakens van het perceel uit te vinden, zal de Regering op generlei wijze aansprakelijk zijn voor enige kosten welke gemaakt mochten worden om de ligging daarvan te bepalen.

★ No. 300.]

[18 Februarie 1921.]

Ter algemene informatie wordt hiermede bekend gemaakt dat de Minister van Landen goedgekeurd heeft dat Peter Archibald Comrie afstand doet van Perceel 9, Marwaqa, Polola Afdeling, Natal.

★ No. 308.]

[25 Februarie 1921.]

Overeenkomstig artikel zes en tachtig van de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, en klausule 3, Afdeling IV, van de regulaties ingevolge genoemde wet vastgesteld, wordt hiermede bekendgemaakt, dat de kiezerslijsten voor de nagenoemde besproeiings distrikten herzien zijn geworden door de Magistraten hieronder genoemd en ter inzage zullen liggen ten kantore van de sekretaris van de respektieve besproeiingsraden gedurende de gewone kantoor uren, gedurende een tijdperk van minstens veertien dagen vanaf de 28 Februarie 1921.

Verder wordt bekendgemaakt, overeenkomstig klausule 4 van de voorengenoemde regulaties, dat de genoemde magistraten een zitting zullen houden op de hierondervermelde uren, datums en plekken, ten einde alle aanspraken van personen om op de kiezerslijsten te worden geplaatst of bezwaren tegen namen daarin voorkomende, te horen en te beslissen, nl.:—

Besproeiings-distrikt.	Magistraat van.	Uur.	Datum.	Plaats van Hof-zitting.
Kaffir River	... Bloemfontein	10 v.m.	19/3/21	Hofzaal, Bloemfontein
Meerlust	... Jansenville...	10 v.m.	19/3/21	Hofzaal, Jansenville

General Notices.—Algemene Kennisgevingen.

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

* NOTICE No. 128 of 1921.

The following particulars of changes which have taken place in the membership of Co-operative Agricultural Societies in the Orange Free State are published for general information, in accordance with the provisions of the Co-operative Agricultural Societies Act (No. 1 of 1910, Orange Free State), section nine, sub-sections (1) and (5).

JOHS. RETIEF,
Registrar of Co-operative Agricultural Societies.
Department of Agriculture,
Pretoria, 18th February, 1921.

LADYBRAND KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.

ADDITIONEEL LID.

No.	Name.	Address.	Occupation.
No.	Naam.	Adres.	Beroep.
135	Schindehutte, Johan Jurgens	Lowridge, P.K. Commis-	Farmer.
		poort	Boer.

WEPENER KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	Name.	Address.	Occupation.
No.	Naam.	Adres.	Beroep.
177	Greijling, Abraham Carel	Patrysfontein, P.K. Smithfield	Farmer.
			Boer.
178	Plessis, du, Hendrik Jacobus	Sandbult, P.K. Smithfield	"

* NOTICE No. 133 of 1921.

The following particulars of changes which have taken place in the membership of Co-operative Agricultural Societies in the Transvaal are published for general information, in accordance with the provisions of the Co-operative Agricultural Societies Amendment Act (No. 21 of 1909, Transvaal), section three, sub-section (6).

JOHS. RETIEF,
Registrar of Co-operative Agricultural Societies.
Department of Agriculture,
Pretoria, 22nd February, 1921.

ERMELO CO-OPERATIEVE VEREENIGING

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	Name.	Address.	Occupation.
No.	Naam.	Adres.	Beroep.
387	Beukes, Jan Hendrik	Eilienhof, P.K. Ermelo	Farmer.
			Boer.
388	Davel, Lambert Rudolf (W.zoon)	Hamelfontein, P.K. Davel	"
389	Keyter, Anthony Petrus Christian	Belvidene, P.K. Lochiel	"
390	Morkel, Carolus Fredrick	Besscarlands, P.K. Estantia	"
391	Spies, Barend Jacobus	Hartebeestfontein, P.K. Estantia	"

RUSTENBURG CO-OPERATIVE CITRUS UNION.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	Name.	Address.	Occupation.
No.	Naam.	Adres.	Beroep.
29	Plessis, du, Jan Harm	Buffelshoek, P.K. Bus 11, Rustenburg	Farmer.
			Boer.
30	Scott, Muriel Emma	Portion VI A. Boschhoek No. 268, P.K. Boschhoek	"

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Notices are published for general information.

W. MAXWELL EDWARDS,
Acting Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

* No. 134.]

[23rd February, 1921.

It is hereby notified, in accordance with article two of Law No. 7, 1897, that application has been made by the owners, J. C. and C. H. van Zyl and A. J. Haasbroek, for cancellation of the diagrams of two portions of the farm Varkfontein No. 69, District Lichtenburg, for the purpose of obtaining a certificate of amended title, in terms of section twenty-one of Act No. 13 of 1918, by the substitution of a new diagram, S.G. No. A 4227/20, representing an amalgamation of the above properties under the name of Portion L of Varkfontein No. 69, which diagram is published for confirmation in this issue of the *Union Government Gazette*.

Should the owners of the adjoining farms or other properties and other interested parties have any valid objection to the cancellation of the said diagrams they are to forward the same in writing to the Surveyor-General, Pretoria, on or before the 24th May, 1921, after which date no objections can be considered.

KOÖPERATIEVE LANDBOUWVERENIGINGEN.

* KENNISGEVING No. 128 VAN 1921.

De volgende bijzonderheden van veranderingen, die in het lidmaatschap van Koöperatieve Landbouwwerengingen in de Oranje Vrijstaat plaatsgevonden hebben, worden voor algemene informatie gepubliceerd, overeenkomstig de bepalingen van de Koöperatieve Landbouwenootschappen Wet (No. 1 van 1910, Oranje Vrijstaat), sekte negen, subsekties (1) en (5).

JOHS. RETIEF,
Registrateur van Koöperatieve Landbouwwerengingen.
Departement van Landbou,
Pretoria, 18 Februarie 1921.

SENEKAL KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	Name.	Address.	Occupation.
No.	Naam.	Adres.	Beroep.
377	Erasmus, Frans Johannes Hen-	Wolvekraal, P.K. Libertas	Farmer.
	drik		Boer.
378	Erasmus, Tielmat Roos	Wolvekraal, P.K. Libertas	"
379	Lamprecht, Adriaan Hendrikus	Manitoba, P.K. Libertas	"
380	Marais, Willem Petrus	Bakenpan, P.K. Libertas	"

* KENNISGEVING No. 133 VAN 1921.

De volgende bijzonderheden van veranderingen, die in het lidmaatschap van Koöperatieve Landbouwwerengingen in de Transvaal plaatsgevonden hebben, worden voor algemene informatie gepubliceerd, overeenkomstig de bepalingen van de Koöperatieve Landbouwwerengingen Wijzigingswet (No. 21 van 1909, Transvaal), sekte drie, subsekte (6).

JOHS. RETIEF,
Registrateur van Koöperatieve Landbouwwerengingen
Departement van Landbou,
Pretoria, 22 Februarie 1921.

MAGALIESBERG KO-OPERATIEVE TABAKPLANTERS VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	Name.	Address.	Occupation.
No.	Naam.	Adres.	Beroep.
3782	Beer, de, Cornelis Willem	Klipkop, P.K. Bethanie	Farmer.
			Boer.
3783	Coetzer, Magdalena Johanna	P.K. Lindleyspoort	"
3784	Erasmus, Daniel Elardus	Malmoniesriviersdrift, P.K. (S. zoon).	"
		Hermanusdoorns, District Waterberg	"
3785	Esterhuizen, Johan Frederik	Dwarspruit, P.O. Millvale	"
3786	Heijde, van de, Abraham Jo-	Zanddrift, P.K. Bethanie	"
	hannes		"
3787	O'Brien, John	P.K. Riekersdam	"
3788	Pistorius, Frederik Wilhelm	Zandfontein, P.K. Manhaarand	"
	Tudor		"
3789	Pistorius, Jacobus Herculaas	Zandfontein, P.K. Manhaarand	"
3790	Pretorius, Christiaan David	Bronkhorstfontein, P.K. Kuil-	"
		fontein, District Zeerust	"
3791	Rooyen, van, Paul Johannes,	Middelwater, P.K. De Wildt	"
	sen.		"
3792	Rooyen, van, Petrus Jonaunes	Rietfontein, P.K. Naboomspruit	"

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

W. MAXWELL EDWARDS,
Waarnemende Landmeter-generaal.

Landmeter-generaalskantoor, Pretoria.

* No. 134.]

[23 Februarie 1921.

Hiermede wordt bekendgemaakt, overeenkomstig artikel twee van Wet No. 7, 1897, dat aanzoek is gedaan door de eigenaren, J. C. en C. H. van Zyl en A. J. Haasbroek, voor vernietiging van de landmeterskaarten van twee gedeelten van de plaats Varkfontein No. 69, Distrikt Lichtenburg, ten einde een certificaat van geamendeerde titel te verkrijgen, overeenkomstig sekte een en twintig van Wet No. 13 van 1918, door het vervangen van deze kaarten door een nieuwe kaart, S.G. No. A 4227/20, voorstellende een samenvoeging van bovengemelde eigendommen onder de naam van Gedeelte L van Varkfontein No. 69, welke kaart gepubliceerd is voor goedkeuring in deze uitgave van de *Unie Staatskoerant*.

Indien de eigenaren van de aangrenzende plaatsen of andere eigendommen en andere belanghebbenden enige gegronde objekties tegen de vernietiging van genoemde kaarten hebben, moeten zij die schriftelijk te Landmetergeneraalskantore, Pretoria, vóór of op 24 Mei 1921 inzenden, na welke datum geen objekties meer in aanmerking genomen kunnen worden.

* No. 135.]

[23rd February, 1921.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the undermentioned farms have been sent to the Surveyor-General, Pretoria, for examination and confirmation, and will lie for inspection at his office for the term of three months from date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

S.G. No.	Name of Farm or Piece of Land.	Reg. No.	District.	Owner.	Area—Grootte.		Beacons pointed out by.	Surveyed by.
S.G. No.	Naam van de Plaats of Stuk Grond.	Reg. No.	Distrikt.	Eigenaar.	Morgen.	Sq. Rds. Vk. Rdn.	Bakens aangewezen door.	Door wie Gemeten.
A/1227/20	Varkfontein, portion (<i>gedeelte</i>), comprising two portions of this farm (<i>berattende twee gedeelten van deze plaats</i>)	69	Lichtenburg	J. C. and (<i>en</i>) C. H. van Zijl and (<i>en</i>) A. J. Haasbroek	50 1/2	17	C. J. Grove and others (<i>en anderen</i>)	S. L. Moorcroft.

The following Notices are published for general information.

W. P. MURRAY,

Surveyor-General, Orange Free State.

Surveyor-General's Office, Bloemfontein.

No. 29.]

[14th January, 1921.

An application, under section five of the Lands and Survey Ordinance, No. 16 of 1903 (Orange Free State), has been received from Susanna Maria Claasen, in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late Petrus Jacobus Claasen, for the issue of a Deed of Grant in respect of the farm Zwartkopje No. 520, District Frankfort, in accordance with the survey of Land Surveyor C. A. Straszacker, dated May, 1913.

The diagram of the above farm is lying at this office for inspection, and should no objection be received within three months from this date the Deed of Grant will be issued. [13]

No. 36.]

[19th January, 1921.

An application under section five of the Lands and Survey Ordinance, No. 16 of 1903 (Orange Free State), has been received from Maria Christina Francina Griesel, in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late Johannes David Griesel, the registered owner of the farm Cyfergat No. 670, District Bloemfontein, for the issue of a Deed of Grant in respect thereof in accordance with the survey by Land Surveyor A. Johnson, dated October, 1920.

The diagram of the above farm is lying at this office for inspection, and should no objection be received within three months from this date the Deed of Grant will be issued. [13]

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 57 of 1921.

FLOTSAM AND JETSAM.

It is notified for general information that a case containing approximately six gallons of eucalyptus oil was found on the beach near the farm De Hoop in this district. If this is not claimed by the 1st March, 1921, it will be sold and the proceeds paid in to the Public Revenue. There were no identification marks distinguishable on the case.

J. F. FREISLICH,

Magistrate.

Magistrate's Office,
Bredasdorp, 19th January, 1921.

NOTICE No. 116 of 1921.

The following demand is published, in terms of section twenty-two, sub-section (b), of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal Province (No. 35 of 1908).

J. P. DU TOIT,

Mining Commissioner.

Office of the Mining Commissioner,
Krugersdorp, 11th February, 1921.

M.C.J. 642/20.

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

Office of the Mining Commissioner,

Krugersdorp, 11th February, 1921.

Notice is hereby given that the moneys due to the Government in respect of the undermentioned Mynpacht, situate in the Mining District of Krugersdorp, Transvaal Province, must be paid at my office within three months from the date of the first publication of this demand in the *Union Gazette*.

In default of payment of the amount due in respect of this mynpacht within the specified time, the mynpachtbrief will be declared cancelled.

* No. 135.]

[23 Februarie 1921.

Kennis geschiedt hiermede dat de landmeterskaarten van de ondervermelde plaatsen te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, zijn ingezonden voor goedkeuring en te deze kantore ter inzage zullen liggen voor de tijd van drie maanden van af datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getokend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

De volgende Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

W. P. MURRAY,

Landmeter-generaal, Oranje Vrijstaat.

Landmeter-generaalskantoor, Bloemfontein.

No. 29.]

[14 Januarie 1921.

Een applikatie, volgens artikel vijf van de Landen en Opmettings Ordonantie, No. 16 van 1903 (Oranje Vrijstaat), is ontvangen van Susanna Maria Claasen, in haar hoedanigheid als Eksekutrice Testamentair in de Boedel van wijlen Petrus Jacobus Claasen, voor de uitreiking van een grondbrief ten aanzien van de plaats Zwartkopje No. 520, Distrikt Frankfort, overeenkomstig de opmeting van Landmeter C. A. Straszacker in Mei 1913.

De kaart van de gezegde plaats ligt op dit kantoor ter inzage en indien binnen drie maanden van af deze datum geen bezwaar daartegen mocht worden ingediend zal de grondbrief uitgereikt worden.

No. 36.]

[19 Januarie 1921.

Een applikatie, volgens artikel vijf van de Landen- en Opmettingsordonantie, No. 16 van 1903 (Oranje Vrijstaat), is ontvangen van Maria Christina Francina Griesel in haar hoedanigheid als Executrice Testamentaire in de Boedel van wijlen Johannes David Griesel, de geregistreerde eigenaar van de plaats Cijfergat No. 670, Distrikt Bloemfontein, voor de uitreiking van een grondbrief daarvan, overeenkomstig de opmeting van Landmeter A. Johnson, in Oktober 1920.

De kaart van de gezegde plaats ligt op dit kantoor ter inzage en indien binnen drie maanden van af heden geen bezwaar daartegen mocht worden ingediend, zal de grondbrief uitgereikt worden.

GEMENGD.

KENNISGEWING No. 57 van 1921.

AANGESPOELD.

Het wordt hiermede tot algemene informatie bekendgemaakt dat een kist, bevattende bij benadering zes gallon blougomolie, aan wal nabij de plaats De Hoop, in dit distrikt is gevonden. Indien dit niet opgevorderd is bij de 1ste Maart 1921, zal het verkocht worden en de opbrengst in de Goevernementsrekening worden inbetaald. Er waren geen identifikatiemerken zichtbaar aan de kist.

J. G. FREISLICH,

Magistraat.

Magistraatskantoor,
Bredasdorp, 19 Januarie 1921.

KENNISGEVING No. 116 van 1921.

De volgende aanvraag wordt gepubliceerd overeenkomstig artikel twee en twintig, subartikel (b), van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van de Provincie Transvaal (No. 35 van 1908).

J. P. DU TOIT,

Mijnkommissaris.

Kantoor van de Mijnkommissaris,
Krugersdorp, 11 Februarie 1921.

M.C.J. 642/20.

DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN INDUSTRIËN

Kantoor van de Mijnkommissaris,

Krugersdorp, 11 Februarie 1921.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat de gelden aan het Goevernement betaalbaar ten aanzien van de hieronder vermeldde mynpacht gelegen in het Krugersdorp Mijndistrikt, Provincie Transvaal, ten mijn kantore, binnen drie maanden van af datum van de eerste publikatie dezer aanvraag in de *Unie Staatskoerant*, betaald moeten worden.

Bij nalatigheid of verzuim van betaling van het verschuldigde bedrag ten aanzien van deze mynpacht binnen de bepaalde tijd, zal de Mynpachtbrief nietig verklaard worden.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

Farm and Number. <i>Plaats en Nummer.</i>	District. <i>Distrikt.</i>	Mynpacht No. <i>Mynpacht No.</i>	Registered Holder of Mynpacht. <i>Geregistreeerde Houder van Mynpacht.</i>	Paid to. <i>Opbetaald tot.</i>	Amount due. <i>Verschuldigd bedrag.</i>
Witpoortje No. 44 ...	Krugersdorp ...	507	Maria Elizabeth du Toit (born Hoffmann), widow	5/5/20	£ s. d. 56 0 0

NOTICE No. 125 OF 1921.

It is hereby notified for general information that a Special Meeting of the Licensing Board for the District of Kranskop, Natal, will be held at the Court-house, Kranskop, on Tuesday, the 8th day of March, 1921, at 11 a.m.

All applications must be in conformity with the provisions of Act No. 38 of 1896 (Natal) and the regulations framed under section *sixty-one* thereof, and must reach this office at least fourteen clear days before the meeting of the Board.

E. W. BAXTER,

Magistrate, and Chairman of the Licensing Board for the District of Kranskop.

Magistrate's Office,
Kranskop, 18th February, 1921.

* NOTICE No. 127 OF 1921.

DOORN RIVER IRRIGATION BOARD, WORCESTER.

With reference to Government Notice No. 61 of 1921 of the 28th January, 1921, it is hereby notified that at a meeting of voters of the Doorn River Irrigation Board, Worcester, held in the Court-room at Worcester, at 11 o'clock in the forenoon, on the 12th February, 1921, Hendrik Andries Viljoen and Hendrik Christoffel Viljoen were duly re-elected as members of the Doorn River Irrigation Board.

P. TRUTER,

Magistrate.

Magistrate's Office,
Worcester, 14th February, 1921.

* NOTICE No. 129 OF 1921.

NOTICE IN TERMS OF THE LAND BEACONS AMENDMENT AND EXTENSION ACT, 1879.

Notice is hereby given, in terms of the *seventh* section of the above Act, that it is intended on the 27th day of April, 1921, or so soon thereafter as may be practicable, to issue an amended title, under the provisions of the above Act, No. 9 of 1879, and Act No. 13 of 1918, in favour of Petrus Johannes Jacobus van der Merwe in respect of certain piece of perpetual quitrent land, being the farm Patatas Rivier, situate in the Division of Ceres, measuring five thousand and thirty-three (5033) morgen five hundred and thirty-nine (539) square roods, bounded east by remainder of Drie Koppen and Kalk Gat, south by De Kolken, west by Bruwels Fontein, north-west by Bruwelsfontein Outspan, north-east by Drie Hoek and remainder of Goede Hoop, the said Petrus Johannes Jacobus van der Merwe having applied for the issue of such amended title as the registered owner of land by virtue of a Deed of Transfer dated 7th June, 1917 (No. 4110).

W. DE N. LUCAS,

Registrar of Deeds.

Deeds Registry Office,
Capetown, 14th February, 1921.

* NOTICE No. 130 OF 1921.

It is hereby notified for general information that a special meeting of the Licensing Board of the District of Mtunzini, Natal, will be held at the Court-house, Mtunzini, on Tuesday, the 15th day of March, 1921, at 11 a.m.

All applications must be in conformity with the provisions of Act No. 38 of 1896 (Natal) and the regulations framed under section *sixty-one* thereof, and must reach this office at least fourteen clear days before the meeting of the Board.

C. C. FOXON,

Magistrate, and Chairman of the Licensing Board for the District of Mtunzini.

Magistrate's Office,
Mtunzini, 17th February, 1921.

[25-4]

* NOTICE No. 131 OF 1921.

NOTICE IN TERMS OF SECTION SEVEN OF THE LAND BEACONS AMENDMENT AND EXTENSION ACT, No. 9 OF 1879.

Notice is hereby given, in terms of the *seventh* section of the above Act, that it is intended on the 27th day of April, 1921, or so soon thereafter as may be practicable, to issue a certificate of amended title under the provisions of the above Act and of Act No. 13 of 1918 in favour of Cornelius Johannes Rademeyer and Petrus Hendrik Rademeyer, farming in partnership as Rademeyer Brothers, with respect to certain quitrent land, called "Middel Louter Water," situate in the Division of Uniondale, measuring one hundred and twenty-four morgen one hundred and sixty square roods; bounded north-east by middle of stream e to d, middle of sluit c to b, east by remainder of Klipdrift, south by Louter Water Rivier, north-west by middle of river e to a; the said Rademeyer Brothers having applied for the issue of such amended title as the registered owners of land held by Deed of Transfer No. 9792, dated 20th December, 1916, in favour of C. J. Rademeyer and P. H. Rademeyer, farming in partnership as Rademeyer Brothers.

W. DE N. LUCAS,

Registrar of Deeds.

Office of the Registrar of Deeds,
Capetown, 18th February, 1921.

KENNISGEVING No. 125 VAN 1921.

Het wordt mits deze tot algemeen naricht bekendgemaakt dat een speciale vergadering van de Licentieraad voor het Distrikt Kranskop, Natal, in de Hofzaal te Kranskop, op Dinsdag, 8 Maart 1921, om 11 uur v.m., zal gehouden worden.

Alle applikaties moeten zijn overeenkomstig de bepalingen van Wet No. 38 van 1896 (Natal) en de regulaties onder sekties *zestig* en *een en zestig* daarvan, en moeten dit kantoor ten minste veertien dagen vóór de vergadering van de Raad bereiken.

E. W. BAXTER,

Magistraat en Voorzitter van de Licentieraad,
Distrikt Kranskop.

Magistraatskantoor,
Kranskop, 18 Februarie 1921.

* KENNISGEVING No. 127 VAN 1921.

DOORNRIVIER BESPROEINGSBESTUUR, WORCESTER.

Met betrekking tot Goevernements Kennisgeving No. 61 van 1921, gedateerd 28 Januarie 1921, wordt kennis hiermede gegeven, dat bij een vergadering van kiezers van het Doornrivier Besproeiingsbestuur, Worcester, gehouden in de Hofzaal te Worcester, op 12 Februarie 1921, Hendrik Andries Viljoen en Hendrik Christoffel Viljoen herkozen werden als leden van het Doornrivier Besproeiingsbestuur, Worcester.

P. TRUTER,

Magistraat.

Magistraatskantoor,
Worcester, 14 Februarie 1921.

* KENNISGEVING No. 129 VAN 1921.

KENNISGEVING IN TERMEN VAN DE GRONDBAKENS WIJZIGINGS- EN UITBREIDINGSWET, 1879.

In termen van het *zevende* artikel van de bovengenoemde wet wordt mits deze kennis gegeven, dat men voornemens is op de 27ste dag van April 1921, of zo spoedig mogelijk daarna een geamendeerde titel uit te reiken, volgens de bepalingen van de bovengenoemde Wet, No. 9 van 1879, en Wet No. 13 van 1918, ten gunste van Petrus Johannes Jacobus van der Merwe, voor zeker stuk eeuwigdurende erfpacht-grond, zijnde de plaats Patatas Rivier, gelegen in de Afdeling Ceres; groot vijf duizend drie en dertig (5033) morgen vijf honderd negen en dertig (539) vierkante roeden; begrensd ten oosten door 't Restant van Drie Koppen en Kalk Gat, ten zuiden door De Kolken, ten westen door Bruwels Fontein, ten noordwesten door Bruwelsfontein Uitspan, ten noordoosten door Drie Hoek en 't Restant van Goede Hoop, de genoemde Petrus Johannes Jacobus van der Merwe applikatie gemaakt hebbende voor de uitreiking van zodanige geamendeerde titel als de geregistreerde eigenaar van grond krachtens een Akte van Transport gedateerd 7 Junie 1917 (No. 4110).

W. DE N. LUCAS,

Registrateur van Akten.

Registratiekantoor van Akten,
Kaapstad, 14 Februarie 1921.

* KENNISGEVING No. 130 VAN 1921.

Het wordt mits deze tot algemeen naricht bekendgemaakt dat een speciale vergadering van de Licentieraad voor het Distrikt Mtunzini, Natal, in de Hofzaal, te Mtunzini, op Dinsdag, 15 Maart 1921, om 11 uur v.m., zal gehouden worden.

Alle applikaties moeten zijn overeenkomstig de bepalingen van Wet No. 38 van 1896 (Natal) en de regulaties onder sekties *zestig* en *een en zestig* daarvan, en moeten dit kantoor ten minste veertien dagen voor de vergadering van de Raad bereiken.

C. C. FOXON,

Magistraat en Voorzitter van de Licentieraad,
Distrikt Mtunzini.

Magistraatskantoor,
Mtunzini, 17 Februarie 1921.

* KENNISGEVING No. 131 VAN 1921.

KENNISGEVING IN TERMEN VAN ARTIKEL ZEVEN, DE GRONDBAKENS WIJZIGINGS EN UITBREIDINGS WET, No. 9 VAN 1879.

In termen van het *zevende* artikel van de bovengenoemde wet wordt mits deze kennis gegeven, dat men voornemens is om op de 27ste dag van April 1921, of zo spoedig mogelijk daarna, een certificaat van geamendeerde titel uit te reiken, volgens de bepalingen van de bovengenoemde Wet No. 9 van 1879 en Wet No. 13 van 1918, ten gunste van Cornelius Johannes Rademeyer en Petrus Hendrik Rademeyer, boerende in vennootskap als Gebroeders Rademeyer, met betrekking tot een stuk erfpachtgrond, genaamd "Middel Louterwater," gelegen in de Afdeling Uniondale, groot een honderd vier en twintig morgen een honderd en zestig vierkante roeden, en begrensd: Ten noordoosten door middelstroom, e' tot d', en 't midden van sloot, c tot b, ten oosten door het resterend gedeelte van Klipdrift, ten zuiden door Louterwaters Rivier, ten noordwesten door 't midden van rivier, e' tot a'; de genoemde Gebroeders Rademeyer applikatie gemaakt hebbende voor de uitreiking van die geamendeerde titel, als de geregistreerde eigenaars van grond, krachtens Akte van Transport No. 9792, gedateerd 20 Desember 1916, ten gunste van gezegde C. J. Rademeyer en P. H. Rademeyer, in vennootskap boerende als Gebroeders Rademeyer.

W. DE N. LUCAS,

Registrateur van Akten.

Registratiekantoor van Akten,
Kaapstad, 18 Februarie 1921.

* NOTICE No. 132 of 1921.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 8, 1921,
for week ended 19th February, 1921.

PLAGUE.

The death occurred of a native female after 18 hours' illness on farm Gladdedrift, on the 8th instant. Plague is suspected, but, as the illness was not reported and no post-mortem was made, the cause of death could not be definitely ascertained. Three cases, in natives, have occurred on the farm Middelplaats (Dwaalfontein), with one death. The above farms are in the Bothaville area of the Kroonstad District, Orange Free State, in which other outbreaks have recently occurred.

SMALLPOX.

Fresh Outbreaks.—Kwamagwaza Mission Station, Emtongani District (Natal); farm Smaldeel, Bothaville area of the Kroonstad District; farm Prairie, Clocolan area of the Ladybrand District (Orange Free State); Witwatersrand Native Labour Association Compound and Turffontein (two cases infected in Portuguese East Africa), Johannesburg District; farms Tweefontein No. 24, and Frankfort, Pilgrims Rest area of the Lydenburg District (Transvaal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Libode, Lusikisiki, Middelburg, Mount Currie, Umtata (Cape); Durban (Natal); Ficksburg, Kroonstad, Ladybrand (O.F.S.); Ermelo, Lydenburg, Pietersburg, Rustenburg, Witbank (Transvaal).

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Barkly East Municipality, Barkly East District; Willowmore Municipality, Willowmore District; farm Ben Lomond, Mount Currie District (Cape); Boston area, Impendhle District (Natal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Albert, Albany, Aliwal North, Alexandria, Bathurst, Bedford, Butterworth, Cradock, East London, Elliotdale, Flagstaff, Fort Beaufort, Glen Grey, Herschel, Idutywa, Kingwilliamstown, Libode, Maclear, Mount Currie, Mount Frere, Mqanduli, Ngqeleni, Peddie, Philipstown, Port Elizabeth, Queenstown, Somerset East, St. Marks, Tabankulu, Tsolo, Tsomo, Uitenhage, Umtata, Umzimkulu, Victoria East, Vryburg, Willowmore, Willowvale, Wodehouse, Xalanga (Cape); Newcastle, Utrecht (Natal); Dewetsdorp, Ficksburg, Thaba Ncho, Winburg, Zastron (Orange Free State).

EPIDEMIC HICCUGH.

Port Health Officers at all ports of the Union were advised by circular on the 15th January last to be on the look out for cases of this disease, but so far none have been reported.

The disease appears to have started in epidemic form in Austria and spread to Great Britain by way of Switzerland and France.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Constantinople; Poland; Russia; Bombay, Calcutta, Madras, Rangoon; Saigon; Dairen; Formosa, Kobe, Osaka, Shimonoseki; Manila.

Plague in Kisumu, Kavirondo (Kenya Colony); Kampala, Jinja, Entebbe (Uganda); Oran, Algiers; Tunis; Paris; Zante; Bassein, Bombay, Madras, Rangoon, Calcutta; Saigon; Hong-Kong; Kedoe, Samarang, Batavia, Surabaya; Vourlah; Beyrout; Suez; Porto Alegre; Corritos (Mexico).

Smallpox in Leribe (Basutoland); Enkeldoorn, Insiza (Southern Rhodesia); Chinde; Nyasaland; Tanaland Province (Kenya Colony); Mwanza (Tanganyika Territory); Jinja, Kampala (Uganda); Calabar, Lagos, Opo (Nigeria); Ituri, Likasi, Fungurume, Kambove (Belgian Congo); Morocco; Leila, D'Jibouti (Somaliland); Glasgow, Bristol; Jugo-Slavia; Salonika; Lisbon, Madeira, Oporto; Constantinople; Calcutta, Moulmein, Rangoon, Hyderabad, Madras, Bombay; Smyrna; Cairo and other localities in Egypt; Batavia, Dairen, Osaka, Campinas, Rio de Janeiro; Chicago, Detroit, San Francisco, California, Oregon; several localities in Canada.

Typhus Fever in Basutoland; Morocco; Russia; Poland; Lithuania; Jugo-Slavia; Greece; Cairo; Alexandria; Batavia, Samarang.

Yellow Fever in Tampico, Vera Cruz (Mexico); Escuintla (Guatemala).

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

* NOTICE No. 136 of 1921.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section six (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 25th February, 1921.

LIST OF BUSINESSES REGISTERED.—LIJST VAN GEREGISTREERDE BEZIGHEDEN.

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s).	Nature of Business.	Name of Town or District.
<i>Naam van Bezigheid.</i>	<i>Naam of Namen van Eigenaars.</i>	<i>Aard van Bezigheid.</i>	<i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
A.B.C. Company	Lewin, H. B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Aaron	Aaron (62588)	General Dealer—Algemene Handelaar	Newclare, Johannesburg.
Abrahams, D.	Abrahams, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
African Clothing Factory	Roytowski, S. & T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
African Consolidated Agencies	Saxe, C. de	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Alli, Essa Amod	Alli, E. A.; Mahomed, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Alli & Co., J.	Alli, D.; Khotso, J.; Sheik, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ferreirastown, Johannesburg.
Ally, Karim	Ally, K.	Hawker—Venter	Pietersburg.
Anteglivich, J.	Anteglivich, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ophirton, Johannesburg.
Babha, Ahmed Cassim	Babha, A. C.	Hawker—Venter	Heidelberg.

* KENNISGEWING No. 132 VAN 1921.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 8, 1921,
vir week geëindig 19 Februarie 1921.

DIE PES.

Een vrouwelike naturel is na een siekte van 18 uur gesterf op die plaas Gladdedrift op 8 deser. Dit word vermoed een pesgeval te wees maar daar die siektegeval nie aangegee was en geen lykskouing plaas gevind het nie kan die oorsaak van die sterfgeval nie met sekerheid vasgestel word nie. Drie gevalle onder naturele, waarvan een dodelik het voorgekom op die plaas Middelplaats (Dwaalfontein). Bogenoemde plase is geleë in die Bothaville Afdeling van die Distrik Kroonstad, waar ander uitbrekings onlangs plaasgevind het.

KINDERPOKKE.

Nuwe uitbrekinge.—Kwamagwaza-Sendingstasie, Distrik Emtongani (Natal); plaas Smaldeel, Bothaville Afdeling van die Distrik Kroonstad, plaas Prairie, Clocolan Afdeling van die Ladybrand Distrik (Oranje Vrystaat); Witwatersrand Native Labour Association Compound en Turffontein (twee gevalle besmet in Portugees Oosafrika), Distrik Johannesburg; plase Tweefontein No. 24 en Frankfort, Pilgrims Rust Afdeling van die Distrik Lydenburg (Transvaal).

Uitbrekinge word onderdruk in die Distrikte Libode, Lusikisiki, Middelburg, Mount Currie, Umtata (Kaap); Durban (Natal); Ficksburg, Kroonstad, Ladybrand (Oranje Vrystaat); Ermelo, Lydenburg, Pietersburg, Rustenburg, Witbank (Transvaal).

TIEFUSKOORS.

Nuwe uitbrekinge.—Munisipaliteit Barkly Oos, Distrik Barkly Oos; Munisipaliteit Willowmore, Distrik Willowmore, plaas Ben Lomond, Distrik Mount Currie (Kaap); Boston Afdeling, Distrik Impendhle (Natal).

Uitbrekinge word onderdruk in die Distrikte Albert, Albany, Aliwal Noord, Alexandria, Bathurst, Bedford, Butterworth, Cradock, Oos-Londen, Elliotdale, Flagstaff, Fort Beaufort, Glen Grey, Herschel, Idutywa, Kingwilliamstown, Libode, Maclear, Mount Currie, Mount Frere, Mqanduli, Ngqeleni, Peddie, Philipstown, Port Elizabeth, Queenstown, Somerset Oos, St. Marks, Tabankulu, Tsolo, Tsomo, Uitenhage, Umtata, Umzimkulu, Victoria-Oos, Vryburg, Willowmore, Willowvale, Wodehouse, Xalanga (Kaap); Newcastle, Utrecht (Natal); Dewetsdorp, Ficksburg, Thaba Ncho, Winburg, Zastron (Oranje Vrystaat).

HIE-EPIDEMIE.

Hawe-Gesondheidsbeamptes aan alle Unie-hawes is per omsend-brief berig op 15 Januarie, l.l. om op die uitkyk te wees vir gevalle van daardie siekte maar tot dusver is geen gevalle gerapporteer nie.

Dis die mening dat die siekte in epidemiese vorm ontstaan het in Oosteryk en langs Switserland en Frankryk na Groot-Brittanje oorgegaan het.

EPIDEMIESE SIKTES IN ANDER LANDE.

Volgens jongste beskikbare berigte bestaan daar:—

Kolera in Konstantinopel, Polen, Rusland, Bombaai, Calcutta, Madras, Rangoon, Saigon, Dairen, Formosa, Kobe, Osaka, Shimonoseki, Manila.

Die Pes in Kisumu, Kavirondo (Kenya-kolonie); Kampala, Jinja, Entebbe (Uganda); Oran, Algiers, Tunis, Parys, Zante, Bassein, Bombaai, Madras, Rangoon, Calcutta, Saigon, Hong-Kong, Kedoe, Samarang, Batavia, Surabaya, Vourlah, Beyrout, Suez, Porto Alegre, Corritos (Meksiko).

Kinderpokke in Leribe (Basoetoeland); Enkeldoorn, Insiza (Suid-Rhodesië), Chinde, Nyasaland, Tanaland Provinsie (Kenya-kolonie), Mwanza (Tanganyika Gebied), Jinja, Kampala (Uganda), Calabar, Lagos, Opo (Nigeria), Ituri, Likasi, Fungurume, Kambove (Belgiese Kongo), Morokko, Leila, D'Jibouti (Somaliland), Glasgow, Bristol, Jugo-Slavia, Salonika, Lissabon, Madeira, Oporto, Konstantinopel; Calcutta, Moulmein, Rangoon, Hyderabad, Madras, Bombaai, Smyrna; Kairo en ander lokaliteite in Egipte, Batavia, Dairen, Osaka, Kampinas, Rio de Janeiro, Chicago, Detroit, San Francisco, Kalifornië, Oregon, verskeie lokaliteite in Kanada.

Tiefuskoors in Basoetoeland, Morokko, Rusland, Polen, Lithuania, Jugo-Slavia, Griekeland, Kairo, Alexandrië, Batavia, Samarang.

Geelkoors in Tampiko, Vera Cruz (Meksiko), Escuintla (Guatemala).

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris vir Volksgeesondheid.

* KENNISGEWING No. 136 VAN 1921.

REGISTRATIE VAN BEZIGHEDEN WET.

De volgende informatie wordt gepubliceerd onder de bepalingen van artikel zes van de Registratie van Bezigheden Wet (No. 36 van 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatschappijen.

Kantoor van de Registrateur van Maatschappijen,
Pretoria, 25 Februarie 1921.

LIST OF BUSINESSES REGISTERED.—LIJST VAN GEREGISTREERDE BEZIGHEDEN.

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s).	Nature of Business.	Name of Town or District.
<i>Naam van Bezigheid.</i>	<i>Naam of Namen van Eigenaars.</i>	<i>Aard van Bezigheid.</i>	<i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
A.B.C. Company	Lewin, H. B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Aaron	Aaron (62588)	General Dealer—Algemene Handelaar	Newclare, Johannesburg.
Abrahams, D.	Abrahams, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
African Clothing Factory	Roytowski, S. & T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
African Consolidated Agencies	Saxe, C. de	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Alli, Essa Amod	Alli, E. A.; Mahomed, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Alli & Co., J.	Alli, D.; Khotso, J.; Sheik, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ferreirastown, Johannesburg.
Ally, Karim	Ally, K.	Hawker—Venter	Pietersburg.
Anteglivich, J.	Anteglivich, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ophirton, Johannesburg.
Babha, Ahmed Cassim	Babha, A. C.	Hawker—Venter	Heidelberg.

Business Name. <i>Naam van Bezigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Bezigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Badat & Co., Ibrahim Suliman	Osman, I.; Suliman, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Turffontein, Johannesburg.
Baguley, A.	Baguley, A.	Dairy—Melkerij	Turffontein, Johannesburg.
Bain, W. J.	Bain, W. J.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Baker & Co.	Baker, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Baker & Co., W. J.	Kaplan, I.; Feldman, S.; Landan, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Balakhan, Subada	Balakhan, S.	Carter—Vervoerder	Johannesburg.
Barnett, W.	Barnett, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Barr, Marks	Barr, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Batzofin, L.	Batzofin, L.	Dairy—Melkerij	Booysens, Johannesburg.
Bawa, Goven	Bawa, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Belgravia Fisheries	Goldstein, H.	Representative—Vertegenwoordiger	Jeppeshtown, Johannesburg.
Bernard, G. H. B.	Bernard, G. H. B.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Bernards Parisian Furriers and Costumers	Epstein, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Beukes, B. M.	Beukes, B. M.	Boiler—Stoomketel	Lichtenburg Dist.
Beukes, J. A.	Beukes, J. A.	Bakery—Bakkerij	Wakkerstroom.
Bhaga, Dajee	Bhaga, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Bhoola, Moosa Mahomed	Bhoola, M. M.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Black Diamond Colliery Trading Store	Woods, W. A. & A. F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vaalbank, Dist. Carolina.
Blackwell, E. J.	Blackwell, E. J.	Boarding-house—Logieshuis	Randfontein, Dist. Krugersdorp.
Blomkamp, B.	Blomkamp, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Bokosumoni, Jack	Bokosumoni, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Alexandra, Johannesburg.
Borkum, S.	Borkum, S.	Hawker—Venter	Bloemhof.
Botes, P. S.	Botes, P. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietkuil, Dist. Wolmaransstad.
Bowden & Stewart	Bowden, N. C.; Stewart, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Branskey, Isaac	Branskey, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Standerton.
Bremont, Louis	Bremont, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Brunswick, H.	Brunswick, H.	Auctioneer—Afslager	Johannesburg.
Bresler, A. S.	Bresler, A. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Daspoort, Dist. Pretoria.
Britz Slagtery	Britz, W. A.	Butcher—Slagter	Meyersville, Dist. Standerton.
Brouse, Konrad	Brouse, K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Brown, James Herbert	Brown, J. H.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Brownbridge, C.	Brownbridge, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Brown's	Brown, W. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Brownstein, John	Brownstein, J.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Bruton's Hairdressing and Tobacconist Saloon	Bruton, T. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Buckley, P., and Doris Buckley	Buckley, P. & D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Nigel.
Burstein & Metz	Burstein, B.; Metz, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Cassim, A. C.	Cassim, A. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Standerton.
Central Garage and Engineering Works	Hartwell, J. H. O.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rustenburg.
Chai, Ah	Chai, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Chai, Quan	Chai, Q.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Chaitowitz, I.	Chaitowitz, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Chapman, H.	Chapman, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Cheap Furniture Store	Epstein, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppeshtown, Johannesburg.
Chiba, V., and Hari Natha	Chiba, V.; Natha, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppeshtown, Johannesburg.
Chokie, Georgina	Chokie, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Chow, Wan	Chow, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Clarke, S. D.	Clarke, S. D.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Cohen, H.	Cohen, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Witkop, Dist. Vereeniging.
Collins, W. E.	Collins, W. E.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Combrinck, G. F.	Combrinck, G. F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kareepan, Dist. Bloemhof.
Constantine, S.	Constantine, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hillbrow, Johannesburg.
Cooked Fish Supply	Drew, A. R.	Hawker—Venter	Bloemhof.
Cotton, Edward	Cotton, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Cowan & Co., Bernard	Cowan, B.; Vincent, E. W.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Croft & Adler	Croft, F. C.; Adler, J.	Tailor—Kleremaker	Rietkuil, Dist. Lichtenburg.
Dada, H. H.	Dada, H. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vergenoegd, Dist. Zeerust.
Davis, Peter	Davis, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppeshtown, Johannesburg.
Dawood, Mahomed	Dawood, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Dawood & Co., M.	Patel, M. E.; Dawood, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zeekoevlei, Dist. Zeerust.
Daya, Vallop	Daya, V.	Trolley for Hire—Trolle te Huur	Pretoria.
Dennill, W. F.	Dennill, W. A. W.	Hawker—Venter	Pretoria.
Dhanji, Nathoo	Dhanji, N.	Laundry—Wasserij	Paardekraal, Dist. Maraisburg.
Diamond Antifriction Metal Co.	Bloomberg, J.; Chadwick, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Dow, R.	Dow, R.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Draper, A. A.	Draper, A. A.	Tearoom—Teekamer	Krugersdorp.
Dredzen & Co., L.	Dredzen, L.	General Dealer and Kafir Eating-house—Algemene Handelaar en Kaffer-eethuis	Pilgrims Rest.
Driman, Charles	Driman, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Christiana.
Drury, C. H. P.	Drury, C. H. P.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Dube, Cleopas	Dube, C.	Pedlar—Marskramer	Witbank.
Duma & Simon, Harry	Duma, H.; Simon	General Dealer—Algemene Handelaar	Alexandra, Johannesburg.
Dyer, S.	Dyer, S.	General Dealer and Agent or Broker—Algemene Handelaar en Agent of Makelaar	Newtown, Johannesburg.
Ebrahim & Co., Ismail	Loonat, I. A.; Ebrahim, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietkuil, Dist. Wolmaransstad.
Echakawitz, J.	Echakawitz, J.	Hawker—Venter	Lichtenburg.
Edelman, Rubin	Edelman, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Elite Millinery Store	Reynolds, K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Braamfontein, Johannesburg.
Emile, Madam	Peet, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Engelberg, Hymie	Engelberg, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakfontein, Dist. Rustenburg.
Epelman, I.	Epelman, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Eppel & Co., N.	Eppel, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Evans, G.	Evans, G.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Fernandez, J.	Fernandez, J.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Fletcher & Co., Hy	Fletcher, S. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Foster's	Foster, F.	Auctioneer—Afslager	Johannesburg.
Fourie, L. L.	Fourie, L. L.	Dairy—Melkerij	Krugersdorp.
Franklin, J.	Franklin, J.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Fraser, Ellen	Fraser, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Fred, J. H.	Fred, J. H.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Friedman, G.	Friedman, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Frilingos, Nicholas	Frilingos, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Turffontein, Johannesburg.
G.C. Yearooms	Ginsberg, C. R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Galansky, Ada	Galansky, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppeshtown, Johannesburg.
Gartside, E. W. H.	Gartside, E. W. H.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Gassner, Franz Xarier Maria v.	Gassner, F. X. M. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppeshtown, Johannesburg.
Gaus, C., and P. v. d. Lith, jun.	Gaus, C. J. v. R.; Lith, jun., P. B. v. d.	General Dealer—Algemene Handelaar	Duivelskloof, Dist. Pietersburg.
Geen & Co., S. T.	Geen, S. T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
General Motor Supplies	Hartwell, J. H. O.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rustenburg.
George	Khasake, G.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
George, Susie	George, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.

Business Name. <i>Naam van Bezigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Bezigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Gezina Star Bakery	Libner, J.; Cooper, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Gezina, Dist. Pretoria.
Gillespie & Co., Wm.	Beck, F. C.; Gillespie, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Gilles, Harold	Gilles, H.	Hawker—Venter	Rustenburg.
Girdlestone, L. E. N.	Girdlestone, L. E. N.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Glass	Glass (7255)	Hawker—Venter	Johannesburg.
Goldberg, B. D.	Goldberg, B. D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Goldman & Grosman	Goldman, M.; Grosman, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Good, R.	Good, R.	Motor-cab Proprietor—Motorkareigenaar	Johannesburg.
Goot, Jacob	Goot, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Gopal, Bhana	Gopal, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Gordon, A.	Gordon, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Gosai, Jairam	Gosai, J.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Gosai, Sooka	Gosai, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Govindasamy	Govindasamy	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Gowan, Bhula	Gowan, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Graan, O. J. van	Graan, O. J. v.	Hawker—Venter	Lichtenburg.
Grand Hotel	Weinstock, G.	Hotel	Johannesburg.
Greenberg, H.	Greenberg, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Greenhouse Tearooms	Pienaar, K.; Kolrie, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Orange Grove, Johannesburg.
Griffiths, R. J.	Griffiths, R. J.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Groenewald & Nell	Groenewald, C. K.; Nell, L. F.	Boiler—Stoomketel	Lichtenburg.
Guma, Bhika	Guma, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kaalkraal, Dist. Lichtenburg.
Hamm, E. E.	Hamm, E. E.	Milkseller—Melkverkoper	Pretoria.
Harry	Harry (7270)	General Dealer—Algemene Handelaar	Newclare, Johannesburg.
Hassan, Hussain Sheik	Hassan, H. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Hassen, Sayid	Hassen, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Hawthorne, David	Hawthorne, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bloemhof.
Heasley, D. D.	Heasley, D. D.	Dairy—Melkerij	Luipaardsvlei, Dist. Krugersdorp.
Hendson, Lee Kong	Hendson, L. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Heshorowitz, Rosie	Heshorowitz, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Hesse, G.	Hesse, G.	Boiler—Stoomketel	Lichtenburg Dist.
Hickman, E. H.	Hickman, E. H.	Dairy—Melkerij	Turfontein, Johannesburg.
Hocking, C. H.	Hocking, C. H.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Hodes, N.	Hodes, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppesdorp, Johannesburg.
Holmes, Ernest	Holmes, E.	Trolly for Hire—Trollie te Huur	Pretoria.
Hornschoh, Ludwig	Hornschoh, L.	Hawker—Venter	Lichtenburg Dist.
Hussain, Ebrahim	Hussain, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bertams, Johannesburg.
Hyde, P.	Hyde, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Ideal Confectionery Works	Murray, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Imrie, F. A.	Imrie, F. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Sheeba, Pilgrims Rest.
Inglestone, A. & S.	Inglestone, S. & A.	General Dealer and Representative— Algemene Handelaar en Vertegenwoordiger	Johannesburg.
International Import and Export Co.	Schneider, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Braamfontein, Johannesburg.
Ismail Bros.	Ismail, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppesdorp, Johannesburg.
Jack	Jack (4942)	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Jacobs, Franz	Jacobs, F.	Hawker—Venter	Germiston Dist.
Jacobs & Co.	Pretorius, A. J.; Jacobs, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rustenburg.
Jamieson, R.	Jamieson, R.	Motor Omnibus Proprietor—Motor- omnibuseigenaar	Johannesburg.
Jensen, Johannes Henry	Jensen, J. H.	Cab Proprietor—Rijtuigeigenaar	Johannesburg.
Jheenah, Jogi	Jheenah, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Jim	Jim (65806)	Hawker—Venter	Johannesburg.
Jim	Jim (34673)	Pedlar—Marskramer	Krugersdorp.
Joffe & Co., A. S.	Joffe, A. S.; Groff, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Johannes	Johannes (36686)	Hawker—Venter	Benoni.
Johannes	Johannes (4832)	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Johannesburg General Agencies Co.	Berry, J. W. H. du	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Johnson, C. W.	Johnson, C. W.	Auctioneer—Afslager	Pietersburg.
Johnson, G. S.	Johnson, G. S.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Johnson, W.	Johnson, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ferreirastown, Johannesburg.
Joselowitz, L.	Joselowitz, L.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Joseph, S.	Joseph, S.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Jubb & Heather	Jubb, W. A.; Heather, F. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Kahn, Joseph	Kahn, J.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Kalan, Valab	Kalan, V.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Kalmanson Bros.	Kalmanson, W. & J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Kamar & Co., L. H.	Moosa, L.; Kamer, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bloemhof.
Karan, Susie	Karan, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Karolia, M. F.	Lunat, S. A.; Karolia, M. F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Holmdene, Dist. Standerton.
Karp, Rosie	Karp, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Kemp, Morris	Kemp, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Kensington Greengrocery Store	Vitkovich, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kensington, Johannesburg.
Khusal, Lalloo	Khusal, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Khusal, Muna	Khusal, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Kusner, M.	Kusner, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Killinaris Dairy	Yeo, A. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Klerk, W. A. de	Klerk, W. A. de	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietvlei, Dist. Lichtenburg.
Klondyke Bakery	Dennis, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bloemhof.
Koos	Koos (4833)	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Kunde, M.	Kunde, M.	Pedlar—Marskramer	Benoni.
Lala, Daya	Lala, D.	Laundry—Wasserij	Paardekraal, Dist. Krugersdorp.
Lalla, Jeewan	Lalla, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Lalloo, Mowjee	Lalloo, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Lalos Tyre and Rubber Co.	Ozrovec, S.; Sherman, A. F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Lambe & Co.	Goldberg, G.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Lange, J. F. J.	Lange, J. F. J.	Boiler—Stoomketel	Treurfontein, Dist. Lichtenburg.
Lawson, Mary Jane	Lawson, M. J.	Dairy—Melkerij	Florida, Dist. Krugersdorp.
Lee, Lizzie	Lee, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ophirton, Johannesburg.
Leib, L.	Leib, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Lemmer, H. R.	Lemmer, H. R.	General Dealer—Algemene Handelaar	De la Reyville, Lichtenburg.
Lemmer Bros.	Lemmer, W. J. J. H., W. J., & A. I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Barberspan, Dist. Lichtenburg.
Levi, Israël	Levi, I.	Hawker—Venter	Lichtenburg Dist.
Levinsohn, Samuel	Levinsohn, S.	Tearoom and Fruiterer—Teekamer en Vruchteverkoper	Krugersdorp.
Lewis, C.	Lewis, C.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Lewis, S.	Lewis, S.	Boarding-house—Logieshuis	Benoni.
Lewis & Co., J.	Lewis, J.; Chanoach, L.; Hill, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Lidsdale Dairy and Creamery	Bobroff, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bertrams, Johannesburg.
Lieber, S.	Lieber, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Lindsay & Co., Nevil	Fookes, W. H.; Gray, J. M.; Lindsay, N. V.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Lishansky, M.	Lishansky, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Cleveland, Johannesburg.
Little, Mary	Little, M.	Boarding-house—Logieshuis	Denver, Johannesburg.

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s).	Nature of Business.	Name of Town or District.
<i>Naam van Bezigheid.</i>	<i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	<i>Aard van Bezigheid.</i>	<i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Lloyd, Emily Frances	Lloyd, E. F.	Dairy—Melkerij	Roodepoort, Dist. Krugersdorp.
Lock, Ah	Lock, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Loon, Elias	Loon, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Lubelo, Isaac	Lubelo, I.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Lubner, Alex	Lubner, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Madhav, Ooka	Madhav, O.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Mahomed, Alli	Mahomed, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Mahomed, Cajee	Mahomed, C.; Fakir, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ferreirastown, Johannesburg.
Mahomed, Moosa	Mahomed, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Mainoodin, N., and Samsoodin Goolam Hussain	Mainoodin, N.; Hussain, S. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newclare, Johannesburg.
Makan, Dajee	Makan, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bloemhof.
Malvern Boot Store	Williams, H. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Malvern, Johannesburg.
Manabela, Ona	Manabela, O.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Maroun Sons & Co., K.	Maroun, K., M. K., A. K., W. K., & J. K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Martin, T. H. B.	Martin, T. H. B.	Restaurant	Johannesburg.
Masangu, Amos	Masangu, A.	Hawker—Venter	Ermelo.
Masson, Robert	Masson, R.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Matatos, Titus	Matatos, T.	Pedlar—Marskramer	Krugersdorp.
Mayat, M. A.	Mayat, M. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Mbosa, Johannes	Mbosa, J.	Hawker—Venter	Bethal.
McDonald, H.	McDonald, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
McGifford, Jas.	McGifford, J.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
McHattie, Fred	McHattie, F. T.	Public Boarding-house—Publiek Logieshuis	Machadodorp.
McKie, Annabella	McKie, A.	Milk Purveyor—Melkvervoerder	Pretoria.
McLelland, A. M.	McLelland, A. M.	Boarding-house—Logieshuis	Krugersdorp.
Merton Bros.	Isaacs, P. S. & H. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Mikado Tearooms	Pollock, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Milevsky, P.	Milevsky, P.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Mistri, D. K.	Kalan, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Yeoville, Johannesburg.
M'Kolo, Wilson	M'Kolo, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Moeti, Right	Moeti, R.	Hawker—Venter	Schweizer Reneke Dist.
Mokhab, Zachariah	Mokhab, Z.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Mondlalili, Charlie	Mondlalili, C.	Hawker—Venter	Pretoria.
Mongoai, Johannes Lekhvane	Mongoai, J. L.; Makwena, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Mtembu, Gingindhloob Dick	M'tembu, G. D.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Province of Natal, viz. :—

SERVICE.	District.	Documents available, also nature and amount of security.	Date on which Documents are available.	Where obtainable.	Tenders to be Addressed to.	Tenders due at or before Noon on.
★Erection of Umkomaas River Bridge, Road No. 27, Nottingham Road to Himeville	Underberg and Impendhle	Tender forms, plans, specifications, and schedule of quantities; security: 10 per cent. cash deposit or two approved sureties	1921. 4th March	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pietermaritzburg	The Chairman, Natal Provincial Tender Board, P.O. Box 358, Pietermaritzburg	1921. 16th March.
★Erection of Loteni River Bridge, Road No. 27, Nottingham Road to Himeville, Farm Snowtop.	Impendhle	" "	"	" "	" "	" "

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers, together with tenderer's name and address.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars, and submitted in duplicate. The Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any informalities in the tender may render it liable to rejection.

Provincial Secretary's Office, Pietermaritzburg.

J. M. HERSHENSOHN,
Provincial Secretary, Natal Province.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Natal :—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten, alsook aard en bedrag van waarborg.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op middag op.
★Maken van Brug over Umkomaasrivier, Weg No. 27, Nottingham Road naar Himeville	Underberg en Impendhe	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden; sekuriteit: 10 percent kontant deposito of twee goedgekeurde waarborgen	1921. 4 Maart.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pietermaritzburg	De Voorzitter, Natal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 358, Pietermaritzburg	1921. 16 Maart.
★Maken van Brug over Lotenirivier, Weg No. 27, Nottingham Road naar Himeville, Plaats Snowtop	Impendhle	" "	"	" "	" "	" "

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt, en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft, te zamen met naam en adres van de inschrijver.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden, en moeten in duplikaat worden ingediend.

De Provinciale Administratie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Enige onregelmatigheden in de tender mag deze aan afkeuring onderwerpen.

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pietermaritzburg.

J. M. HERSHENSOHN,
Provinciale Sekretaris, Provincie Natal.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services, viz. :—

SERVICE.	District.	Province.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on
Showcases at National Museum, Bloemfontein	Bloemfontein	Orange Free State	Tender forms, plans, and specifications	1921 21st Jan.	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Bloemfontein	The Chairman, Union Tender Board, Department of Justice, Union Buildings, Pretoria	1921 30th Mar.
★Erection of Public Offices, Willowvale	Willowvale	Cape	Tender forms, plans, specifications, and schedule of quantities	4th March	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Kingwilliamstown	"	23rd Mar.
★Erection Quarantine Station, Rentzkies Farm, Capetown	Capetown	Cape	"	"	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Capetown	"	"

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten :—

DIENST.	Distrikt.	Provincie.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op 3 uur n.m. op
Maken van Uitstalkasten voor het Nationaal Museum, Bloemfontein	Bloemfontein	Oranje Vrijstaat	Tendervormen, plannen en bestekken	1921 21 Jan.	Sekr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Bloemfontein	De Voorzitter, Unietenderkommissie, Departement van Justitie, Uniegebouw, Pretoria	1921 30 Maart.
★Oprichten van Publieke Kantoren te Willowvale	Willowvale	Kaap	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	4 Maart	Sekr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Kingwilliamstown	"	23 Maart.
★Oprichten van Kwarantaine-statie of Rentzkies Farm	Kaapstad	Kaap	"	"	Sekr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Kaapstad	"	"

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop het betrekking heeft.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Orange Free State Province, viz. :—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
Erection of Teachers' Quarters, at Tweespruit	Bethlehem	Tender forms, plans, specifications, and schedule of quantities	1921 18th Feb.	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Bloemfontein	The Chairman of the Provincial Tender Board, Provincial Secretary's Office, Bloemfontein	1921. 8th March.
Installation of Heating Apparatus, Kroonstad Secondary School	Kroonstad	Tender forms, plans, and specification	"	Elec. Engr., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Bloemfontein	" "	"
★Additions to School, Edenburg	Edenburg	" "	4th March	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Bloemfontein	" "	22nd Mar.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer as well as with the name of the service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

C. MURRAY,
Secretary for Public Works.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Oranje Vrijstaat :—

DIENTST.	Distrikt.	Beschikbare dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op
Oprichten van Onderwijzerswoning, te Tweespruit	Bethlehem	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoe-heden	1921 18 Februarie.	Sekr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Bloemfontein	De Voorzitter van de Provinciale Tender-kommissie, Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Bloemfontein	1921. 8 Maart.
Kroonstad Middelbare Skool—Aanleg van Verwarmingstoestel	Kroonstad	Tendervormen, plannen en bestekken	"	Elektr. Ingr. D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Bloemfontein	" "	"
*Aanbouw aan School te Edenburg	Edenburg	" "	4 Maart	Sekr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Bloemfontein	" "	22 Maart.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en de envelop bevattende de tender moet tot opschrift hebben de naam en het adres van de tenderaar benevens de naam van het werk waarnaar de tender verwijst.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

C. MURRAY,
Sekretaris voor Publieke Werken.

TENDERS FOR POSTS.

Signed and sealed tenders are hereby invited for the conveyance of the following posts :—

Particulars of Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further particulars obtainable from.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on
Between the Post Offices, Izingolweni and Bizana, three times a week each way by motor-car in three hours, or by cart and not less than two horses, in 6 hours Tenders for the conveyance of mails on this route by means of pack animals will also be considered. The journey to be performed in 6 hours	1st April, 1921, to the 31st March, 1924	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Pietermaritzburg; the Postmasters of the offices mentioned	The Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria	9th March, 1921.
*Between the Post Offices, Carolina and Mbabane, via the Post Offices, Vossmans Beacon, The Brook, Lochiel, and Oshoek, three times a week each way by cart and not less than two horses in 15 hours, or by motor-car in 7 hours	1st April, 1921, to the 31st March, 1924	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Pretoria; the Postmasters of the offices mentioned	"	16th March, 1921.
*Between the Post Offices, Mbabane and Bremersdorp, three times a week each way by cart and not less than two horses in 5 hours, or by motor-car in 2½ hours. <i>Alternatief—</i> Between the Post Offices, Carolina and Bremersdorp, via the Post Offices, Vossmans Beacon, The Brook, Lochiel, Oshoek, and Mbabane, three times a week each way by motor-car in 9½ hours Tenderers should note that the heavy Agricultural Parcel Post traffic to Swaziland has been discontinued as from the 1st January, 1921.				

A separate tender must be submitted for each service, and the envelope must be superscribed with the name of the service.

Tenderers should quote the rate *per annum* at which they tender.

All tenders must be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars.

The signatures of two good and sufficient sureties will be required to every tender.

In the case of a cart service sufficient relays of horses or mules are to be provided where necessary, and the localities at which it is proposed to station them should be specified.

The contractors will be required to take forward on the regular post days all mails tendered to them without claiming additional payment should the employment of more than one vehicle be found to be necessary.

Upon the acceptance of any tender, the person tendering will be required to enter into a formal contract, with the provisions of which he will be presumed to have made himself acquainted. The form of contract can be inspected on application to the officer from whom the tender form is obtained.

Either of the contracting parties will be at liberty to terminate the agreement upon giving the notice prescribed by the contract.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Offices of the Union Tender Board, Pretoria.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

TENDERS VOOR POSTEN.

Getekende en verzegelde tenders worden hiermede gevraagd voor het vervoer van de volgende Posten :—

Bijzonderheden van Dienst.	Tijdperk van Kontrakt.	Tendervormen en nadere bijzonderheden verkrijgbaar van.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of om 3 n.m. op.
Tussen de Postkantoren, Izingolweni en Bizana, driemaal per week heen en terug, per motorkar, in 3 uur, of per kar en niet minder dan twee paarden, in 6 uur Tenders voor het vervoer van posten op deze route door middel van pakdieren zullen ook in overweging worden genomen. De dienst te worden verricht in zes uur	1 April 1921 tot 31 Maart 1924	De Sekretaris, Hoofdpstkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posten, Pietermaritzburg; de Postmeester van de vermelde kantoren	De Voorzitter van de Unie-tender-kommissie, Uniegebouw, Pretoria	9 Maart 1921.
*Tussen de Postkantoren Carolina en Mbabane, via de Postkantoren Vossmans Beacon, The Brook, Lochiel en Oshoek, driemaal per week in elke richting, per kar en niet minder dan twee paarden, in 15 uur, of per motorkar, in 7 uur.	1 April 1921 tot 31 Maart 1924	De Sekretaris, Hoofdpstkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posten, Pretoria; de Postmeesters van de vermelde kantoren	"	16 Maart, 1921.
*Tussen de Postkantoren Mbabane en Bremersdorp, driemaal per week in elke richting, per kar en niet minder dan twee paarden, in 5 uur, of per motorkar in 2½ uur. <i>Alternatief—</i> Tussen de Postkantoren Carolina en Bremersdorp, via de Postkantoren Vossmans Beacon, The Brook, Lochiel, Oshoek en Mbabane, driemaal per week in elke richting, per motorkar, in 9½ uur. De aandacht van tenderaars wordt gevestigd op het feit dat vanaf 1 Januari 1921 het zware landbouwpakketverkeer naar Swaziland stopgezet is.				

Een afzonderlike tender moet voor elke dienst worden ingediend en moet de naam van de dienst tot opschrift hebben.

Tenderaars moeten het bedrag *per jaar* opgeven waarvoor zij tenderen.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.

De handtekeningen van twee voldoende en bekwame heren worden vereist met iedere tender.

In het geval van tenders voor een kardiens, moet een voldoende aantal verse spannen paarden of muilen, waar nodig, voorzien worden, en de plaatsen waar men die denkt te stellen moeten in de tenders worden vermeld.

De kontraktant zal op de vastgestelde postdagen alle postzakken, die hem aangeboden worden, zonder ekstra betaling moeten vervoeren, zelfs wanneer meer dan één rijtuig nodig mocht zijn.

Bij de aanneming van enige tender zal het vereist worden van de persoon die tendert, een formeel kontrakt aan te gaan, met de bepalingen waarmee hij verondersteld wordt zich op hoogte te hebben gebracht.

De vorm van het kontrakt kan ingezien worden op aanvraag bij de ambtenaar van wie de tendervorm verkregen wordt.

Ieder van beide kontrakterende partijen kan het kontrakt beëindigen door kennisgeving voorgeschreven in het kontrakt.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Kantoren van de Unie-tenderkommissie, Pretoria,
15 Februarie 1921.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

TENDERS FOR POSTS.

Tenders are being invited for the conveyance of the following posts.

H. TWYCRÖSS,
Postmaster-General.

G.P.O., Pretoria,
12th February, 1921.

Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further Particulars obtainable from.
The clearance of posting boxes in Pretoria three times a day except Sunday. Each clearance to be performed by two carts or two motor-cars in approximately 1½ hours. <i>Alternatively</i> each clearance to be performed by one motor-car in 1½ hours.	1st April, 1921, to the 31st March, 1924.	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Pretoria; the Postmaster, Pretoria.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

TENDER FOR SUPPLIES.—CAPE PENINSULA.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned commodities to the Defence Department (Cape Peninsula) during the periods shown hereunder; to be delivered to the Supply Depots, Castle, Capetown, Wynberg (including No. 1 General Hospital, Wynberg), and Simonstown. Delivery to be made either at the Supply Depot or Hospital as directed.

Sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for Supplies, Cape Peninsula," must be addressed to the Chairman, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 2nd day of March, 1921:—

Required for a period of six months from 1st April, 1921, to 30th September, 1921.

"A."

Fresh Beef, Fresh Mutton, Frozen Beef, Frozen Mutton, Vegetables, Butter, Bread, Meal, Coffee, Sugar, Salt (fine), Pepper, Milk (condensed), Milk (fresh), Cream (fresh), Cheese, Bacon, Matches, Firewood, Flour.

"B."

Bran, Mealies, Oatstraw Bedding, Bedding, Oats, Linseed, Lucerne, Oathay, Rock Salt, Coarse Salt.

"C."

Fowls, Eggs, Pearl Barley, Cocoa, Cornflour, Curry Powder, Dried Beans, Fish Oil, Split Peas, Lime Juice, Spices and Herbs, Fish, Fresh Fruit, Biscuits, Ale and Stout, Wine and Spirits, etc., Baking Powder, Fresh Beans, Marmalade, Rice, Meat Extracts, Ice, Dried Fruit, Cake, Minerals, Essences, Golden Syrup, Jellies, Sago, Oatmeal, Tapioca.

Required for a period of Twelve Months from 1st April, 1921, to 31st March, 1922.

Mealies (crushed).

Tender forms and conditions of contract, together with the approximate quantities likely to be required for the periods stated may be obtained on application to Deputy Assistant Director of Supplies and Transport, Union Defence Forces, the Castle, Capetown.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

All tenderers are bound by the conditions in the Official Tender Form and Conditions of Contract.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTMENT OF LANDS.

TENDER FOR PURCHASE OF MOTOR CAR.

Tenders are hereby invited for the purchase of the undermentioned commodities from the Department of Lands.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the purchase of Motor Car," must be addressed to the Chairman of the Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock p.m. on Wednesday, the 2nd day of March, 1921.

One 5-seater Hupmobile Touring Car, M3548, engine 85479, chassis 85394, car No. 85489, model 1917.

Wire wheels, 1 spare wheel and hub spanner; car in running order, with tools; tyres in good condition.

Car may be inspected at Post Office Garage, Fountain Lane, Pretorius Street, Pretoria, upon application to the official in charge of the garage.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the highest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Tender Board.

Tender Board Offices,
Union Buildings, Pretoria.

UNION TENDER BOARD.

* ACCEPTANCE OF TENDERS.

It is hereby notified for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned.

R. S. WARREN,
Secretary, Union Tender Board.
Pretoria.

TENDERS VOOR POSTEN.

Tenders worden gevraagd voor het vervoer van de benedenvermelde posten.

H. TWYCRÖSS,
Postmeester-generaal.
Hoofdpstkantoor,
Pretoria, 12 Februarie 1921.

Dienst.	Tijdperk van Kontrakt.	Tendervormen en nadere Biezonderheden verkrijgbaar van.
De lichting van postbussen in Pretoria, driemaal per dag, behalve Zondags. Elke lichting te worden verricht door twee karren of twee motor-kar in ongeveer ouder een half uur. <i>Alternatief</i> elke lichting te worden verricht door een motorkar in 1½ uur.	1 April 1921 tot 31 Maart 1924.	De Sekretaris, Hoofpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Pretoria; de Postmeester van Pretoria.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

TENDER VOOR PROVIAND.—KAAPSE SCHIEREILAND.

Tenders worden hierbij gevraagd voor de levering van de nage-noemde artikelen aan het Departement van Verdediging (Kaapse Schiereiland) gedurende het tijdperk hieronder bewijzen, te worden afgeleverd aan het Provianddepot, Kasteel, Kaapstad; Wijnberg (insluitend Generaal Hospitaal No. 1, Wijnberg) en Simonstad.

Aflevering te geschieden hetzij aan het Provianddepot of Hospitaal, naar gelang gelast wordt.

Tenders op de ambtelike vorm, moeten in verzegelde koeverten, voorzien van het opschrift "Tender voor Proviand, Kaapse Schiereiland," gericht worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en door hem ontvangen zijn, voor 3 uur n.m., op Woensdag de 2de dag van Maart 1921.

Voor een tijdperk van zes maanden van 1 April 1921 tot 30 September 1921.

"A."

Beestvlees vers, Schaapvlees, Beestvlees bevroren, Schaapvlees bevroren, Groenten, Boter, Brood, Meel, Koffie, Suiker, Zout fijn, Peper, Melk (in blik), Melk (koe), Room vers, Kaas, Bacon, Vuurhoutjes Brandhout, Meelbloem.

"B."

Zemels, Mielies, Kooigoed (haver stro), Kooigoed, Haver, Lijnzaad, Lucerne, Haverhooi, Klipzout, Grofzout.

"C."

Hoenders, Eieren, Gort Parel, Kakao, Koornbloem, Kerrie-poeder, Bonen gedroogte, Visolie, Spliterwten, Lime Juice, Specerijen en Kruiden, Vis vers, Vruchten vers, Beschuit, Ale en Stout, Wijn en Sterkdranken, enz., Bakpoeder Bonen vers, Marmalade, Rijst Vleessap, IJs, Vruchten gedroogte, Fijn Brood, Mineraal Water, Essences, Golden Syrup, Jellies, Sago, Havermeel, Tapioka.

Voor een tijdperk van twaalf maanden van 1 April 1921 tot 31 Maart 1922.

Mielies (gebroken).

Tender vormen en voorwaarden van kontrakt en alle verdere biezonderheden kunnen op aanvraag verkregen worden van de Adjunkt Assistent Direkteur van Proviandwezen en Transport, U.V.M., Kaapse Schiereiland, het Kasteel, Kaapstad.

De Kommissie behoudt zich recht voor enig gedeelte van een tender zonder de gehele tender aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Alle Tenderaars zijn verplicht zich te houden aan de voorwaarden op de ambtelike Tendervorm en Voorwaarden van Kontrakt.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

TENDER VOOR AANKOOP VAN MOTORKAR.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de aankoop van de onderstaande baten van het Departement van Landen.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de aankoop van Motorkar," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur 's n.m., op Woensdag, de 2de dag van Maart 1921.

1 Hupmobile Reis Kar met 5 zitplaatsen, M3548, machine 85479, onderstel 85394, kar No. 85489, model 1917.

Wielen met speken, 1 overig wiel en hubb spanner; kar in werkende order, met gereedschappen. Wielbanden in goede order.

De kar geïnspekteerd worden in de Garage van het Postkantoor, Fountain Lane, Pretoriusstraat, Pretoria, op applikatie aan de beambte, die met het toezicht op de garage is belast.

De Kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de hoogste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Kantoren van de Unie-tenderkommissie,
Union Buildings, Pretoria.

UNIE-TENDERKOMMISSIE.

* AANGENOMEN TENDERS.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekendgemaakt, dat de volgende tenders aangenomen zijn voor de verschillende diensten genoemd.

R. S. WARREN,
Sekretaris, Unie-tenderkommissie.
Pretoria.

Supply of Tents to Department of Posts and Telegraphs.
D. I. Fram & Co., Johannesburg: £23. 10s. and £7. 10s. each.

Supply of Funerals to Department of Defence.
J. Clark, Pretoria.

Conveyance of Mails, Pretoria Local Service.
The Union Cartage Co., Pretoria: £940 per annum.

Supply of Forage.
S. Machanick and The S.A. Milling Co., Capetown.

Erection of Public Offices, Brakpan.
Penrose & Lillico, Brakpan: £5759. 17s. 6d.

Erection of Post Office, Clocolan.
G. Rohde, Clocolan: £3405. 13s.

Installation of Heating Apparatus, Post Office, Bloemfontein.
A. E. Barker, Johannesburg: £5493.

Supply of Miscellaneous Stores and Equipment.
Fraser & Son (Capetown), Mossop & Son (Rondebosch), J. & G. Grant (Johannesburg), The King Tanning Co. (Kingwilliamstown), Patlansky Bros. & Schauder (Port Elizabeth), Orkin Bros., Bolton & Son, The Texas Oil Co., and B. Gundelfinger (Pretoria), Henwood, Son, Soutter & Co. and Harry Webb (Pietermaritzburg).

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

* EARTHWORKS, ETC., MERRIVALE-NOTTINGHAM ROAD DEVIATION (MAIN LINE), NATAL.

Tenders are invited for work in connection with Improvements of the Natal Main Line between Balgovan and Nottingham Road, comprising some 365,000 cubic yards of excavation and 5000 cubic yards of concrete. The work will be divided into four contracts.

On and after Monday, the 21st February, the Conditions of Contract, Specifications, and Drawings can be inspected, and upon payment of a deposit of £3. 3s. a copy of tender form obtained at the Office of the Resident Engineer, Hilton Road.

No tender will be considered unless the tenderer has inspected the sites of the works.

On receipt of a bona fide tender, refund of one return journey fare only over the railways owned by the South African Railways Administration will be made in connection with the inspection which intending contractors are required to undertake.

Applications for such refund should be made to the Chief Civil Engineer, South African Railways, Johannesburg, and contractors must furnish the following particulars: (a) Amount of fare; (b) stations from and to; (c) number of ticket and class; (d) date of ticket.

Tenders must be sealed, endorsed "Tender for Earthworks and Masonry, Balgovan-Nottingham Road Deviation," and addressed and delivered to the Secretary to the Tender Board, S.A.R. Headquarters, Johannesburg, by noon on Monday, the 14th March, 1921.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. W. HOY,
General Manager.

Headquarter Offices, South African Railways,
Johannesburg, 18th February, 1921.

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

APPLICATIONS FOR NOMINATIONS TO POSTS IN THE FOREST DEPARTMENT.

It is hereby notified for general information that the Public Service Commission is authorized to nominate, subject to the approval of the Government of the Union of South Africa, from among South African scholars proceeding to or studying at the Forest Schools attached to the Universities of Oxford, Cambridge, Edinburgh, or any other forest school of equal standing candidates for ultimate appointment in the Union of South Africa Forest Department, provided they successfully pass through such school of forestry and obtain a Forestry Diploma or Degree.

On gaining such Diploma or Degree the students nominated will be appointed by the Government, subject to the production of satisfactory certificates of health and character, to the Union Forest Department as Assistant District Forest Officers at a salary of £400 per annum on the grade £400 by £30 to £550 and with such forage and other allowances as appertain to the grade.

The following are the existing authorized grades and incremental scales obtaining for Technical Officers of the Forest Department, and indicate the probable course of promotion therein:—

Assistant District Forest Officers... £400 by £30 to £550.
District Forest Officers ... £540 by £30 to £660.
Second Grade Conservators... £680 by £30 to £800.
First Grade Conservators ... £820 by £30 to £940.

Application for nomination should be addressed to the undersigned and be accompanied by a certified copy of birth certificate, a medical certificate showing applicant to be of sound and robust constitution, and two certificates of character. The language qualifications of the applicant should also be stated.

Before the appointment to the Public Service of any nominated candidate further certificates of health and character will be required.

P. J. H. HOFMEYR,
Secretary, Public Service Commission.
Office of the Public Service Commission,
Union Buildings, Pretoria, 20th May, 1920.

(f.c.)

Het Leveren van Tenten aan het Departement van Post- en Telegrafwezen.

D. I. Fram & Co., Johannesburg: £23. 10s. en £7. 10s. elk.

Het Leveren van Begraffenissen aan het Departement van Verdediging.

J. Clark, Pretoria.

Het Vervoer van Posten, Pretoria Plaatselijk Dienst.
The Union Cartage Co., Pretoria: £940 per jaar.

Het Leveren van Voer.

S. Machanick en The S.A. Milling Co., Kaapstad.

Het Oprichten van Publieke Kantoren, Brakpan.

Penrose & Lillico, Brakpan: £5759. 17s. 6d.

Het Oprichten van Postkantoor, Clocolan.

G. Rohde, Clocolan: £3405. 13s.

Het Installeren van Verwarmingstoetsel, Postkantoor, Bloemfontein.

A. E. Barker, Johannesburg: £5493.

Het Leveren van Gemengde Voorraad en Uitrusting.

Fraser & Son (Kaapstad), Mossop & Son (Rondebosch), J. & G. Grant (Johannesburg), The King Tanning Co. (Kingwilliamstown), Patlansky Bros & Schauder (Port Elizabeth), Orkin Bros., Bolton & Son, The Texas Oil Co. en B. Gundelfinger (Pretoria), Henwood, Son, Soutter & Co. en Harry Webb (Pietermaritzburg).

ZUIDAFRIKAANSE SPOORWEGEN EN HAVENS.

KENNISGEVING AAN KONTRAKTERS.

* GRONDWERKEN, ENZ., MERRIVALE-NOTTINGHAM ROAD OMLEGGING (HOOFDLIJN), NATAL.

Tenders worden ingewacht in verband met Verbeteringen van de Natal Hoofdlijn tussen Balgovan en Nottingham Road, omvattende ongeveer 365,000 kubieke yards uitgraving en 5000 kubieke yards konkreet. Het werk zal in vier kontrakten verdeeld worden.

Op en na Maandag, de 21ste Februarie zullen de kontraktvoorwaarden, specificaties en tekeningen ingezien en tegen een deposit van £3. 3s. een exemplaar van het tenderformulier ten kantore van de Plaatselijke Ingenieur te Hilton Road vrekregen kunnen worden. Geen tender zal in aanmerking genomen worden tenzij de tenderaar de plaatselijke gesteldheid van de werken opgenomen heeft.

Na ontvangst van een bona fide tender zal terug betaling van de vrachtprijs voor een retourreis over de lijnen van de Administratie van de Zuidafrikaanse Spoorwegen afgelegd in verband met de van voorgenomen kontraktters vereiste opname van het werkplaats hebben.

Aanvragen voor dergelyke terug betaling moeten aan de Hoofd Civiele Ingenieur, Zuidafrikaanse Spoorwegen, te Johannesburg, gericht worden en moeten kontraktters daarbij de navolgende bijzonderheden opgeven: (a) bedrag van vrachtprijs; (b) stations van af en terugreis; (c) nummer en klasse van plaatskaartje; (d) datum van plaatskaartje.

Tenders moeten verzegeld zijn, het opschrift "Tender voor Grond en Metsel Werken, Balgovan-Nottingham Road Omlegging" dragen, aan de Sekretaris van het Tender Bestuur, Z.A.S. Hoofdkantoren geadresseerd en door deze niet later dan des middags van Maandag, de 14de Maart 1921, ontvangen zijn.

De Administratie verbind zich niet de laagste dan wel enige tender aan te nemen.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

Hoofdkantoren, Zuidafrikaanse Spoorwegen,
Johannesburg, 18 Februarie 1921.

2278—25

STAATSDIENSKOMMISSIE.

APPLIKASIES VIR BENOEMING TOT POSTE IN DIE DEPARTEMENT VAN BOSWESE.

Vir algemene inligting word bekendgemaak dat aan die Staatsdienskommissie magtiging verleen is om—onderworpe aan die goedkeuring van die Regering van die Unie van Suidafrika—uit Suidafrikaanse leerlinge wat gaan naar, of studeer aan, Bosweseskole verbonde aan die Universiteite van Oxford, Cambridge of Edenburg of enige ander bosweseskool daarmee gelijkstaande, kandidate te nomineer wat uiteindelik aangestel sal word in die Boswesedepartement van die Unie van Suidafrika, mits hulle sodanige skool vir boswese met goed gevolg deurmaak, en 'n Boswesediploma of graad behaal.

Bij die behaal van hulle diploma sal die genomineerde studente, op voorwaarde dat hulle bevredigende getuigskrifte verskaf met betrekking tot hulle gesondheid en karakter, deur die Regering aangestel word tot Assistent Distriksbosbeambtes bij die Unie Boswesedepartement, teen 'n salaris van £400 per jaar, volgens die skaal £400 met £30 tot £550 en met toevoeging van sodanige voer- en ander toelae as bij die skaal pas.

Op die oomblik is die volgende die goedgekeurde skale en verhogings toepasselik op tegniese amptenare in die Boswesedepartement en toon aan hoe rangbevordering daar vermoedelik bereik sal word.

Assistent Distriksbosbeambtes ... £400 met £30 tot £550.
Distriksbosbeambtes ... £540 met £30 tot £660.
Opsigters, 2de graad ... £680 met £30 tot £800.
Opsigters, 1ste graad ... £820 met £30 tot £940.

Aansoek vir nominasie moet gerig word aan die ondergetekende en moet vergeseld gaan van 'n gesertifiseerde afskrif van geboortesertifikaat, geneeskundige sertifikaat waaruit blyk dat die aanvrager 'n gesonde en sterke gestel het, en twee karakter-sertifikaat. Die taalkwalifikasies van applikant behoort ook aangedui te word.

Voordat enige genomineerde kandidaat 'n aanstelling in die Staatsdiens krij, sal daar nog bijkomende sertifikaat van gesondheid en karakter geëis word.

P. J. H. HOFMEYR,
Sekretaris Staatsdienskommissie.
Kantoor van de Staatsdienskommissie,
Ura-gebouw, Pretoria, 20 Mei 1920.

VACANCY FOR HOUSEMASTER, SCHOOL OF AGRICULTURE, CEDARA.

Applications are invited for appointment to the above post in the Department of Agriculture. The commencing salary attached to the post is £300 per annum, rising (subject to satisfactory service and conduct) by annual increments of £25 to £400 per annum, plus free quarters and a temporary cost of living allowance.

Applicants must be qualified to carry out the ordinary duties of housemaster, including the management of the students' hostel, and the control of students, and must be capable of taking full charge of the school library. Preference will be given to applicants who possess teaching experience; and a knowledge of book-keeping will be a recommendation. A knowledge of both official languages will be required.

This appointment is suitable for a single man only, as the holder will have to live in residence with students. Applicants should state whether they are single or married.

The successful applicant will be required to serve twelve months on probation, and to furnish satisfactory certificates of birth and health.

Applications, with full particulars of age, educational qualifications, and experience, and copies of testimonials, should reach the undersigned not later than 10th March, 1921.

P. J. H. HOFMEYR,
Secretary, Public Service Commission.

Union Buildings, Pretoria,
10th February, 1921.

VACANCY FOR TEMPORARY ASSISTANT VITICULTURIST.

Applications are invited for appointment to the above post at the School of Agriculture, Elsenburg. Applicants must have a knowledge of vineyard work, and must be capable of assisting with the instruction of students in this subject. University training, especially in chemistry and botany, or an Agricultural School Course after Matriculation, will be a strong recommendation, as on satisfactory service the appointee will be preferred for the award of a scholarship in viticulture.

A knowledge of both official languages is required.

The successful applicant will be appointed in a temporary capacity at a commencing salary of £300 per annum, plus a temporary cost of living allowance, and will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health.

Applications, supported by particulars of age, educational qualifications and experience, and copies of testimonials, should reach the undersigned not later than 11th March, 1921.

P. J. H. HOFMEYR,
Secretary, Public Service Commission.

Union Buildings, Pretoria,
11th February, 1921.

VACANCY FOR INSTRUCTOR IN POULTRY.

Applications are invited for appointment to the above post at the School of Agriculture, Elsenburg. The commencing salary attached to the post is £300 per annum, rising (subject to satisfactory service and conduct) by annual increments of £25 to £400 per annum, plus free quarters and a temporary cost of living allowance.

The duties of the post consist of delivering lectures at the school and throughout the area covered by the institution, giving advice on poultry generally, and the management of the poultry establishment including the conduct of experiments.

Candidates should be experienced and skilled in all branches of poultry work, should possess a sound knowledge of the different breeds, and be capable of acting as judge where necessary.

A knowledge of both official languages is required.

The successful applicant will be appointed on twelve months' probation, and will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health.

Applicants should state whether they are single or married.

Applications, supported by particulars of age, educational qualifications, and experience, and copies of testimonials, should reach the undersigned not later than 11th March, 1921.

P. J. H. HOFMEYR,
Secretary, Public Service Commission.

Union Buildings, Pretoria,
12th February, 1921.

VAKATURE VIR HUISVADER, LANDBOUSKOOI TE CEDARA.

Applikasies word gevra vir aanstelling in bowegenoemde pos in die Landboudepartement. Die beginsalaris aan die pos verbonde is £300 per jaar, vermeerderende (na gelang van bevredigende diensverrigting en gedrag) met jaarlikse verhogings van £25 tot £400 per jaar, plus vrye woning en 'n tydelike lewenskoste-toelaag.

Applikante moet bevoeg wees om die gewone pligte van huisvader te onderneem, insluitende die bestuur van die skool, tehuis, en die beheer van die studente, en moet bekwaam wees om toesig te hou oor die skool biblioteek. Voorkeur sal gegee word aan applikante wat onderwys ondervinding het; en kennis van boekhou sal 'n aanbeveling wees. Kennis van albei offisiële tale word vereis.

Hierdie betrekking is net geskik vir 'n ongetroude man aangesien die posbekleeder by die studente sal moet inwoon. Applikante moet vermeld of hulle getroud of ongetroud is.

Die kandidaat wat aangeneem word sal twaalf maande op proef moet dien, en bevredigende doop- en gesondheidsertifikate moet verskaf.

Applikasies, vergesel van volle besonderhede aangaande ouderdom, opvoedkundige bevoegdheid, ondervinding, en afskrifte van getuigskrifte, moet die ondergetekende bereik nie later nie as 10 Maart 1921.

P. J. H. HOFMEYR,
Sekretaris, Staatsdienskommissie.

Uniegebou, Pretoria,
10 Februarie 1921.

VAKATURE VIR TYDELIKE ASSISTENT WYNBOUKUNDIGE.

Applikasies word gevra vir aanstelling in bowegenoemde pos aan die Landboukool op Elsenburg. Applikante moet kennis hê van wingerd werk en moet in staat wees om te help met die onderrig van studente in hierdie vak.

Universitêre opleiding, veral in skei- en plantkunde, of 'n landboukool kursus na matrikulasie, sal 'n sterke aanbeveling wees, omdat as die aangestelde persoon bevredigende diens verrig hy die voorkeur sal hê by die toekenning van 'n studiebeurs in wynbou.

Kennis van albei offisiële tale word vereis.

Die suksesvolle applikant sal tydelik aangestel word teen 'n beginsalaris van £300 per jaar, plus 'n tydelike lewenskoste-toelaag, en sal bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate moet verskaf.

Applikasies, vergesel van besonderhede omtrent ouderdom, opvoedkundige kwalifikasies en ondervinding, en afskrifte van getuigskrifte moet die ondergetekende bereik nie later nie as 11 Maart 1921.

P. J. H. HOFMEYR,
Sekretaris, Staatsdienskommissie.

Uniegebou, Pretoria,
11 Februarie 1921.

VAKATURE VIR INSTRUKTEUR IN PLUIMVEE.

Applikasies word gevra vir aanstelling in bowegenoemde pos aan die Landboukool op Elsenburg. Die beginsalaris aan die pos verbonde is £300 per jaar, vermeerderende (na gelang van bevredigende diensverrigting en gedrag) met jaarlikse vermeerderings van £25 tot £400 per jaar, plus vrye woning en 'n tydelike lewenskoste-toelaag.

Die pligte van die aangestelde persoon sal wees om lesings te hou in die skool sowel as in die hele wyk wat onder die Inrigting val, raad te gee omtrent pluimvee in die algemeen, en die pluimvee inrigting (insluitende proefneminge) te bestuur.

Kandidate moet ondervinding hê van en bedrewe wees in alle afdelinge van pluimvee werk, degelike kennis hê van al die verskillende pluimvee soorte, en instaat wees om as skeidsregter op te tree waar nodig.

Kennis van albei offisiële tale word vereis.

Die suksesvolle applikant sal twaalf maande op proef moet dien, en bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate verskaf.

Applikante moet vermeld of hulle getroud of ongetroud is.

Applikasies vergesel van besonderhede omtrent ouderdom, opvoedkundige kwalifikasies en ondervinding, en afskrifte van getuigskrifte moet die ondergetekende bereik nie later nie as 11 Maart 1921.

P. J. H. HOFMEYR,
Sekretaris, Staatsdienskommissie.

Uniegebou, Pretoria,
12 Februarie 1921.

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Statements of Earnings and Expenditure of the South African Railways, Harbours, and Steamships for the period 1st April to 31st December, 1920, are published for general information.

W. W. HOY, General Manager.

Office of the General Manager,
Johannesburg, 10th February, 1921.

Dr.
Debet.

RAILWAYS REVENUE ACCOUNT FOR THE PERIOD (NINE MONTHS) 1ST APRIL, 1920, TO 31ST DECEMBER, 1920.
SPOORWEG INKOMSTEREKENING VOOR HET TIJDVAK (NEGEN MAANDEN) 1 APRIL 1920 TOT 31 DESEMBER 1920.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEGEN EN HAVENS.

De volgende Opgaven van de Ontvangsten en Uitgaven van de Zuidafrikaanse Spoorwegen, Havens en Stoomschepen, voor het tijdperk 1 April tot 31 Desember 1920, worden ter algemene kennis gebracht.

W. W. HOY, Algemene Bestuurder.

Kantoor van de Algemene Bestuurder,
Johannesburg, 10 Februarie 1921.

Cr.
Kredit.

EXPENDITURE.— <i>Uitgaven.</i>	Month of December, 1920. <i>Maand Desember</i> 1920.	Total to 30th Nov., 1920. <i>Totaal tot 30 Nov.</i> 1920.	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>	EARNINGS.— <i>Verdiensten.</i>	Month of December, 1920. <i>Maand Desember</i> 1920.	Total to 30th Nov., 1920. <i>Totaal tot 30 Nov.</i> 1920.	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
To Maintenance of Way and Works	272,482 12 9	2,177,528 8 10	2,450,011 1 7	By Passengers	661,127 16 8	3,860,077 6 9	4,521,205 3 5
Aan Onderhoud van Weg en Werken				Per Reizigers			
To Maintenance of Rolling Stock—				By Parcels	58,256 6 1	417,556 1 6	475,812 7 7
Aan Onderhoud van Rollend Materieel—				Per Paketten			
Locomotives	178,325 6 2	1,210,093 8 8	1,388,418 14 10	By Goods and Minerals, other than Coal	817,752 0 4	6,509,917 8 4	7,327,669 8 8
Lokomotieven				Per Goederen en Delfstoffen behalve Steenkool			
Coaching Stock	46,281 5 7	361,884 10 1	408,165 15 8	By Coal	590,650 1 10	3,680,535 17 1	4,271,185 18 11
Rijtuigmaterieel				Per Steenkool			
Goods Stock	92,213 19 6	666,624 7 5	758,838 6 11	By Live Stock	41,855 17 4	510,032 11 0	551,888 8 4
Goederematerieel				Per Levende Have			
To Running Expenses	390,761 7 4	2,869,208 8 7	3,259,969 15 11	By other Traffic Receipts	6,687 8 0	53,471 7 6	60,158 15 6
Aan Treinloop-uitgaven				Per andere Verkeerontvangsten			
To Traffic Expenses—				By Miscellaneous	57,318 19 1	410,838 1 3	468,157 0 4
Aan Vervoer-uitgaven—				Per Diversen			
Superintendence and Station Expenses	372,710 2 8	2,809,608 16 5	3,182,318 19 1				
Opzicht- en Stationuitgaven							
Advertising	1,192 17 1	12,420 14 3	13,613 11 4				
Adverteren							
Compensation	14,945 6 7	98,155 19 3	113,101 5 10				
Schadevergoeding							
To General Charges	31,288 14 7	240,858 0 4	272,146 14 11				
Aan Algemene Onkosten							
To Superannuation	23,437 8 1	182,171 15 5	205,609 3 6				
Aan Pensioen							
To Cartage Services	36,652 1 1	305,972 5 1	342,624 6 2				
Aan Besteldienst							
TOTAL ORDINARY WORKING EXPENDITURE	1,460,291 1 5	10,934,526 14 4	12,394,817 15 9				
TOTAAL GEWONE EKSPLOITATIE-UITGAVEN							
To Renewing, Strengthening, etc.	13,490 11 1	80,283 12 1	93,774 3 2				
Aan Vernieuwen, Versterken, enz.							
To Depreciation—							
Aan Vermindering—							
Permanent Way and Works and Rolling Stock	133,985 3 4	1,071,881 6 8	1,205,866 10 0				
DUURZAAM Weg en Werken en Rollend Materieel							
TOTAL WORKING EXPENDITURE	1,607,766 15 10	12,086,691 13 1	13,694,458 8 11				
TOTAAL EKSPLOITATIE-UITGAVEN							
To Balance (carried to Net Revenue Account)	625,881 13 6	3,355,737 0 4	3,981,618 13 10				
Aan Saldo (overgedragen naar Netto Inkomsterekening)							
£	2,233,648 9 4	15,442,428 13 5	17,676,077 2 9	£	2,233,648 9 4	15,442,428 13 5	17,676,077 2 9

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 10th February, 1921.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 10 Februarie 1921.

G. A. REID, { Chief Accountant.
Hoofdboekhouder.

Dr.
Debet.

RAILWAYS—NET REVENUE ACCOUNT FOR THE PERIOD (NINE MONTHS) 1ST APRIL, 1920, TO 31ST DECEMBER, 1920.
SPOORWEGEN—NETTO INKOMSTEREKENING VOOR HET TIJDVAK (NEGEN MAANDEN) 1 APRIL 1920 TOT 31 DESEMBER 1920.

Cr.
Kredit.

	Month of December, 1920. <i>Maand Desember</i> 1920.	Total to 30th Nov., 1920. <i>Totaal tot 30 November</i> 1920.	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>		Month of December, 1920. <i>Maand Desember</i> 1920.	Total to 30th Nov., 1920. <i>Totaal tot 30 Nov.</i> 1920.	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
To Interest on Capital... ..	305,962 7 4	2,331,812 8 3	2,637,774 15 7	By Balance from Revenue Account	625,881 13 6	3,355,737 0 4	3,981,618 13 10
Aan Interest op Kapitaal				Per Saldo van Inkomsterekening			
To Interest on Superannuation and other Funds	19,070 7 0	144,760 0 7	163,830 7 7	By Net Revenue from Subsidiary Services—			
Aan Interest op Pensioen- en andere Fondsen				Per Netto Inkomsten van Hulpdiensten—			
To Charges in respect of Lines Leased :—				Catering Service	5,298 12 8	47,109 5 10	41,810 13 2
Aan Onkosten ten opzichte van Gehuurde Lijnen :—				Restauratie			
Natal-Zululand Railway	1,125 0 0	9,000 0 0	10,125 0 0	Bookstalls, Advertising, and Automatic Machines ...	1,684 18 9	9,839 13 6	11,524 12 3
Natal-Zululand Spoorweg				Bookstallen, Adverteren en Automatische Machines			
To Miscellaneous Expenditure :—				Bedding Equipment of Trains	1,010 5 3	3,296 10 4	4,306 15 7
Aan Diverse Uitgaven :—				Beddegoeduitrusting van Treinen			
Men on Active Service	32 12 1	1,683 6 8	1,715 18 9	Road Motor Services	35 11 0	2,664 3 2	2,699 14 2
Mannen op Aktieve Dienst				Wegmotordienst			
Miscellaneous	11,317 1 2	29,102 19 7	17,785 18 5	By Interest on Investments	18,370 0 1	160,260 6 5	178,630 6 6
Diversen				Per Interest op Belegd Kapitaal			
Special "War Bonus"	255,790 2 2	1,739,605 16 11	1,995,395 19 1	By Miscellaneous Receipts	6,628 10 6	15,041 0 5	21,669 10 11
Speciale Oorlogsbonus				Per Diverse Ontvangsten			
					656,817 19 3	3,487,808 1 4	4,144,626 0 7
				By Balance (carried to Revenue Distribution Account) ...	86,154 11 10	768,156 10 8	682,001 18 10
				Per Saldo (overgedragen naar Inkomsteverdelingsrekening)			
£	570,663 7 5	4,255,964 12 0	4,826,627 19 5	£	570,663 7 5	4,255,964 12 0	4,826,627 19 5

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 10th February, 1921.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 10 Februarie 1921.

G. A. REID, { Chief Accountant.
Hoofdboekhouder.

Dr.
Debet.

HARBOURS—REVENUE ACCOUNT FOR THE PERIOD (NINE MONTHS) 1ST APRIL, 1920, TO 31ST DECEMBER, 1920.
HAVENS—INKOMSTEREKENING VOOR HET TIJDVAK (NEGEN MAANDEN) 1 APRIL 1920 TOT 31 DESEMBER 1920.

Cr.
Kredit.

EXPENDITURE—Uitgaven.	Month of December, 1920. <i>Maand Desember</i> 1920.	Total to 30th Nov., 1920. <i>Totaal tot 30 Nov.</i> 1920.	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>	EARNINGS—Verdiensten.	Month of December, 1920. <i>Maand Desember</i> 1920.	Total to 30th Nov., 1920. <i>Totaal tot 30 Nov.</i> 1920.	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
To Maintenance and Upkeep	51,516 7 5	304,733 12 1	356,249 19 6	By Dues on Ships	18,433 2 5	117,385 12 7	135,818 15 0
Aan Onderhoud				Per Scheepsrechten			
To Traffic Working	4,520 1 9	39,826 10 1	44,346 11 10	By Dues on Goods and Live Stock	77,165 7 5	681,207 16 3	758,373 3 8
Aan Exploitatie van Vervoer				Per Rechten op Goederen en Levende Have			
To General Charges	2,261 5 0	22,071 17 0	24,333 2 0	By Water	1,795 2 0	12,151 9 6	13,946 11 6
Aan Algemene Onkosten				Per Water			
To Superannuation	954 0 5	7,361 15 1	8,315 15 6	By Tugs and Lighters	10,444 14 11	78,240 19 11	88,685 14 10
Aan Pensioenen				Per Sleepboten en Lichters			
TOTAL Ordinary Working Expenditure	59,251 14 7	373,993 14 3	433,245 8 10	By Landing, Shipping, and Transshipping Charges ...	1,755 5 6	12,690 6 4	14,445 11 10
TOTAAL Gewone Exploitatie-onkosten				Per Landings-, Verschepings- en Overschepingsonkosten			
To Depreciation	6,999 15 0	55,998 0 0	62,997 15 0	By Cranage Services	5,983 5 0	41,003 16 5	46,987 1 5
Aan Vermindering				Per Kraandiensten			
TOTAL Working Expenditure	66,251 9 7	429,991 14 3	496,243 3 10	By Dry Docks and Slips	468 10 10	19,192 9 3	19,661 0 1
TOTAAL Exploitatie-onkosten				Per Droogdokken en Hellingen			
To Balance (carried to Net Revenue Account)	59,251 2 4	597,339 12 1	656,590 14 5	By Coaling Apparatus	7,061 18 7	44,344 12 4	51,406 10 11
Aan Saldo (overgedragen naar Netto Inkomsterekening) ...				Per Steenkoollaadinrichting			
£	125,502 11 11	1,027,331 6 4	1,152,833 18 3	By Rents	60 15 8	931 17 10	992 13 6
				Per Huren	2,334 9 7	20,182 5 11	22,516 15 6
				By Miscellaneous			
				Per Diversen			
				£	125,502 11 11	1,027,331 6 4	1,152,833 18 3

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 10th February, 1921.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 10 Februarie 1921.

G. A. REID, { Chief Accountant.
Hoofdboekhouder.

Dr.
Debet.

HARBOURS.—NET REVENUE ACCOUNT FOR THE PERIOD (NINE MONTHS) 1ST APRIL, 1920, TO 31ST DECEMBER, 1920.
HAVENS.—NETTO INKOMSTEREKENING VOOR HET TIJDPAK (NEGEN MAANDEN) 1 APRIL 1920 TOT 31 DESEMBER 1920

Cr.
Kredit.

	Month of December, 1920. <i>Maand Desember</i> 1920.	Total to 30th Nov., 1920. <i>Totaal tot 30 Nov.</i> 1920.	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>		Month of December, 1920. <i>Maand Desember</i> 1920.	Total to 30th Nov., 1920. <i>Totaal tot 30 Nov.</i> 1920.	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
To Interest on Capital (exclusive of Dead Assets) £26,057 3 10 Aan Interest op Kapitaal £2,532 4 1				By Balance from Revenue Account Per Saldo van Inkomsterekening	59,251 2 4	597,339 12 1	656,590 14 5
To Lighthouses—Excess of Expenditure over Light Dues collected	29,589 7 11 1,726 11 8	228,889 16 1 15,381 0 2	258,479 4 0 17,107 11 10				
To Miscellaneous Expenditure— Aan Diverse Uitgaven—							
Men on Active Service	5 19 0	77 9 0	71 10 0				
Mannen op Aktieve Dienst							
Miscellaneous		107 10 6	107 10 6				
Diversen							
Special "War Bonus"	8,800 16 2	59,035 6 10	67,836 3 0				
Speciale Oorlogsbonus							
To Balance (carried to Revenue Distribution Account) ...	40,122 14 9	303,336 4 7	343,458 19 4				
Per Saldo (overgedragen naar Inkomsteverdelingsrekening)	19,128 7 7	294,003 7 6	313,131 15 1				
£	59,251 2 4	597,339 12 1	656,590 14 5	£	59,251 2 4	597,339 12 1	656,590 14 5

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 10th February, 1921.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 10 Februarie 1921.

G. A. REID, { Chief Accountant.
Hoofdboekhouder.

Dr.
Debet.

STEAMSHIPS.—REVENUE ACCOUNT FOR THE PERIOD (NINE MONTHS) 1ST APRIL, 1920, TO 31ST DECEMBER, 1920.
STOOMSCHEPEN.—INKOMSTEREKENING VOOR HET TIJDPERK (NEGEN MAANDEN) 1 APRIL 1920 TOT 31 DESEMBER 1920.

Cr.
Kredit.

EXPENDITURE.— <i>Uitgaven.</i>	Month of December, 1920. <i>Maand Desember</i> 1920.	Total to 30th Nov., 1920. <i>Totaal tot 30 Nov.</i> 1920.	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>	EARNINGS.— <i>Verdiensten.</i>	Month of December, 1920. <i>Maand Desember</i> 1920.	Total to 30th Nov., 1920. <i>Totaal tot 30 Nov.</i> 1920.	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
To Superintendence	158 2 4	1,488 7 7	1,646 9 11	By Freight	26,677 14 10	238,802 1 2	265,479 16 0
Aan Opleiding en Onderhoud	10,976 1 6	26,799 8 9	37,775 10 3	Per Vracht			
To Repairs and Upkeep				By Miscellaneous	12 7 6		12 7 6
Aan Herstellingen en Onderhoud	15,392 9 3	80,215 8 1	95,607 17 4	Per Diversen			
To Working of Vessels							
Aan Bedrijf van Vaartuigen							
To Compensation	3 17 0	35 2 0	38 19 0				
Aan Vergoeding							
To Agency Expenses	63 0 0	839 9 3	902 9 3				
Aan Agentuurskosten							
To General Charges	9 2 8	473 16 5	482 19 1				
Aan Algemene Onkosten							
To Insurance	3,269 17 3	25,786 15 7	29,056 12 10				
Aan Assurantie							
TOTAL Ordinary Working Expenditure TOTAAL Gewone Bedrijfsuitgaven ...	29,864 16 0	135,568 3 8	165,432 19 8				
To Depreciation	2,335 2 1	18,383 9 4	20,718 11 5				
Aan Waardevermindering							
TOTAL Working Expenditure TOTAAL Bedrijfsuitgaven ...	32,199 18 1	153,951 13 0	186,151 11 1				
" Balance (carried to Net Revenue Account) ...	5,509 15 9	84,850 8 2	79,340 12 5				
" Saldo (overgedragen naar Netto Rekening) ...							
£	26,690 2 4	238,802 1 2	265,492 3 6	£	26,690 2 4	238,802 1 2	265,492 3 6

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 10th February, 1921.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 10 Februarie 1921.

G. A. REID, { Chief Accountant.
Hoofdboekhouder.

Dr.
Debet.

STEAMSHIPS.—NET REVENUE ACCOUNT FOR THE PERIOD (NINE MONTHS) 1ST APRIL, 1920, TO 31ST DECEMBER, 1920.
STOOMSCHEPEN.—NETTO INKOMSTEREKENING VOOR HET TIJDPERK (NEGEN MAANDEN) 1 APRIL 1920 TOT 31 DESEMBER 1920.

Cr.
Kredit.

	Month of December, 1920. <i>Maand Desember</i> 1920.	Total to 30th Nov., 1920. <i>Totaal tot 30 Nov.</i> 1920.	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>		Month of December, 1920. <i>Maand Desember</i> 1920.	Total to 30th Nov., 1920. <i>Totaal tot 30 Nov.</i> 1920.	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
To Interest on Capital	2,335 12 4	18,383 11 4	20,719 3 8	By Balance from Revenue Account	5,509 15 9	84,850 8 2	79,340 12 5
Aan Rente op Kapitaal				Per Saldo van Inkomsterekeningen			
To Balance (carried to Revenue Distribution Account) ...	7,845 8 1	67,342 8 0	59,496 19 11	By Miscellaneous Receipts	—	875 11 2	875 11 2
Aan Saldo (overgebracht op Inkomsteverdelingsrekening) ...				Per Gemengde Ontvangsten			
£	5,509 15 9	85,725 19 4	80,216 3 7	£	5,509 15 9	85,725 19 4	80,216 3 7

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 10th February, 1921.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 10 Februarie 1921.

G. A. REID, { Chief Accountant.
Hoofdboekhouder.

Dr.
Debet.

REVENUE DISTRIBUTION ACCOUNT FOR THE PERIOD (NINE MONTHS) 1ST APRIL, 1920, TO 31ST DECEMBER, 1920.
INKOMSTEVERDELINGSREKENING VOOR HET TIJDPAK (NEGEN MAANDEN) 1 APRIL 1920 TOT 31 DESEMBER 1920.

Cr.
Kredit.

	Month of December, 1920. <i>Maand Desember</i> 1920.	Total to 30th Nov., 1920. <i>Totaal tot 30 Nov.</i> 1920.	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>		Month of December, 1920. <i>Maand Desember</i> 1920.	Total to 30th Nov., 1920. <i>Totaal tot 30 Nov.</i> 1920.	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
To Balance from Net Revenue Account—Railways	86,154 11 10	768,156 10 8	682,001 18 10	By Balance from Net Revenue Account—Harbours	19,128 7 7	294,003 7 6	313,131 15 1
Aan Saldo van Netto Inkomsterekening—Spoorwegen				Per Saldo van Netto Inkomsterekening—Havens			
To Contribution to reduce deficiency in Pension Fund ...	4,040 0 0	32,320 0 0	36,360 0 0	By Balance from Net Revenue Account—Steamships	7,845 8 1	67,342 8 0	59,496 19 11
Aan Bijdragen tot vermindering van tekort in Pensioenfondse				Per Saldo van Netto Inkomsterekening—Stoomschepen ...			
To Contribution to Betterment Fund	8,333 6 8	66,666 13 4	75,000 0 0		11,282 19 6	361,345 15 6	372,628 15 0
Aan Bijdragen tot Verbeteringsfondse				By Balance	85,064 4 8	505,797 8 6	420,733 3 10
£	73,781 5 2	867,143 4 0	793,361 18 10	Per Saldo	73,781 5 2	867,143 4 0	793,361 18 10
To Deficit at 31st March, 1920			1,549,193 7 0	By Balance			1,969,926 10 10
To Excess of Expenditure over Receipts, 1/4/20 to 31/12/20 ...			420,733 3 10	Per Saldo			
Aan Surplus van Ontvangsten over Uitgaven, 1/4/20 tot 31/12/20							
			1,969,926 10 10				
To Balance			1,969,926 10 10				
Aan Saldo							
£							£ 1,969,926 10 10

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 10th February, 1921.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 10 Februarie 1921.

G. A. REID, { Chief Accountant.
Hoofdboekhouder.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.—SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

STATEMENT SHOWING THE APPROXIMATE EARNINGS FOR WEEK ENDED 12TH FEBRUARY, 1921.—STAAT AANGEWENDE DIE VERDIENSTES BY BENADERING VIR WEEK GEËINDIG 12 FEBRUARIE 1921.

HEADS.—HOOFDE.	Weekly Estimate. Wekelike Begroting.	Week ended 12/2/21. Week geëindig 12/2/21.	Increase or decrease on Estimate. Toename of Afname op Begroting.	Corresponding Week, 1920. Ooreenstemmende Week 1920.	PREVIOUS EIGHT WEEKS.—VORIGE AG WEKE.								Total to Date from 1st April. Totaal tot op hede van af 1 April.				Average to Date. Gemiddeld op Hede.		
					5/2/20	29/1/21	22/1/21	15/1/21	8/1/21	1/1/21	25/12/20	18/12/20	Estimate. Begroting.	This Year. Hierdie Jaar.	Increase or Decrease on Estimate. Toename of Afname op Begroting.	Last Year. Verlede Jaar.	Estimate Begroting.	This Year. Hierdie Jaar.	Increase or Decrease. Toename of Afname.
RAILWAYS—SPOORWEE.																			
Passengers—Reisigers	£ 112,441	£ 115,863	+ 3,422	£ 111,658	£ 140,596	£ 112,616	£ 112,359	£ 113,715	£ 144,569	£ 134,098	£ 153,144	£ 158,382	£ 5,108,034	£ 5,287,858	+ 179,824	£ 4,574,492	£ 112,441	£ 116,399	+ 3,958
Parcels—Pakkette	12,984	11,382	— 1,602	12,692	11,988	11,138	11,543	11,078	10,525	10,480	13,869	11,975	589,845	550,181	— 39,664	448,227	12,984	12,110	— 874
Goods—Goedere	194,665	199,350	+ 4,685	191,546	202,751	220,082	206,576	212,954	146,409	143,095	174,821	185,103	8,857,258	8,513,297	— 343,961	7,038,065	194,665	187,105	— 7,560
Coal—Steenkool	81,987	106,966	+ 24,979	63,534	96,650	111,491	133,666	85,882	131,231	111,575	132,932	121,534	3,730,409	4,923,930	+ 1,193,521	3,128,108	81,987	108,218	+ 26,231
Live Stock—Lewende Hawe	14,703	7,901	— 6,802	10,976	10,505	10,414	10,955	9,067	8,025	7,092	12,158	11,267	668,987	613,948	— 55,039	638,976	14,703	13,493	— 1,210
Miscellaneous—Diverse	13,116	13,655	+ 539	13,167	15,781	15,441	15,828	16,278	15,938	12,797	12,806	12,239	595,842	619,875	+ 24,033	522,812	13,116	13,645	+ 529
Total—Totaal	£ 429,896	£ 455,117	+ 25,221	£ 403,573	£ 478,371	£ 481,182	£ 490,927	£ 448,974	£ 456,697	£ 419,137	£ 499,730	£ 500,500	£ 19,550,375	£ 20,509,089	+ 958,714	£ 16,350,680	£ 429,896	£ 450,970	+ 21,074
Miles Open—Ope Myle	—	9,559	+ 17	9,542															
HARBOURS—HAWENS.																			
Dues on Ships—Verskuldig deur Skepe	2,608	3,727	+ 1,119	3,196	3,646	3,922	2,999	3,537	3,430	2,696	3,970	4,931	118,478	162,985	+ 44,507	107,845	2,608	3,588	+ 980
Dues on Goods and Live Stock—Verskuldig op Goedere en Lewende Hawe	11,996	16,900	+ 4,904	15,899	15,130	15,569	18,099	19,757	11,281	11,882	15,200	17,018	544,961	847,185	+ 302,224	491,286	11,996	18,649	+ 6,653
Water—Water	422	445	+ 23	201	586	259	353	601	267	368	304	348	19,171	16,422	— 2,749	16,500	422	361	— 61
Tugs and Lighters—Sleepbote en Ligters	1,803	2,092	+ 289	1,878	2,178	1,661	1,902	2,692	1,637	1,861	2,859	2,583	81,908	101,316	+ 19,408	83,489	1,803	2,230	+ 427
Charges—Landing, Shipping, and Transshipping	96	88	— 8	30	670	300	265	900	553	620	380	380	4,361	17,272	+ 12,911	5,788	96	380	+ 284
Kosten—Lande, Inskepe en Oorskepe	997	1,436	+ 439	1,196	1,279	1,384	1,345	1,205	1,306	267	1,919	639	45,292	55,817	+ 10,525	41,694	997	1,229	+ 232
Craneage—Kraangeld	422	401	— 21	330	93	684	148	119	58	116	41	121	19,171	21,107	+ 1,936	17,264	422	465	+ 43
Dry Docks and Ships—Droëdokke en Sleephellings	1,151	1,436	+ 285	694	1,724	1,798	2,331	714	1,584	261	2,136	667	52,288	61,026	+ 8,738	47,559	1,151	1,343	+ 192
Coaling Apparatus—Koolladingstoestelle	19	—	— 19	60	24	10	10	10	4	12	60	10	863	1,008	+ 145	1,481	19	22	+ 3
Rents—Huurgeld	374	870	+ 496	702	971	532	896	1,001	858	439	422	533	16,990	27,189	+ 10,199	16,712	374	598	+ 224
Miscellaneous—Diverse																			
Total—Totaal	£ 19,888	£ 27,395	+ 7,507	£ 24,186	£ 26,301	£ 26,119	£ 28,348	£ 30,536	£ 20,978	£ 18,522	£ 27,291	£ 27,230	£ 903,483	£ 1,311,327	+ 407,844	£ 829,618	£ 19,888	£ 28,865	+ 8,977

Accounting Office, Johannesburg, 15th February, 1921.
Kantoor van Rekenpligtig Beheer, Johannesburg, 15 Februarie 1921.G. A. REID, { Chief Accountant.
Hoofboekhouer.

NOW ON SALE.

"THE SOUTH AFRICAN JOURNAL OF INDUSTRIES,"

The monthly publication of the Industries Section of the Department of Mines and Industries, is now obtainable at the Government Printing and Stationery Offices, Pretoria and Capetown, at all Branches of the Central News Agency, and at the Principal Railway Bookstalls throughout the Union at 6d. per copy.

Subscriptions to the Journal, which is published in English and Dutch separately (5s. per annum, post free within the Union, payable in advance), should be addressed to the GOVERNMENT PRINTER, P.O. Box 373, PRETORIA, who will furnish all information regarding advertising spaces and tariff.

NU TE KOOP.

"HET ZUIDAFRIKAANSE JOURNAAL VAN NIJVERHEID,"

de maandelikse uitgave van de Afdeling Nijverheid van het Departement van Mijnwezen en Nijverheid, is nu verkrijgbaar bij de Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftekantoren, Pretoria en Kaapstad, en de verschillende Bezighedsplaatsen van het Centraal Nieuwsagentschap, en bij de voornaamste Spoorwegboekwinkels in de Unie, tegen 6d. per eksemplaar.

Intekeningsgelden voor het Journaal, dat uitgegeven wordt afzonderlik in Engels en Hollands (5/- per jaar postvrij binnen de Unie, vooruit betaalbaar), moeten worden gezonden aan de GOEVERNEMENTSDRUKKER, POSTBUS 373, PRETORIA, die alle informatie betrekkelik advertentie-ruimte en tarief verschaffen zal.

NOW ON SALE.

“JOURNAL OF THE DEPARTMENT OF AGRICULTURE.”

This monthly publication of the Department of Agriculture is obtainable at the Government Printing and Stationery Offices, Pretoria and Capetown, at all Branches of the Central News Agency, and at the Principal Railway Book-stalls throughout the Union, at 6d. per copy. Back numbers can be supplied.

Subscriptions to the Journal, which is published in English and Afrikaans separately (5s. per annum, post free within the Union and South-West Protectorate, payable in advance—otherwise 6s.), should be addressed to the GOVERNMENT PRINTER, P.O. BOX 373, PRETORIA.

NOU TE KOOP.

“JOERNAAL VAN DIE DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.”

Hierdie maandelikse uitgawe van die Departement van Landbou is verkrybaar by die Goewernementsdrukkery en Kantoor van Skryfbehoeftes, Pretoria en Kaapstad; by al die takke van die Sentrale Nuusagentskap, en by die vernaamste Spoorboekwinkels van die Unie, teen 6d. per eksemplaar. Vroeëre nummers kan gelewer worde.

Die intekengeld vir die Joernaal, wat in Afrikaans en Engels afzonderlik verskyn (5s. per jaar posvry in die Unie en Suidwes-Protektoraat, vooruitbetaalbaar—anders 6s.), moet naar die GOEWERNEMENTS-DRUKKER, POSBUS 373, PRETORIA, gestuur worde.

ADVERTISEMENTS.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 19TH FEBRUARY, 1921.

Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.	Form of Specification.
181	14/2/21	(1) Alexander Charles Ball (2) Jeremiah Dacey (3) Eugene Borkum	All of 147 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	An improved handrock drill	Complete
182	15/2/21	British United Shoe Machinery (S.A. Limited)	83 Adderley Street, Port Elizabeth, Cape Province	Improvements in or relating to workpiece positioning means	Complete
183	15/2/21	(1) Hamlet William Clarke Gittens (2) William Birtley	Both of Clydesdale Colliery, Coalbrook, Orange Free State	Improvements in or relating to rope grips	Provisional
184	16/2/21	Edwin Miller Bassler	732 Greenbush Street, Milwaukee, Wisconsin, U.S.A.	Relating to a process of and apparatus for drying materials	Complete
185	16/2/21	Douglas Cormack Crowe	5 Orleans Road, Church End, London, N., England	Improvements in and relating to automatic or semi-automatic telephone systems	Complete
186	16/2/21	Ingersoll-Rand Company	11 Broadway, New York, U.S.A.	Improvements in independent rotation for percussive tools	Complete
187	16/2/21	Charles Albert Marques	C/o Concrete Manufacturers (No. 1 London) Limited, Brimsdown, Middlesex, England	Improvements in or relating to walls and the like	Provisional
188	17/2/21	Pietro Fenocchio	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	A new or improved cleaning preparation	Provisional
189	17/2/21	Electro-Industrie E.G.	Bahnhofstrasse 104, Zurich, Switzerland	Electric pocket lamp	Complete
190	17/2/21	Karl Basil Edwards	Corner House, North Park, Eltham, Kent, England	Improvements relating to the manufacture of arsenical compounds	Complete
191	17/2/21	Thomas Lillie Fyfe	89 Nethergate, Dundee, Forfarshire, Scotland	Improvements in or relating to pipe joints	Complete
192	17/2/21	(1) Siemens Brothers & Company, Limited (2) Earl Alexander Petithory (3) Christian Rasmus Riber	(1) Caxton House, Tothill Street, Westminster, London, S.W. 1 (2) 36 Dartmouth Road, Forest Hill, London, S.E. 23, England (3) 26 Coleraine Road, Blackheath, London, S.E. 23, England	Improvements in or relating to subscribers instruments for automatic telephone systems	Complete
193	18/2/21	Johannes August Heinrich Meyer	P.O. Box 63, Greytown, Natal	Dust eliminator	Provisional
194	18/2/21	John Henry Stocks	50 Aliwal Street, Durban, Natal	Game of shoot ball	Provisional
195	18/2/21	Samuel Hardman Bery	C/o Y.M.C.A., Market Street, Pretoria, Transvaal	Kitchen range boiler	Provisional
196	18/2/21	Continuous Centrifugals, Limited	72 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in the treatments of sugar juice	Provisional
197	18/2/21	Continuous Centrifugals, Limited	72 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in the heat treatment of liquid	Provisional
198	18/2/21	Continuous Centrifugals, Limited	72 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in mixing liquids and semi-liquids	Provisional
199	18/2/21	Continuous Centrifugals, Limited	72 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in treating liquids with gases	Provisional
200	18/2/21	Continuous Centrifugals, Limited	72 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements relating to vacuum filtration of colloidal matter from liquid mixtures	Provisional
201	18/2/21	Continuous Centrifugals, Limited	72 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in centrifugal decanters	Provisional
202	19/2/21	John William Hill	C/o Spring Mines, Limited, P.O. Box 54, Springs, Transvaal	Interchangeable all-steel shovel handle	Provisional

PROVISIONAL SPECIFICATIONS ACCEPTED.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
9	7/1/21	14/2/21	Robert James Talbot Jefferson	C/o Licence Officer, P.O. Box 1049, Johannesburg, Transvaal	An electric combination machine for producing alternate and direct induced currents, and for diverse purposes and uses incidental or relative thereto
815	27/7/20	14/2/21	(1) Walter Clarence van Eeden (2) Thomas Moore Fletcher	(1) Charlton Hotel, Grahamstown, Cape Province (2) London, England	Improvements in the treatment of food products
1017	10/9/20	15/2/21	Frederick Willie Carl Cech	De Aar, Cape Province	An improved vacuum concrete block
51	12/1/21	16/2/21	Norman von Lilinsein Tapscott	C/o Hill & Paddon Jones Street, Kimberley, Cape Province	Improvements in rotary engines
52	13/1/21	16/2/21	Samuel Selekovitz	93 Sir Lowry Road, Capetown, Cape Province	A wedge lock device for fastening spring-mattresses to the framework of a bedstead
5	5/1/21	17/2/21	James Conning	Osborne House, Bree Street, Johannesburg, Transvaal	An improved construction of pipe wrench or spanner
1227	8/11/20	17/2/21	Francis Johannes Viljoen	Kendal Colliery, P.O. Kendal, Middelburg, Transvaal	Rope clip for conveying tub wagon which runs on rails
56	14/1/21	17/2/21	Thomas Greig Ironsides	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements appertaining to the transmission of power by means of a linkage or link-work
1152	18/10/20	18/2/21	(1) Lancelot Ussher (2) Alexander Webster (Ussher Inventions, Limited)	(1) Winchester House, Main Street, Johannesburg, Transvaal (2) Booyens Road, Johannesburg, Transvaal	Improvements in valves, cocks, and the like

LIST OF COMPLETE SPECIFICATIONS LODGED.

No.	Date of Application.	Date of Lodgment.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
1227	8/11/20	18/2/21	Francis Johannes Viljoen	Kendal Colliery, P.O. Kendal, Middelburg, Transvaal	Rope clip for conveying tub wagon which runs on rails

ADVERTISEMENT.

LETTERS PATENT SEALED.

No.	Date of Application.	Date of Sealing.	Name of Applicant.	Title of Invention.
999	5/12/19	18/2/21	Roy William Ide	Improvements in internal combustion engine
1103	31/2/19	18/2/21	David T. Stokes	Improvements in or relating to windmills for raising water or other liquids
98	31/1/20	18/2/21	Vickers, Limited	Improvements in or relating to gearing for sewing machines and for other purposes
99	31/1/20	18/2/21	Vickers, Limited	Improvements in or relating to winding devices for sewing machines and other purposes
100	31/1/20	18/2/21	Vickers, Limited	Improvements in or relating to winding devices for use with sewing machines and for other purposes
588	19/6/20	18/2/21	Adolf Per Lundie	Bicycle pump lock
895	19/6/20	18/2/21	Richard Ridge Leonard Acutt	An improved cane knife
911	23/8/20	18/2/21	Abraham Rosenberg	Improvements in or relating to cloth caps or the like
934	27/8/20	18/2/21	James Carlile Whiteman	Improvements in carburetion
937	28/8/20	18/2/21	Rudolph Zeigenberg	Improvements in galvanic batteries and electric safety lamps
938	28/8/20	18/2/21	Geoffrey Merton Gullick	Improvements in or connected with couplings
954	2/9/20	18/2/21	(1) Neal Rantoul (2) Herbert Thomas Kalmus	A method and instrument for collecting blood
956	2/9/20	18/2/21	George Glaudel	Auxiliary wind shield
957	2/9/20	18/2/21	Maxwell Maberly Smith	Improved method of constructing a wall or building and apparatus for use therein
958	2/9/20	18/2/21	(1) James Robinson (2) Horace Leslie Crowther	Improvements in or relating to electromagnetic wave reception apparatus
959	2/9/20	18/2/21	William Henry Miles	Improvements relating to apparatus for vulcanizing for the purpose of repairing rubber tyres and other articles of rubber
960	2/9/20	18/2/21	(1) Alban de Virel (2) Marcel Eugene Cahen	Vehicle adapted for operating at will and according to the nature of the ground either by caterpillar chain or by wheels

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT

Deemed to be Abandoned under Section 16 of the Patents, Designs, Trade Marks and Copyright Act, 1916.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Date of Lapse.
357	18/4/20	(1) Peter Tron ; (2) A. Morrison	12/2/21
358	18/4/20	(1) John Linford ; (2) Sidney Moorcroft Edwards	12/2/21
376	16/4/20	Bernard Sterner	14/2/21
377	16/4/20	George Ludwig Kustner	15/2/21
379	16/4/20	Gabriel Christian Erasmus Keet	15/2/21

OKTROOIKANTOOR.

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 19 FEBRUARIE 1921.

Het Oktrooikantoor kan de juistheid van zijn mededelingen niet waarborgen of enige aansprakelijkheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen of de gevolgen daarvan.

VOORLOPIGE BESCHRIJVINGEN AANGENOMEN.

No.	Datum van Aanvraag.	Datum van Aanneming.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
9	7/1/21	14/2/21	Robert James Talbot Jefferson	P/a Licentieambtenaar, Postbus 1049, Johannesburg, Transvaal	Een elektrische gekombineerde machine voor het verwekken van wissel en direkt geïnduceerde stromen en voor diverse doeleinden en toepassingen in verband of met betrekking daartoe
815	27/7/20	14/2/21	(1) William Clarence van Eeden (2) Thomas Moore Fletcher	(1) Charlton Hotel, Grahamsstad, Kaap Provincie (2) London, England	Verbeteringen in de behandeling van voedingsmiddelen
1017	10/9/20	15/2/21	Frederick Willie Carl Cech	P/a Hill & Paddon, Jonesstraat, Kimberley, Kaap Provincie	Een verbeterd vacuum betonblok
51	12/1/21	16/2/21	Norman von Lilinsein Tapscott	93 Sir Lowry Road, Kaapstad, Kaap Provincie	Verbeteringen in roterende machines
52	13/1/21	16/2/21	Samuel Selekovitz	Osborne House, Breestraat, Johannesburg, Transvaal	Een wig voor het bevestigen van springmatrassen aan het houtwerk van een bed
5	5/1/21	17/2/21	James Conning	Kendal Colliery, Postbus Kendal, Middelburg, Transvaal	Een verbeterd model pijpsleutel of spanner
1227	8/11/20	17/2/21	Francis Johannes Viljoen	P/a Postbus 3146, Johannesburg, Transvaal	(Rope clip) voor het vervoeren van tubwagen die op een spoor lopen
56	14/1/21	17/2/21	Thomas Greig Ironside	(1) Winchester House, Mainstraat, Johannesburg (2) Booysens Road, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in verband met het overbrengen van kracht door middel van schakelingen of schakelwerk
1152	18/10/20	18/2/21	(1) Lancelot Ussher (2) Alexander Webster (Ussher Inventions, Limited)	(1) Winchester House, Mainstraat, Johannesburg (2) Booysens Road, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in kleppen, kranen en dergelijke

LIJST VAN VOLLEDIGE BESCHRIJVINGEN INGEDIEND.

No.	Datum van Aanvraag.	Datum van Indiening.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
1227	8/11/20	18/2/21	Francis Johannes Viljoen	Kendal Colliery, Postbus Kendal, Middelburg, Transvaal	Rope clip, voor het vervoeren van tubwagon die op een spoor lopen

ADVERTISEMENT.

GEZEGELDE OKTROOIBRIEVEN.

No.	Datum van Applikatie.	Datum van Zegeling.	Naam van Applikant.	Aard van Uitvinding.
999	5/12/19	18/2/21	Roy William Ide	Verbeteringen in inwendige verbrandingsmachine
1103	31/12/19	18/2/21	David T. Stokes	Verbeteringen in of met betrekking tot windmolens voor het opheffen van water en andere vloeistoffen
98	31/1/20	18/2/21	Vickers, Limited	Verbeteringen in of met betrekking tot drijfwerk voor naaimachines en voor andere doeleinden
99	31/1/20	18/2/21	Vickers, Limited	Verbeteringen in of met betrekking tot opwindinrichtingen voor naaimachines en andere doeleinden
100	31/1/20	18/2/21	Vickers, Limited	Verbeteringen in of met betrekking tot opwindinrichtingen voor gebruik bij naaimachines en voor andere doeleinden
588	19/6/20	18/2/21	Adolf Per Lundin	Fietspompslot
895	19/8/20	18/2/21	Richard Ridge Leonard Acutt	Een verbeterd niet-kapmes
911	23/8/20	18/2/21	Abraham Rosenberg	Verbeteringen in of betreffende lakense petten of dergelijke
934	27/8/20	18/2/21	James Carlile Whiteman	Verbeteringen in karburateurs
937	28/8/20	18/2/21	Rudolph Zeigenberg	Verbeteringen in galvanische batterijen en elektrische veiligheidslampen
938	28/2/20	18/2/21	Geoffrey Merton Gullick	Verbeteringen in of betreffende koppelingen
954	2/9/20	18/2/20	(1) Neal Rantoul (2) Herbert Thomas Kalmus	Een methode en instrument voor het verzamelen van bloed
956	2/9/20	18/2/21	George Glaudel	Nood-windscherm
957	2/9/20	18/2/20	Maxwell Maberly Smith	Verbeterde methode van bouwen van muren of gebouwen en toestel daarbij te gebruiken
958	2/9/20	18/2/21	(1) James Robinson (2) Horace Leslie Crowther	Verbeteringen in of betreffende ontvangtoestel voor het opnemen van elektromagnetische golven
959	2/9/20	18/2/21	William Henry Miles	Verbeteringen betreffende toestel om mee te vulkaniseren voor het repareren van rubberbanden en andere van rubber gemaakte voorwerpen
960	2/9/20	18/2/21	(1) Alban De Virel (2) Marcel Eugene Cahen	Voertuig dat naar willekeur en naar gelang van de gesteldheid van de grond voortbewogen kan worden door schakelvoeten, kettingen of wielen

APPLIKATIES VOOR OKTROOIBRIEVEN

Verondersteld te zijn opgegeven door Aanvragers onder Artikel 16 van de Patenten, Modellen, Handelsmerken en Auteursrecht Wet, 1916.

No.	Datum van Applikatie.	Naam.	Datum van Verval.
357	13/4/20	(1) Peter Tron (2) A. Morrison	12/2/21
358	13/4/20	(1) John Linford (2) Sidney Moorcroft Edwards	12/2/21
376	15/4/20	Bernard Sterner	14/2/21
377	16/4/20	George Ludwig Kustner	15/2/21
379	16/4/20	Gabriel Christian Erasmus Keet	15/2/21

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specificaties ten opzichte van de ondergenoemde applikaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patenten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekenning van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specificatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Patenten.

FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
993	3/12/19	7/10/20	Frank Ondra	175 President Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in concentrating, classifying, or separating pulverulent material
1135	14/10/20	17/2/21	Rodolph Stuart O'Neil	57 Gracechurch Street, London, England	Improvements in junction or connection boxes for electric conductors
1186	14/10/20	17/2/21	George Charles Thomas	Ty Croes Farm, Cemaes Bay, Anglesey, Wales	Improvements in or connected with machines for making concrete, composition, or like bricks, blocks, slabs, and the like
1189	14/10/20	15/2/21	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Marconi House, Strand, London, England	Improvements in aerial systems employed in wireless signalling
1156	12/10/20	17/2/21	William Christopher McLoughlin	78 Webb Street, Fitzroy, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in and relating to spinning machines
1179	25/10/20	17/2/21	Joseph Freeman Goddard	59 Tytherton Road, Holloway, London, N., England	Improvements in the manufacture of cements
1192	1/11/20	17/2/21	(1) Douglas Motors, Limited (2) Stephen Leslie Bailey	(1) Hanham Road, Kingswood, Bristol, in the County of Gloucester, England (2) Hanham Road, Kingswood, Bristol, in the County of Gloucester, England	Improvements in or relating to power-transmission clutches
1429	28/12/20	16/2/21	(1) Ernest Henry Jones (2) Alloy Welding Processes, Limited	18-20 Church Street, Islington, London, N., England	Improvements relating to the manufacture of electrodes for soldering and depositing metals by the electric arc
2	3/1/21	16/2/21	Central Oil and Gas Stove Company	Gardner, Massachusetts, U.S.A.	An improved oil stove.
38	11/1/21	16/2/21	Herbert Edon Brown	1 Cartaret Street, Westminster, London, England	Improvements relating to moulds for casting hollow concrete and like substances, such as walls
42	11/1/21	15/2/21	John Mitchell	69 Kenilworth Court, Putney, London, England	An improved latch for coupling pins and like members of railway and other vehicles
47	11/1/21	16/2/21	The Peters Cartridge Company	City of Cincinnati, Hamilton County, State of Ohio, U.S.A.	Improvements in primers for small arms ammunition
50	12/1/21	16/2/21	Marion La Follette Crouch	32-40 Fourth Street, in the City and County of Milwaukee, State of Wisconsin, U.S.A.	Improvements in soap moulding machines
55	14/1/21	16/2/21	Ingersoll-Rand Company	11 Broadway, in the City of New York, State of New York, U.S.A.	Improvement in fluid-actuated reciprocating motor
57	14/1/21	17/2/21	Giuseppe Antonio Pietro Provay	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in bottom discharge buckets and the like, for conveying and discharging fragmentary, granular, and similar materials
58	14/1/21	17/2/21	Richardson Corporation	Rochester, Monroe County, New York State, U.S.A.	Apparatus for carbonating beverages

ADVERTISEMENTS.

FIRST ADVERTISEMENT—(continued).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
60	13/1/21	17/2/21	Alexander Weber	350 South Alameda Street, Los Angeles, State of California, U.S.A.	Improvements in crank-pin turning tools
61	14/1/21	18/2/21	Metropolitan-Vickers Electrical Company, Limited	4 Central Buildings, Westminster, London, E. gland	Improvements in air-cooling apparatus, particularly applicable to the cooling of electrical machines
62	14/1/21	18/2/21	Metropolitan-Vickers Electrical Company, Limited	4 Central Buildings, Westminster, London, England	Improvements relating to the ventilation and cooling of electrical or other machines
63	14/1/21	18/2/21	Metropolitan-Vickers Electrical Company, Limited	4 Central Buildings, Westminster, London, England	Improvements relating to the ventilation and cooling of electrical and other machines
64	14/1/21	18/2/21	Metropolitan-Vickers Electrical Company, Limited	4 Central Buildings, Westminster, London, England	Improvements relating to the ventilation and cooling of electrical or other machines
65	14/1/21	18/2/21	Metropolitan-Vickers Electrical Company, Limited	4 Central Buildings, Westminster, London, England	Improvements in electrical systems of automatic sub-stations
66	14/1/21	18/2/21	Metropolitan-Vickers Electrical Company, Limited	4 Central Buildings, Westminster, London, England	Improvements in or relating to automatic electrical sub-station systems
67	14/1/21	18/2/21	Metropolitan-Vickers Electrical Company, Limited	4 Central Buildings, Westminster, London, England	Improvements in time limit relays for use in electrical supply systems
68	14/1/21	22/2/21	Metropolitan-Vickers Electrical Company, Limited	4 Central Buildings, Westminster, London, England	Improvements in thermal relays for use in electrical circuits
69	14/1/21	22/2/21	Metropolitan-Vickers Electrical Company, Limited	4 Central Buildings, Westminster, London, England	Improved polarized relay for use in controlling rotary converters
70	14/1/21	22/2/21	Metropolitan-Vickers Electrical Company, Limited	4 Central Buildings, Westminster, London, England	Improvements in or relating to automatic electric sub-station systems
71	14/1/21	22/2/21	Metropolitan-Vickers Electrical Company, Limited	4 Central Buildings, Westminster, London, England	Improvements in electrical motor starting systems

SECOND ADVERTISEMENT.

375	15/4/20	19/6/20	David Baird Macdonald	33 Vulcan Road, Leicester, England	Improvements in or relating to toe-puffs and like stiffeners for boots and shoes
827	31/7/20	10/9/20	Selfried Walter Blake	De Rust, District Oudtshoorn, Cape Province	An improvement in utilizing alcohol for heat, light, and power
990	31/7/20	10/9/20	Selfried Walter Blake	De Rust, District Oudtshoorn, Cape Province	An improvement in utilizing alcohol for heat, light, and power
903	23/3/20	14/2/21	Clarence Parshall Byrnes	Farmers Bank Building, Pittsburgh, Pennsylvania, United States of America	Improvements in and relating to flotation agents
910	23/8/20	10/2/21	Ellen Irene Mary Gayer	19 Green Street, Charing Cross Road, London, W.C. 2, England	A new or improved sanitary belt
986	4/9/20	14/2/21	Louis Lheure	4 Rue Perignon, Paris, France	Detonating fuse
1147	16/10/20	8/2/21	George Cowley Bingham	34 London Road, Maldon, in the County of Essex, England	An improved construction of frame or stand for root cutters, kibbling mills, and like machines, used for agricultural purposes
1193	1/11/20	8/2/21	Paul Fesca (trading under the firm of C. A. Fesca & Sohn)	Herzbergstrasse 127, Berlin-Lichtenberg, Germany	Improvements in centrifuges
1210	4/11/20	14/2/21	Barney Rosenberg	98 Marshall Street, Johannesburg, Transvaal Province	Attachable spouts for tins
1211	5/11/20	15/2/21	Animated Picture Products Company, Incorporated	19 West Twenty-Seventh Street, City, County, and State of New York, United States of America	Improvements in cameras for making changeable pictures
1223	6/11/20	15/2/21	Thomas Gaskell Allen	106 Victoria Street, Westminster, London, England	Improvements in or relating to acetylene gas generators
1240	11/11/20	8/2/21	Essex Motors	2901 East Jefferson Avenue, Detroit, County of Wayne, Michigan, U.S.A.	Improvements in oil cups
1244	11/11/20	15/2/21	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Marconi House, Strand, London, W.C. 2, England	Improvements in and relating to the generation of high frequency oscillations
1245	11/11/20	15/2/21	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Marconi House, Strand, London, W.C. 2, England	Improvements in and relating to the generation of electric oscillations
1246	11/11/20	15/2/21	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Marconi House, Strand, London, W.C. 2, England	Improvements in and relating to wireless telephone systems
1247	11/11/20	15/2/21	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Marconi House, Strand, London, W.C. 2, England	Improved methods and means for producing alternating electric currents
1293	25/11/20	10/2/21	William Adam Farish	716 Linwood Avenue, Buffalo, New York, U.S.A.	Improvements in refractory composition
1349	10/12/20	8/2/21	Hugo Velten	2 Mahndorfer Chaussee, Halberstad, Germany	An apparatus for separating matter by means of a current of a fluid flowing upwards
1372	17/12/20	2/2/21	Henry Hodsdon	Oriel Road, Ascot, near Brisbane, Queensland, Australia	Improvements in and relating to enumerating machines
1400	23/12/20	10/2/21	Tom Emery	392 Strand, London, W., England	A new or improved automatic power generator
1430	28/12/20	8/2/21	(1) Ernest Henry Jones (2) Alloy Welding Processes, Ltd.	18-20 Church Street, Islington, London, N., England	Improvements relating to electrodes and welding, and like rods used in soldering and depositing metals
1431	28/12/20	8/2/21	(1) Ernest Henry Jones (2) Alloy Welding Processes, Ltd.	18-20 Church Street, Islington, London, N., England	Improvements relating to electrodes, welding rods, and soldering sticks
1438	31/12/20	8/2/21	General Electric Company, Limited	67 Queen Victoria Street, London, E.C. 4, in the County of London, England	Improvements in and relating to electric lamps operating with a luminous discharge
1440	31/12/20	8/2/21	(1) Frank Knight Woodroffe (2) Harold Cecil Hodgson	(1) Late of Tower Building, Water Street, Liverpool, in the County of Lancaster, England, and now of 27 Clivedon Mansions, Lissenden Gardens, London, N.W. 5, England (2) Late of Tower Building, Water Street, Liverpool, in the County of Lancaster, England, and now of Bamber Bridge, near Preston, in the County of Lancaster, England	Improvements in centrifugal liquid pumps
1441	31/12/20	9/2/21	Edgar Kidwell	288 East Water Street, Milwaukee, Wisconsin, U.S.A.	Improvements in steam boilers
1445	31/12/20	9/2/21	Metropolitan-Vickers Electrical Company, Limited	4 Central Buildings, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements in thermostatic protective apparatus for use with bearings or other parts of a machine
1446	31/12/20	9/2/21	Metropolitan-Vickers Electrical Company, Limited	4 Central Buildings, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements relating to packing and clearance strips and the like
1448	31/12/20	9/2/21	Reuben Levi Pritchard	30 Willow Road, Hampstead Heath, London, N.W. 3, England	An improved process and apparatus for the degumming and washing of fibres
I	3/1/21	8/2/21	Hereward Lester Cooke	148 Mercer Street, Princetown, New Jersey, U.S.A.	A method of and apparatus for determining spacial configuration by means of photography
4	4/1/21	8/2/21	The P. & M. Company	Railway Exchange Building, Jackson Boulevard and Michigan Avenue, City of Chicago, County of Cook and State of Illinois, U.S.A.	Improvements in anti-creeping devices for railway rails

ADVERTISEMENT.

SECOND ADVERTISEMENT—(continued).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
8	6/1/21	9/2/21	Giuseppe Antonio Pietro Provay	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in truck tipplers or means for emptying trucks and like vehicles
11	7/1/21	9/2/21	The Hume Pipe Company (South Africa), Limited	National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in building-blocks for silos and like circular structures
12	8/1/21	9/2/21	William Everard Davies	Brynawell, Vicarage Road, Penygraig, South Wales	Improvements relating to the distillation, gasification, and the like of carbonaceous materials and the separation of the volatile matter therefrom
36	11/1/21	10/2/21	Frederick Edmund Berry	The British Electric Transformer Company's Works, Hayes, in the County of Middlesex, England	Improvements in or relating to electric transformer arrangements
35	11/1/21	9/2/21	(1) Charles Barnett (2) William Barnett	Both of Sandringham Works, Enfield Highway, in the County of Middlesex, England	Improvements in or relating to the manufacture of brushes
37	11/1/21	10/2/21	William Edwin Bleloch	3 Transvaal Bank Building, Fox Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in machines for crushing minerals, ores, and other substances
39	11/1/21	15/2/21	Ferdinand Mora Canda	11 Pine Street, New York, State of New York, United States of America	Method and apparatus for forming balls
43	11/1/21	15/2/21	(1) Robert Pile Doxford (2) Karl Otto Keller	Both of Pallion Yard, Sunderland, in the County of Durham, England	Improvements in or relating to Diesel and similar internal combustion engines
44	11/1/21	15/2/21	(1) Robert Pile Doxford (2) Karl Otto Keller	Both of Pallion Yard, Sunderland, in the County of Durham, England	Improvements in or relating to internal-combustion engines
45	11/1/21	15/2/21	(1) Robert Pile Doxford (2) Karl Otto Keller	Both of Pallion Yard, Sunderland, in the County of Durham, England	Improvements in or relating to reciprocating pumps and the like
46	11/1/21	15/2/21	Oliver Morland	Kalamazoo Works, Northfield, Birmingham, in the County of Warwick, England	Improvements relating to the treatment of paper sheets for loose-leaf books or binders

THIRD ADVERTISEMENT.

971	27/11/19	2/2/21	Europaischer Verband Der Flaschenfabriken	29 Benratherstrasse, Dusseldorf, Germany	Improvements in glass gathering and blowing machines
226	12/3/20	5/2/21	Benjamin Durose	222 Pretorius Street, Pretoria, Transvaal Province	A device for piercing tins and the like, and for emptying and straining the contents of same
269	20/3/20	5/2/21	T. J. Armstrong (S.A.), Ltd.	9 Central House, Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in means or apparatus for use in making concrete flume sections or other hollow part-cylindrical objects; also applicable for making concrete pipes and the like
277	24/3/20	5/2/21	Adolphus Pillman	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in washers for use in fixing corrugated iron roofing
486	20/5/20	1/2/21	Ingersoll Rand Company	11 Broadway, New York, United States of America	Improvements in reversing mechanism for fluid engines
517	29/5/20	1/2/21	Simon Charles Mendelsohn	34A Eloff Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in mat holders
516	3/6/20	1/2/21	Ferdinand Ries	101 Beckman Street, New York, in the County and State of New York, United States of America	Improved diamond grinder
744	9/7/20	1/2/21	The National Malleable Castings Company	Cleveland, County of Cuyhago, State of Ohio, United States of America	Improvements in and relating to shock absorbing mechanism
745	9/7/20	5/2/21	The National Malleable Castings Company	Cleveland, County of Cuyhago, State of Ohio, United States of America	Improvements in and relating to shock absorbing mechanism
773	15/7/20	5/2/21	The Hoover Suction Sweeper Company, Limited	288 Regent Street, Walmar House, London, W.C. 1, England	Improvements connected with suction sweepers
781	16/7/20	5/2/21	The Hoover Suction Sweeper Company, Limited	288 Regent Street, Walmar House, London, W.C. 1, England	Improvements relating to handle devices for suction sweepers
782	16/7/20	5/2/21	The Hoover Suction Sweeper Company, Limited	288 Regent Street, Walmar House, London, W.C. 1, England	Improvements in brush supporting devices for suction cleaners
1124	13/10/20	8/2/21	Edgar Arthur Ashcroft	65 London Wall, in the City of London, England, and of Waye, near Ashburton, Devonshire, England	Improvements in the treatment of metal-bearing ores or other metal-bearing materials and the recovery of the valuable or desired constituents thereof
1228	8/11/20	25/1/21	(1) Herbert Dickinson (2) James Robert Dunn	(1) 2 Jasper Road, Norwood, London, England (2) "Bathurst," Foxley Lane, Purley, Surrey, England	Improvements in or relating to counting, adding, or calculating machines
1276	19/11/20	2/2/21	Richard Henry Ebsworth	Heygarth House, Echuca, Victoria State, Australia	Improvements in automatic vacuum feed devices for delivering fuel to carburettors
1335	8/12/20	2/2/21	William Joseph Still	7 Princes Street, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements in and connected with internal combustion engines
1343	9/12/20	1/2/21	Walter Brewitt	Essen-on-the-Ruhr, Germany	Improvements in the process of welding rails or the like, and apparatus to be used therein
1344	9/12/20	1/2/21	(1) Hans Goldschmidt (2) Walter Brewitt	Both of Essen-on-the-Ruhr, Germany	A method of uniting the ends of rails and metal bodies by means of heat
1352	9/12/20	2/2/21	Holophane, Ltd.	12 Carteret Street, Westminster, in the County of London, England	Improvements in and connected with prismatic glass-ware for illuminating purposes
1368	15/12/20	2/2/21	Frederick Matthew Fulton	Bloemfontein, Orange Free State	Improvements in signalling apparatus for use on motor-cars and the like
1369	15/12/20	2/2/21	Hawaiian Pineapple Company	Iwilei, City of Honolulu, County of Honolulu, Territory of Hawaii, U.S.A.	Pineapple meat eradicator
1373	17/12/20	2/2/21	Manley Chew	Midland, County of Simcoe, Province of Ontario, Dominion of Canada	Improvements in the method and apparatus for producing fibre board
1374	17/12/20	2/2/21	Manley Chew	Midland, County of Simcoe, Province of Ontario, Dominion of Canada	Improvements in fibre boards
1375	17/12/20	2/2/21	Carey-Gavey Syndicate, Limited	9 Orange Street, Haymarket, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to electrical step-by-step devices for indicating and other purposes
1376	17/12/20	2/2/21	Frederick James Nicholls	83 Pelham Street, London, S.W. 7, England	Sparkling plug
1377	17/12/20	2/2/21	Iowa Smith	Columbus, Franklin County, Ohio, U.S.A.	Improvements in and relating to fabrics and the manufacture thereof
1378	17/12/20	2/2/21	Thomas Baker McLeroth	32 Caversham Road, London, N.W. 5, England	Improvements in or relating to air tubes for pneumatic tyres and moulds therefor
1388	18/12/20	31/1/21	George Don Luce	817 Union Street, New Orleans, County of Orleans, State of Louisiana, U.S.A.	Improvements in sugar-cane harvesters
1399	23/12/20	2/2/21	Jean Amedee Hardel	63 Boulevard Malesherbes, Paris, France	Gas heating apparatus
1401	23/12/20	5/2/21	Automatic Telephone Manufacturing Company, Limited	Milton Road, Edge Lane, Liverpool, England	Improvements in or relating to electro-magnetic apparatus
1402	23/12/20	7/2/21	Automatic Telephone Manufacturing Company	Milton Road, Edge Lane, Liverpool, England	Improvements in or relating to telephone systems

ADVERTISEMENTS.

THIRD ADVERTISEMENT—(continued).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
1404	24/12/20	5/2/21	Metropolitan-Vickers Electrical Company, Ltd.	4 Central Buildings, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements in electrolytes for use in electrolytic cells
1405	24/12/20	2/2/21	Metropolitan-Vickers Electrical Company, Ltd.	4 Central Buildings, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements in regulating gear for controlling the steam admission valves and turbines and the like
1406	24/12/20	2/2/21	Alfred John Dunn	Clarendon Chambers, Waterloo Street, Birmingham, England	Improvements relating to concrete or like structures
1407	24/12/20	2/2/21	Carey-Gavey Syndicate, Ltd.	9 Orange Street, Haymarket, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to time-recording mechanisms for recording the times of signals, and for other purposes
1408	24/12/20	2/2/21	Ivar Rennerfelt	14 Torgerdsvagen, Djursholm, Sweden	Process of making electrically refined steel
1409	24/12/20	3/2/21	Alloy Welding Processes, Ltd.	18-20 Church Street, Islington, London, N. 1, England	Improvements in or relating to electric arc soldering
1410	24/12/20	3/2/21	Alloy Welding Processes, Ltd.	18-20 Church Street, Islington, London, N. 1, England	Improvements in or relating to electric arc soldering
1411	24/12/20	3/2/21	Alloy Welding Processes, Ltd.	18-20 Church Street, Islington, London, N. 1, England	Improved method of and means for depositing metal by an electric arc
1412	24/12/20	3/2/21	Alloy Welding Processes, Ltd.	18-20 Church Street, Islington, London, N. 1, England	Improved method of forming metal electrodes used in electric arc soldering and deposition of metals
1413	24/12/20	2/2/21	Alloy Welding Processes, Ltd.	18-20 Church Street, Islington, London, N. 1, England	Improvements relating to electrodes for electric arc soldering
1418	24/12/20	3/2/21	Ralph Bernard Stephens	20 Park Row, City of Leeds, County of York, England	Improvements in the manufacture of table cutlery
1419	24/12/20	3/2/21	Tasman Storey	Lawson House, 49 Clarence Street, Sydney, New South Wales, Australia	Bracket hinge attachment for carrying wing extension on automobile wind shields
1420	24/12/20	3/2/21	Tasman Storey	Lawson House, 49 Clarence Street, Sydney, New South Wales, Australia	Improvements in valve spring lifters for internal combustion engines
1422	24/12/20	3/2/21	Edward Arthur Slack	80 Grafton Road, Auckland, in the Provincial District of Auckland, New Zealand	Improvements in tie adjusters and retainers
1428	28/12/20	7/2/21	Henry John Edmund Hamilton	William Street, North Broken Hill, State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improvements in the treatment of sulphide and oxidized ores
1435	30/12/20	7/2/21	William Mackie	C/o A. W. Smith & Co., Ltd., Eglinton Engine Works, 120 Dale Street, S.S., in the City and County of Glasgow, Scotland	Improvements in connection with scrapers for sugar-cane mills
1436	30/12/20	7/2/21	David Thomson, O.B.E.	24 Herne Hill, London, S.E., England	Process for the detoxication of the tubercle bacillus and other germs, for the preparation of vaccines

THE TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FROM 1ST DECEMBER, 1920, TO 31ST JANUARY, 1921.

Note.—The Trade Marks Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

HET KANTOOR VAN HANDELSMERKEN.

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET, 1916, VAN 1 DESEMBER 1920 TOT 31 JANUARIE 1921.

Nota.—Het Kantoor van Handelsmerken kan de juistheid van zijn mededelingen niet waarborgen of enige aansprakelijkheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen of de gevolgen daarvan.

TRADE MARKS REGISTERED.
HANDELSMERKEN GEREgistREERD.

No.	Name of Proprietor.	Date of Registration.
No.	Naam van Eigenaar.	Datum van Registratie.
179/19 and		
180/19	Moline Plow Company	18/2/19
489/19	Essex Motors	10/5/19
507/19	Abraham Baxter, Caesar Augustus Baldacci, and Solomon Murad Jaboor, trading as The Epicure Food Company	15/5/19
1224/19	Lubelski & Sons, Limited	23/10/19
25/20 and		
26/20	Corona Chemical Company	6/1/20
100/20	Bayliss, Wiley & Company, Limited	17/1/20
114/20 to		
116/20	The Sparklets and General Manufacturing Company, Limited	23/1/20
501/20 and		
503/20		
504/20	Ida J. Tetlow, trading as Henry Tetlow Company	25/3/20
506/20	Commonwealth Steel Company	25/3/20
538/20	Dudley Daniel Sicher and Samuel Atwood Sicher, trading as D. E. Sicher & Company	6/4/20
593/20	Eagle Pencil Company	15/4/20
640/20	Herman Wupperman, G.m.b.h.	21/4/20
665/20 and		
666/20	Franz Hardtmuth, Irma Herring, and Mathilda Lamezan-Salins, trading as L. & C. Hardtmuth	29/4/20
729/20	Gustave Robert Speaker, trading as G. R. Speaker & Company	18/5/20
757/20	Nicholson File Company	20/5/20
761/20	Thomas Bear & Sons, Limited	20/5/20

TRADE MARKS REGISTERED (continued).
HANDELSMERKEN GEREgistREERD (vervolg).

No.	Name of Proprietor.	Date of Registration.
No.	Naam van Eigenaar.	Datum van Registratie.
818/20	The Honourable Hugh Archibald Wyndham...	3/6/20
847/20	Percy Charles Beddow, trading as The British Trading Co.	11/6/20
887/20	Thomas George Makepeace, trading as The Star Mineral Water Works	11/6/20
890/20		
891/20		
893/20 to		
895/20	Edmund Vickers, James Rae King, and John Hutcheson, trading as Vickers & King	14/6/20
903/20 and		
904/20	Titan Co., A/S	14/6/20
915/20	John B. Chatterley & Sons, Limited	17/6/20
917/20	Virol, Limited	19/6/20
920/20 to		
923/20	A. V. Roe & Co., Limited	21/6/20
933/20	Hemphill Company... ..	21/6/20
941/20 to		
943/20	Arthur & Company (Export), Limited	21/6/20
945/20	Ambrose Lomax, trading as Health Medicine Company	23/6/20
952/20	Yorkshire Steel Company, Limited	24/6/20
963/20	Simmons Hardware Company	24/6/20
965/20	Consolidated Tool Works, Inc.	24/6/20
490/18	Holbrooks, Limited... ..	6/5/18
946/18		
954/18		
957/18	The British Imperial Oil Company (South Africa), Limited	12/10/18
12/19 and		
13/19	L. A. Young Industries, Inc.	7/1/19

ADVERTISEMENTS.

TRADE MARKS REGISTERED (continued).

HANDELSMERKEN GEREĞISTREERD (vervolg).

No.	Name of Proprietor.	Date of Registration
No.	<i>Naam van Eigenaar.</i>	<i>Datum van Registratie.</i>
196/19	J. L. Stifel & Sons, William F. Stifel, Edward W. Stifel, Henry G. Stifel, and Arthur C. Stifel, trading as	18/2/19
355/19	Perry & Co., Limited	11/4/19
497/19		
to		
500/19	Charles William Dyson Perrins, William Dyson Perrins, and Ewen Montgomery Lang, trading as Lea & Perrins	13/5/19
638/19	The Whitney Blake Company	7/6/19
948/19		
and		
950/19	United States Rubber Export Company, Limited	27/8/19
1069/19	Chicago Steel Post Company	13/9/19
1172/19	John Edmund Saulnier Menra Hopewell and Margaret Victoria Hopewell, trading as The Albion Sanatory Soap Company	11/10/19
1262/19		
and		
1263/19	Salt Union, Limited	3/11/19
1514/19	Peter Cailler Kohler Chocolate Suisses, Societe Anonyme	24/12/19
73/20	Gerstendorfer Bros.	15/1/20
128/20	C. A. Willey Company	28/1/20
146/20		
to		
149/20	Evered & Company, Limited	29/1/20
244/20		
to		
247/20	The Imperial Dry Plate Company, Limited	12/2/20
267/20	Lexington Motor Company	14/2/20
315/20	Sterns, Limited	24/2/20
335/20		
336/20		
and		
337/20	Ardath Tobacco Company, Limited	27/2/20
351/20	The American Steel and Wire Company of New Jersey	2/3/20
358/20	Ecks, Limited	3/3/20
410/20	Felice Gilardini	12/3/20
526/20		
527/20		
528/20		
and		
530/20	Henry Hunt, Ernest Henry Hunt, Percy Earles Hunt, and Bert Reginald Hunt, trading as Williams, Hunt & Company	30/3/20
575/20	George Payne & Company, Limited	12/4/20
596/20	Duncan Henderson, Harry Frederick Henderson, and Roland Augustus Henderson, trading as D. Henderson & Sons	15/4/20
617/20		
to		
619/20	Meyer & Studeli, Societe Anonyme	16/4/20
671/20	Anderson Motor Company	29/4/20
689/20		
and		
690/20	The African Oil Mills, Limited	7/5/20
735/20		
and		
736/20	Giles Henry Zeal	18/5/20
740/20	Columbia Graphophone Company, Limited	18/5/20
745/20		
to		
748/20	De Nordiske Fabriker	18/5/20
764/20	National Enameling and Stamping Company	20/5/20
774/20		
to		
788/20	Standard Oil Company of New York	21/5/20
794/20	The Rollaway Patents Company	27/5/20
888/20		
and		
889/20	John Lloyd, trading as John Lloyd & Company	12/6/20
900/20	Northcote Brewer & Company, Limited	14/6/20
908/20	Dr. Conrad Richard Böhm	15/6/20
909/20		
to		
911/20	Claudius Ash, Sons & Company, Limited	15/6/20
912/20	The Whitecross Company, Limited	15/6/20
918/20	Darling Co-operative Creamery, Limited	21/6/20
958/20		
and		
959/20	Horace Hollingworth, trading as W. E. Fox & Company	24/6/20
967/20		
and		
968/20	Mitchell & Berry, Limited	24/6/20
971/20	Goodlass Wall & Company, Limited	24/6/20
972/20		
and		
973/20	Richard Gee Brotherton, trading as Brotherton Brothers & Co.	24/6/20
974/20		
975/20		
and		
977/20	Arthur Higgs Todd	24/6/20
985/20	Henry Heide, Incorporated	25/6/20
987/20	The Monarch Typewriter Company	25/6/20
993/20	Essex Rubber Company	25/6/20

TRADE MARKS REGISTERED (continued).

HANDELSMERKEN GEREgistREED (vervolg).

No.	Name of Proprietor.	Date of Registration.
No.	<i>Naam van Eigenaar.</i>	<i>Datum van Registratie.</i>
994/20	Grain Mills, Limited	25/6/20
995/20		
and		
996/20	The Federal Rubber Company	26/6/20
1011/20		
and		
1012/20	Roneo, Limited	28/6/20
1020/20	International Cotton Mills	3/7/20
1023/20	The American Speed-O-Feeder Company ...	3/7/20
1024/20		
and		
1025/20	Rolls-Royce, Limited	3/7/20
1027/20	Lewis Berger & Sons, Limited	3/7/20
1030/20	Leukolith G.m.b.h.... ..	3/7/20
1032/20	Caesar Kleudgen	5/7/20
1049/20	Lewis Berger & Sons, Limited	8/7/20
1063/20	Nelson, Ogilvy & Co., Limited	12/7/20
1066/20		
and		
1067/20	The H. J. Humphries & Cooper Smelting Corporation, Limited	12/7/20
1077/20		
and		
1078/20	James Henry Jerrim	15/7/20
1082/20	The Genesee Pure Food Company	16/7/20
1083/20	F. Bentley & Co., Limited	16/7/20
1085/20		
and		
1086/20	Gem Safety Razor Corporation	16/7/20
1087/20		
to		
1091/20	James Illingworth, Limited	16/7/20
1100/20		
to		
1105/20	Dearborn, Limited	22/7/20
1107/20	The Firestone Tire and Rubber Company ...	22/7/20
1108/20	Minneapolis Steel and Machinery Company ...	22/7/20
1115/20	The Martin Dennis Company	22/7/20
1121/20		
to		
1123/20	The B. F. Goodrich Company	22/7/20
1125/20	Gillette Safety Razor Company	22/7/20
1135/20	Harry Beebe, trading as H. Beebe & Company	26/7/20
1140/20	John Barran & Sons, Limited	29/7/20
1141/20	Oxweld Acetylene Company	29/7/20
1143/20		
to		
1149/20	Sorbo Rubber-Sponge Products, Limited ...	29/7/20
1165/20	Louis Adler, Adolphe Oppenheimer, James Adler, and Felix Klugmann, trading as A. Oppenheimer & Co.	5/8/20
1180/20	Archibald Kenrick & Sons, Limited	6/8/20
1193/20	Peter Cailler Kohler Chocolats Suisses Societe Anonyme	7/8/20
1198/20	Alben Russel Culmer and Harold Martin Culmer, trading as Thomas William Culmer & Sons	11/8/20

TRADE MARKS REMOVED FROM THE REGISTER.

HANDELSMERKEN VAN HET REGISTER VERWIJDERD.

No.	No.	Name of Proprietor.	Name van Eigenaar.
347	Cape	...	White, Ryan & Company.
348	"	...	Anglo-Swiss Condensed Milk Company.
349	"	...	Mellin's Food, Limited.
350	"	...	Boord & Son.
2963 (1) to (4)	"	...	Africura, Limited.
2964	"	...	"
3014	"	...	Western Province Preserving Company, Limited.
3015	"	...	"
3016	"	...	"
3018	"	...	Elizabeth Lazenby & Son, Limited.
3020	"	...	Debenhams, Limited.
3021	"	...	C. C. Wakefield & Company, Limited.
3022	"	...	George Payne & Company, Limited.
3024	"	...	Lawrence Cuthbert French.
3027	"	...	C. & E. Lewis.
3033	"	...	Pluvins Fenerloscher Gesellschaft mit beschränkter Haftung.
3034	"	...	Karl August Lingner, trading as Odol Chemical Works.
3044	"	...	Haswell Charles Vernon Gardner.
3045	"	...	Henry Garbold.
3046	"	...	The Federal Supply and Cold Storage Company.
3047	"	...	"
3048	"	...	"
3050	"	...	John Samuel Jones, trading as "J. S. Jones & Son.
699	O.F.S.	...	Elizabeth Lazenby & Son, Limited.
701	"	...	The Cudahy Packing Company.
47/1892	Natal	...	Jayes & Company, Limited.
147/06	"	...	Robert McVitie, trading as McVitie & Price.
152/06	"	...	Gerstendorfer Bros.
156/06	"	...	Elizabeth Lazenby & Sons, Limited.
151/06	"	...	Overseas Exporters (1919), Limited.
161/06	"	...	Edwin Bostock & Company, Limited.
163/06	"	...	The Victor Talking Machine Company, Limited.

ADVERTISEMENT.

TRADE MARKS REMOVED FROM THE REGISTER (*continued*).
HANDELSMERKEN VAN HET REGISTER VERWIJDERD (*vervolg*).

No. No.	Name of Proprietor. <i>Naam van Eigenaar.</i>
167/06	Natal The Magaliesburg (Transvaal) Tobacco Corporation, Limited.
168/06	" " C. & E. Lewis.
169/06	" " The Gillette Safety Razor Company.
44/92	" " Martell & Company.
35/92	" " Arthur Guinness, Son & Company, Limited.
36/92	" " William Symington & Company.

UNPAID RENEWAL FEES.
ONBETAALDE HERNIEUWINGSGELDEN.

No. No.	Name of Proprietor. <i>Naam van Eigenaar.</i>
48/1892	Natal... Charles Albert Clarke, trading as Clarke Shirley & Company.
64/1892	" " Mitchell & Company (Belfast), Limited.
65/1892	" " " "
67/1892	" " Mitchell Brothers, Limited.
68/1892	" " " "
171/06	" " Malcomess & Company, Limited.
174/06 (1) & (2)	" " The Pietermaritzburg Cold Storage Company, Limited.
177/06	" " Borden's Condensed Milk Company, Ltd.
142/06	" " Henry Atkins.
143/06	" " " "
173/06	" " The Oudahy Packing Company.
178/06	" " R. & J. Fleming, Limited.
182/06	" " Thomas S. Harris & Company, Limited.
183/06 (1) & (2) & (3)	" " John Henry Read and Samuel Leonard Welsford, trading as the Webb Mineral Water Company.
117/06 (1) & (2) & (3)	" " Chubb & Sons Lock and Safe Company, Limited.
180/06	" " Monkhouse & Glasscock, Limited.
179/06	" " Walker Reginald Tutton.
185/06	" " William Middleton.
187/06	" " Henry Atkins.
200/06	" " F. H. Lenders & Company (South African Agency), Limited.
201/06	" " Anturic Salts, Limited.
202/06	" " Standard Oil Company.
203/06	" " Theobald Schloss.
702 (1) (2) & (3)	O.F.S. Chubb & Sons Lock and Safe Company, Limited.
703	" " F. Ginsberg & Company, Limited.
704 (1) & (2)	" " The Sun Vapor Street Light Company.
705	" " Gillette Safety Razor Company.
706	" " R. & J. Fleming, Limited.
707	" " Monkhouse & Glasscock, Limited.
709	" " Borden's Condensed Milk Company.
711	" " Weinberg & Company.
712	" " James Hawker & Company.
714	" " The Finsbury Distillery Company, Limited.
715	" " Anturic Salts, Limited.
716	" " The M.B. Plate Polish Company, Limited.
718	" " Marechal Ruchon & Company, Limited.
720 (1) (2) & (3) & (4)	" " Reynolds Company, Limited.
721	" " Alfred Marshall and Gustave Mauritz Lijungdahl, trading as The African Compressed Fodder Company.

UNPAID RENEWAL FEES (*continued*).
ONBETAALDE HERNIEUWINGSGELDEN (*vervolg*).

No. No.	Name of Proprietor. <i>Naam van Eigenaar.</i>
722	O.F.S. Debenhams, Limited.
723	" " Gerstendorfer Bros.
724	" " Edwin Bostock & Company, Limited.
725	" " Farbwerke Voormaals Meister Lucius & Brüning.
726	" " Abel Nahine.
727	" " The Whitecross Company, Limited.
3028	Cape... Christian Ludolph Marais and Johannes Henock Marais, trading as Marais Santhagens.
3029	" " " "
3030	" " " "
3031	" " Joseph Nathan & Company, Limited.
3032	" " " "
3038	" " Robertson Fuller Bertram.
3039	" " George Rolfes, Carl Rolfes, Werner Adolph Rudolf Rolfes, and Hermann Webner, trading as Rolfes, Nebel & Company.
3042	" " Isidor Kann.
3049	" " Charles Wilson Austin.
3051	" " James Hawker & Company.
3054	" " R. & J. Fleming, Limited.
3057	" " The New Miraculum Corporation, Limited.
3004	" " Louis Rothman.
3005	" " " "
3006	" " Marcus Weinberg, trading as Weinberg & Company.
3035	" " Nederlandsche Gisten Spiritusfabriek.
3053	" " Monkhouse & Glasscock, Limited.
5058	" " The Gillette Safety Razor Company.
5063	" " The Magaliesburg (Transvaal) Tobacco Corporation, Limited.
3064	" " Gordon Manufacturing Company.
3068	" " F. H. Lenders & Company (South African Agency), Limited.
3076	" " The Van Ryn Wine and Spirit Company, Limited.
3077	" " " "
3078	" " " "
3079	" " " "
3080	" " " "
3081	" " " "
3082	" " " "
3083	" " " "
3084	" " " "
3085	" " " "
3086	" " " "
3091	" " Alfred Marshall and Gustav Mauritz Lijungdahl, trading as The African Compressed Fodder Company.
3102	" " George Payne & Company, Limited.
351	" " James Cockle & Company, Limited.
354	" " Annie Eliza Clarke, trading as Clarke Shirley & Company.
355 (1) & (2)	" " Blankenheym & Nolets Distilleerderij (Societe Anonyme).
356	" " Viggo Hansen and Thuddeus Schrader, trading as Hansen & Schrader.
357	" " Edward Reding.
360	" " Mitchell & Company, of Belfast, Limited.
361 (1) (2) & (3)	" " British Pens, Limited.

GENERAL ESTATES, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twelfth Ordinary General Meeting of Shareholders will be held in the Board-room, The Corner House, Johannesburg, on Tuesday, the 22nd March, 1921, at 3 p.m., for the following business:—

1. To receive the Report of the Directors and Auditors and to consider the Balance-sheet for the year ended 31st December, 1920.
2. To elect two Directors in the place of Sir Evelyn Wallers, K.B.E., and Mr. C. Meintjes, who retire in rotation in terms of the Company's Articles of Association, but who are eligible and offer themselves for re-election.
3. To elect Auditors in the place of Messrs. Deloitte, Plender, Griffiths, Annan & Company, who are eligible and offer themselves for re-election.
4. To transact general business.

By Order of the Board.

THE CENTRAL MINING AND INVESTMENT CORPORATION, LTD.,
Secretaries.

A. J. WRIGHT,
Local Secretary.

The Corner House, Johannesburg,
17th February, 1921.

2236—25

TRANSVAAL LANDS AND MINES
PROPRIETARY SYNDICATE, LTD.
(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twelfth Ordinary General Meeting of Shareholders will be held in the Board-room, The Corner House, Johannesburg, on Tuesday, the 22nd March, 1921, at 2.30 p.m., for the following business:—

1. To receive the Report of the Directors and Auditors and to consider the Balance-sheet for the year ended 31st December, 1920.
2. To elect two Directors in the place of Sir Evelyn Wallers, K.B.E., and Mr. C. Meintjes, who retire in rotation in terms of the Company's Articles of Association, but who are eligible and offer themselves for re-election.
3. To elect Auditors in the place of Messrs. Deloitte, Plender, Griffiths, Annan & Company, who are eligible and offer themselves for re-election.
4. To transact general business.

By Order of the Board.

THE CENTRAL MINING AND INVESTMENT CORPORATION, LTD.,
Secretaries.

A. J. WRIGHT,
Local Secretary.

The Corner House, Johannesburg,
17th February, 1921.

2237—25

TOWN PROPERTIES, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twelfth Ordinary General Meeting of Shareholders will be held in the Board-room, The Corner House, Johannesburg, on Tuesday, the 22nd March, 1921, at 2.45 p.m., for the following business:—

1. To receive the Report of the Directors and Auditors and to consider the Balance-sheet for the year ended 31st December, 1920.
2. To elect two Directors in the place of Sir Evelyn Wallers, K.B.E., and Mr. C. Meintjes, who retire in rotation in terms of the Company's Articles of Association, but who are eligible and offer themselves for re-election.
3. To elect Auditors in the place of Messrs. Deloitte, Plender, Griffiths, Annan & Company, who are eligible and offer themselves for re-election.
4. To transact general business.

By Order of the Board.

THE CENTRAL MINING AND INVESTMENT CORPORATION, LTD.,
Secretaries.

A. J. WRIGHT,
Local Secretary.

The Corner House, Johannesburg,
17th February, 1921.

2238—25

ADVERTISEMENT.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T. M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Trade Marks.

HET HANDELSMERKEKANTOOR.

APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN HANDELSMERKEN.

Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevat in de Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applikatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Handelsmerken.

No. 1559/20, in Class 43, in respect of fermented liquors and spirits, in the name of S. Duchon, of 23 Market Street West, Johannesburg, wholesale and retail spirit merchants, trading as Burke's Bottle Store.

Filed 11th November, 1920.

1709—3rd Advt.

TRADE
MARK



Nos. 1428/20 and 1431/20.

Nos. 1428/20 to 1431/20. No. 1428/20, in Class 38, in respect of articles of clothing; No. 1429/20, in Class 24, in respect of cotton piece goods; No. 1430/20, in Class 38, in respect of articles of clothing; and No. 1431/20, in Class 47, in respect of candles, common soap, detergents, illuminating, heating, or lubricating oils, matches, and starch, blue and other preparations for laundry purposes, in the name of United Turkey Red Company, Limited, of 46 West George Street, Glasgow, Scotland, manufacturers.

Filed 16th October, 1920.

65 "LOMOND"



No. 1429/20.



No. 1430/20.

WOLSCOT

Nos. 1428/20 and 1431/20. The applicants disclaim any right to the exclusive use of the word "Lomond."

1972—2nd Advt.

No. 2/21, in Class 42, in respect of chocolate and chocolate food preparations, in the name of Lake, Orr & Company, Limited, of 110 Kender Street, New Cross, London, England, manufacturers.

Filed 3rd January, 1921.

MYDEA

2044—2nd Advt.

No. 1681/20, in Class 43, in respect of wine, in the name of Charles Alexis Labin, of 53 Piccadilly, London, England, wine and spirit merchant.

Filed 13th December, 1920.

SAINT CHARLES

1951—2nd Advt.

No. 1366/20, in Class 42, in respect of jellies, in the name of John Moir & Son, Limited, of 9 and 10 Great Tower Street, London, E.C., and 106 Adderley Street, Capetown, manufacturers.

Filed 28th September, 1920.



1599—3rd Advt.

No. 1543/20, in Class 6, in respect of sewing machines, in the name of Korstiaan Willem Wapenaar, of 198A St. Andries Street, Pretoria, trading as The Union Sewing Machine Company.

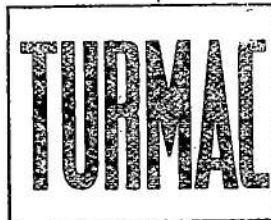


Filed 10th November, 1920.

1580—3rd Advt.

Nos. 1472/20 to 1474/20. No. 1472/20, in Class 39, for cigarette papers; No. 1473/20, in Class 50, for pipes (smokers'); No. 1474/20, in Class 45, for cigarettes, cigars, and tobacco, in the name of "Turmac" Turkish Macedonian Tobacco Company, a company incorporated according to the laws of Holland, of 6 Bakkerstraat, Arnhem, Province of Gelderland, Holland, cigar and tobacco merchants and cigarette manufacturers.

Filed the 29th day of October, 1920.



1670—3rd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 19/21, in Class 3, in respect of all goods included in the class, in the name of Abel Naline, chemist, of 12 Rue du Chemin-Vert, Villeneuve-la-Garenne, Seine, France.

Filed 13th January, 1921.

HISTOGÉNOL

(To be associated.)

2045—2nd Advt.

No. 65/21, in Class 6, in respect of carburetters being parts of internal combustion engines, in the name of Charles H. Pugh, Limited, of Whitworth Works, Tilton Road, Small Heath, Birmingham, England, manufacturers.

Filed 19th January, 1921.

SENSPRAY

2046—2nd Advt.

No. 10/21, in Class 49, in respect of toys made of india rubber, in the name of J. G. Franklin & Sons, Limited, of 17 Colvestone Crescent, Dalston, London, E. 8, England, a company registered in Great Britain, manufacturers.

Filed 11th January, 1921.

RUBBADUBDUB

2150—2nd Advt.

Nos. 1600/20 and 1601/20. No. 1600/20, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicines and pharmacy, and No. 1601/20, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), in the name of Abraham Chaim Edelstein, a chemist, trading as A. C. Edelstein, at 119 Longmarket Street, Capetown, Cape Province.

Filed 29th November, 1920.

ACE'S

2131—2nd Advt.

No. 38/21, in Class 38, in respect of boots, shoes, and slippers, in the name of Samuel Alfred Gelsthorpe, a British subject, of Granmer House, Latimer Street, Anstey, Leicestershire, England, manufacturer.

Filed 14th January, 1921.

PRESTIGE

2146—2nd Advt.

No. 37/21, in Class 6, in respect of foundry moulding machines, in the name of John MacDonald & Son, Limited, of Watt Street, Maryhill, Glasgow, Scotland, engineers, British Company.

Filed 14th January, 1921.

AJAX

2147—2nd Advt.

No. 1587/20, in Class 42, in respect of all goods included in that class, in the name of Lever Brothers (South Africa), Limited, of Royal Liver Buildings, Liverpool, England, manufacturers.

Filed 26th November, 1920.

LOBOL

(To be associated.) 1916—2nd Advt.

No. 32/21, in Class 48, in respect of toilet articles and preparations in the name of Isaac Elliott Abrahams, of 128 Yeo Street, Johannesburg, toilet preparation manufacturer.

Filed 14th January, 1921.

AIDA

1944—2nd Advt.

Nos. 983/20 and 984/20. No. 983/20, in Class 24, in respect of cotton piece goods of all kinds; and No. 984/20, in Class 34, in respect of cloths and stuffs of wool, worsted or hair, in the name of The Bradford Dyers' Association, Limited, Registered Office, 39 Well Street, Bradford, Yorkshire, England, as an association of dyers and finishers.

Filed 25th June, 1920.

No claim is made to the right to the exclusive use of the device of a seal.

(To be associated.)



2043—2nd Advt.

Nos. 28/21 to 30/21. No. 28/21, in Class 2, in respect of animal medicines; No. 29/21, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy; and No. 30/21, in Class 42, in respect of animal foods, in the name of E. Griffiths Hughes, Limited, of 68 Deansgate Arcade, Manchester, England, manufacturing chemists.

Filed 13th January, 1921.

No. 28/21.

KARSWOOD

No. 29/21.

KRUSCHEN

No. 30/21.

KARSWOOD

(All to be associated.)

2148—2nd Advt.

No. 15/21, in Class 38, in respect of corsets, in the name of James Simpson Blair and John Blair, trading as James S. Blair & Son, of 19, 21, 23, 25, and 27 Great Ancoats Street, Manchester, Lancashire, England, corset manufacturers.

Filed 11th January, 1921.

MASTERFRONT

2149—2nd Advt.

No. 1585/20, in Class 48, in respect of preparations for the hair and similar goods included in this class, in the name of Ernest Porter Field, trading as Essential Products Company, of 85 Victoria Street, Dundee, in the Province of Natal, Union of South Africa, manufacturer.

Filed 25th November, 1920.

TORÉDA

2151—2nd Advt.

No. 1671/20, in Class 42, in respect of food for dogs, in the name of A. F. Sherley & Co., Limited, of 46 and 48 Borough High Street, London, S.E. 1, England, dog food and medicine manufacturer.

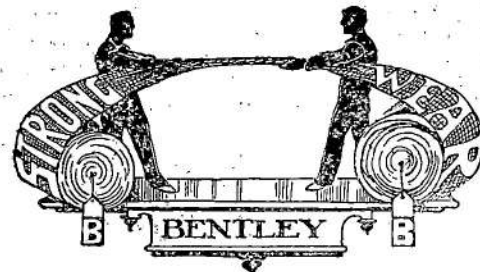
Filed 9th December, 1920.



2152—2nd Advt.

No. 1432/20, in Class 38, in respect of articles of clothing, in the name of Thomas Leonard Bentley, trading as Bentley & Co., at 21 King Cross Street, Halifax, England, manufacturer.

Filed 16th October, 1920.



The applicants disclaim any right to the exclusive use of the words "Strong Wear," the surname "Bentley," and the letter "B."

1971—2nd Advt.

No. 1300/20, in Class 50, in respect of adhesives included in Class 50, in the name of Kirkwood, Craig & Company, Limited, of Eighth Avenue Works, Manor Park, London, E., England, paste manufacturers.

Filed 4th September, 1920.

TININE

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Tin."

1950—2nd Advt.

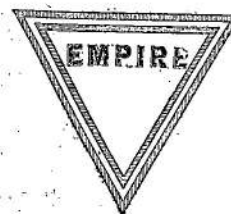
Nos. 1497/20 to 1499/20 and 1501/20, 1502/20 and 1506/20, in Class 50, in respect of rope, cable, yarns, fodder yarns, twines, cordage, and clothes lines included in this class, in the name of Columbian Rope Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of New York, of 309 Genesee Street, Auburn, State of New York, United States of America, manufacturers.

Filed 2nd November, 1920.

1497/20.

REGAL

1498/20.



1499/20.

EUREKA

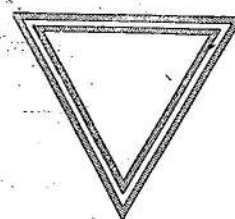
1501/20.

KLEAN KLOSE

1502/20.

COROCO

1506/20.



2145—2nd Advt.

No. 1540/20, in Class 2, in respect of all goods included in that class, in the name of The Durban Oil and Soap Company, Limited, of Congella Wharf, Durban, Province of Natal, manufacturers.

Filed 10th November, 1920.

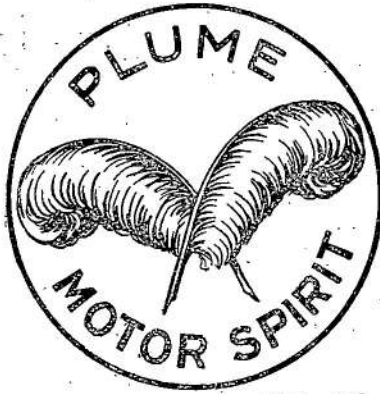
VERMITE

2186—2nd Advt.

ADVERTISEMENT.

No. 1434/20, in Class 47, in respect of paraffin oil, refined oil, naphtha, petrol, motor-car spirit, gasoline, benzine, and other similar substances and substances composed either wholly or in part of the products of petroleum, all the said goods being included in this class, in the name of Vacuum Oil Company of South Africa, Limited, of Fletcher's Chambers, Darling Street, Cape-town, oil merchants.

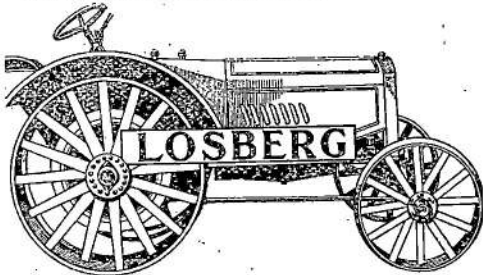
Filed 18th October, 1920.



1811—3rd Advt.

Nos. 1602/20, to 1604/20. No. 1602/20, in Class 7, in respect of agricultural and horticultural machinery and parts of such machinery. No. 1603/20, in Class 6, in respect of machinery of all kinds and parts of machinery included in this class, and No. 1604/20, in Class 22, in respect of carriages included in this class, in the name of Mendel Wulfsohn and Louis Hosiosky, trading in co-partnership under the style or firm of Losberg Farmers Agency, of Losberg.

Filed 29th November, 1920.



The applicants disclaim any right to the exclusive use of the representation of a tractor in respect of tractors, or the word "Losberg."

1834—3rd Advt.

No. 873/19, in Class 42, in respect of confectionery, in the name of John Mackintosh, Limited, of Albion Mills, Waterside, Halifax, Yorkshire, England, manufacturers of confectionery.

Filed 8th August, 1919.

MACKINTOSH

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(To be associated.)

1802—3rd Advt.

No. 1187/20, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of The Anasarcin Chemical Company, a corporation duly organized under the laws of the State of Tennessee, in the United States of America, and having its principal office at 34 Eighth Avenue, Winchester, County of Franklin and State of Tennessee, U.S.A., manufacturers.

Filed 7th August, 1920.



1803—3rd Advt.

No. 505/20, in Class 48, in respect of toilet powder, in the name of Ida J. Tetlow, doing business under the trade name and style of Henry Tetlow Company, of Tenth and Cherry Streets, City and County of Philadelphia, State of Pennsylvania, U.S.A., manufacturer.

Filed 25th March, 1920.



Henry Tetlow

The above mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(To be associated.)

1808—3rd Advt.

No. 969/20, in Class 22, in respect of pleasure motor-cars, in the name of Kentucky Wagon Manufacturing Co., a corporation duly organized under the laws of the State of Kentucky, with offices at Louisville, State of Kentucky, United States of America, manufacturers, trading as Kentucky Wagon Manufacturing Co.

Filed 24th June, 1920.

1800—3rd Advt.



No. 861/18, in Class 42, in respect of tea, coffee, cocoa, and cereals, but excluding pea-flour, and excluding so far as the Cape Province is concerned cereals other than those consisting of whole grain of various kinds and flour in bulk and admixtures, in the name of T. W. Beckett & Company, Limited, a company registered under the Limited Liability Laws of the Transvaal Province, having its head office at corner of Van der Walt and Church Streets, Pretoria, general merchants.

Filed 18th September, 1918.



(To be associated.)

By consent of Schwartz Bros., registered proprietors of Trade Mark No. 4727, Cape.

1804—3rd Advt.

No. 843/20, in Class 49, in respect of toy-building elements, in the names of William Bailey, Herbert A. Bailey, Harold Bailey, Robert Bailey, Rowland Bailey, Harry Bailey, Samuel Bailey, Frank H. Bailey, George Bailey, May Bailey, Eliza Manning, trading as William Bailey, of 38 Weaman Street, Birmingham, England.

Filed 7th June, 1920.

WENEBRIK

(To be associated.)

1792—3rd Advt.

No. 1207/20, in Class 43, in respect of champagne and verzenay wine included in Class 43, in the name of Blondeau Berque & Company, trading as and successors to Ernest Irroy, 13 Rue de la Justice, Reims, France, champagne shippers.

Filed 12th August, 1920.

IRROY

The above mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(To be associated.)

1805—3rd Advt.

No. 136/20, in Class 3, in respect of a chemical substance prepared for use in medicine and pharmacy, in the names of Dr. Albert Knoll, Hans Knoll, Max Daegesen, and Richard Bommer, trading as Knoll & Co., Ludwigshafen on Rhine, Germany, Bavaria, Palatinate of Rhine.

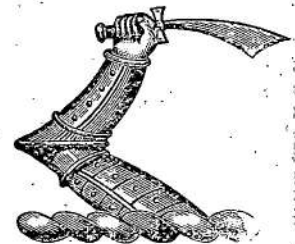
Filed 29th January, 1920.

DIURETIN

1806—3rd Advt.

Nos. 685/20 and 686/20. No. 685/20, in Class 13, in respect of needles, fish-hooks, knitting, safety and toilet pins, bodkins, crochet-hooks, and knitting-needles, and goods of a similar nature thereto in Class 13, and No. 686/20, in Class 49, in respect of fishing tackle generally included in Class 49, in the name of Henry Milward & Sons, Limited, of Washford Mills, Redditch, England, needle, fish-hook, and fishing tackle manufacturers.

Filed 6th May, 1920.



1807—3rd Advt.

Nos. 1565/20 to 1567/20. No. 1565/20 in Class 33 in respect of yarns of wool, worsted, or hair; No. 1566/20 in Class 35 in respect of woollen and-worsted-and-hair-goods not included in Classes 33 and 34; and No. 1567/20 in Class 34 in respect of cloths and stuffs of wool, worsted, or hair; in the name of Dr. Jaeger's Sanitary Woollen System Co., Limited, of 95 Milton Street, London, E.C., manufacturers.

Filed 16th November, 1920.

JAEGER

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(To be associated.)

1860—3rd Advt.

Nos. 625/19 and 626/19. No. 625/19, in Class 37, in respect of leather, skins unwrought and wrought, and articles made of leather not included in other classes and No. 626/19, in Class 38, in respect of boots, shoes, and slippers, in the name of William Walker & Sons, Limited, of 15 Manchester Road, and Rose Hill, Bark Street, and Railway Tanneries, Bolton, Lancashire, England, manufacturers.

Filed 5th June, 1919.

DRI-PED

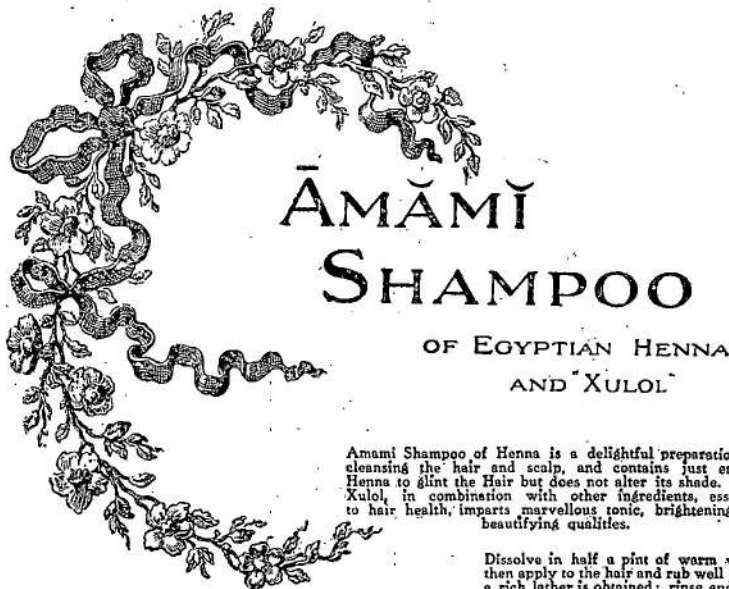
(To be associated.)

1801—3rd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 1672/20, in Class 48, in respect of a toilet preparation for the hair, in the name of Prichard & Constance Wholesale, Limited, of 469 Holloway Road, London, N.7, England, manufacturing chemists and perfumers.

Filed 9th December, 1920.



AMAMI SHAMPOO
OF EGYPTIAN HENNA
AND "XULOL"

Amami Shampoo of Henna is a delightful preparation for cleansing the hair and scalp, and contains just enough Henna to glint the Hair but does not alter its shade. The Xulol, in combination with other ingredients, essential to hair health, imparts marvellous tonic, brightening and beautifying qualities.

Dissolve in half a pint of warm water; then apply to the hair and rub well in till a rich lather is obtained; rinse and dry.

(To be associated.)

2385-1st Advt.

No. 1189/20, in Class 39, in respect of type-writing machines and parts thereof, included in this class, in the name of Gourland Typewriter Corporation, a corporation of the State of New York, United States of America, of 120 Broadway, New York, New York State, United States of America, manufacturers.

Filed 7th August, 1920.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Gourland."

2384-1st Advt.



No. 1520/20, in Class 24, in respect of cotton piece-goods, in the name of The United Turkey Red Company, Limited, of 46 West George Street, Glasgow, Scotland.

Filed 8th November, 1920.



1793-3rd Advt.

Nos. 1521/20 and 1522/20. No. 1521/20, in Class 1, in respect of all goods included in Class 1; and No. 1522/20, in Class 4, in respect of all goods included in Class 4, in the name of John Mathews & Company, Limited, of 42, 44, and 46 Hatton Garden, Liverpool, in the County of Lancaster, England, varnish, paint, and colour manufacturers.

Filed 8th November, 1920.



1794-3rd Advt.

No. 1662/20, in Class 42, in respect of squashes, syrups, and lime, and other fruit juices, all the said goods being non-alcoholic and non-aerated, in the name of Jungle Manufacturing Company, Limited, of 90 St. George's Street, Capetown, manufacturers.

Filed 6th December, 1920.

SMILES

2232-1st Advt.

No. 1673/20, in Class 38, in respect of articles of clothing, in the name of Nathan Katz, of 50 Commercial Street, London, E. 1, England, manufacturer, trading as Katz & Son.

Filed 9th December, 1920.

Tookatson



1798-3rd Advt.

No. 643/18, in Class 22, in respect of farm wagons, business and delivery wagons, and automobiles (including electric), both passenger and commercial, in the name of Milburn Wagon Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Ohio, United States of America, of 3134 Monroe Street, City of Toledo, County of Lucas, State of Ohio, United States of America, manufacturers.

Filed 3rd July, 1918.

MILBURN

The above mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

1809-3rd Advt.

No. 76/21, in Class 17, in respect of cement roofing tiles, cement (hollow) building blocks, distemper, in the name of Aber's Cement Industries, Limited, of Myrtle Road, off Umbilo Road, Durban, Natal, South Africa.

Filed 20th January, 1921.

ABERITE

2284-1st Advt.

No. 1167/20, in Class 3, in respect of a medical preparation included in this class, in the name of Paul Couband, of 24 Boulevard des Capucines A Paris, France, merchant.

Filed 6th August, 1920.




EAU MINERALE PURGATIVE FRANCAISE
ALCALINE, MAGNÉSIENNE, SODIQUE
L'association des Sels Purgatifs avec ceux de
L'EAU MINÉRALE NATURELLE DE VICHY
constitue une eau purgative, très douce, peu amère, supportée par
tous les estomacs, même les plus délicats

PURGOS

INDICATIONS - Constipations habituelles; Auto-intoxication gastro-intestinale;
Gastrites et Entérites; Congestions des organes torse; Migraines; Hyper-
tensions artérielles; Maladies du Foie; Goutte; Rhumatismes; Laryngites;
Obésité; Maladies des Femmes

ANALYSE (par litre de 1/2 litre)
Ac. Carbonique libre 0.518
Bicarb. de Chaux 0.318
de Fer 0.050
de Lithine 0.050
de Magnésie 0.050
de Potasse 0.101
de Soude 0.399
Chlorure de Sodium 0.050
Sulfate de Magnésium 0.050
Total 0.687

Dose purgative:
On grand verre le
matin à jeun pour les
adultes.
1/2 dose pour les
enfants.
On peut prendre
toute la nuit quelques ta-
blettes chaudes.

Dose laxative:
Un verre à bordeaux
le matin à jeun ou
un demi verre à bor-
deaux avant le repas
de midi pour les
adultes.
1/3 dose pour les
enfants.

EXIGER PARTOUT
EAU PURGOS
avec le mot PURGOS sur la capsule de chaque bouteille
Direction Générale Administration
Gaston LAVERGNE 8, Place du Centre, VICHY (France)

The above mark is restricted in use to the colours "red, white, and blue," as they appear on the application form.

1795-3rd Advt.

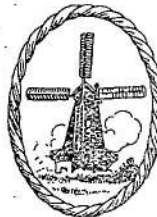
Nos. 1648/20 to 1653/20. Nos. 1648/20, 1650/20, and 1652/20, in Class 37, in respect of leather, skins unwrought and wrought, and articles made of leather not included in other classes; and Nos. 1649/20, 1651/20, and 1653/20, in Class 38, in respect of boots and shoes and other articles of clothing made of leather included in this class, in the name of The Port Elizabeth Boot Factory, Limited, of Broad Street, Port Elizabeth, in the Province of the Cape of Good Hope, Union of South Africa, manufacturers.

Filed 3rd December, 1920.

Nos. 1648 and 1649/20.



Nos. 1650 and 1651/20.



Nos. 1652 and 1653/20.



Nos. 1649, 1651, and 1653/20 to be associated.

No claim is made to the exclusive right of the word "Tuf Uns."

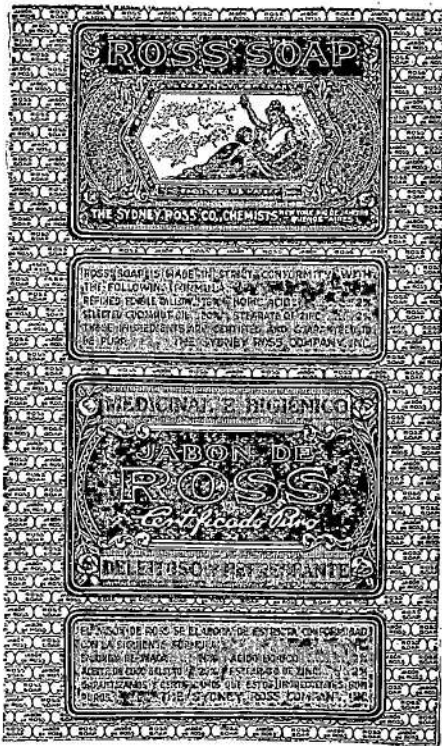
2382-1st Advt.

ADVERTISEMENT.

Nos. 1553/20 and 1554/20. No. 1553/20, in Class 3, in respect of a medicated soap included in this class, and No. 1554/20, in Class 3, in respect of a remedy for bowel and liver diseases included in this class, in the name of The Sydney Ross Company (Inc.), a corporation organized under the laws of the State of New Jersey, located and doing business at 147-153 Waverly Place, City, County, and State of New York, U.S.A., manufacturing chemists.

Filed 11th November, 1920.

No. 1553/20.



No. 1554/20.



(To be associated.)

1799—3rd Advt.

No. 1626/20, in Class 2, in respect of chemical substances used for agricultural, horticultural, veterinary, and sanitary purposes, in the name of Alexander Shanks Roxburgh, and George Innes Bradd Morgan, trading as Roxburgh, Morgan & Company, of 41-43 Cavendish Street, Glasgow, Scotland, chemical manufacturers, British subjects.

Filed 1st December, 1920.

ANTIFECT

2383—1st Advt.

No. 960/20, in Class 12, in respect of cutlery, razors, and razor blades, in the name of Gillette Safety Razor Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Delaware, U.S.A., of 47 West First Street, Boston City, State of Massachusetts, United States of America, manufacturers.

Filed 24th June, 1920.

(Associated.)

2379—1st Advt.



King Gillette

No. 67/21, in Class 13, in respect of drive chains and cycle accessories made of ordinary metal and included in Class 13, in the name of Atlas Chain Company, Limited, of Whitworth Works, Tilton Road, Small Heath, Birmingham, manufacturers.

Filed 19th January, 1921.

ATCO

2373—1st Advt.

No. 1021/20, in Class 39, in respect of periodical publications, prints, and weekly periodicals, in the name of Textile Publishing Company, a corporation of the State of New York, United States of America, of 231 West Thirty-ninth Street, New York City, United States of America, publishers.

Filed 3rd July, 1920.

DRY GOODS ECONOMIST

2380—1st Advt.

Nos. 1549/20 to 1551/20, in Class 39, in respect of periodical publications, in the name of Curtis Publishing Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Pennsylvania, of Independence Square, City of Philadelphia, County of Philadelphia, State of Pennsylvania, United States of America.

Filed 11th November, 1920.

No. 1549/20.

THE SATURDAY EVENING POST

No. 1550/20.

THE LADIES HOME JOURNAL

No. 1551/20.

The COUNTRY GENTLEMAN

2381—1st Advt.

No. 1466/20, in Class 24, in respect of cotton piece-goods of all kinds, in the name of John William Jagger, trading as J. W. Jagger & Co., merchants, St. George's Street, Capetown, and elsewhere throughout the Union of South Africa.

Filed 25th October, 1920.



1575—3rd Advt.

Nos. 1406/19 and 1407/19. No. 1406/19, in Class 7, for agricultural tractors and agricultural implements included in Class 7, and parts thereof included in such class; and No. 1407/19, in Class 13, for parts of electric lighting and power sets included in Class 13, in the name of The Austin Motor Company, Limited, of Longbridge Works, Northfield, near Birmingham, England, manufacturers.

Filed the 8th day of December, 1919.



1810—3rd Advt.

PATENTS FORM No. 16.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

Form of Advertisement of Request to Amend Specification. (To be advertised by the applicant in three consecutive issues of the Gazette.)

The Steel Products Company, State of Connecticut, in the City and County of Hartford, United States of America, seek leave to amend by way of application the specification of Patent Application No. 682 of 1920 for "Improvements in Jacks."

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

C. W. THALMAN JUTA,

2386—1st Advt.

Registrar.

NOTICE.

Notice is hereby given that the butchery business carried on by VAN DER MERWE & MOFFSON, at Leeuwfontein, District Wolmaransstad, will be abandoned as and from the 1st day of February, 1921.—I. Gordon, P.O. Box 1, Wolmaransstad.

1638—11-18-25

The tearoom and general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name G. DIAMOND, Stand No. 1118, 43b Hanau Street, Wolluter, has been transferred to T. THEODOROS from 1st February, 1921.

1644—11-18-25

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the general dealer's business registered at Wolmaransstad in the name of A. LEWIN-SOHN, trading on Eryen Nos. 337/8 and 325/6, Leeuwdoorns, has been cancelled as from 1st January, 1921.

1653—11-18-25

The tearoom and general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name G. CALLINICOS and A. MAROUDAS, Stand No. 1352, 55a Joubert Street, has been transferred to G. CALLINICOS from 1st February, 1921.

1657—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business of MORAD NARAN hitherto carried on at Rietspruit No. 252, District Lichtenburg, has been sold to AHMED BEG and MAHMOOD BEG, trading as A. BEG & SON, and will be transferred to the said A. BEG & SON on the 1st March, 1921.

CECIL H. MEINTJES,

Attorney for the parties.

Lichtenburg, 2nd February, 1921.

1658—11-18-25

Notice is hereby given that the partnership existing between SCHALK WILLEM VAN DER MERWE and ISAAC MOFFSON, carrying on business at Wolmaransstad, under the style or firm of the WOLMARANSSTAD BUTCHERY, has been dissolved by the retirement of ISAAC MOFFSON, and the said business has been taken over by the said SCHALK WILLEM VAN DER MERWE as and from the 1st day of February, 1921, who will carry on same in future for his sole account and benefit under the style or firm of THE WOLMARANSSTAD BUTCHERY.

The said SCHALK WILLEM VAN DER MERWE takes over all liabilities incurred by the firm of VAN DER MERWE & MOFFSON to date of dissolution.

Dated at Wolmaransstad, this 4th day of February, 1921.

I. GORDON,

Attorney for the parties.

Box 1, Wolmaransstad.

1639—11-18-25

ADVERTISEMENT.

Notice is hereby given that the general and estate agency business carried on by RONALD CARSTAIRS ROXBURGH, on Stand No. 1025, Modder Road, Brakpan, under the style or firm of ROXBURGH & BOSCH, will be carried on under the style or firm of ROXBURGH & CO. as and from 1st January, 1921.

1945—18-25-4

Notice is hereby given that I have abandoned my tailoring business in Joubert Street, Ermelo, as from 10th January, 1921.

MULGEE ECHHAA.

1955—18-25-4

NOTICE.

Notice is hereby given that the stock and assets held and used for the business of the Insolvent Estate of JOSEPH SAMUEL have been sold and transferred to HENRY HARRIS MOLL, SEN., as from the 28th day of January, 1921.

Pretoria, this 9th day of February, 1921.

LAPIN & LAPIN,

Attorneys for parties.

15, 16, 17, and 4 Tudor Chambers,
Church Street, Pretoria.

1958—18-25-4

General dealer's business registered Johannesburg, 1921, name CAJEE MAHOMED and BABA FAKIR, Stand No. 121, 15 Becker Street, Ferreirastown, removed to Stand No. 69, corner of Marshall and Ferreira Streets, Ferreirastown, from 4th December, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, Johannesburg.

1749—11-18-25

NOTICE OF REMOVAL.

The business of the RAND MERCANTILE AND TRUST CO., LTD., brokers and agents, carried on at 14 New Court Buildings, will be transferred to Glencairn Buildings as from 1st March, 1921.—G. D. FORD, Rand Mercantile and Trust Co., Ltd., managing director.

1904—18-25-4

NOTICE OF REMOVAL.

The business of GENERAL AGENCY, LTD., financial agents, carried on at 13 New Court Buildings, will be transferred to Glencairn Buildings as from the 1st March, 1921.—G. D. Ford, managing director.

1905—18-25-4

NOTICE OF REMOVAL.

The business of M. RICHARDS, financial agent, carried on at 12 New Court Buildings, will be transferred to 16' Glencairn Buildings as from 1st March, 1921.—R. Richards.

1906—18-25-4

The business carried on by J. NORTJE, at 33 Rustenburg Road, West Krugersdorp, will in future be carried on by J. NORTJE and A. G. ZWIEGELAAR, under the style or firm of J. NORTJE & CO.

1907—18-25-4

TRANSFER OF BUSINESS.

THE LUDLOW TEAROOMS, Commissioner Street, Johannesburg, are transferred from Miss KATE PHILLIPPS to C. KEEN as from the 15th January, 1921.—L. C. Bellin, selling agent, 10 Old Arcade, 97 Commissioner Street, Johannesburg.

1908—18-25-4

The partnership business carried on by JOHANNES LODEWYK COETZER and LOUIS GUSTAV PLATTEAU, as COETZER & PLATTEAU, produce merchants, Pietersburg, has been dissolved from the 1st February, 1921, and will in future be carried on by JOHANNES LODEWYK COETZER on his own account.

1923—18-25-4

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is given that the general dealer business registered in the name of FIRMIN BLANC, London farm, has been abandoned as from 31st December, 1920.

1917—18-25-4

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 27th January, 1920, by JOSEPH GOD; Stands Nos. 3117-8, 47 Juta Street, Braamfontein, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1920.—P. Cronson & Son, party's agents.

1887—18-25-4

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 28th January, 1920, by ADAM HAFAJEE, Stand No. 322, High Road, Fordsburg, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1920.—P. Cronson & Son, party's agents.

1888—18-25-4

Business registered Receiver of Revenue, Roodepoort, 28th January, 1920, by HARRIS GRUST, Stand No. 564, Mari Street, Roodepoort, has been abandoned from 31st December, 1920.—P. Cronson & Son, party's agents.

1889—18-25-4

Business carried on by ISAAC FALKOWSKY and BERNARD WOLFF, carrying on business at FALKOWSKY & WOLFF, at 34 Fourteenth Street, Vrededorp, has been transferred to JOSEPH LAMPERT as and from the 9th day of February, 1921.—Kentridge & Aronsohn, P.O. Corner Buildings, Johannesburg.

1890—18-25-4

The partnership existing between ISAAC FALKOWSKY and BERNARD WOLFF, carrying on business at 34 Fourteenth Street, Vrededorp, has been dissolved as and from the 9th day of February, 1921.—Kentridge & Aronsohn, P.O. Corner Buildings, Johannesburg.

1891—18-25-4

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business of GODLIEP CAREL THERON has been transferred from the farm Avondster and will in future be carried on on the Bloemhof Commonage.

Bloemhof, this 9th day of February, 1921.

J. P. ENGELBRECHT,

1896—18-25-4

Attorney for party.

Notice is hereby given that the business of general dealer hitherto carried on by CHRISTIAN JOHN FOUCHE HART BEZUIDENHOUT, on Stand No. 1921, Hamilton Avenue, Brakpan, has been transferred to CHRISTIAN JOHN FOUCHE HART BEZUIDENHOUT and EDWIN WILBERFORCE TURTON, trading in co-partnership under the style of BEZUIDENHOUT & TURTON as and from the 1st day of January, 1921.

Dated at Germiston, this 10th day of February, 1921.

B. LEO PENCHARZ,

Parties Attorney.

2 Knox Street, Germiston.

2099—18-25-4

The general dealer business carried on by MORRIS MARTIN, at 19 Spilsbury Street, Germiston West, has been abandoned from 31st December, 1920, and stock removed to 28 Railway Street, Germiston.

2100—18-25-4

The business carried on by CHARLES GEOFFREY ROSENSTEIN and ERIC LEWIS GEORGE JACOBS, as THE COMMISSIONER STREET GARAGE, at 193 Commissioner Street, Johannesburg, has been dissolved as from the 1st January, 1921, and from such date CHARLES GEOFFREY ROSENSTEIN and ERNEST ALISTAIR MCGILL will trade as THE COMMISSIONER GARAGE at 3 Harries Street, Johannesburg.

2098—18-25-4

The general dealer business carried on by the GERMISTON COAL AND PRODUCE CO., at corner Knox and Simpson Streets, Germiston, removed from 31st December, 1920, to 13 Knox Street, Germiston.

2101—18-25-4

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, February, 1921, by SCHONBERG & SOLOWE, trading as the MARKET JEWELLERS, 59 Market Street, Johannesburg, will be transferred to B. SCHONBERG, trading as above, from 3rd March, 1921.

2082—18-25-4

Woodselling business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1921, by Mrs. D. BARKHAN, 42 Derby Road, Bertrams, Johannesburg, has been transferred to E. JOHNSON from 31st January, 1921.—P. Cronson & Son, parties' agents.

2083—18-25-4

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 13th January, 1921, by A. S. S. SULIMAN & CO., Stand No. 756, 48 Market Street, Johannesburg, has been removed to 5a Kort Street, Johannesburg, from 4th February, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.

2084—18-25-4

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1921, by ELIA GODIN, Stand No. 151, Main Reef Road, George Goch, farm Doornfontein, has been removed to Stand No. 83, Spes Bona, Johannesburg, from 7th February, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.

2085—18-25-4

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 24th February, 1920, by SAM MAFCHER, Stand No. 518, corner End and Main Streets, Johannesburg, has been removed to Stand No. 380, 116 Main Street, Johannesburg, from 3rd January, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.

2086—18-25-4

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 18th October, 1920, by DADABHAI MAHOMED, Stand No. 70, 12 Diagonal Street, Johannesburg, has been removed to 28 Small Street, Johannesburg, from 1st January, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.

2087—18-25-4

Notice is hereby given that the business of ironmongers carried on under the name of SPIERS & CO., at 34b Market Avenue, Benoni, has been transferred and will be carried on under the name of WATERSON BROS. as from 31st December, 1920.

2093—18-25-4

NOTICE.

The general dealer's business carried on by NATHAN LEVY (now deceased), at 352 Pretorius Street, Pretoria, has been abandoned as from the 31st December, 1920.

Pretoria, this 16th day of February, 1921.

PODLASHUC & NICOLSON,

Attorneys for Executrix Testamentary.

22 Bureau Street, Pretoria.

2095—18-25-4

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ISADORE HIRSCHMAN, trading as the RIALTO FILM CO., in the premises situate at Heath's Hotel Buildings, Von Brandis Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st December, 1920.

HAYMAN & GODFREY,

Solicitors for the party.

Marais Court, Commissioner Street,
Johannesburg.

2097—18-25-4

ADVERTISEMENT.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The general dealer's business carried on by CHARLES SOLOMON & COMPANY and MAX COHN at Stand No. 1669, corner of Joubert and Pritchard Streets, Johannesburg, and at 65 Market Street, Johannesburg, has been sold to THE SOUTH AFRICAN TOILET REQUISITE COMPANY (TRANSVAAL), LIMITED, and will be transferred accordingly on the expiration of the third publication hereof.

Johannesburg, 7th February, 1921.

MAX COHN & ANDREWS,

Solicitors for the parties.

Meischke's Buildings,

Harrison Street, Johannesburg.

1685—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the UNITED PROVIDENT AND ASSURANCE ASSOCIATION OF S.A., LTD., has removed from Provident Buildings, Fox Street, to 43, 43a Sacke's Buildings, corner Joubert and Commissioner Streets, from the 1st of February, 1921. All communications for the above must be addressed to our Industrial Manager, Mr. J. J. FOUCHE, P.O. Box 2965, Johannesburg.

1687—11-18-25

Notice is hereby given that the business (hotel dining-room) registered Johannesburg in the name of KAUFMAN & PEREIRA (ARUNDEL HOTEL), Stands Nos. 1632-4, Sauer Street, Johannesburg, has been transferred to HARRY FRANKLE as from 1st January, 1921.

1686—11-18-25

The general dealer's business registered at Barberton and carried on at Malelane, District Barberton, by GEORGE JOSEPH ELPHICK, WILLIAM STUKELEY STURTON, and GEORGE ASHBOURNE PEELE HOBSON, under the style or firm of G. J. ELPHICK & CO., has been transferred to the MALELANE ESTATES, LIMITED, as from the 1st day of January, 1921.

1688—11-18-25

General dealer's business carried on at the corner of Main and Troye Streets, Johannesburg, by FANNY SAPIRE, trading as the MAIN SUPPLY CASH STORE, has been abandoned as from 7th February, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1743—11-18-25

General dealer's business registered Johannesburg, 1921, name ISAAC LEVIN, Stand No. 1000, 73a Harrison Street, Johannesburg, removed to 181 Bree Street, Johannesburg, from 1st February, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1744—11-18-25

General dealer's business registered at Schweizer Reneke, 1920, name SIDNEY ALEXANDER, Erf No. 45, Schweizer Reneke, has been abandoned from 31st December, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1745—11-18-25

The general dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1921, name MAHOMED AKOOJEE, Stand No. 300, 11 Rocky Street, Doornfontein, transferred to JIVAN OKA from 26th February, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1746—11-18-25

General dealer's business registered Johannesburg, 1921, name MAHOMED OMAR, Stand No. 518, 34 President Street, transferred to MAHOMED OMAR and ISMAIL BAGAS from 7th February, and transfer will be applied for on 26th February, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Johannesburg.

1747—11-18-25

General dealer's business registered Johannesburg, 1921, name B. GOLDIN, Stand No. 1008, 228 Bree Street, Johannesburg, removed to 74 Loveday Street, Johannesburg, from 1st February, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1748—11-18-25

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by JOSEPH ARENSON on the farm Wonderfontein No. 685, District Potchefstroom, has been abandoned from 1st January, 1921.—A. TOM, attorney for J. Arenson.

1604—11-18-25

BUSINESS REGISTRATION.

Notice is hereby given that the business carried on by SAM GALE as GALE'S MOTOR GARAGE, Market Street, Middelburg, has been sold to C. J. KRUGER as from 1st January, 1921.

1621—11-18-25

Notice is hereby given that the CASTLE TEAROOMS, situated at 150 Commissioner Street, Johannesburg, registered in the name of A. GIFFEN, will be sold to CHARLES EDWARD HARDING as from the 1st day of February, 1921.

Dated at Johannesburg, this 1st day of February, 1921.

ALLAN MACINNES,

Solicitor for the purchaser.

4 and 5 Bussey Buildings, Johannesburg.

1624—11-18-25

Notice is hereby given that the business carried on by ELIZABETH KIRKCALDY, trading under the style of the SWAN RESTAURANT AND TEAROOMS at 131 Church Street, Pretoria, will be abandoned on the 28th day of February, 1921.

ELIZABETH KIRKCALDY.

1670A—11-18-25

General dealer's business registered Boksburg, name S.A.I.F. CO-OPERATIVE DEVELOPMENT CO., LTD., at Commissioner Street, Boksburg, abandoned on the 28th February, 1921, and stock removed to Germiston Store.—Chas. Hoppenstein, Boksburg.

1678—11-18-25

Notice is hereby given that the billiard-room licence registered by Mrs. S. VAN DER WALT at Stand No. 374, Seventh Street, Melville, Johannesburg, will be transferred to Mrs. E. C. MATTHEWS as from 1st March, 1921.

1681—11-18-25

Notice is hereby given that the business carried on by L. BARBER, 320 Main Street, Jeppe, has been sold to ALMA HALL from 1st February, 1921.—L. BARBER.

1682—11-18-25

NOTICE.

The general dealer's business carried on by me on Stand No. 1623, has been transferred to Stands Nos. 461 and 487, as from 1st January, 1921.

W. C. WEBB.

Barberton, 31st January, 1921.

1578—11-18-25

Notice is hereby given that the hairdressing saloon and tobacconist carried on by the undersigned in Mare Street, Grand Hotel Buildings, Pietersburg, has been transferred as from 1st June, 1920, to Mr. R. G. W. CROSS.—Mrs. S. C. MALLO.

1591—11-18-25

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the native eating-house business carried on by JOHN COLENDIA on Erf No. 247, in Pietersburg, has been sold to PASKO JURINOVICH as from the 1st February, 1921.

J. F. NAUDE,

Attorney for parties.

P.O. Box 44, Pietersburg.

1590—11-18-25

The tearoom business formerly conducted under the name of MICHEL HADDAD at 48 Simmonds Street, Johannesburg, will in future be conducted in the name of BADEDIA HADAD.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1753—11-18-25

The butchery licence registered Bloemhof, 1920, name H. A. HEYNS, 461 Matilda Street, Bloemhof, transferred to J. J. SWANEPOEL from 26th July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1754—11-18-25

THE ANIMAL BY-PRODUCTS MANUFACTURERS licence registered Johannesburg, 1920, name M. G. PERK, S. SERAPSKY, and E. WOLMAN (M. G. PERK & CO.), 115 Carr Street, Newtown, transferred to M. G. PERK and S. SERAPSKY from 1st October, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1755—11-18-25

General dealer's business registered Johannesburg, 1920, name LIPKIN & JAFFE, 58e Becker Street, Newtown, has been abandoned from 31st December, 1920, and the commission agency business hitherto carried on at the same address has been removed to 146a Bree Street, Newtown, from 1st February, 1921.

1756—11-18-25

General dealer's business registered Johannesburg, 1921, name HO WING, Stand No. 180, Shumer and Thompkins Streets, Prospect Township, abandoned on 1st February, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1757—11-18-25

General dealer's business registered at Standerton, 1920, name M. H. SOOMAR, Erf No. 124, Standerton, abandoned from 31st January, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1758—11-18-25

General dealer's business registered Johannesburg, 1921, name MAHOMED HASSEN ESSA (H. H. SOOMAR), Stand No. 632, 59 Market Street, and West Street, removed to 48a Market Street from 3rd February, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1759—11-18-25

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1921, name ROBERT SIEFF and MORRIS JANET (UNIVERSAL BOOT AND SHOE STORE), Lewis and Marks' Buildings, 65 President Street, Johannesburg, transferred to MORRIS JANET and JACK JANET (UNIVERSAL BOOT AND SHOE STORE) from 26th February, 1921.

1760—11-18-25

The laundry licence registered Johannesburg, 1921, name AH NIE, 222 Jeppe Street, corner of Troye Street, Johannesburg, transferred to PARBHOO RANCHOD from 26th February, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1761—11-18-25

General dealer's business registered at Benoni, 1920, name PARBHOO RANCHOD, Stand No. 119, Asiatic Bazaar, Benoni, abandoned from 31st December, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1762—11-18-25

General dealer's business registered Johannesburg, 1920, name E. S. MAKDA, Stand No. 119, Von Brandis Street, Langlaagte, abandoned from 26th December, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1763—11-18-25

The two general dealer's licences registered Johannesburg, 1921, name ESA AHMED ALLY, Stands Nos. 867-8, 28 Staib Street, Doornfontein, removed to Stand No. 807, 12 Cornelius Street, and the tearoom licence transferred to GOVINDJI KOOMARJEE and GOVIND HIRA from 2nd February, 1921.

1764—11-18-25

ADVERTISEMENT.

Notice is hereby given, in terms of Section 3 (1) of Act No. 36 of 1909 (Transvaal), that the partnership business of engineers and motor mechanics hitherto existing between CECIL TOM GRATTON and HORACE POWLES, and known as the SPRINGS GENERAL ENGINEERING COMPANY, situate on Stand No. 904, Third Avenue, Geduld Township, Springs, was dissolved by mutual consent on the 11th February, 1921, the said HORACE POWLES retiring from the said business which from said date will henceforth be conducted in the same name at the same address by the surviving partner, the said CECIL TOM GRATTON, for his own use and benefit, he having taken over all assets and liabilities of the said partnership as existing on the said date.

Dated at Springs, the 15th February, 1921.

C. C. N. LAWRENCE,
Solicitor for the parties.

Judd's Buildings, Third Street,
Springs. 2103—18-25-4

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ALFRED WEBB, trading as WEBB & MILLAR, at 30 Fraser Street, Johannesburg, will in future be carried on by the said ALFRED WEBB and WALTER EASTERBROOK, in partnership under the style or firm of WEBB & EASTERBROOK.

Johannesburg, this 12th day of February, 1921.

G. B. SHAW,
for Webb & Easterbrook.

2104—18-25-4

The partnership heretofore existing between ELTON BRICE and JAMES LANGERMAN, at Springs, under the style or firm of BRICE BROS., contractors, has been dissolved as and from the 15th day of February, 1921.

The said ELTON BRICE has taken over all assets and liabilities of the said partnership and will in future carry on the business on his own account.

Johannesburg, this 15th day of February, 1921.

SANER & NATHAN,
Attorneys for parties.

Aegis Buildings, Loveday Street,
Johannesburg. 2105—18-25-4

General dealer's business registered Johannesburg, 4th February, 1921, by WILLIAM HENRY HENDERSON, trading as TRAMWAYMEN'S TEAROOM, 33c Becker Street, Newtown, will be transferred to LILLIAN KENNEDY as from 1st March, 1921.—H. J. Dennis & Co., estate agents and brokers, 17d Bedford Road, Yeoville. 2106—18-25-4

General dealer's business registered Johannesburg, 24th March, 1920, by MORRIS LEVITT, Stand No. 207, 72 De Villiers Street, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1920.—H. J. Dennis & Co., party's agents, 17d Bedford Road, Yeoville; phone 1468, Yeoville. 2107—18-25-4

General dealer's business registered Johannesburg, 17th September, 1920, by PETRUS TOFFIAS GROENEWALD, trading as the HERIOT BUTCHERY, Stand No. 521, corner Heriot and Jules Street, Malvern, has been transferred to WILLIAM WOVLEY & SON from the 1st January, 1921.—H. J. Dennis & Co., parties' agents, 17d Bedford Road, Yeoville. 2108—18-25-4

General dealer's business registered Johannesburg, 14th February, 1921, by PETROS KUBHEKA (native), at Stand No. 100, Alexandra Township, will be transferred to Stand No. 494, Alexandra Township, Johannesburg, from the 15th March, 1921.—H. J. Dennis & Co., party's agents. 2109—18-25-4

General dealer's business registered Johannesburg, January, 1921, by ESSOP ISMAIL, trading as ISMAIL BROS., 182 Jules Street, Jeppe Extension, has been sold to MAHOMED ISMAIL, trading as ISMAIL BROS., as from the 9th February, 1921.—J. & H. Cranko, parties' agents. 2110—18-25-4

Dairy licence registered Johannesburg, January, 1921, by M. M. KOEVORT, 15 Lime Street, Sunnyside, Johannesburg, has been transferred to WYNAND ALMERO VAN ZYL as from the 1st February, 1921.

2111—18-25-4

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between RUDOLF GOLDSCHAGG and GASTON MERCIER, carrying on business as THE STAR GARAGE, Bethal, has been dissolved as and from the 1st instant.

The said GASTON MERCIER has retired from the said business and the said RUDOLF GOLDSCHAGG has taken over all the assets and liabilities of the said firm.

Bethal, this 4th day of February, 1921.

HEIMAN C. MAGID,
Attorney for the parties, Bethal.
2112—18-25-4

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership formerly existing between ALBRECHT JOHANNES HEROLD JACOBS and ISAAC REEF and carried on under the name of JACOBS & REEF, 26 Rustenburg Road, West Krugersdorp, will be dissolved by mutual consent, and that three weeks from date of this notice the said business will be carried on under the name of ISAAC REEF for his sole and universal benefit. All debts must be paid at the office of FRED W. BOLT, 26 Monument Street, Krugersdorp, and all accounts filed at the same address.

Dated at Krugersdorp, this 15th day of February, 1921.

FRED W. BOLT,
Attorney for parties.

26 Monument Street, Krugersdorp.
2113—18-25-4

The boarding-house business registered Municipal Office, Johannesburg, by Mrs. G. GOLDSTEIN, Stand No. 4849, 6 Kapteijn Street, Hospital Hill, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1920. 2123—18-25-4

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice herewith given that BERESFORD TEAROOMS and general business registered by BEATRICE MARSHALL, Simmonds Street, Johannesburg, will be sold to L. SCHOFIELD and L. BERGSTROOM as from 1st March, 1921.—S. J. Franklin, agent, Johannesburg. 2102—18-25-4

Notice is hereby given that the business of estate agents registered at the Civil Commissioner's Office by BROWNING & FRIEND, 212 Pretorius Street, Pretoria, has been transferred to 206 Pretorius Street as from the 1st February, 1921. 2153—18-25-4

Notice is hereby given, in accordance with Law No. 36 of 1909, Section 3 (1), that the general dealer's business registered with the Receiver of Revenue, Pretoria, and carried on at Erf No. 83, corner Lanham and Kerk Streets, Erasmus, by LOUIS HENRY PIETER LODING, has been transferred by him as from 3rd February, 1921, to SELIG KATZENELLENBOGEN and JACOB KATZENELLENBOGEN, trading as S. & J. KATZENELLENBOGEN, who will in future carry on the said general dealer's business for their own benefit.

Pretoria, this 16th February, 1921.

P.P. THE TRANSVAAL BOARD OF
EXECUTORS (PRETORIA), LTD.
2163—18-25-4

The general dealer's business carried on by JOSEPH ELLIS (COOPER & DODD), Stand No. 27, Thirty-first Street, Cleveland, has been sold and will be transferred from 1st March, 1921, to MANNIE NOAH who will carry on the business under the same style or firm. 2127—18-25-4

The general dealer's business registered at Revenue Office, Johannesburg, 12th September, 1920, by BECKEY PRISSMAN, Stand Nos. 513/5, 40 Nind Street, Doornfontein, has been abandoned as and from the 31st December, 1920. 2128—18-25-4

The general dealer's business registered at Revenue Office, Johannesburg, by JACOB & ISAAC JACOBSON (JACOBSON BROS.), Stand No. 655, Jules and Naaid Streets, Malvern, has been transferred to ISSIE JACOBSON, trading as the MALVERN PIONEER STORES as from 1st January, 1921. 2129—18-25-4

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HASSIM MAHOMED, CASSIM MAHOMED, and EBRAHIM MAHOMED, under the style or firm of HASSIM MAHOMED & CO., at Erf No. 116, Market Street, Standerton, has been sold and transferred to OSMAN MAHOMED and TAYOB HASSAM, who will carry on such business in co-partnership under the style or firm of OSMAN BROS.

Standerton, 14th February, 1921.

JOHAN NEPGEN,
Attorney for the parties.
Box 73, Standerton. 2130—18-25-4

The general dealer's licence carried on by CHARLIE GOLDSTEIN at 8 Market Buildings, Newtown, Johannesburg, has been abandoned on 31st December, 1920. 2165—18-25-4 C. GOLDSTEIN.

NOTICE.

It is hereby notified that the dairy licence granted to MARY GURRING, Seventh Street, Parkhurst, has been transferred to Stand No. 1722, Eleventh Street, Parkhurst, as from 1st January, 1921. 2178—18-25-4 MARY GURRING.

A general dealer's business carried on by JOHANNES DAVID VAN ASWEGEN and JAN SCHOEMAN under the name of VAN ASWEGEN & SCHOEMAN at Kloppeerskraal No. 636, District Potchefstroom, has been removed to Stand No. 13, Evaton, as and from 1st February, 1921.

VORSTER & ROOD BROS.,
Solicitors for parties.

Vereeniging, 3rd February, 1921.

1733—11-18-25

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909 (TRANSVAAL).

Notice is hereby given that the business of general dealers at present carried on by HUGH FABIAN TAYLOR and RICHARD SPENCER KERNICK, under the style or firm of BETHAL CASH SUPPLY STORES, Bethal, Transvaal, will, as and from the 2nd day of February, 1921, be carried on by HUGH FABIAN TAYLOR, RICHARD SPENCER KERNICK, and HENRI SECCO OOSTERHAGEN, under the style or firm of THE BETHAL CASH SUPPLY STORES.

Dated at Johannesburg, this 8th day of February, 1921.

HUTCHINSON, BOWEN & SESSEL,
Attorneys for parties.
Blinman's Buildings,
Kerk Street, Johannesburg. 1781—11-18-25

General dealer's business, registered Johannesburg, 2nd February, 1921, by JOSEPH OOHEN, Stand No. 244, Bree Street, Newtown, will be transferred to Stand No. 50, 67 Mint Road, Burgersdorp, Fordsburg, as from 1st March, 1921.—H. J. Dennis & Co., agents for party, 17d Bedford Road, Yeoville. 1775—11-18-25

General dealer's business, registered Johannesburg by B. HOPSON, Stand No. 423, 69 Bree Street, Johannesburg, has been transferred to Stand No. 166, 19 Harrison Street, Johannesburg, from 1st May, 1920. 1777—11-18-25

ADVERTISEMENT.

The general dealer's and Kaffir eating-house licences registered Johannesburg, 1921, name HO HEUN, Stand No. 1225, 62 Simmonds Street, Johannesburg, transferred to POSON from 5th March, 1921.—B. de R. Malraison, attorney for parties, Johannesburg.

2072—18-25-4

One of the two general dealer's licences registered Bloemhof, 1920, name MORRIS SELBST, Zevenfontein, District Bloemhof, abandoned from 31st December, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2075—18-25-4

The foreign firms representatives licence registered Johannesburg, 1920, in the name of PERK STEARN & CO., 115 Carr Street, Newtown, has been abandoned from 31st December, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2076—18-25-4

The partnership existing between MAHOMED PEERBHAJI FANCY, AHMED HALIM, and MOOSTAFA RAHMAN, carrying on business under the style of M. P. FANCY, on Stand No. 507, 179 Market Street, Johannesburg, has been dissolved as from the 31st of January, 1921, and the liabilities and assets have been taken over by the said M. P. FANCY as from the 5th March, 1921, who will continue trading on his own account as heretofore under same style and address.

M. P. FANCY, AHMED HALIM,
MOOSTAFA RAHMAN.

2080—18-25-4

General dealer's business registered Johannesburg, 1920, name AH BENG, Stand No. 801, 12 Cornelius Street, Johannesburg, abandoned from 31st December, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2079—18-25-4

General dealer's business registered Johannesburg, 1921, name HARI GOSAI, Stand No. 633, 16 Smal Street, Johannesburg, sold to PARAG MITHA from 5th March, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2078—18-25-4

General dealer's business registered Johannesburg, 1921, name PAUL ROBINSON, Stand No. 3, Commissioner Street, Johannesburg, removed to Stands Nos. 864-6, 51 Commissioner Street from 1st January, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2077—18-25-4

General dealer's business registered Johannesburg, 1921, name S. ANTONY, Stand No. 58, Indian Market, Johannesburg, sold to KHUSAL BLULA from 9th February, 1921, and transfer will be applied for on the 5th March, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2074—18-25-4

General dealer's business registered Germiston, 1921, name L. LEIB, Levin's Buildings, Knox Street, Germiston, abandoned from 9th February, 1921, and stock removed to Stand No. 373, Brakpan Township.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2073—18-25-4

General dealer's business registered Springs, 1921, name M. GOLOMBICK and J. CHOMLANSKY (GOLOMBICK & CHOMLANSKY), Erf No. 1409, Middlesex Street, Springs Extension, transferred to J. CHOMLANSKY with all assets and liabilities from 5th March, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2071—18-25-4

Notice is hereby given that the business of general dealers carried on by MICHAEL GREEN, DAVID GREEN, and BENJAMIN GREEN, trading as GREEN BROS. on Erf No. 89, Potgieter Street, Potchefstroom, has been abandoned from 1st January, 1921.—A. TOM, attorney for the parties.

1573—11-18-25

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the partnership between PETER BYRES FINDLAY, NOEL TONETTI, and HENRY JOHN DYKMAN, trading as the MOTOR ENAMELLING COMPANY, at Stand No. 15, 57 Fox Street, Johannesburg (which business was registered at Johannesburg) has been dissolved and that the said HENRY JOHN DYKMAN will carry on business for his own benefit at the said premises under the style of the MOTOR ENAMELLING WORKS.

Johannesburg, 15th February, 1921.

STEYTLER, GRIMMER & MURRAY,
Attorneys for the parties.
Consolidated Buildings, Johannesburg.

2033—18-25-4

The business of agent and brokers hitherto carried on at 1 Jeppe Arcade, 109 Fox Street, Johannesburg, by ALBERT JOHANNES VAN GINKEL and WILLEM KONSTAND D'ALEBOUT, under the style of A. J. VAN GINKEL & CO., has been altered in the following respect. The said ALBERT JOHANNES VAN GINKEL has retired from the said business as from 10th February, 1921, and all the assets and liabilities of the said business have been taken over by the said WILLEM KONSTAND D'ALEBOUT from that date who will carry on the said business under the style of W. K. D'ALEBOUT & CO. Johannesburg, 10th February, 1921. LUBBERS & WITKIN, solicitors for the parties, Birch's Buildings, Johannesburg.

2037—18-25-4

Notice is hereby given that the partnership existing between SAM RAPAPORT and ALBERT ARENSON, trading as RAPAPORT & ARENSON, general dealers, on Stand No. 2685, corner Bicaard and Juta Streets, Johannesburg, will be dissolved as from the 28th February, 1921, from which date the business will be carried on by the said ALBERT ARENSON, who takes over all the assets and liabilities of the said business.

Johannesburg, this 18th February, 1921.

PENCHARZ & JACOBSON,
Attorneys for parties.
National Mutual Buildings, Johannesburg.

2047—18-25-4

General dealer's business registered by us at Revenue Office, Johannesburg, 28th January, 1921, Stand No. 64, Fountainbleau, has been dissolved, HILLELL LURIE retiring therefrom and L. SHEMER taking over all assets and liabilities from date hereof.—HILLELL LURIE, L. SHEMER, 11th February, 1921.

2048—18-25-4

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by me as hair-dresser and barber, 283 Market Street, Pretoria, was removed to 273 Market Street, Pretoria, as from 1st February, 1921.

S. MYLONAS.

2058—18-25-4

The agent's or broker's licence registered Johannesburg, 1920, name IDEL DAVID CHASAN, 140 Frances Street, Johannesburg, abandoned from 31st December, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2068—18-25-4

General dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1921, name HASSAN ISMAIL KALANG, Stand No. 511, 83 Bezuidenhout Street, Bertrams, Johannesburg, transferred to R. N. PATEL (BERTRAMS FRESH FRUIT SUPPLY STORE) from 5th March, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2069—18-25-4

The general dealer's, restaurant, and fruiterer's business hitherto carried on by me at 185 Church Street, under the name of the STAR CAFE, has from date hereof been bought by COSTAS CACOURIS.

Pretoria, 1st February, 1921.

BASILIOS LEONDE.

2081—18-25-4

WET OP REGISTRASIE VAN BESIGHEDE, 1909.

Die slagters besigheid deur SAREL PETRUS SWANEPOEL gedrewe op Stand-plaats No. 4896, 35 Ameshoffstraat, Johannesburg, is verkoop aan GABRIEL JACOBUS STOLZ en laasgenoemde het als vennoot in gesegde besigheid ingeneem PAUL ROUX en sal hulle die besigheid drywe onder die naam CLIFTON BUTCHERY.

H. J. HOFMEYR,

Prokureur vir partye.

2065—18-25-4

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by MAHOMED AMODJEE, at Erf No. 101, Market Street, Ventersdorp, has been removed to Erf No. 101, corner of Market and Lang Streets, as and from the 10th February, 1921.

S. M. SLADE,

Attorney.

Ventersdorp, 10th February, 1921.

1989—18-25-4

Notice is hereby given that the business of auctioneers carried on by the EASTERN DISTRICT GENERAL AGENCY, LTD., upon Erf No. 17, Second Street, Springs, has been abandoned as and from 31st December, 1920.

Dated at Springs, this 18th day of February, 1921.

B. P. GOLDBERG,

Attorney for Company.

Box 127, Springs.

1999—18-25-4

The tearoom and general dealer's business registered Brakpan, 1921, name C. CONSTANTINIDIS, trading as GOOD HOPE CAFE, Stand No. 1069, Modder Road, Brakpan, has been transferred to E. CHARALAMBO and S. P. DANIEL from 1st February, 1921.

2004—18-25-4

The general dealer's business registered Brakpan 1921, name C. CONSTANTINIDIS, trading as CENTRAL GROCERY STORES, Stand No. 1069, Modder Road, Brakpan, has been transferred to E. CHARALAMBO and S. P. DANIEL from 1st February, 1921.

2005—18-25-4

The general dealer's business registered Revenue-Municipal Offices, Boksburg, by ROBERT TRAKMAN, trading as the EXTENSION MEAT SUPPLY, Stand No. 799, 23 Seventh Street, Boksburg North, has been abandoned as from the 31st January, 1920.

2124—18-25-4

The general dealer's business registered Revenue Office, Johannesburg, by J. IDELSON, trading as the CENTRAL MUSIC STORE, at Stand No. 360, 134a Commissioner Street, Johannesburg, will be transferred to Stand No. 1777, 61 Smal Street, Johannesburg, as and from 1st March, 1921.

2125—18-25-4

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by CHANA DOOLABH PATEL, CHIDDA DOOLABH PATEL, and ODHAV DOOLABH PATEL, at 71 Bree Street, Johannesburg, under the style or firm of C. G. PATEL & CO., will be transferred to LAKHU NARAN, VALLABH CHIBBA, LOOLABH OODHAV, and MARAN HIRA, trading as L. N. PATEL & CO., as and from the 7th of March, 1921.

2126—18-25-4

ADVERTISEMENTS.

BUSINESS REGISTRATION.

Notice is hereby given that the hawker's licence held by GERT WESSELS, Middelburg District, has been abandoned as from 31st January, 1921. 1765—11-18-25

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the bakery business carried on by Messrs. STUART & CO. at Hutton Street, Germiston, has been transferred to HERBERT C. GAIN, LTD., as from 23rd July, 1920. 1845—11-18-25

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The business carried on by J. HOUSTON, trading as HOUSTON BROS., electricians, at 10 Knox Street, Germiston, has been abandoned as from 15th January, 1920. 1846—11-18-25

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by BARNET DREDZEN on Stand No. O/100, Pilgrims Rest, has been abandoned as from the 31st December, 1920.

Dated at Pilgrims Rest, this 5th February, 1921.

B. DREDZEN.

H. E. Cormack,
Pilgrims Rest,
5th February, 1921. 1715—11-18-25

The branch general dealer's business hitherto carried on by CASSIM BHEKAN on Stand No. 258, corner of King Edward and Jeugd Streets, Potchefstroom, has been transferred to MAHOMED SULIMAN GORA as from 1st February, 1921.

1722—11-18-25

Notice is hereby given that the business carried out by JACK BRITSTONE as general dealer under the style of UNION VULCANIZING AND RETREADING WORKS at 208 Pretorius Street, Pretoria, has been taken over as from the 23rd December, 1920, by CHARLES FREDERICK LAW, who is carrying on the said business under the same style at 214 Pretorius Street, Pretoria.

KEIZER & LOUW,

1729—11-18-25 Attorneys.

The general dealer's licence registered at Receiver of Revenue, Wolmaransstad, January, 1920, by ESSOP EBRAHIM MAHOMED AHMED MOOSA and SULIMAN VARYAVA, trading as VARYAVA BROS. at Kruger Street, Wolmaransstad, has been cancelled. 1731—11-18-25

The general dealer's licence registered at Receiver of Revenue, Wolmaransstad, January, 1920, by CASSIM VARYAVA at Biesjeslaagte, District Wolmaransstad, has been cancelled. 1732—11-18-25

General dealer's business, registered Johannesburg, 28th January, 1921, by K. HOPPNER, trading as the TROYE STREET FRIED FISH SHOP, Stands Nos. 1064-77, Troye Street, Johannesburg, will be transferred to K. HOPPNER and D. WILSON from 1st January, 1921.—H. J. Dennis & Co., agents for parties. 1776—11-18-25

The general dealer and restaurant business carried on by CHARLES SHER, Stand No. 217, 4 Railway Street, Germiston, transferred to MILLIE SHER from 1st February, 1921. 1843—11-18-25

The business registered as BROWN BROS. & CO. (CHARLES ISRAEL and THOMAS HENRY ALEXANDER BROWN), National Bank Buildings, Pritchard Street, has been altered as follows:—Thomas Henry Alexander Brown retires from 28th February, 1921. Charles Israel will carry on for his sole benefit under same name and address. 2177—18-25-4

Notice.—The business of general dealer hereto carried on by WOLFF KATZ on Blesboklaagte No. 311 has been abandoned as and from 31st January, 1921.

D. WILSON,
Agent.

Main Street, Witbank. 1572—11-18-25

THE EAST RAND STEAM LAUNDRY business registered with the Boksburg Municipality, name E. MURTON, at Klipfontein Farm, Dunswart, has been transferred to L. AXELROD as from the 1st January, 1921.—Chas. Hoppenstein, Boksburg. 1311—4-11-18-25

Notice is hereby given that as and from the 18th February, 1921, the business hitherto carried on by B. REICHMAN at Locatie, District Waterberg, will be abandoned.—Budler & Meintjes, solicitors to B. Reichman, Nylstroom. 1625—11-18-25

Notice is hereby given that the partnership existing between HENDRIK JOHANNES STRAUSS and JACOBUS JOHANNES NAUDE, carrying on business at Wolmaransstad under the style or firm of STRAUSS & NAUDE, has been dissolved by the retirement of HENDRIK JOHANNES STRAUSS, and the said business has been taken over by the said JACOBUS JOHANNES NAUDE as and from the 1st day of January, 1921, who will carry on same in future for his sole account and benefit under the style or firm of J. NAUDE.

The said JACOBUS JOHANNES NAUDE takes over all liabilities incurred by the firm of STRAUSS & NAUDE to date of dissolution.

Dated at Wolmaransstad, this 4th day of February, 1921.

I. GORDON,
Attorney for the parties.

P.O. Box 1, Wolmaransstad. 1640—11-18-25

Notice is hereby given that the business that has been carried on by A. P. ADAMS at Doornbosch No. 94, West Krugersdorp, is abandoned from 31st December, 1921. 1630—11-18-25

Notice is hereby given that the business of nurseryman carried on by ARTHUR GILBERT RYLE PRICKARD, at Lots Nos. 199, 209, 211, 213, 238, 239, and 241, Waverley Township, District of Johannesburg, under the style or firm of WAVERLEY NURSERIES, has been sold and transferred as from the 1st February, 1921, to WILLIAM CAMPBELL, JAMES DONALD CAMPBELL, and WILLIAM BAIN CAMPBELL, who will carry on the said business under the same style at the same premises.

Johannesburg, this 11th February, 1921.

H. D. CROZIER,
Attorney for the parties.

17 and 18 Grosvenor Chambers,
Loveday Street, Johannesburg.

1919—18-25-4

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SULIMAN HOSEN on farm Uitvlucht No. 137, District Middelburg, will be transferred to Hoodspruit No. 57, District Middelburg, as from 20th February, 1921.

1892—18-25-4

General dealer's business registered Johannesburg, 29th January, 1921, by MYER LEDIKER, trading as LEDIKER'S PHARMACY, corner of Kotze and Quartz Streets, Hospital Hill, has been sold to REUBEN BURNS, and will be carried on by REUBEN BURNS in partnership with FRED INGRAM, trading as LEDIKER'S PHARMACY, from 18th February, 1921. 1579—11-18-25

The general dealer's business registered at Johannesburg in the names of MARGARET LOUISA JEEVES and FLORENCE BEATRICE MAY SELBY, trading as the JOUBERT PARK TEAROOMS at Stand No. 1892, Bok and Twist Streets, Johannesburg, will from the 1st day of February, 1921, be carried on by MARGARET LOUISA JEEVES, trading as the JOUBERT PARK TEAROOMS, for her own account and benefit.

M. L. JEEVES.
F. B. M. SELBY.

1593—11-18-25

The business carried on by H. E. DULCKEN as BARGAIN STORE at 66a Grant Avenue, Norwood, Johannesburg, has been abandoned as from 17th January, 1921.

H. E. DULCKEN.

1594—11-18-25

The business registered as the NEW BAKERY, Roodepoort, has been altered as follows: JOSEPH KRIZANOWITZ retires from 31st December, 1920; KESMIR BELSKI will carry on for his sole benefit.

1595—11-18-25

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of the above Act, that the business registered with the Receiver of Revenue, Johannesburg, on the 21st January, 1921, under general dealer's licence, in the name of the Estate of the late CHARLES AUGUST CHEYNE, on Stand No. 77, 307 Marshall Street, Jeppestown, Johannesburg, will be transferred to BORIS FRIEDMANN as from the 15th February next.

Johannesburg, 3rd February, 1921.

VAN GORKOM & NOONAN,

Solicitors for the parties.

1596—11-18-25

Notice is hereby given that the interest of ISRAEL UNTERHALTER, HYMAN BEARE, and SAMUEL MILLER in the OHIO MILLING COMPANY, LIMITED, has been disposed of to SIMON FRIEDMAN (trading as THE RAND PRODUCE AND SUPPLY COMPANY), who will, as from date hereof, carry on the business of the said OHIO MILLING COMPANY, LIMITED, for his sole account and benefit.

Johannesburg, this 2nd day of February, 1921.

B. ALEXANDER & BROS.,
Solicitors for the Ohio Milling Co., Ltd.

J. & H. CRANKO,
Solicitors for Simon Friedman.

1597—11-18-25

Notice is hereby given that the business carried on by W. M. CUTHBERT & CO., LTD., under general dealer's licence on Stand No. 434, Market Avenue, Vereeniging, has been transferred as from 1st February, 1921, to Stand No. 479, National Bank Buildings, Market Avenue, Vereeniging.

W. T. LAING VOGTS,
Solicitor for the firm.

National Bank Buildings,
Market Avenue, Vereeniging.

1612—11-18-25

ADVERTISEMENT.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ROBERT CASSERLEY, trading as the MODERN OUTFITTERS, 27 Market Avenue, Benoni, will in future be carried on under the style of CASSERLEY'S by the said ROBERT CASSERLEY and HOWARD MICHAEL CARR, which latter has been admitted as a partner.

A. A. & J. A. NOBLE,
Agents for the parties.

8th February, 1921. 1782—11-18-25

The general dealer's business carried on by HARRY TAITZ on Stand No. 86, 206 Main Road, Fordsburg, has been transferred to PHILIP SCHRAGGER from the 15th February, 1921.—Pencarz & Jacobson, attorneys for parties, National Mutual Buildings, Johannesburg. 1789—11-18-25

Notice is hereby given that the business carried on at 11 and 12 Patlansky Buildings by Mrs. A. M. NEWTON is being transferred to 5 and 6 Castle Mansions, Johannesburg, as from the 1st March, 1921.

1796—11-18-25

Notice is hereby given that the business carried on by MARTIN SPRINGER at Kaalpan, District Bloemhof, registered at the Receiver of Revenue's Office, Bloemhof, on 13th January, 1921, as SPRINGER'S TEA AND REFRESHMENT ROOMS, will be transferred from Kaalpan to Bloemhof Commonage as from 5th February, 1921, where the business will be carried on under the same style.

A. J. MARAIS,
Attorney for M. Springer.

Bloemhof, 11th February, 1921.

1849—11-18-25

The general dealer's business heretofore carried on by WILLIAM MILLAR at 231 Church Street, Pretoria, under the style of WM. MILLAR & CO., has been sold to GARLICK, LIMITED, HATTON DUFF, ARTHUR LANE, and ALBERT EDWARD REICH as from the 1st of September, 1920, who will carry on the said business in partnership under the same style, namely, WM. MILLAR & CO., and at the same place and for their own benefit.

ADAMS & ADAMS,
Attorneys for the parties.

17 and 19 Bureau Lane, Pretoria.

1858—11-18-25

In terms of Act No. 36, 1909, notice is hereby given that the business of the Transvaal Hotel carried on by J. SCHMAHMANN at Belfast will be transferred to MEYER KIRSCH as from 1st March, 1921.

H. J. F. FRANKEN,

Attorney for parties.

Belfast, 7th February, 1921.

1866—11-18-25

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the partnership business previously carried on by DAVID KENDALL, JOHN SHANKS, and HENRY BUTLER as THE ENGINEERS' GARAGE, Pretoria, has been dissolved as from the 23rd day of November, 1920, and that the business has since that date been carried on by DAVID KENDALL on his own account.

Dated at Pretoria, this 4th day of February, 1921.

MACINTOSH & CROSS.

Bank Street, Pretoria. 1627—11-18-25

General dealer's business registered at Benoni, 1920, name DAVID SHAPIRO, Stand No. 2626, Cranbourne Avenue, Benoni, abandoned on 31st December, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 1869—11-18-25

The general dealer's business registered at Benoni, 1920, name FANNY SPINOLA on Stand No. 600, 102 Elston Avenue, Benoni, will be abandoned from 1st March, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 1868—11-18-25

General dealer's business registered at Potchefstroom, 1920, name MORAR FAKIR, MORAR DULLABH, PANCHIA RANCHOD, and NATHA LIMBA (MORAR FAKIR & CO.), Oberholzer Farm No. 653, abandoned from 31st December, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 1870—11-18-25

General dealer's and butchery licences, registered Johannesburg, 1921, name ROLAN EDGAR BAKER and JOHN JAS. ABRAHAMS, Stand No. 298, Milbourne Road, Bertrams, transferred to R. E. BAKER from 26th February, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 1875—11-18-25

General dealer's business, registered at Johannesburg, 13th January, 1921, by MUNA KHUSAL, Stand No. 723, 44 Market Street, Johannesburg, will be transferred to SANA PARSHOTAM, NAGAR GOPAL, JERAM PARSHOTAM, and CHHIBA FAKIR, trading as SANA PARSHOTAM & CO., from the 25th February, 1921.

1771—11-18-25

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by the CROWNLEY BACON AND POLONY FACTORY, LIMITED, at 213 President Street, Johannesburg, has been removed to Stand No. 221, Jeppe Street, Newtown, Johannesburg, Dated 7th February, 1921. 1772—11-18-25

General dealer's business, registered Johannesburg, 25th January, 1921, by ALBERT KUTTNER, Stand No. 332, Marshalls, 50 Eloff Street, Johannesburg, is taking in as partner ELI WOLFE as from 1st February, 1921. 1773—11-18-25

The business carried on by HARRY SHULMAN and ISAAC BERNARD RUDATZKY as the CO-OPERATIVE MERCANTILE AGENCY at 10 and 12 High Court Buildings will, as and from the 1st February, 1921, be carried on by HARRY SHULMAN as the Co-operative Mercantile Agency at 10 High Court Buildings. 1774—11-18-25

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the general dealer and fruiterer business carried on by CHAN SING PEW LISBON, at 301 Von Weilligh Street, Pretoria, will be transferred to MA DING from the 28th day of February, 1921. 1817—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MAX RUBENSTEIN at the Railway Station at Koster has been sold to J. MAIMIN as from 1st February, 1921. Box 6, Koster.—J. F. Schutte, attorney for parties.

1820—11-18-25

The general dealer's milkshop and tearoom business registered Municipal and Revenue Office, Johannesburg, by S. KOTKIN, 83 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg, will be transferred to J. DAVIDOFF as and from the 26th February, 1921.

1824—11-18-25

The business of manufacturers' agents and brokers carried on by MICHAEL JACOB and FRANK HAYWARD BENSON, trading as MICHAEL JACOB & CO. at 21 and 22 Portland House, 107 Commissioner Street, Johannesburg, has been abandoned as and from 31st December, 1920. 1825—11-18-25

Notice is hereby given that the business carried on by JOSEPH JANOWER as general dealer, agent, and broker, at 50 Pim Street, Newtown, Johannesburg, has been sold to J. JANOWER, LTD., as and from 1st January, 1921. 1826—11-18-25

Notice is hereby given that the business registered under the business name of THE AFRICAN RUSTIC FURNITURE CO. will be removed from 1 Hospital Street to 17 Mentz Street, Booyssens, on 28th February, 1921.—T. G. HOSEASON, proprietor, Box 7071, Johannesburg. 1837—11-18-25

Notice is hereby given that the business known as GLADSTONE'S HOTEL, Stand No. 939, 153 Commissioner Street, Johannesburg, carried on by H. SIEGENBERG, has been transferred to PERCY FISHER as from 1st January, 1921.

1735—11-18-25

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of general dealer and licensed victualler carried on by SAMUEL SUMMERS, trading as BRAUN & SUMMERS, at Korannafontein No. 146, District Lichtenburg, has, by agreement dated 31st January, 1921, been changed as from the 31st July, 1920, by the admission of JULIUS ISAACS and HARRY ANTHONY BRAUN as partners, the said business being continued under the same style of BRAUN & SUMMERS.

Johannesburg, this 8th day of February, 1921.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.

Marais Court,
Commissioner Street, Johannesburg.

1766—11-18-25

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by G. NORTH & SON at the premises situate at 305 Pretorius Street, Pretoria, has been transferred to G. NORTH & SON, LIMITED, as at the 14th day of January, 1920, together with all the other businesses carried on by the said firm.

Johannesburg, this 8th day of February, 1921.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.

Marais Court,
Commissioner Street, Johannesburg.

1767—11-18-25

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by the JEWELLERS' ASSOCIATION, LIMITED, at the premises situated at corner of Pritchard and Eloff Streets, Johannesburg, will, as from the 1st March, 1921, be transferred to ERNEST ROBERT GREEN and SIDNEY GREAVES, who will carry on such business in co-partnership under the style of GREEN & GREAVES.

Johannesburg, this 8th day of February, 1921.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.

Marais Court,
Commissioner Street, Johannesburg.

1768—11-18-25

The STAR GROCERY AND PARISIAN TEAROOM carried on by ARISTOTELIS GRIGORATOS and LEONIDAS ANDRONIKAS at Stand No. 196, 1 Milne Street, Germiston, transferred to ARIS ARISTOTELIS GRIGORATOS from 1st January, 1921. 1844—11-18-25

ADVERTISEMENT.

xxii

GOVERNMENT GAZETTE, 25TH FEBRUARY, 1921.

ADVERTISEMENT.

Notice is hereby given that the clothing and outfitting business carried on by HEWSON BROS., on Stand No. 153, Fordsburg, has been abandoned as from the 31st December, 1920.

2400-25-4-11

Notice is hereby given that the business of Kaffir eating-house keepers, butchers, grocers, and general dealers, carried on by LOUIS KAPLAN on Stands Nos. 4 and 5, Kleinpaardekraal, Maraisburg District, has been sold and that the licences will be transferred to MAX SOLOVEY as and from the 14th day of March, 1921, and that application will be made to the Mining Commissioner and other authorities for the transfer of the said licences. That in such sale the goodwill and assets are included.

Johannesburg, this 22nd February, 1921.
N. WERKSMAN,
Attorney for the parties.
15 New Court Buildings, Johannesburg.

2376-25-4-11

The business carried on by MINNIE SOLOMON as general dealer and milkshop-keeper, at Stand No. 92, Rockey and Davis Streets, Doornfontein, has been abandoned as from 1st February, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2406-25-4-11

General dealer's business registered at Johannesburg, 1921, name SIRACH MENDELSON (MENDELSON BROS.), Stands Nos. 318-23, 37 Von Brandis Street, Johannesburg, removed to Stands Nos. 920-21-22, 129 Commissioner Street, Johannesburg, from 22nd February, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2405-25-4-11

General dealer's business registered Johannesburg, 1921, name BHIKA RANCHOD, 184 Market Street, transferred to CHHOTABHAI HARIBHAI PATEL from 12th March, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2408-25-4-11

General dealer's business registered Germiston, 1920, name A. TRAUB, Stand No. 42, Rosé Deep, 1 President Street, Germiston, abandoned from 31st December, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2409-25-4-11

General dealer's business registered Johannesburg, 1921, name ELIAS KATZ, Stand No. 112, 13 Commissioner Street, removed to 33 Market Street, Johannesburg, from 17th February, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2411-25-4-11

General dealer's business registered Johannesburg, 1921, name RANCHOD ODHAV and DAYA ROMA PATEL (PATIDAR TRADING CO.), Stand No. 469, 22 Diagonal Street, Johannesburg, removed to 1b Pritchard Street, Johannesburg, from 21st February, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2413-25-4-11

General dealer's business registered Johannesburg, 1921, name B. COHEN and B. KRUGER (COHEN & KRUGER), 51 Commissioner Street, Johannesburg, transferred to B. COHEN from 12th March, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2414-25-4-11

General dealer's business registered Johannesburg, 1921, name THEODORE THEODASOPULOS, 123a Hay Street, Turfontein, transferred to A. S. REED, H. PAUL, and C. GOLDSWAIN (PAUL GOLDSWAIN & CO.) from 1st March, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2415-25-4-11

General dealer's business registered Johannesburg, 1921, name LEONARD AUBIN (SOUTHERN FARMERS DAIRY), 43 Commissioner Street, Johannesburg, transferred to F. SAMOSHEWITZ and T. EVIAN (SOUTHERN FARMERS DAIRY) from 12th March, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2416-25-4-11

Tea and dining room business registered Krugersdorp, 9th February, 1921, and Municipality, Roodepoort-Maraisburg, 14th January, 1921, respectively, by MARGARET ANN SIMPSON, trading as COSY CORNER TEAROOM, Stands Nos. 796 and 1031, Roodepoort, will be abandoned as from 1st March, 1921.—Israel and During, party's agents.

2402-25-4-11

General dealer's business registered Johannesburg, 28th January, 1921, by ANDRIES MOTETSANE (Native), Stand No. 819, 3 Smal Street, Johannesburg, will be transferred to Stands Nos. 240-1, 19 and 25 Commissioner Street, corner of Bezuidenhout Street, Johannesburg, as from 12th March, 1921.—H. J. Dennis & Co., agents, Yeoville.

2403-25-4-11

General dealer's business registered Johannesburg, 18th February, 1921, by MORRIS SLOOT, Stand No. 1003, Central Market, Jeppe Street, Johannesburg, will be transferred to Stand No. 1118, Central Market, Harrison Street, Johannesburg, from 10th March, 1921.—H. J. Dennis & Co., estate agents, Phone 1468, Yeoville.

2404-25-4-11

The general dealer's business registered at Revenue Office, Johannesburg, 18th November, 1920, by KATZ & CO., Stand No. 618, 37a Market Street, was sold to A. S. S. SULIMANS & CO., 5a and 7a Kort Street, Johannesburg, who have taken over all assets and liabilities from 1st January, 1921.

2418-25-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SHEBA LALLOO & CO. at Davel (registered office of Receiver of Revenue, Ermelo) has been sold, together with the stock-in-trade and the buildings, to AMOD AMOJEE KARODIA, and that the said sale will take effect as from the date of the last publication hereof.

Leslie, 21st February, 1921.

O. C. BATTESON,
Solicitor for the parties.

2419-25-4-11

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 8th October, 1920, by A. RUSHOVICH & CO., Stand No. 166, 47 Macintyre Street, Jeppe, Johannesburg, has been transferred to A. BUTINSKY from 1st January, 1921.—P. Cronson & Son, parties' agents.

2429-25-4-11

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1921, by MORRIS FINE, 33 Market Street, Johannesburg, will be transferred to A. KATZ, from 11th March, 1921.—P. Cronson & Son, parties' agents.

2430-25-4-11

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 28th January, 1920, by SOLOMON FON, Stand No. 298, corner of Rissik and Plein Streets, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1920. P. Cronson & Son, party's agents.

2431-25-4-11

Tearoom business registered Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, in 1921, by OTTILIE GUNTHER, Stand No. 727, 44a Delarey Street, Vrededorp, will be removed to corner of Delarey and Sixth Streets, Vrededorp, Johannesburg, from 1st March, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.

2432-25-4-11

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 31st January, 1921, by HIDAYATIMA DADAMIA, Stand No. 706, 161 Market Street, Johannesburg, will be transferred to H. DADAMIA and CAJEE K. DADAMIA, trading as H. DADAMIA & CO., from 12th March, 1921.

2433-25-4-11

The business carried on by CAMERON LEGGE and WILLIAM HENNESSEY, trading as BENONI ICE COMPANY, at 14 Elston Avenue, Benoni, has been transferred to the BENONI ICE COMPANY, LIMITED, as from the 1st day of January, 1921.—Kuper & Reid, Benoni Chambers, Market Avenue, Benoni.

2434-25-4-11

NOTICE.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The general dealer's business hitherto carried on by FREDRICK ASHBY, at Klipkuil, near Maquassi, has been transferred to PATEL & CO. as and from the 1st February, 1921.—Reg. C. Read, solicitor for parties, Maquassi, 15th February, 1921.

2260-25

The general dealer's business carried on by SAMUEL HERMAN and LOUIS LAZARUS TRAUB under the style or firm of HERMAN & TRAUB at 113 President Street, Johannesburg, has, as and from the 14th day of February, 1921, been altered in the following particulars:—

The said LOUIS LAZARUS TRAUB has retired from the said business, which has been taken over, together with the assets and liabilities thereof, by the said SAMUEL HERMAN, who will carry on the same for his own account and benefit under the style or firm of HERMAN & TRAUB.

Johannesburg, this 25th day of February, 1921.

A. LIVINGSTONE,
Attorney for parties.

41-43 Steytler's Buildings,
Loveday Street, Johannesburg.

2481-25-4-11

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria, 18th February, 1920.

In the matter between SAUL BLUMBERG & CO., Applicant, and B. R. VAN DER WALT, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 5th day of February, 1921, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by order of the said Court, dated the 17th day of February, 1921.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 18 Februarie 1921.

In de zaak tussen SAUL BLUMBERG EN MAATSCHAPPIJ, Applikant, en B. R. VAN DER WALT, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Provisionele Order van Sekwestrasie in deze zaak, verleend op de 5de dag van Februarie 1921, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door order van gezegd hof, gedateerd de 17de dag van Februarie 1921.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.

2442-25

APPLICATION FOR REHABILITATION.

In the Insolvent Estate of MICHAEL RUDOLF SCHMIDENBERG, of Johannesburg.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), at Pretoria, on Tuesday, the 12th day of April, 1921, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of MICHAEL RUDOLF SCHMIDENBERG, of Johannesburg.

Johannesburg, this 16th day of February, 1921.

SIMS & MICHEL,
Applicant's Attorneys.

Goodman's Buildings, Johannesburg.

2215-25

ADVERTISEMENT.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria, 10th February, 1921.

In the matter between BEKKER & SWEMMER, Applicant, and E. E. J. M. E. M. STEYN, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 9th day of December, 1920, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by order of the said Court, dated the 3rd day of February, 1921.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA

(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 10 Februarie 1921.

In de zaak tusen BEKKER & SWEMMER, Applikant, en E. E. J. M. E. M. STEYN, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Provisionele Order van Sekwestrasie in deze zaak, verleend op de 9de dag van Desember 1920, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door order van gezegd hof, gedateerd de 3de dag van Februarie 1921.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.
2443—25

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that JACK RONTAL, general dealer, of Ninth Avenue, New Township, Springs, Transvaal, has made an assignment of his property in favour of JULIUS FIRST, of Johannesburg (High Court Buildings), in trust for the Creditors of the said Jack Rontal, if they accept the same, and that the schedules of the said Jack Rontal will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signatures, by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Boksburg, Transvaal, for a period of fourteen days reckoned from the 1st day of March, 1921.

It is further notified that if the said Assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria, on the 24th day of March, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Jack Rontal as insolvent.

Johannesburg, this 22nd day of February, 1921.

SALTMAN & GLUCKMANN,
Attorney for Assignor.Estate Buildings,
Fox Street, Johannesburg.

2437—25

E. J. RODGERS' SALES.

In the Assigned Estate of HENRY HARVEY COLLINS.

UNRESERVED SALE.

A block of four Stands Nos. 745, 746, 747, 748, with buildings thereon, Hoofdt Gracht, Montague Street, Boksburg, to be sold on Monday, the 28th February, at 11 a.m., at the Mart, Commissioner Street, Boksburg.

F. J. RODGERS,
Auctioneer and Sworn Appraiser.
Mart Offices, Commissioner Street,
Boksburg. 2332—25

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that MORRIS LAZARUS, general dealer, of Stand No. 207, Springs, has made an assignment of his property in favour of LOUIS MYER HERMAN, of Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Morris Lazarus if they accept the same, and that the schedules of the said Morris Lazarus will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Boksburg, for a period of fourteen days, from the 1st day of March, 1921.

It is further notified that if the said assignment shall be declined application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), at Johannesburg, on Thursday, the 31st day of March, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Morris Lazarus as insolvent.

Dated at Johannesburg, this 23rd day of February, 1921.

SALTMAN & GLUCKMANN,
Applicant's Attorneys.
Johannesburg. 2441—25

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that JACOB BERKOWITZ, general dealer, of Bloemhof, has made an assignment of his property in favour of SAMUEL LAWRENCE HARRIS in trust for the Creditors of the said Jacob Berkowitz, if they accept the same, and that the schedules of the said Jacob Berkowitz will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Magistrate, Bloemhof, and the Master of the Supreme Court, Pretoria, for a period of fourteen days, from the 3rd March, 1921, to the 18th March, 1921.

It is further notified that if the said assignment shall be declined application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), at Pretoria, on 31st March, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Jacob Berkowitz as insolvent.

J. & H. CRANKO,
Attorneys for the party.Colonial Mutual Chambers,
Fox and Loveday Streets,
Johannesburg. 2451—25

Estate of the late WILLIAM ROBERTSON DOUGLAS.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and a copy thereof at the Office of the Magistrate, Boksburg, for a period of twenty-one days.

D. DOUGLAS,
Executor Dative.
17 Fourth Street, Boksburg North.

2090—25

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that BARNETT SWERDLOW and SIMON SWERDLOW, trading as SWERDLOW BROTHERS at Ventersburg, Orange Free State, have made an assignment of their property in favour of LOUIS MYER HERMAN and MOSES HALABAN, both of Johannesburg, Joint Assignees, in trust for the Creditors of the said Barnett Swerdlow and Simon Swerdlow if they accept the same, and that the schedules of the said Barnett Swerdlow and Simon Swerdlow will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, and at the Office of the Resident Magistrate, Winburg, Orange Free State, for a period of fourteen days, reckoned from the 4th day of March, 1921.

It is further notified that if the said assignment shall be declined application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), Bloemfontein, on the 1st day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Swerdlow Brothers as insolvent.

Dated at Johannesburg, this 22nd day of February, 1921.

CECIL SUSSER,
C/o Saltman & Gluckmann,
Attorney for Assignors.Estate Buildings, Fox Street,
Johannesburg. 2439—25

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that SAMUEL BAUER, of Ascent, in the Province of the Orange Free State, has made an assignment of his property in favour of WILLIAM MEREDITH, Manager of the Merchants' Trust, Limited, Johannesburg, in the Province of the Transvaal, in trust for the Creditors of the said Samuel Bauer, if they accept the same, and that the schedules of the said Samuel Bauer will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature, by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate for the District of Vrede, for a period of fourteen days from the 25th day of February, 1921, to the 11th day of March, 1921. It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Thursday, the 17th day of March, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said SAMUEL BAUER as insolvent.

Johannesburg, this 22nd day of February, 1921.

MOODIE & ROBERTSON,
Applicant's Attorneys.Meischke's Building,
Harrison Street, Johannesburg.

2454—25

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

Intestate Estate of late PHOEBE COHEN, also known as CISSIE COHEN.

Creditors and Debtors in the above Estate are required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within fourteen days from the date of the publication hereof.

Dated at Johannesburg, this 16th day of February, 1921.

B. ALEXANDER & BROS.,
Solicitors for surviving spouse.

2240—25

ADVERTISEMENTS.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 14436/1920, dated 18th September, 1920, passed by Hugh Westley Burman in favour of Albert Scheurich, in respect of certain portion 1 of that portion marked B of the quitrent farm Leverdasrust No. 2064, situate in the District of Pietersburg, measuring 6 morgen 570 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Pretoria, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this the 9th day of February, 1921.

ROOTH & WESSELS,
1840—11-18-25 Applicant's Attorneys.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain Deed of Transfer No. 5326/1911, made on the 19th day of July, 1911, by the Estate of the late Gerhardus Marthinus Grobler in favour of Susanna Maria Grobler (born Lotz), now Susanna Maria Wilson; in respect of certain undivided one-half share in Erf No. 165, situate in Helm Street, Amersfoort, measuring 200 square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated Pretoria, 5th February, 1921.

MACROBERT & DE VILLIERS,
Attorneys for Susanna Maria Wilson.
222 St. Andries Street, Pretoria.

2096—18-25-4

In a suit between MIDDELBURG BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED, Plaintiff, and JOHANNES JACOBUS VILJOEN, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this Office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

C. VAN LEENHOF,
Acting Sheriff of the Transvaal.
Sheriff's Office,
Pretoria, 16th February, 1921.

2030—18-25

In the matter between BAREND CHRISTIAAN BEZUIDENHOUT, Plaintiff, and ALBERT YELLAND, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his Office, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Tuesday, the 8th day of March, 1921, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of such sale, viz.:—

Lot No. 42, situate in the North Doornfontein Township, District of Johannesburg, together with all buildings and erections thereon, the property of the above-named Defendant.

C. VAN LEENHOF,
Acting Sheriff of the Transvaal.
Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 23rd February, 1921.

2326—25-4

SALE IN EXECUTION.

POTCHEFSTROOM DISTRICT.

In re GLUCKMANN & KANGIESSER
versus J. A. J. VAN VUUREN.

In pursuance of a judgment of the Court of the Resident Magistrate, Potchefstroom, and writ of execution, dated 11th of January, 1921, a sale in execution will be held in front of the Magistrate's Court, Potchefstroom, on Saturday, the 12th day of March, 1921, at 10 a.m.:—

The Defendant's interest, right, and title in certain Lot No. 59, Building Lot No. 119, and an additional strip of Plot No. 130, situate on the Klipdrift Settlement, Loop-spruit, District of Potchefstroom.

CONDITIONS OF SALE.

A special condition of this sale is that the purchaser must be approved by the Minister of Lands.

No speculator or owner of agricultural land will be accepted.

Purchase price to be paid immediately after the sale.

Possession will be given one month after date of sale.

A. N. WEEKS,
Messenger of the Court.

Potchefstroom, 12th February, 1921.

2001—18-25

EXECUTION SALE.

STANDERTON DISTRICT.

In re F. J. DIETRECHSEN, Plaintiff,
versus N. J. KLAASEN, Defendant.

In pursuance with the judgment of the Court of the Resident Magistrate, Standerton, dated the 11th day of February, 1921, and execution granted, dated the 11th day of February, 1921, the following goods will be sold in execution on Tuesday, the 15th day of March, 1921, at 11 o'clock a.m., on Market Square, Standerton, to the highest bidder, viz.:—

Erf No. 325, situate on Botha and George Streets, Township of Meyerville, District Standerton.

Conditions.—Cash on day of sale. Purchaser pays costs of transfer and Government dues.

THOS. LEASK,
Messenger of the Court.

Standerton, 14th February, 1921.

2025—18-25

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter between the EXECUTORS OF THE ESTATE of the late CHRISTIAAN HENDRICK ZEEDERBERG, Plaintiffs, vs. COENRAAD JACOBUS JANSE VAN RENSBURG (G.'s son), Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held outside the Magistrate's Court, Volksrust, on Saturday, 5th March, 1921, at 11 a.m., of the following property of the above-named Defendant, to wit: Certain undivided 19-46th part or share of and in certain portion of the quitrent farm Bosje Alleen No. 158, Wakkerstroom District, measuring 736 morgen 181 square roods. The property is about 24 miles from the town of Wakkerstroom, and is excellent for winter grazing, and fit for occupation during summer. It has a dwelling-house, with wagon-house combined, of stone and brick under iron roof, about 40 feet by 25 feet; shed about 80 feet by 20 feet; and three or four stone kraals.

CONDITIONS OF SALE.

Purchase price payable one-third cash, one-third in four months, and one-third in eight months, with interest at 6 per cent. per annum. Purchaser to pay all costs of transfer, auctioneers' charges, transfer duty, and arrear rates and taxes, and to give sureties at the time of the sale for the due payment of the purchase price.

C. VAN LEENHOF,
Acting Sheriff of the Transvaal.
Sheriff's Office, Pretoria,
16th February, 1921.

2029—18-25

SALE IN EXECUTION.

POTCHEFSTROOM DISTRICT.

In re S. M. JOFFE versus R. J. VESTER.

In pursuance of a judgment of the Court of the Resident Magistrate, Potchefstroom, and writ of execution, dated 28th January, 1921, a sale in execution will be held in front of the Magistrate's Court, Potchefstroom, on Saturday, the 19th day of March, 1921, at 10 a.m.:—

The Defendant's interest, right, and title in certain Lot No. 62, Lot No. 127, and Building Lot No. 122, situate in Klipdrift No. 289, District Potchefstroom.

CONDITIONS OF SALE.

A special condition of this sale is that the purchaser must be approved by the Minister of Lands. No speculator or owner of agricultural land will be accepted. Purchase price to be paid immediately after the sale. Possession will be given one month after date of sale.

A. N. WEEKS,
Messenger of the Court.

Potchefstroom, 29th February, 1921.

2299—25-4

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS
PURSUANT TO SECTION 162 OF THE
COMPANIES ACT, 1909.

In the matter of G. H. LEWIS, LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors of G. H. Lewis, Limited, that a Meeting of Creditors of the Company will be held at 22 Sacke's Buildings, corner Joubert and Commissioner Streets, Johannesburg, on Tuesday, the 8th day of March, 1921, at 3 p.m., for—

- the Proofs of Debt by Creditors;
- determining whether an application shall be made to the Court for the appointment of any person as Liquidator in the place of or jointly with the Liquidator appointed by the Company or for the appointment of a committee of inspection.

And it is further notified that all Proofs of Debt of persons desiring to vote at the Meeting of Creditors, together with proxies in the prescribed form, must be lodged with the Liquidator not later than twenty-four hours before the holding of such meeting.

Creditors whose debts have not been proved on or before the 7th day of April, 1921, will be excluded from the benefit of any distribution made before such debts are proved.

Dated this 19th day of February, 1921.

W. L. COUSINS,
Liquidator.

Cousins & Cameron,
20 to 24 Sacke's Buildings,
Box 5654, Johannesburg.

2294—25

THE COMPANIES ACT, 1909.

In the matter of G. H. LEWIS, LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of G. H. Lewis, Ltd., held at Johannesburg, on the 19th day of February, 1921, the following resolution was passed:—

"That as the Company by reason of its liabilities cannot continue its business, it is advisable to wind up the same, and that the Company be, and is hereby, placed in voluntary liquidation; further, that William Leopold Cousins, of 20 to 24 Sacke's Buildings, Johannesburg, be, and he is hereby, appointed Liquidator for the purposes of such winding up."

W. L. COUSINS,
Liquidator.

Cousins & Cameron,
20 to 24 Sacke's Buildings,
Box 5654, Johannesburg.

2295—25

ADVERTISEMENT.

Stamp of Deputy-Sheriff,
11th February, 1921,
Witwatersrand Local Division.
5s. stamp cancelled.
Registrar, Supreme Court,
Witwatersrand Local Division,
11th February, 1921.
ORDER UNDER SECTION 11 (1), ACT
No. 32 of 1916.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Bristowe.)

Johannesburg, 11th day of February, 1921.

In the matter of the Petition of **FORREST & HUGHES, LTD.**, for the provisional sequestration of the Estate of **W. HINDLE**, formerly of 23a Jacobus Street, Troyeville, Johannesburg.

Upon the motion of Mr. R. Honey, of Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and affidavit setting forth that Respondent is indebted to Applicants in the sum of £114. 18s. 10d., and upon reading the certificate of the Magistrate, Johannesburg, that due security has been lodged with him in terms of Section 9 (2) (b) of Act No. 32 of 1916;

It is ordered that the Estate of W. Hindle be and the same is hereby placed under provisional sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, and that a rule nisi issue calling upon the said Respondent to appear and to show cause, if any, in this Court on 22nd February, 1921, why a final order of sequestration should not be made against his Estate. This rule to be served.

By Order of the Court.

M. C. CLOETE,
Assistant Registrar.
Hutchinson, Bowen & Sessel.

Postea. Johannesburg, Tuesday, the 22nd day of February, 1921.

Upon the motion of Mr. R. Honey for the Applicant, and upon reading the foregoing rule and the Deputy-Sheriff's return of service,

It is ordered,

That the return day of the said rule be and it is hereby extended to the 3rd March, 1921, and that service of the rule be effected by one publication in the *Gazette* and by affixing a copy thereof *ad valvas curiae*.

By Order of the Court.

J. C. HINSBEECK,
Assistant Registrar.
5s. stamp cancelled.
Registrar, Supreme Court of South Africa,
Witwatersrand Local Division,
22nd February, 1921.

2366—25

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

(Before Mr. Justice De Waal.)

Johannesburg, Tuesday, the 15th February, 1921.

Between **ROBERT BERNSTEIN**, Applicant,
and **DUTTON & SEYMOUR, LTD.**,
Respondents.

Upon the motion of Mr. F. A. W. Lucas for the Applicant, and upon reading the petition filed,

It is ordered,

1. That the Company, Dutton & Seymour, Ltd., be and it is hereby placed under provisional liquidation.

2. That Israel Kuper be and is hereby appointed Provisional Liquidator subject to security to the Master's satisfaction, with power to take charge of the assets and collect outstanding.

3. That a rule nisi be and it is hereby issued calling upon Respondent Company and all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 3rd March, 1921, why the said Company shall not be placed under a final winding-up order.

This rule to be served on the Company and to be published once in the *Gazette* and once in a local newspaper.

By Order of the Court.

J. C. HINSBEECK,
Assistant Registrar.
Kentridge & Aronsohn,
Solicitors for Applicant.

2372A—25

Notice is hereby given, in terms of Section 39 of the Liquor Licensing Ordinance, No. 32 of 1902 (Transvaal), that after the expiration of thirty days, reckoned from the 25th day of February, 1921, application will be made to the Chairman and two Members of the Liquor Licensing Court for the District of Johannesburg, for the removal to Stands Nos. 974 and 839, Commissioner Street, Johannesburg, of the wholesale liquor licence at present held by **MARK WILSON McLOUGHLIN (RAND CO-OPERATIVE STORES, LIMITED)**, interested, in respect of the premises known as 27 Beresford Building, Stand No. 159, Main and Simmonds Streets, Johannesburg.

Any objection to this application should be filed with the Secretary of the Liquor Licensing Court for the District of Johannesburg, and with the undersigned, before the expiration of the above-mentioned period of thirty days.

Johannesburg, this 18th day of February, 1921.

STEYTLER, GRIMMER & MURRAY,
Attorneys for the parties.

Consolidated Building, Johannesburg.

2371—25

Notice is hereby given, in terms of Section 39 of the Liquor Licensing Ordinance, No. 32 of 1902 (Transvaal), that after the expiration of thirty days, reckoned from the 25th day of February, 1921, application will be made to the Chairman and two Members of the Liquor Licensing Court for the District of Johannesburg for the removal to the premises known as 27 and 30 Beresford Building, situate on Stand No. 159, corner of Main and Simmonds Streets, Johannesburg, of the wholesale liquor licence at present held by **HURRY & KLUGMAN (with TAYLER & RIES, LIMITED)**, interested, in respect of the premises situate on Stands Nos. 974 and 839, Commissioner Street, Johannesburg.

Any objection to this application should be filed with the Secretary of the Liquor Licensing Court for the District of Johannesburg, and with the undersigned, before the expiration of the above-mentioned period of thirty days.

Johannesburg, 18th February, 1921.

STEYTLER, GRIMMER & MURRAY,
Attorneys for the parties.

Consolidated Building, Johannesburg.

2372—25

MAY CONSOLIDATED GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

(Registered under the Limited Liability Laws of the Transvaal.)
(In Liquidation.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that a Special General Meeting of Shareholders in the above-named Company in Voluntary Liquidation, will be held in the Board-room, 94 Main Street (Third Floor), Johannesburg, on Saturday, the 19th day of March, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, for the following purposes, namely:—

1. To receive from the Liquidators an account of their acts and dealings and of the conduct of the winding up during the period of six months ended 31st October, 1920.

2. To elect two Liquidators to fill vacancies created by the resignation by Messrs. Hans Newhouse and Vernon Joseph Ronketti of their offices as two of the Liquidators of the Company.

By Order of the Liquidators.

UNION CORPORATION, LTD.,
Secretaries to Liquidators.
Per **C. L. CHALMERS**.
94 Main Street (P.O. Box 1125),
Johannesburg, 23rd February, 1921.

2272—25

TRICHARDTS PRODUCE COMPANY, LIMITED (in liquidation).

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that a Meeting of the Shareholders of the Company will be held at Medalie's Buildings, Trichardts, at 11 o'clock in the forenoon, on Tuesday, the 5th day of April, 1921, for the purpose of laying before the Shareholders and explaining to them an account of the winding up of the Company by the Liquidator, showing how the winding up has been conducted, and how the property of the Company has been disposed of, in terms of Section 169 (1) of the Companies Act, 1909.

Trichardts, this 21st day of February, 1921.

S. MEDALIE,
Liquidator.

STANDARD BUILDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-third Ordinary General Meeting of the Company will be held in the Company's Office, 7 Standard Buildings, Standard Arcade, Johannesburg, on Saturday, the 19th day of March, 1921, at 12 o'clock noon.

BUSINESS:

1. To receive and consider the Balance-sheet, Profit and Loss and Appropriation Accounts for the year ended 31st December, 1920, together with the Reports of the Directors and Auditors.

2. To elect a Director in the place of Mr. Henry de Villiers Steytler, who retires by rotation, but who is eligible, and offers himself for re-election.

3. To confirm the appointment of Sir Arthur Fell, M.P., as a Director in place of Mr. Alexander Davidson, deceased.

4. To elect Auditors for the ensuing year, and to fix their remuneration.

5. To transact any other business which, under the Articles of Association, may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Share Transfer Books will be closed from the 14th to the 19th March, 1921, both days inclusive.

By Order of the Board.

A. McDougall,
Secretary.

Johannesburg, 19th February, 1921.

2279—25

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KRUGERSDORP,
HELD AT ROODEPOORT.

Between **MUNICIPAL COUNCIL OF ROODEPOORT-MARAISBURG**, Plaintiffs, and **JAMES TREDINNICK**, Defendant.

To JAMES TREDINNICK.

Take notice, that a summons has been issued against you in this Court by the **MUNICIPAL COUNCIL OF ROODEPOORT-MARAISBURG** for the sum of £36. 18s. 9d. for sanitary fees and assessment rates due in respect of Stand No. 174, De la Rey, and that an order has been made that the publication of notice of such summons shall be deemed to be good and sufficient service of the summons on you. You are required to enter an appearance to the summons on or before the 14th day of March, 1921, and, if you do not do so, judgment may be given against you in your absence.

Dated at Roodepoort, this 21st day of February, 1921.

J. H. DE BEER,
Clerk of the Court.

Israel & Doring,
Plaintiff's Solicitors,
Schultz Buildings, Van Wijk Street,
Roodepoort, and at Johannesburg.
Box 84, Roodepoort.

2377—25

ADVERTISEMENT.

In the Insolvent Estates of:—

In de Insolvente Boedels van:—

1. Clark, John, deceased (*overleden*) (74/97), Eleventh (*Elfde*).
2. Eidelberg, Miguel (85/471), Sixth and Final (*Zesde en Finale*).
3. Effendi, Hesham Neamatollah (81/148) Seventh (*Zevende*).
4. Hermann, Isidore Stanislaus and Herman, Joseph, trading as I. & J. Hermann (74/241), Second and Final (*Tweede en Finale*).
5. Hermann Joseph (75/217) Second and Final (*Tweede en Finale*).
6. Muller, Hendrik Hermanus (83/595), Second and Final (*Tweede en Finale*).
7. Noonan, Patrick and Catherine Noonan (born Whelan) (89/61), Seventh and Final (*Zevende en Finale*).
8. Van Ryn, Jacobus, the late (*wijlen*) (79/220), Supplementary (*Supplementaire*).

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the above-mentioned Insolvent Estates have been confirmed, and (with the exception of the Seventh Account in the Estate of Hesham Neamatollah Effendi, where there was no distribution) distribution of the assets ordered according thereto by order of the Supreme Court, dated the 3rd February, 1921.

Trustees should without delay pay Creditors their respective dividends and forward acquittances to me for record.

J. HEYNEMAN,
Master of the Supreme Court
(Cape of Good Hope Provincial Division).

2320—25

In the Insolvent Estates of:—

In de Insolvente Boedels van:—

1. Ally, Ismail (85/1), Ninth and Final (*Negende en Finale*).
2. Boyce, Joseph William (83/429), Sixth and Final (*Zesde en Finale*).
3. Fourie, Johannes Nicolas Wilhelm Hermunus (92/374), First and Final (*Eerste en Finale*).
4. Gandy, John Charles (85/173), Fifth and Final (*Vijfde en Finale*).
5. Halboth, John (80/280), Twelfth (*Twaalfde*).
6. Mann, Henry William, deceased (*overleden*) (86/343), Fourth and Final (*Vierde en Finale*).
7. McMahan, Alexander (85/313), Tenth and Final (*Tiende en Finale*).
8. McIntosh, Archibald William, deceased (*overleden*) and (en) surviving spouse (*nagebleven echtgenote*) Margaret Henrietta Bruce McIntosh, born (*geboren*) Barbour (86/87), Eighth and Final (*Achtste en Finale*).
9. Mons, James Peter Barrett Kuypers (86/507), Eighth (*Achtste*).
10. Noonan, Patrick and en Catherine Noonan, born (*geboren*) Whelan (89/61), Sixth (*Zesde*).
11. Robertson, Alexander (82/47), Seventh (*Zevende*).
12. Spiro, Paratz (81/383), Sixth (*Zesde*).
13. Steer, Frederick Beecher (85/345), Ninth and Final (*Negende en Finale*).
14. Turnbull, John Robert (92/548), Fourth (*Vierde*).
15. Visser, Johannes Abraham, and Stoffberg, Jacobus Johannes, trading as (*handelende als*) Stoffberg & Visser (88/437), Second and Final (*Tweede en Finale*).
16. Tooch, David (92/100), First (*Eerste*).
17. Tooch, David (92/100), Second and Final (*Tweede en Finale*).
18. Van Eck, Christian Daniel (91/21), Second and Final (*Tweede en Finale*).
19. Van Eck, Andries Francois (91/67), Second and Final (*Tweede en Finale*).
20. Van Schoor, Jacobus Daniel (83/155), Eighth and Final (*Achtste en Finale*).
21. Wilke, Johannes Joachim (91/71), Second and Final (*Tweede en Finale*).
22. Zuser, Selig Mendel, alias Max Zuser (92/92), First and Final (*Eerste en Finale*).

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the above-mentioned Insolvent Estates have been confirmed, and (with the exception of the First Account in the Estate of David Tooch, where there was no distribution) distribution of the assets ordered according thereto by order of the Supreme Court, dated the 12th January, 1921.

Trustees should without delay pay Creditors their respective dividends and forward acquittances to me for record.

J. HEYNEMAN,
Master of the Supreme Court
(Cape of Good Hope Provincial Division).

2321—25

In the Insolvent Estates of:—

In de Insolvente Boedels van:—

1. Fuller, Andrew Chatterton (82/167), Seventh (*Zevende*).
2. Walsh, William John (86/232), Sixth and Final (*Zesde en Finale*).

Notice is hereby given the Accounts and Plans of distribution filed by the Trustees in the above-mentioned Insolvent Estates have been confirmed, and distribution of the assets ordered according thereto by order of the Supreme Court, dated the 10th February, 1921.

Trustees should without delay pay Creditors their respective dividends and forward acquittances to me for record.

J. HEYNEMAN,
Master of the Supreme Court
(Cape of Good Hope Provincial Division).

2325—25

In the Estate of the late MICHAEL KEOUGH, of Kimberley.

Creditors and Debtors in the above Estate are requested to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

Dated at Kimberley, this 16th day of February, 1921.

LEZARD & BENNETT,
Attorneys for Executrix Testamentary.

2223—25

Hiermede wordt bekendgemaakt, dat de Rekeningen en Plannen van Distributie, gedeponneerd door de Kuratoren in de bovengenoemde Insolvent Boedels, zijn goedgekeurd en uitgezonderd de Zevende rekening in de Boedel Hesham Neamatollah Effendi, waar was geen distributie uitdeling der baten diensvolgens is gelast door order van het Hooggerechtshof, gedateerd 3 Februarie, 1921.

Kuratoren moeten onmiddellijk de respektievelike dividenden betalen en kwitanties van Krediteuren aan mij ter bewaring toezenden.

J. HEYNEMAN,
Meester van het Hooggerechtshof
(Kaa de Goede Hoop Provinciale Afdeling).

Hiermede wordt bekendgemaakt, dat de Rekeningen en Plannen van Distributie, gedeponneerd door de Kuratoren in de bovengenoemde Insolvente Boedels zijn goedgekeurd en uitgezonderd de eerste rekening in de Boedel David Tooch, waarin geen distributie was) uitdeling der baten diensvolgens is gelast door order van het Hooggerechtshof, gedateerd 12 Januarie 1921.

Kuratoren moeten onmiddellijk de respektievelike dividenden betalen en kwitanties van Krediteuren aan mij ter bewaring toezenden.

J. HEYNEMAN,
Meester van het Hooggerechtshof
(Kaa de Goede Hoop Provinciale Afdeling).

In the Estate of the late AGNES JANE CUMMING (born BROWNE), widow:

The Fourth and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate copy thereof at the Office of the Resident Magistrate in Kingwilliamstown for a period of three weeks, reckoned from the 28th February, 1921.

INNES & HUTTON,
Attorneys for the Executors.

Kingwilliamstown, 15th February, 1921.

2228—25

In the Estate of the late JAMES LOUIS CONRADIE and surviving spouse, MARIA JOHANNA CONRADIE (born MARSH), of Kimberley.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, from Saturday, the 26th instant, for a period of three weeks.

Kimberley, 16th February, 1921.

DUNCAN & ROTHMAN,
Attorneys for the Executrix Testamentary.
7 Old Main Street, Kimberley.

2224—25

UITENHAGE BOARD OF EXECUTORS AND TRUST CO., LTD.

Estate of the late SUSANNA MARIA BASSON (born MOMBERG) and surviving spouse, HENDRIK PETRUS MARTINUS BASSON.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to lodge their claims with the undersigned within a period of thirty days from the publication hereof and all persons indebted thereto must make payment within the same period.

Board's Office, Uitenhage, 15th February, 1921.

J. J. ALBERTYN, Secretary,
Agent for the Executor Testamentary.
2258—25

In the Estate of the late FOO QUON SIONG, of Kimberley, general dealer.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court at Kimberley, for a period of three weeks from the 28th day of February, 1921.

Kimberley, 18th February, 1921.

EUSTON BROWN & FARRELLY,
Attorneys for the Executor.
2 Market Street, Kimberley.

2281—25

In the Estate of the late HESTER GERTRUIDA POTGIETER (born NEL), of Balfour, Division of Stockenstrom.

Notice is hereby given that all persons having claims against the above Estate are requested to lodge the same with the undersigned within thirty days from date hereof and those indebted thereto to pay the amounts due by them within the same period.

Dated at Seymour, this 15th day of February, 1921.

V. G. FENNER-SOLOMON,
Attorney for Executor Testamentary.
2283—25

Estate late ELIZABETH TOWNSHEND NEWBY.

The First and Final Administration and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate in Kingwilliamstown for a period of three weeks reckoned from the 28th inst.

Kingwilliamstown, 17th February, 1921.

INNES & HUTTON,
Attorneys to the Executor.
2285—25

In the Estate of the late EDWARD HEATH CROUCH, of Cambridge, District of East London.

The First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate of East London for a period of three weeks reckoned from the 26th day of February, 1921.

Dated at Queenstown, this 21st day of February, 1921.

N. L. GOLDSCHMIDT,
Attorney,
Executor Testamentary.

2378—25

ADVERTISEMENTS.

Estate of the late JOHANNA PAULINE BRIEL, of Wynberg.

Notice is hereby given that all persons having claims against the above-mentioned Estate are hereby required to file the same with the undersigned within thirty days from this date, and those indebted to the Estate to pay the amounts due by them at the same place and within the same period.

CECIL KILPIN,
Agent for Executrix.

Graaff's Trust Buildings,
Capetown, 25th February, 1921.

2304—25

In the Estate of the late ESTHER SUSANNA HOWELL, wife of HENRY HOWELL, of Capetown.

Creditors and Debtors in above Estate are hereby called upon to lodge their claims with and pay their debts to Messrs. Frater & Elliott, at their office, Markham's Buildings, Hout Street, Capetown, within thirty days from the date hereof.

M. H. ELLIOTT,
Executor Dative.

Capetown, 17th February, 1921.

2336—25

NOTICE.

In the Estate of the late THOMAS JOHN POWELL (172/639).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date hereof.

A. K. WOLFE,
Agent for Executrix Testamentary.

Savings Bank Buildings,
117 St. George's Street, Capetown,
25th February, 1921.

2354—25

Estate late JAMES LEWIS SMITH (No. 142/774/4719/18).

Creditors and Debtors of the above-named Estate are required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

Dated at Grahamstown, this 18th day of February, 1921.

LENNOX SMIT,
Solicitor for Executor Dative.

2363—25

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of the late JOSEPH FOX, of Orpington House, Station Road, Mowbray, Cape Division.

Notice is hereby given that all persons having claims against the above-named Estate are hereby required to file the same with the undersigned within thirty days from this date, and those indebted to the Estate to pay the amounts due by them at the same place and within the same period.

Dated this 16th day of February, 1921.

BUCHANAN & BOYES,
Attorneys for Executrix Testamentary.

32 Wale Street, Capetown.

2309—25

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late ANGELO MANGIAGALLI, of Parow (folio 175/358/400/21).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within one month from the date of publication hereof.

Dated at Capetown, this 16th day of February, 1921.

W. E. MOORE & SON,
Attorneys for the Executors.

37. Castle Street, Capetown.

2310—25

THE NORTH-WESTERN BOARD OF EXECUTORS, LIMITED, CALVINIA.

In the Estate of the late ANNA CATHARINA JOHANNA NEL and surviving spouse, JACOBUS HENDRIK LOUW NEL, of Stinkputs, District Calvinia.

The First and Final Liquidation and Distribution Account will lie for inspection at the Offices of the Resident Magistrate of Calvinia and the Master of the Supreme Court, Capetown, for three weeks, commencing from the 28th of February next.

Dated this 16th day of February, 1921.

CYRIL HALL,
Manager.

2312—25

GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late FERDINAND KREMER, of Wynberg.

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their claims with the undersigned at the Office of this Chamber, 134 Adderley Street, Capetown, within six weeks from this date, and those indebted thereto to pay their debts within the same period.

W. A. CURREY,
Secretary,
Executor Dative.

Chamber Buildings,
134 Adderley Street,
Capetown, 19th February, 1921.

2318—25

GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

In the Estate of the late JOHN McDONALD.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the 1st March, 1921.

W. A. CURREY,
Executor Dative.

Chamber Buildings,
134 Adderley Street,
Capetown.

2335—25

In the Estate of the late JOHN TAYLOR.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court at Kimberley for a period of three weeks reckoned from the 26th day of February, 1921.

Kimberley, 22nd February, 1921.

DUNCAN & ROTHMAN,
Attorneys for Executrix Testamentary.

7 Old Main Street, Kimberley.

2466—25

THE BOARD OF EXECUTORS, CAPETOWN.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estate of the late BARENDINA CATHARINA VAN RIET (born BEYERLING), of Green Point.

Pursuant to the 46th Section of Act No. 24, 1913, Creditors and all those having claims against the above deceased person or her Estate are hereby called upon to file the same, and those indebted thereto to pay their debts within six weeks from the date hereof at the Office of the Board, corner of Adderley and Wale Streets.

Capetown, 17th February, 1921.

H. W. BAUMGARTEN,
Secretary,
Executor Testamentary.

2313—25

GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late GEORGE JOHN JOHNSON, of Capetown.

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their claims with the undersigned at the Office of this Chamber, 134 Adderley Street, Capetown, within six weeks from this date, and those indebted thereto to pay their debts within the same period.

W. A. CURREY,
Secretary,
Executor Dative.

Chamber Buildings,
134 Adderley Street,
Capetown, 19th February, 1921.

2315—25

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the Insolvent Estate of JACOBUS GABRIEL JOHANNES DU PLESSIS, a farmer, formerly of Schuldpadskuil, in the Division of Britstown, and at present employed on the farm Elandskuil, in the Division of Richmond (92/230).

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, by motion, on the 15th day of April, 1921, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Capetown, this 16th day of February, 1921.

A. WAGNER DE VILLIERS,
Applicant's Attorney.

17 and 18 Marais Court, Wale Street,
Capetown.

2261—25

NOTICE.

In the Insolvent Estate of WILLIAM JAMES MACLEOD, of Laingsburg (folio 90/152).

The Fourth and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate, Laingsburg, for a period of seven (7) days, reckoned from the 26th day of February, 1921, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen (14) days, reckoned from the 10th day of March, 1921, after which date, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) will be moved to confirm the same and order the distribution thereof.

JAN S. DE VILLIERS & SON,
Attorneys for the Trustees.
Supreme Court Chambers,
Corner Keerom and Leeuwen Streets,
Capetown.

2314—25

Notice is hereby given to Creditors in the Insolvent Estate of A. M. HAMILTON, of Umtata, that a meeting will be held before the Resident Magistrate, Umtata, at Umtata, on Friday, the 11th day of March, 1921, at 10 a.m., for the purpose of receiving the report of the Trustees concerning the claim of the Estate against the National Bank of South Africa, Limited, who require further instructions thereanent.

ROBERT HARCUS,
HAROLD H. BIRKETT,

Joint Trustees, Insolvent Estate Hamilton.
Umtata, 16th February, 1921.

2273—25

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that **FREDERICK JOHN GIETZMAN**, of Kimberley, has made an assignment of his property in favour of **JOSEPH JOHN TRIGUNNER KING** in trust for the Creditors of the said Frederick John Gietzman, if they accept the same, and that the schedules of the said Frederick John Gietzman will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature, by all Creditors entitled to sign at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court at Kimberley for a period of fourteen days from the 28th day of February, 1921, to the 14th day of March, 1921.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Griqualand West Local Division) on the 15th day of March, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Frederick John Gietzman as insolvent.

Kimberley, 19th February, 1921.

DUNCAN & ROTHMAN,
Assignor's Attorneys.

7 Main Street, Kimberley.

2468—25

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of **STOFFEL PEREKSELIS**, a café proprietor, of St. George's Street, Simonstown.

The Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Resident Magistrate's Office of Simonstown for a period of seven days from the 1st day of March, 1921, and for a further period of fourteen days from the 8th day of March, 1921, at the Master's Office, Capetown, after which, should no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the distribution thereof.

GURLAND & MENKIN,
Attorneys for the Trustee.

Dutch Reformed Church Chambers,
39 Adderley Street, Capetown.

2469—25

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

PRIVATE ASSIGNMENT.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

Assigned Estate **ALLY ISMAIL, AHMED ISMAIL**, and **ADAM VALLIE**, trading as **THE UNION SWEET FACTORY**, 134 Loop Street, Capetown.

All persons having claims against the above Estates are hereby requested to file same at the offices of the undersigned within fourteen days from this date, and those indebted thereto to pay the amounts due by them within the same period, failing which legal proceedings will be taken against them for the recovery thereof.

SYFRET'S TRUST CO., LTD.,
Assignees.
119 St. George's Street, Capetown.

2316—25

NOTICE.

Insolvent Estate **JACOBUS MAURITZ VAN NIEKERK**, of Witte Hoogte, Division Alexandria.

A Special Meeting of Creditors in the above Insolvent Estate will be held before the Resident Magistrate at Alexandria on Friday, 18th March, 1921, at 10 a.m., for the Proof of Debts on behalf of V. M. Keeton and other Creditors.

Alexandria, 18th February, 1921.

THOS. C. CHOWLES,

2464—25

Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of **ANDRIES PETRUS GERBRAND VENTER**, of Tafelkop, De Aar, Cape Province (94/546).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Insolvent Estate will be held at the Magistrate's Office, De Aar, on Tuesday, the 8th day of March, 1921, for the purpose of—

- (a) Receiving Counsel's opinion with reference to the validity of the delivery of certain stock by Insolvent to one A. P. G. du Plessis, and giving the Trustees instructions how to act.
- (b) Hearing evidence on the above matter.
- (c) General.

W. C. POSEMANN,
F. J. FRISBY,
Joint Trustees Insolvent Estate
A. P. G. Venter.

De Aar, Cape Province,
15th February, 1921.

2219—25

COLONIAL ORPHAN CHAMBER AND TRUST COMPANY.

NOTICE TO CREDITORS.

The Liquidation and Distribution Accounts in the undermentioned Insolvent Estates will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days, from Monday, the 28th day of February, 1921, after the expiration of which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) will be moved to allow and confirm the said Accounts:—

1. Barrie Hendricks, livery stable proprietor, of Capetown (folio 78/243), Sixteenth Account.
2. The late Joseph Kendal, of Diep River, Cape (folio 86/586), Third and Final Account.
3. Lalie Soeker, of Capetown (folio 85/137), Sixth Account.
Nos. 1 and 2.

C. F. FAURE-JURITZ,
Sole Trustee.

No. 3.

W. A. CURREY,
A. J. CHIAPPINI,
Surviving Trustees.

Company's Buildings,
4 Church Square, Capetown,
18th February, 1921.

2307—25

CHANGE OF NAME.

I, **JOSEPH WINNITZKY**, of 99 Constitution Street, Capetown, do hereby give notice that I have assumed and intend henceforth at all times to be known by the surname of **WINNETT** in lieu of my present surname of **WINNITZKY**.

JOSEPH WINNETT.

Formerly—

JOSEPH WINNITZKY.

Capetown, 5th January, 1921.

2355—25

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court, Capetown, on Wednesday, the 23rd day of March, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **GEORGE HENRY SMITH**, farmer, of Groentfontein, District Elliot, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and at the Office of the Magistrate, Elliot, for a period of fourteen days from the 1st day of March to the 15th day of March, 1921.

J. E. B. ALING,
Applicant's Attorney.

Elliot, 19th February, 1921.

2462—25

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 30th day of March, 1921, at 9 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **JOHANNES LODEWICKUS MARAIS**, a farmer, of Welgedacht, in the Division of Sterkstroom, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Capetown, and at the Office of the Magistrate at Sterkstroom, for a period of fourteen days, from the 4th day of March, 1921, to the 18th day of March, 1921.

VISSER & PETER,
Applicant's Attorneys.

Queenstown, 22nd February, 1921.

2471—25

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on the 16th day of March, 1921, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **CARL PHILIPUS BURGER**, of Honingkrantz, in the District of Graaff-Reinet, a farmer, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Graaff-Reinet for a period of fourteen days, from the 26th day of February, 1921.

Dated at Graaff-Reinet, this 17th day of February, 1921.

ARTHUR W. STEER,
Applicant's Attorney.

2343—25

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on Wednesday, the 23rd day of March, 1921, at 9.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **VERNON HUGH BRISLEY**, of the farm Bittern, in the District of Matatiele, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Resident Magistrate for the District of Matatiele for a period of fourteen days, from the 25th day of February to the 10th day of March, 1921, inclusive.

SEYMOUR & SEYMOUR,
Applicant's Attorneys.

Matatiele, 10th February, 1921.

2233—25

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on the 23rd day of March, 1921, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **PIETER JOHANNES THERON, SEN.**, a farmer of Aarfontein, in the Division of Carnarvon, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Carnarvon for a period of fourteen days, from the 28th day of February, 1921, to the 14th day of March, 1921.

H. T. THERON,
Applicant's Attorney.

Loxton, 16th February, 1921.

2271—25

ADVERTISEMENT.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, on Wednesday, the 23rd day of March, 1921, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **JOHANNES FREDERIK FOURIE**, a travelling agent for sewing machines, of Burghersdorp, in the District of Albert, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate for the District of Albert, at Burghersdorp, for a period of fourteen days, from the 28th day of February, 1921, to the 14th day of March, 1921.

KANNEMEYER, GROCH & BOTHA,
Applicant's Attorneys.

Burghersdorp Cape Province,
18th February, 1921. 2291—25

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on the 23rd day of March, 1921, at 9 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **JOHANNES ARNOLDUS KRUGER**, a farmer, of Brakpan, Division of Sterkstroom, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Sterkstroom for a period of fourteen days, from the 2nd day of March, 1921, to the 16th day of March, 1921.

VISSER & PETER,
Applicant's Attorneys.

Queenstown, 21st February, 1921.
2297—25

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on Wednesday, the 23rd day of March, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **ROBERT GRAHAM CLOETE**, farmer, of Gillie Callum, in the District of Elliot, Cape, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Elliot, Cape, for a period of fourteen days, from the 1st March to the 15th March, 1921.

D. A. GRUNDLINGH,
Applicant's Attorney.

Cala, 18th February, 1921. 2298—25

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on Wednesday, the 23rd day of March, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **MICHAEL JACOBUS GROBLER**, a farmer, of Uitkomstlei, in the District of Steynsburg, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and at the Office of the Magistrate, Steynsburg, for a period of fourteen days, from the 28th day of February, 1921, to the 14th day of March, 1921.

A. C. KRUGER,
Applicant's Attorney.

2343—25
Steynsburg, 15th February, 1921.
2248—25

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

(1) Deed of Transfer No. 446, dated 4th February, 1895, passed by Jacobus van Ryn, in his capacity as the general agent of Johannes Hendrik van Ryn to Carl Eric Ahlbom, of Capetown, in respect of certain piece of ground, being the remainder of Erf No. 40, situate in the Cape Division at Green Point, measuring as per remaining extent 296 square rods.

(2) Deed of Transfer No. 447, dated 4th February, 1895, passed by Jacobus van Ryn, in his capacity as the general agent of Johannesburg Hendrik van Ryn to Carl Eric Ahlbom, of Capetown, in respect of certain piece of ground, situated to the south of the Sea Point Battery, in the Sea Point Municipality, Cape Division, being portion of Lot No. 39, measuring 236 square rods 37 square feet.

(3) Deed of Transfer No. 15646, dated 20th October, 1903, passed by William Dunn and Spencer Waters, in their capacity as two of the Directors of the Lands Development Company, Limited, being duly authorized thereto by a resolution of the Directors of date 24th August, 1903, to Carel Eric Ahlbom, in respect of certain piece of ground at Kraaifontein Junction, in the Paarl Division, being Lots Nos. 117, 118, 119, and 120, Block H, of portion of the farm Joostenberg Vlake, transferred to the Lands Development Company, Limited, on the 8th June, 1903, measuring 3 morgen 550 square rods.

(4) Deed of Transfer No. 10246, dated 22nd July, 1903, by Frank George Soencer-Scarr to Carl Eric Ahlbom, in respect of certain piece of redeemed quitrent land, situate at Yzerplaats, near Maitland, in the Division of the Cape, being Lots Nos. 18, 19, 20, and 21, portion of the land transferred to Frank George Spencer-Scarr on 12th August, 1902, measuring 100 square rods.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 17th day of February, 1921.

VAN ZYL & BUISSINNE,
Applicant's Attorneys.

Church Square, Capetown.
2306—25-4-11

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 7231, dated the 25th of September, 1901, passed by Jacoba Sylvester, in her capacity as the Executrix Testamentary of the Estate of her late husband Isaac Sylvester, Christian Mauritz, and Pieter Pick in favour of Christian Mauritz, in respect of certain piece of ground being the remaining extent of Lot No. 34, near the town of Worcester in Location Street, Mynedorp, measuring as per remaining extent 175 square rods and 72 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds, Capetown, within five weeks of the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 19th day of February, 1921.

MOSTERT & BOSMAN,
Attorneys for the Applicant.

2337—25-4-11

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 112580, for £250, on the life of **ABRAHAM HERMANUS CRONJE, JUNIOR.**

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

JOHN ROBB,
General Manager.
Capetown, 25th January, 1921.
1161—J28-F25-M25

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that William Arthur Currey, in his capacity as Sole Trustee in the Insolvent Estate of Samie Harries intends applying for a certified copy of each of the following Deeds of Transfer, namely:—

(a) No. 9128, passed by Mary Sophia Mann, spinster, in favour of Samie Harries, on the 29th October, 1897, conveying:—

1. Certain two lots of ground with the buildings thereon marked Nos. 27, 30, situate at Mowbray, in the Cape Division, being part of the Sub-division of the place Brandenburg, measuring together 23 square rods 88 square feet.

2. Certain two lots of ground with the buildings thereon, situate as above, marked Nos. 28, 29, being part of the Sub-division of the place Brandenburg, measuring together 22 square rods and 111 square feet.

(b) No. 6409, passed by Ganifa Harries in favour of Samie Harries on the 4th August, 1898, conveying:—

1. Certain piece of ground with the buildings thereon, being a sub-division of certain two lots of ground marked Nos. 34 and 35, situate at Mowbray, in the Cape Division, being a part of that sub-division of the place Brandenburg, and also of another piece of freehold ground adjoining the above along the Liesbeek River, transferred to G. H. Cooke on the 21st March, 1859, being portion of a piece of ground transferred to the Rev. William Moister on the 18th April, 1860, measuring 11 square rods 116 square feet.

2. The remaining extent of certain piece of ground with the buildings thereon, marked Nos. 34 and 35, situate as above, being part of that sub-division of the place Brandenburg, and also of another piece of freehold land adjoining the above along the Liesbeek River, transferred to G. H. Cooke on 21st March, 1859, measuring as per remaining extent 11 square rods 116 square feet.

(c) No. 6795, passed by Catharine MacLeod Butler, widow, as Executrix Testamentary in the Estate of the late Henry Butler, on the 11th September, 1901, conveying:—

1. Certain piece of land, situate at Mowbray, in the Cape Division, being part of the Sub-divided Estate Brandenburg, and adjoining freehold land and being Lots marked Nos. 24, 25, 32, 33, measuring 47 square rods 32 square feet.

2. Certain piece of land, situate as above, part of the Sub-divided Estate Brandenburg, and adjoining freehold land, being Lots Nos. 26 and 31, measuring 23 square rods 88 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 21st day of February, 1921.

DICHMONT & DICHMONT,

Attorneys for Trustee, Insolvent Estate
2476—25-4-11 Samie Harries.

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 104269, for £500, on the life of **JULIUS MILLER** (deceased).

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

JOHN ROBB,
General Manager.
Capetown, 25th January, 1921.
1160—J28-F25-M25

ADVERTISEMENTS.

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

- (a) Deed of Transfer No. 794, dated 22nd January, 1903, passed by Alfred Hopkins in favour of William Sheret, in respect of certain piece of land, situate at Observatory Road, in the Cape Division, being Lot No. 6, Block H, a part of Lots Nos. 6 and 7, measuring 26 square roods 141 square feet; and
- (b) Deed of Transfer No. 795, dated 22nd January, 1903, passed by Alfred Hopkins in favour of William Sheret, in respect of certain piece of land, situate as above, being Lot No. 7, the remainder of the said Lots Nos. 6 and 7, Section H, measuring as per remainder 26 square roods 141 square feet.

And all persons having objections to the issue of such copies are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated this 7th day of February, 1921.

BUCHANAN & BOYES,
Applicant's Attorneys.

32 Wale Street, Capetown.

2308—25-4

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of a certain Mortgage Bond No. 96, dated 13th September, 1886, passed by Pieter Daniel Jacobus Roux for £400 in favour of Charl Jacobus Roux, in respect of—

- (1) certain three pieces of quitrent land with the buildings thereon, situate near the River Zonder End, Division of Caledon, part of the place Waterval, measuring together 56 morgen 450½ square roods; also certain half-part or share in the quitrent place called Radyn, situate as before, measuring in the whole 11 morgen 385 square roods;
- (2) certain two erven or lots of ground, situate in the Division of Caledon, at Villiersdorp, being Lot No. 6, on the south-west side of the Church and Lot No. 5, marked B, measuring together 450 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 9th day of February, 1921.

DEMPERS & VAN RYNEVELD,
Attorneys for Applicants.

32 Church Street, Capetown.

1936—18-25-4

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1636, dated the 4th April, 1893, passed by Andriés Pieter Leonard Holm, in his capacity as Executor Testamentary of the Estate of the late Maria Francina Leibbrandt in favour of Andries Pieter Leonard Holm, in respect of—

Certain piece of ground with the buildings thereon, being part of certain piece of ground with the buildings thereon, situate on the Somerset Road, Capetown, measuring twenty-eight square roods one hundred square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 16th day of February, 1921.

FAIRBRIDGE, ARDERNE & LAWTON,
Applicant's Attorneys.

141 Longmarket Street, Capetown.

2286—25-4-11

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 9797, dated 30th November, 1917, passed by E. W. Tarry & Co., Ltd., in favour of Walter Harry Payne and Claude Frederick Payne, carrying on business under the style or firm of Payne Brothers, in respect of certain piece of land, situate in Fleming Street, in the town of Port Elizabeth, being Sub-divisions of a piece of land originally granted to A. Chiappini & Co., on 21st March, 1831, measuring 44 square roods 24 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 14th day of February, 1921.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
Applicant's Solicitors.

2229—25

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 9114, dated the 12th November, 1917, passed by Simon Zidlele Gabada to and in favour of Theodore Frederick Dreyer, in respect of—

Certain piece of land, situate in the District of Elliotdale, being Lot No. 25, in the village of Elliotdale, Tembuland, measuring two hundred and eight (208) square roods forty-eight (48) square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 15th day of February, 1921.

FAIRBRIDGE, ARDERNE & LAWTON,
Applicant's Attorneys.

141 Longmarket Street, Capetown.

2234—25-4-11

LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that the following ordinary shares in the Bowker's Park Creamery and Butter Factory, Limited, registered in the name of Susannah Mary Price (now Baker), deceased, are alleged to have been lost:—

Certificate No. 235, 50 shares, numbered 9736 to 9785 inclusive.

Application has been made to the Company for a duplicate certificate, and should no objection be lodged with the Board within thirty days from date hereof, the application will be complied with.

By Order of the Board.

GEO. SCOTT,
Chairman.

Queenstown, 11th February, 1921.

2267—25

LOST DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Grant, dated 25th February, 1895 (Griqualand East Quitrent, Vol. 39, No. 27), in favour of Frederick Birt Kayser, in respect of certain piece of land, advertised on the 25th March, 1891, as Lot No. 5477, situate in the District of Maclear, Griqualand East, being Lot No. 9, Block IV, in the village of Ugie, measuring 150 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 17th day of February, 1921.

J. BENNIE KAYSER,
Applicant's Attorney.

1 Church Square, Capetown.

2317—25-4-11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that application will be made for a certified copy of Deed of Transfer No. 11380, dated 29th November, 1905, passed by Emil Matthias Wilhelm Carl Wilms and Wilhelm Frederick Joseph Wilms in favour of Matthias Wilhelm Carl Emil Wilms, in respect of certain piece of ground, situate in the town of Middelburg, being Dry Erf No. 7, Block GG, measuring 78 square roods 18 square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Middelburg, Cape Province, this 14th day of February, 1921.

MINNAAR & DE KOCK,
Applicant's Attorneys.

2171—18-25-4

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of a Deed of Transfer, dated 3rd September, 1909, passed by Estate William Brownlie in favour of Petrus Coenraad Faber, in respect of certain piece of land, situate in the township of Douglas, in the Division of Herbert, being Building Lot No. 41, in extent 150 square roods (A.F. 26).

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Kimberley within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Douglas, this 11th day of February, 1921.

H. J. MOOLMAN,
Attorney for Applicant.

1937—18-25-4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 762, dated 23rd August, 1905, passed by Eliza Mavuso in favour of Mary Nkonyeni, married in community of property to John Nkonyeni, in respect of certain two pieces of perpetual quitrent land, situate in the Debe Valley, District Kingwilliamstown, being (1) Lot Q (A.F. 4795), measuring 18 morgen 571 square roods; (2) Lot S (A.F. 4765), measuring 19 morgen 50 square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Kingwilliamstown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Kingwilliamstown, this 11th day of February, 1921.

RANDELL & ROGERS,
Applicant's Attorneys.

Cathcart Street, Kingwilliamstown.

1949—18-25-4

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 6520, dated the 18th July, 1905, passed by Mary Teresa Doran, married in England to Peter Doran, and by him duly assisted, in favour of John Henry de Waal Allison, in respect of certain piece of ground, situate in the City of Capetown, being Lot No. 8, in Block B, of the sub-divided property now known as the Juigens Estate, in extent 27 square roods 112 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 11th day of February, 1921.

MICHAU & MULLER,
Applicant's Attorneys.

5 Bureau Street, Capetown.

1978—18-2

ADVERTISEMENT.

**LOST DEED OF TRANSFER.
LOST DEEDS OF GRANT.
LOST AMENDED TITLE.**

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of:—

1. Deed of Transfer No. 123, dated 11th November, 1870, passed by Barend Adriaan Kuun, Andries Johannes Kuun, and Johannes George Kuun in favour of Thomas Daniel Barry in respect of:—

First: Certain piece of perpetual quitrent land, being the farm Coetzers Vallei (now called Lismore), with the buildings thereon, situate in the Division of Swellendam, measuring 1860 morgen 38 square roods.

Second: Certain piece of freehold land surrounded by the above farm, situate as above, measuring 60 morgen 252 square roods.

Third: Certain piece of perpetual quitrent land adjoining the above farm, measuring 1869 morgen 113 square roods.

2. Deed of Grant (Swellendam Quitrents, Vol. 18, No. 14), dated 20th October, 1883, in favour of Thomas Daniel Barry, in respect of:—

Certain piece of land situate in the Division of Swellendam and Field Cornetcy of Upper Duivenhoks River, adjoining the farm Lismore, containing 36 morgen 450 square roods.

3. Deed of Grant (Swellendam Quitrents, Vol. 19, No. 1), dated 25th October, 1884, in favour of Thomas Daniel Barry, in respect of:—

A piece of land containing 54 morgen 260 square roods, adjoining the farm Lismore, situate in the Division of Swellendam, Field Cornetcy of Upper Duivenhoks River.

4. Amended Title (Swellendam Quitrents, Vol. 18, No. 15), dated 9th February, 1884, in favour of Thomas Daniel Barry, in respect of:—

On perpetual quitrent:—

A piece of land containing 1859 morgen 583 square roods, situate in the Field Cornetcy of Upper Duivenhoks River, in the Division of Swellendam, being the land originally held by David Pieter de Villiers, Johannes van Niekerk, and Johannes Marais (Isaac's son), under quitrent title dated 15th May, 1818, registered Swellendam Folio 58.

In freehold:—

A piece of ground containing 16 morgen 252 square roods, situate as, and surrounded by, the above quitrent land, being the ground originally held by the widow of Jacob Coetzer under freehold title, dated 14th March, 1746.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 3rd day of February, 1921.

HEROLD & GIE,
Attorneys for Applicant.

Temple Chambers,
10 Wale Street, Capetown.

1641—11-18-25

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 4199, dated the 14th day of October, 1909, for £200, passed by Jacob Coenraad de Klerk in favour of Leopold Katz in respect of:—

Certain piece of ground situate in the village of Carnarvon, being the erf marked No. 99, measuring 43 square roods and 108 square feet.

And all persons having objection to the issue of such certified copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 4th day of February, 1921.

WALKER, JACOBSON & LE ROUX,
Applicant's Attorneys.

1643—11-18-25

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Transfer Deed No. 1485, dated 8th March, 1916, passed by Wilfrid Lawson Brown in favour of Henry Arthur Jonas in respect of:—

(1) certain piece of redeemed quitrent land, situate in the village of Korsten, Division of Port Elizabeth, being Sub-division D of the divided Lot No. 139, measuring 75 square roods;

(2) certain piece of redeemed quitrent land, situate as above, being Sub-division B of the divided Lot No. 139, measuring 75 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Port Elizabeth, 2nd February, 1921.

LAWSON BROWN & BROWN,
Attorneys for the Applicant.
1602—11-18-25

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 17525, dated 27th November, 1903, passed by Robert Wallace in favour of Alfred Charles Page, in respect of:—

certain piece of land, situate in the Division of Albany, being portion B of that portion of the commonage transferred to Robert Wallace on 17th February, 1899, measuring 5 morgen 125 square roods and 89 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Grahamstown, this 2nd day of February, 1921.

DOLD & STONE,
Applicant's Attorneys.
1607—11-18-25

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 814, dated 1st March, 1907, passed by Petrus Wilhelm Johan Hougard in favour of Michiel Nicolaas van Aarde (Jacobus' son), for the sum of four hundred pounds sterling (£400), in respect of certain piece of land, situate in the Division and Township of Malmesbury, being Lots Nos. 1-4, portion of Lot U, measuring 137 square roods 143 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds in Capetown within five weeks of the publication of this notice.

J. C. BERRANGE & SON,
Applicant's Attorneys.

Westminster House,
Longmarket Street, Capetown.

1894—18-25-4

**AFRICAN HOMES TRUST, LTD., 15
ADDERLEY STREET, CAPETOWN.**

LOST POLICY.

Policy No. 2384, effected for the sum of £100 on the life of **SIDNEY CECIL BRIDGE.**

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that, unless the original policy be produced at this office within three months from the date hereof, an official copy will be issued.

By Order of the Board.

J. YORKE,
Secretary.

African Homes Trust, Ltd.,
Capetown, 8th February, 1921.

1903—18-25-4

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 3852, dated 16th October, 1911, passed by Pieter Louis Marais for £700 in favour of Philippus Petrus Jacobs, in respect of certain piece of land, partly quitrent and partly freehold, marked Lot A, portion of the farm Hexenberg and Kromme Rivier, situate at Wellington, Division of Paarl, measuring 299 square roods and 80 square feet of quitrent and 145 square roods and 24 square feet of freehold land, in all 444 square roods 104 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 3rd day of February, 1921.

A. WAGNER DE VILLIERS,
Applicant's Attorney.

17-18 Marais Court,
Wale Street, Capetown. 1660—11-18-25

**NOTICE FOR LOST DEED OF
TRANSFER.**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 28, dated the 3rd April, 1886, passed by William Marthinus Scott in favour of William Henry Hofmeyr in respect of:—

Certain piece of perpetual quitrent land situate in the Division of Riversdale, Field Cornetcy of Kaffrkuils River, being sub-division M of part of the quitrent place "Melkhoutfontein, gelegen aan den Mond van Palmiet Rivier," and attached ground, measuring seventy-nine (79) morgen three hundred and twenty (320) square roods. Audit folio 479.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Riversdale, Cape Province, this 3rd day of February, 1921.

D. VERSFELD,
Applicant's Attorneys.

Union Building,
Main Street, Riversdale. 1667-11-18-25

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Mortgage Bond No. 4405, dated the 21st August, 1919, passed by Louis David Hersman in favour of Herman Johan Dempers and Anthony van Ryneveld for the sum of £400, hypothecating—

certain piece of land, situate in Capetown, in the City of Capetown, Cape Division, being Lot No. 9, Block DD, measuring 12 square roods 119 square feet 116 square inches.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds, at Capetown, within five weeks of the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 29th day of January, 1921.

DEMPERS & VAN RYNEVELD,
Applicant's Attorneys.

32 Church Street, Capetown.

1345—4-11-18

ADVERTISEMENT.

LOST DEED OF GRANT.

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

1. Deed of Grant (Uitenhage Quitrents Volume 15, No. 36), dated 19th November, 1887, in favour of William Harvey, in respect of certain piece of land, situate in the Division of Uitenhage, called Penshurst, measuring 1896 morgen 74 square roods.

2. Deed of Transfer No. 3890, dated 3rd May, 1905, passed by Sarah Tunbridge, spinster, in her individual capacity, Sarah Tunbridge, spinster, and Julia Jane Tunbridge, widow, in their capacity as the Executrices Testamentary in the Estate of the late Tilden Tunbridge, and Sarah Tunbridge, in her capacity as the sole surviving Executrix Testamentary in the Estate of the late William Tunbridge in favour of William Harvey, in respect of certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Division of Uitenhage, being a portion of the farm called Addo Drift East, measuring 405 morgen 13 square roods.

3. Deed of Transfer No. 200, dated 18th June, 1889, passed by Sarah Tunbridge and William Tunbridge, in their capacity as the Executors Testamentary in the Estate of the late Tilden Tunbridge, William Harvey, and Samuel Rowe in favour of William Harvey, in respect of certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Division of Uitenhage, being the remaining extent of the farm called Addo Drift East, measuring as per remaining extent 747 morgen 81.73 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 18th day of February, 1921.

FINDLAY & TAIT,
Applicant's Attorneys.

6 Wale Street, Capetown. 2305—25-4-11

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

LOST POLICY.

Policy No. 36534, effected for the sum of £500/500, on the life of JACOBUS JOHANNES ALBERTUS GROENEWALD.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months of the date hereof, an official copy will be issued.

By order of the Board.

WILLIAM ELLIOTT,
Secretary.

Southern Life Association,
Capetown, 19th January, 1921.

923—J28-F25-M25

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

LOST POLICY.

Policy No. 8253, effected for the sum of £1000, on the life of HENRY ALEXANDER SPENCER.

Notice is hereby given of the loss of the original policy, and any information in regard to this document should be immediately reported to the above Association.

A duplicate policy has been issued.

By order of the Board.

WILLIAM ELLIOTT,
Secretary.

Southern Life Association,
Capetown, 19th January, 1921.

922—J28-F25-M25

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given that, in terms of the Society's Act of Incorporation, the Directors invite nominations to fill the vacancy on the Board caused by the death of Senator the Honourable J. J. A. Graaff. Nominations will be received until noon on Wednesday, the 9th March, 1921.

JOHN ROBB,
General Manager.

Capetown, 15th February, 1921.

DE ZUIDAFRIKAANSCH MUTUAL LEVENS ASSURANTIE MAATSCHAPPIJ.

KENNISGEVING AAN LEDEN.

Kennis wordt hierbij gegeven, dat in termen van de Maatschappij's Wet van Inlijving, de Direkteuren nominaties vragen om de vakante plaats in de Raad van Direkteuren, veroorzaakt door de dood van Senator Eerw. J. J. A. Graaff, op te vullen. Voorstellen zullen ontvangen worden tot 12 uur, Woensdag middag, 9. Maart 1921.

JOHN ROBB,
Algemene Bestuurder.

Kaapstad, 15 Februarie 1921.

1956—18-25

TRANSFER OF DEALER'S BUSINESS.

Notice is hereby given that LULLABY DESAI has sold his dealer's business at 26 Church Street, Hopetown, and intends transferring same to BHIMBHAI HARIBHAI NAIK fourteen days from date.

Dated at Hopetown, Cape Province, this 10th February, 1921.

J. D. KRIGE,

2170—18-25 Attorney for Seller.

In the matter of the AFRICAN WOOLS, LIMITED (in Liquidation).

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

All persons claiming to be Creditors of the above Company are requested to take notice that the undersigned have been duly appointed Official Liquidators by Order of the Honourable Supreme Court (Eastern Districts Local Division), dated 1st February, 1921, and that all claims must be filed with Messrs. E. R. Syfret & Company, Market Square, East London, within six weeks from the date of publication hereof.

All persons indebted to the said Company are requested to pay their accounts to Messrs. E. R. Syfret & Company forthwith.

H. R. WHITING,
F. E. GALLIMORE,
Official Liquidators.

East London, 16th February, 1921.

2275—25

THE TUDOR OIL WORKS COMPANY, LIMITED, GATES STREET, PORT ELIZABETH.

Application has been made to the Directors of this Company to issue to the Executors of the Estate of the late JAMES CHRISTIAN MANGOLD, of Port Elizabeth, a duplicate certificate of one hundred shares in this Company or other certificate or certificates in lieu thereof upon the statement that the original certificate No. 214 (distinctive numbers 8951-9050) and dated 28th June, 1898, has been lost or destroyed, and notice is hereby given that if, within thirty days of the date hereof, no claim or representation in respect of such an original certificate is made to the Directors, they will then proceed to deal with such application for a duplicate or other new certificate or certificates.

Dated 25th February, 1921.

2253—25

ORDER FOR RESTITUTION OF CONJUGAL RIGHTS.

Records in Civil Cases.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Van Zyl.)

Between HENRY KEGNEY, Plaintiff, and AGNES ANN KEGNEY, Defendant.

Be it remembered,

That the above-named Defendant was summoned to answer the above-named Plaintiff in an action for restitution of conjugal rights, failing which for dissolution of the marriage subsisting between them.

And be it further remembered,

That on Thursday, the 10th day of February, 1921, before the said Court came the said Plaintiff, his Counsel, Attorney, and Witnesses; and the said Defendant, although duly summoned and forewarned, comes not but makes default;

And, thereupon, having heard the evidence adduced and Counsel for the Plaintiff, the Court grants judgment for the Plaintiff for restitution of conjugal rights and orders Defendant to return to or receive the Plaintiff on or before the 31st day of March, 1921, failing which to show cause, if any, to this Court on the 15th day of April, 1921, why the bonds of marriage now subsisting between Defendant and the Plaintiff shall not be dissolved; publication as before.

By order of Court.

H. R. DALE,

2311—25 Registrar.

BELLVILLE BRICK AND GRAVEL COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given that a General Meeting of the members of the above-named Company will be held at the Office of Mr. R. L. McDonald, Scottish Chambers, St. George's Street, Capetown, on Wednesday, the 30th day of March next, at half-past nine o'clock in the forenoon precisely, to receive the Liquidators' Report, showing how the winding up of the Company has been conducted and its property disposed of, and to hear any explanation that may be given by the Liquidators.

E. J. EARP,
A. H. PETERSEN,
J. PETERSEN,
G. C. FOX,
J. PARKER,
Liquidators.

2266—25

NOTICE.

Notice is hereby given that fourteen days after date of publication hereof JOHN ALFRED HAYES, of Umtata, intends selling his trading station, known as Mandolveni, in the Ngqeleni District, to CHARLES SAMUEL HAYES, and that application for a licence in the name of CHARLES SAMUEL HAYES will be made, who will trade under the style or firm of C. S. HAYES.

JOHN C. BLAKEWAY & LEPPAN,

Attorneys for parties.

Umtata, 15th February, 1921. 2274—25-4

CHANGE OF NAME.

I, NATHAN WINNITZKY, of Nieuwe-fontein, P.O. Nieuwe Rust, Namaqualand, do hereby give notice that I have assumed and intend henceforth at all times to be known by the surname of WINNETT in lieu of my present surname of WINNITZKY.

NATHAN WINNETT.

Formerly—

NATHAN WINNITZKY.

Namaqualand, 5th January, 1921. 2356—25

ADVERTISEMENT.

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore carried on at Windhoek, South-West Africa, by BEN MEYER, HARRY SCHNITKIN, LOUIS MORRIS SEGALL, and MENDEL SCHNITKIN, under the style of THE SOUTH-WEST SUPPLY COMPANY, has been dissolved by mutual consent as from the 31st January, 1921.

The business will in future be carried on under the same style by LOUIS MORRIS SEGALL and HARRY SCHNITKIN for their exclusive benefit.

All persons having any claims against the old firm are required to submit the same without delay, and those indebted thereto must immediately pay the amounts due by them at the Company's Office at Francois Square, Windhoek, South-West Africa.

Dated at Windhoek, this 10th day of February, 1921.

R. W. F. STEYN,
Solicitor for the parties.

2203—25

ORDER FOR RESTITUTION OF
CONJUGAL RIGHTS.

Records in Civil Cases.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Van Zyl.)

Between ROBERT HENRY COOPER,
Plaintiff, and CLARA EMILY COOPER,
Defendant.

Be it remembered,

That the above-named Defendant was summoned to answer the above-named Plaintiff in an action for restitution of conjugal rights, failing which for dissolution of the marriage subsisting between them;

And be it further remembered,

That on Tuesday, the 8th day of February, 1921, before the said Court came the said Plaintiff, his Counsel, Attorney, and Witnesses; and the said Defendant, although duly summoned and forewarned, comes not but makes default;

And thereupon, having heard the evidence adduced and Counsel for the Plaintiff,

The Court grants judgment for the Plaintiff for restitution of conjugal rights, and orders Defendant to return to or receive the Plaintiff on or before the 30th day of April, 1921, failing which to show cause, if any, to this Court on the 13th day of May, 1921, why the bonds of marriage now subsisting between Defendant and the Plaintiff shall not be dissolved, and why the Defendant shall not be declared to have forfeited the benefits of the marriage in community.

Publication as before.

By order of the Court.

H. R. DALE,

2477—25

Registrar.

MESSENGER'S SALE.

DISTRICT OF PRIESKA.

In the suit between SACHS & SCHULTZ, Plaintiff, and G. G. LE ROUX, Keetmanshoop, South-West Protectorate, formerly of Marydale, Defendant.

In execution of a judgment of the Resident Magistrate's Court, Kenhardt, a sale will be held in front of the Court-house, Prieska, on Saturday, 12th March, 1921, at 10 a.m., of the following, viz.:—

Erf No. 90, situate in the village of Marydale, in the Division of Prieska, with the buildings thereon, at present occupied by Mr. Wm. Roux.

J. S. MAREE,
Messenger of the Court, Prieska.

2217—25-4

INCOME TAX (CONSOLIDATION) ACT
(NO. 41 OF 1917).

PRICE, 1s., POST FREE.

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that we have disposed of the business heretofore carried on by us at Port Elizabeth to LAZAR HARRY SHAPIRO.

Given under our hands at Capetown, this 17th day of February, 1921.

H. W. ALLKIN & COMPANY, LIMITED.

2460—25-4

Intestate Estate of ARAMUGAM PILLAY (32535) (dead), of 511 Church Street, Pietermaritzburg.

In terms of Section 60 of the Law No. 25 of 1891 (Natal), I hereby give notice that it is my intention, six months from the 17th February, 1921, to pay over the assets of the above Estate to P. RAMSAMY PILLAY, of 511 Church Street, Pietermaritzburg, the father of deceased.

Any person, therefore, who may feel aggrieved by this order may appeal to the Supreme Court of the Province not later than the 31st August, 1921.

JAS. A. POLKINGHORNE,
Protector of Indian Immigrants, Natal.
Durban, 8th February, 1921.

1878—18-25

Intestate Estate of the late Indian Immigrant CHENGELROYAN No. 24128, known as S. C. REDDIAR.

Notice is hereby given that the deceased died intestate and the Creditors and Debtors are hereby called upon to file their claims and pay their debts to the undersigned before the 18th March, 1921.

JAS. A. POLKINGHORNE,
Protector of Indian Immigrants, Natal.
Durban, 14th February, 1921.

2135—18-25

In the Insolvent Estate of GEORGE DONALD, of Sea View, Natal, Painter (No. 221/XIV).

Notice is hereby given that the First and Final Administration Account has been filed with the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and a copy with the Magistrate, Durban, to lie for inspection for twenty-one days from the date of publication hereof.

ALBERT A. SHUTER,
Trustee.

21 Acutt's Arcade, Durban, Natal.

2388—25

Insolvent Estate M. D. PATEL, of Durban, storekeeper.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held before the Magistrate at the Court-house, Durban, on Thursday, the 10th March, 1921, at 10 a.m.

Business: Proofs of Debt.

Durban, 21st February, 1921.

B. E. SWINBOURN, R.P.A. (Natal),
Trustee.

37, 38, and 39 Anglo-African House,
Durban.

2482—25

Insolvent Estate AMOD JOOMA, of Durban, storekeeper.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held before the Magistrate at the Court-house, Durban, on Thursday, the 10th March, 1921, at 10 a.m.

Business: Proofs of Debt.

Durban, 21st February, 1921.

B. E. SWINBOURN, R.P.A. (Natal),
Trustee.

37, 38, and 39 Anglo-African House,
Durban.

2483—25

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), on the 15th day of March, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHANNES PETRUS KORSTEN, of Vryheid, superintendent of Brickyard, Vryheid, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg, Natal, and at the Office of the Magistrate at Vryheid, Natal, for a period of fourteen days, from the 25th day of February to the 11th day of March, 1921.

F. G. KATZENSTEIN,
Applicant's Attorney.

Vryheid, 19th February, 1921.

2292—25

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Circuit, Natal Provincial Division), at Durban, on Thursday, the 17th day of March, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOSEPH HARMAN, of Marine Chambers, Durban, commission agent, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days, from the 28th day of February, 1921, to the 14th day of March, 1921.

GARLICHE & BOUSFIELD,
Applicant's Attorneys.

Leuchar's Building,
326 Smith Street, Durban,
22nd February, 1921.

2484—25

LOST DEED AND DIAGRAM.

Notice is hereby given that an application will be made by the undersigned to the Registrar of Deeds for the Province of Natal for certified copy of a certain Deed of Transfer No. 2059/1911, dated the 1st day of December, 1911, in favour of LOUIS BOTHA (C's son) and SALMINA CHRISTINA BOTHA, of the easterly half, now known as Sub-division A of the farm Broeders Rust No. 144, situate in Ward 11, Vryheid District, Natal, in extent 2581 acres 1 rood 17.753 perches, and to the Surveyor-General of the Province of Natal for certified copy of diagram annexed to the said Deed of Transfer.

Any person or persons having the said Deed and/or Diagram in his, her, or their possession are hereby called upon to deliver up the same; any person or persons having objections to the granting of such certified copies are also required to forward their objections to the Office of the Registrar of Deeds or the Surveyor-General within one month from date of publication hereof.

Dated at Vryheid, Natal, this 10th day of February, 1921.

HORACE A. GUY,
Attorney for Mr. L. Botha (C's son).

Horace A. Guy,
Solicitor, Conveyancer, and Notary Public,
Church Street, Vryheid, Natal.

1922—18-25-4

ADVERTISEMENTS.

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that application will be made to the Registrar of Deeds of the Province of Natal for certified copies of the following deeds of transfer, viz.:—

1. Deed No. 1449/1899, dated 23rd October, 1899, passed by John Stollery Steel in favour of Caroline Martha Robson, in respect of Lot No. 28, Block UV, Umgeni, town lands of Durban, in extent 1 rood 8 perches.
2. Deed No. 910/1901, dated 22nd May, 1901, passed by James Scott Wylie in favour of Caroline Martha Robson, in respect of portion 47 of Sub-division A of Lot C of remainder of farm Duikerfontein, in the County of Victoria, in extent 1 acre 8.12 perches.
3. Deed No. 2203/1901, dated 4th of November, 1901, passed by Percy Binns as Trustee in favour of Caroline Martha Robson, in respect of Lot No. 40 of Lots Nos. 19 and 20, Block B, of the town lands of the Borough of Durban, in extent 26.74 perches, inclusive of one-half width of 30-ft. road.
4. Deed No. 1182/1903, dated 8th May, 1903, passed by the Estate of Alfred Edward Chick in favour of Caroline Martha Robson, in respect of (a) Lot No. 26 of Block UV, Umgeni, in the Borough of Durban, in extent 1 rood 8 perches, and (b) Lot No. 27 in Block UV, Umgeni, Durban, in extent 1 rood 8 perches 174 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Pietermaritzburg, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Durban, Natal, this 4th day of February, 1921.

G. F. DARWENT,
Applicant's Attorney.

Acutt's Arcade, Smith Street,
Durban. 1666—11-18-25

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying to the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg for a certified copy of Deed of Transfer No. 114/1880, dated 2nd February, 1880, passed by Carl Behrens, in his capacity as the general manager of the Natal Land and Colonization Company, Limited, in favour of Daniel Burton Scott, sen. (now deceased), in respect of a certain piece of land, in extent one acre three roods four perches, situate and being the Lot No. 5, Loop Street, in the City of Pietermaritzburg, Province of Natal.

Application will also be made to the Surveyor-General at Pietermaritzburg for a certified copy of the diagram of the aforesaid property.

All persons having objections to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds and Surveyor-General as the case may be at Pietermaritzburg within five weeks from the last publication hereof.

Dated at Pietermaritzburg, this 22nd day of February, 1921.

TATHAM, WILLES & CO.,
Applicant's Attorneys.

7 Timber Street, Pietermaritzburg,
Natal. 2479—25-4-11

MINERS' PHTHISIS ACTS AMENDMENT ACT

(NO. 44 OF 1917).

PRICE, 6D., POST FREE.

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

LOST DEED AND DIAGRAM.

Notice is hereby given that an application will be made by the undersigned to the Registrar of Deeds for the Province of Natal for a certified copy of a certain Deed of Grant No. 3447, dated 9th January, 1867, in favour of Umangamana, son of Udukwana, of Lot No. 9, Block W, Umvoti Mission Reserve, County of Victoria, in extent 15 acres 2 roods 20 poles, and to the Surveyor-General of the Province of Natal for certified copy of diagram annexed to the said Deed of Grant.

All persons having objections to the issue of such copies are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds and Surveyor-General at Pietermaritzburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 21st day of February, 1921.

ALLISON & HIME,
Solicitors for Applicants.
Box 24, Pietermaritzburg. 2391—25-4-11

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

In the matter of THE WINDING-UP LAW OF 1866 (NATAL);
And in the matter of an application for the Winding-up of the MAYVILLE OIL MILLS COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given in terms of Section 14 of the Companies Winding-up Law, No. 19, of 1866, that this Honourable Court, sitting at Pietermaritzburg, will proceed on Monday, the 28th day of February, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, to appoint an Official Manager of the said Company under the said law.

Dated at Durban, this 14th day of February, 1921.

SHEPSTONE & WYLIE,
Applicant's Attorneys.
Shepstone & Wylie,
Applicant's Attorneys,
Municipal Buildings, West Street,
Durban. 2134—18-25

SALISBURY GOLD MINING COMPANY, LIMITED (IN LIQUIDATION).

Notice is hereby given that unless the undernamed Shareholders of the above Company present their Scrip for the amounts of the 2nd Liquidation Distribution of 10d. per share, and of the 3rd and Final Liquidation of 4½d. per share within three months from the date hereof, such amounts will be paid over to the Guardian Fund in terms of Section 92 of Act No. 24 of 1913.

THE SECOND DISTRIBUTION.

Name.	Last Known Address.	Number of Shares.	
Barnes, Thos.	Johannesburg	135	£5 12 6
Cornwall, John P.	"	50	2 1 8
Molyneux, M. E.	Durban	54	2 5 0
Mason, R. J.	Johannesburg	100	4 3 4
Peycke, C. I. (Mrs.)	Port Elizabeth	40	1 13 4
Pattinson, Hugh L. (Lieut.)	Mauritius	300	12 10 0
Slatter, B. (Miss)	Rhodesia	150	6 5 0
Tomlinson, Mary (Mrs.)	Pietermaritzburg	200	8 6 8

THIRD AND FINAL LIQUIDATION.

Allen, Alfred Cecil	Johannesburg	100	1 17 6
Albert, Carl	"	300	5 12 6
Adcock, Mary Jane	Pietermaritzburg	125	2 6 10
Albert, Lottie (Mrs.)	Johannesburg	100	1 17 6
Burford, Arthur	Pietermaritzburg	100	1 17 6
Browning, Chas. (Executors Estate)	Greytown	100	1 17 6
Bale & Green (Messrs.)	Pietermaritzburg	100	1 17 6
Brown, Frank Bullemere	Durban	405	7 11 10
Britton, May Evelyn	Pietermaritzburg	100	1 17 6
Brown, Robt.	Johannesburg	300	5 12 6
Barnes, Thos.	"	135	2 10 7
Badcock, I. W.	Port Elizabeth	150	2 16 3
Baines, Thos.	Johannesburg	135	2 10 7
Carr, Wm.	"	250	4 13 9
Drury, Annie Charlotte	Upper Walmer	100	1 17 6
Fish, Edward	Capetown	150	2 16 3
Henwood, Chas.	Durban	100	1 17 6
Hosken, Wm.	Johannesburg	100	1 17 6
Haigh, Hannah A. (Mrs.)	Pietermaritzburg	100	1 17 6
Hardwicke, J. I.	Johannesburg	100	1 17 6
Johnston, John Ambles	Pietermaritzburg	300	5 12 6
Kirkby, Hartley	Cleator, Cumberland, England	100	1 17 6
Longworth, Herbert	Port Elizabeth	100	1 17 6
Longworth, F. W.	"	100	1 17 6
Legg, Eliza	St. George Street, Johannesburg	300	5 12 6
Middlemiss, James	Roosfontein, Bloemhof, Transvaal	100	1 17 6
Macfarlane, May A. (Mrs.)	Port Elizabeth	100	1 17 6
Mausser, W. L.	Cliff Vale, Hastings, England	200	3 15 0
Mason, Sowersby	Pietermaritzburg	200	3 15 0
Martin, Mary Lucy (Mrs.)	Borough Green, Kent	150	2 16 3
Mitchell, Jos.	P.O. Box 286, Johannesburg	100	1 17 6
McDonald, Harry Carlyon	Mowran, Cornwall	100	1 17 6
Martin, E. L.	Wrotham, Kent	150	2 16 3
Marshall, William Therry	P.O. Box 3055, Johannesburg	100	1 17 6
Mason, Robt. James	P.O. Box 1122, Johannesburg	100	1 17 6
Mitchell, James	Ladybrand, Orange Free State	200	3 15 0
Molyneux, Mary Emily	Clyde Avenue, Durham	54	1 0 3
McCarthy, R., Howes & MacLain	P.O. Box 982, Johannesburg	100	1 17 6
Angus			
Pattinson, Hugh Lee (Lieut.)	Mauritius	300	5 12 6
Rockey, Wm.	P.O. Box 790, Johannesburg	500	9 7 6
Palmer, Major Arthur Stewart	Empangeni, Zululand	700	13 2 6
Rowe, Maria (Mrs.)	St. Colomb, Cornwall, England	100	1 17 6
Rhodes, Tom (Executors)	P.O. Box 256, Capetown	200	3 15 0
Rethman, John Frederick	Standard Bank, Durban	200	3 15 0
Slatter, Blanch (Miss)	Rusapi, Rhodesia	150	2 16 3
Samuelson, Swart Vause	Pietermaritzburg	100	1 17 6
Turner, George Owen	P.O. Box 896, Johannesburg	100	1 17 6
Vogl, Julius	P.O. Box 1318, Johannesburg	200	3 15 0
Wingfield, Stutford L. G.	Durban	70	1 6 3
Woodhouse, George Shafton	Post, Howick	300	5 12 6
Williams, Herbert Victor	P.O. Box 1222, Johannesburg	100	1 17 6

ADOLPH EICKE, Secretary,
Salisbury Gold Mining Company, Limited
(in Liquidation).

21 Timber Street,
Pietermaritzburg.

2187—25

ADVERTISEMENT.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

In the matter of the Winding-up Law of 1866 and in the matter of the Compulsory Winding Up of the Estate of the UNION AND RHODESIA WHOLESALE, LTD., general providers, of Pietermaritzburg and Durban, Natal.

To the Honourable the Judge President and the Judges of the Court.

The petition of Joshua Hershensohn, of Pietermaritzburg, advocate, humbly sheweth:—

1. That your petitioner carries on business in Pietermaritzburg as an advocate and solicitor, and is the duly authorized agent of Messrs. Frank & Warshaw, solicitors, of Capetown.

2. That Messrs. Frank & Warshaw are the duly authorized agents of Edward Sarif, of Muizenberg, and in that capacity have sent your petitioner a wire, copy of which is annexed hereto, marked "A", and which petitioner prays may be considered as herein inserted.

3. That from the wire marked "A" sent to my firm, it would appear that on the 12th February, 1921, Messrs. Frank & Warshaw, on behalf of Edward Sarif, of Muizenberg, obtained an order of the Supreme Court (Cape Provincial Division), placing the Union and Rhodesia Wholesale, Limited, in so far as the assets in the Cape Province are concerned, under Liquidation, and one Ise Levy was appointed Provisional Liquidator thereunder, the rule nisi being made returnable upon the 25th instant.

4. My principals have instructed me on behalf of the said Edward Sarif to apply for a Winding-up Order against the said Union and Rhodesia Wholesale, Ltd., in this Province, the firm carries on business in Pietermaritzburg and Durban.

5. I am also instructed to ask that the said Ise Levy be appointed Provisional Liquidator or Official Manager and that the matter is a pressing one.

6. The grounds upon which the order is prayed are that the Directors of the said Company have given notice to the said Edward Sarif that the said Company has suspended or is about to suspend payment of its debts, and that it has actually suspended payment of its debts, thereby committing an act of insolvency.

7. That the said Edward Sarif is, I am informed and believe, a Creditor of the said Union and Rhodesia Wholesale, Ltd., in the sum of £25,000 sterling, for cash lent and advanced by him to said Company.

8. That on the grounds herein before stated and set forth in the wire marked "A," on behalf of the said Edward Sarif, I pray for an order for the winding up of the said Union and Rhodesia Wholesale, Limited, under the Winding-up Laws of Natal.

Dated at Pietermaritzburg, Natal, this 15th day of February, 1921.

J. HERSHENSOHN.

I, Joshua Hershensohn, advocate, of Pietermaritzburg, do make oath and say, that the statements in the foregoing petition contained are true and correct to the best of my knowledge and belief.

Sworn before me at Pietermaritzburg, Natal, this 15th day of February, 1921.

J. HERSHENSOHN.

D. L. MCGILLEWIE & CO.,
Commissioner for Oaths, Natal.

A true copy.

E. HUGHES, Clerk in the Office of
Messrs. J. Hershensohn, solicitors,
Pietermaritzburg.

"A."—COPY.

TELEGRAM RECEIVED FROM
"FRANKSURE," CAPETOWN.

CAPETOWN, 12TH FEBRUARY, 1921.

Have obtained in our Provincial Division this day order placing Union and Rhodesian Wholesale, Ltd., in so far as the assets in this Province are concerned under Liquidation and Ise Levy appointed Provisional Liquidator, rule nisi returnable 25th February, petitioning creditor, Edward Sarif, of Muizenberg, Company indebted to him the sum of £25,000 for cash lent and advanced and commission due, Company registered in Rhodesia but carries on business as general merchants at Capetown, East

London, Port Elizabeth, Queenstown, Kimberley, Bloemfontein, Harrismith, Maritzburg, and Durban, Natal, several judgments have been obtained against the said Company and Company unable to meet its liabilities, furthermore petitioner received following telegram from Directors on the 11th February. Reading begins From Directors Low Prices (telegraphic address of the Union and Rhodesian Wholesale, Ltd.), to Edward Sarif, c/o Low Prices, Capetown, judgment obtained against Company for over £2000. Jagger and Brown and others larger amounts in a few days. Stop. Impossible to pay or postpone. Stop. Execution will issue and shops be closed. Stop. Meeting of Board at 3 o'clock on Monday, 14th, when it will be proposed that finally Creditors move for provisional liquidation and that Meeting of Creditors be called to consider compromise and discharge liquidation. Local directors and solicitors advise this only way to meet difficulty. Your attendance absolutely necessary. Ends. Apply your Provincial Division for order placing the assets of the Company in your Province, namely Pietermaritzburg and Durban, Natal, in Liquidation, and that Ise Levy be appointed provisional liquidator. Have matter moved on Monday morning as judgment creditors are endeavouring to create *pignus practorium*. Wire results.

A true copy.

E. HUGHES,

Clerk in the Office of Messrs. J. Hershensohn, Pietermaritzburg.

3s. Stamp.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

APPLICATION.

EDWARD SARIF, Applicant, *versus* THE UNION AND RHODESIA WHOLESALE, LIMITED, Respondents, and in the matter of an application to wind up the said Company.

Wednesday, 16th February, 1921.

(Before the Honourable Sir John C. Dove-Wilson, Judge President, and the Honourable Mr. Justice Tatham.)

On the application of Mr. W. J. Gallwey on the petition of J. Hershensohn, dated and sworn 15th instant, and annexure thereto,

It is Ordered,

That the Union and Rhodesia Wholesale, Limited, general providers, of Pietermaritzburg and Durban, Natal, be, and it is hereby called upon to show cause before the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg, on Monday, the 4th April, 1921, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, why it should not be wound up in terms of the Winding-up Law, No. 19 of 1866 (Natal). Service and advertisement to be effected in terms of the 7th Section of the said law.

K. W. MCALISTER,
Registrar.

A true copy.

E. HUGHES.

Clerk in the office of Messrs. J.

Hershensohn, solicitors,

Pietermaritzburg.

2290—25-4-11

NOTICE OF SALE.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

REGINALD TOMLINSON *versus*
CHARLES L. PEARSE.

In pursuance of a Writ of Execution dated 18th day of February, 1921, the undermentioned will be sold by public Auction to the highest bidder for cash, purchaser taking all risks, at the Market Square, Pietermaritzburg, on Saturday, the 12th day of March, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, unless the debt and costs be sooner paid, viz.:—

One Indian motor cycle and side car.

F. O. STIEBEL,
Deputy-Sheriff, Pietermaritzburg.

19th February, 1921.

2290—25-4

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

In the matter of the Winding-up Law of 1866 (Natal), and in the matter of an application for the winding up of NORRISH CO-OPERATIVE SERVICE, LIMITED.

To the Honourable the Judge-President and Judges of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division).

The petition of OLIVER LEA, of Durban, builder, humbly sheweth that:—

1.

Your Petitioner is a registered shareholder in Norrish Co-operative Service, Limited, and as such is a contributory in terms of Section 5 of the Winding-up Law No. 19 of 1866 (Natal).

2.

Norrish Co-operative Service, Limited, is a Joint-Stock Company registered under the Limited Liability Laws of the Province of Natal, with its Head Office at Durban, and until the 4th day of October, 1920, was carrying on business as grocers and general dealers at 456 West Street, Durban, and at Church Street, Pietermaritzburg.

3.

On the 21st day of September, 1920, a special resolution was passed at a Special General Meeting of Shareholders of the said Company for, *inter alia*, the voluntary winding up of the Company.

4.

The said Company has since the 4th day of October, 1920, ceased to carry on business as grocers and general dealers, and has, since that date, and is now, carrying on business only for the purpose of winding up its affairs and the same have not been completely wound up.

5.

Your Petitioner is therefore desirous of obtaining an order of this Honourable Court for the winding up of the said Company under the Winding-up Law, No. 19 of 1866 (Natal), and for the appointment of some fit and proper person as Official Manager of the said Company.

Dated at Durban, this 5th day of February, 1921.

OLIVER LEA.

I, OLIVER LEA, of Durban, builder, the above-named Petitioner, make oath and say: That the statements contained in the foregoing Petition are true and correct to the best of my knowledge and belief.

OLIVER LEA.

Sworn at Durban, this 5th day of February, 1921.

Before me.

EDMD. H. CLEMMANS,

Commissioner for Oaths.

Lewis Byron & Long,

Baltic Buildings,

Gardiner Street, Durban,

Applicant's Attorneys. 1654—11-18-25

ORDER PRAYED.

1. That NORRISH CO-OPERATIVE SERVICE, LIMITED, be wound up under and in terms of the Companies Winding-up Law, No. 19 of 1866.

2. That this Order be advertised in the *Union Government Gazette* and be served at the Head Office of the Company at 456 West Street, Durban.

3. That notice be given, in terms of the 14th Section of the said law, twice in the *Union Gazette* and twice in the *Natal Mercury* that this Honourable Court, sitting at Pietermaritzburg, will proceed on Tuesday, the 22nd day of March, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, to appoint DAVID FORBES FORSYTH, of Pietermaritzburg, accountant, and HENRY LAURENCE CROCKETT, of Durban, accountant, as Official Managers of the said Company under the said law.

1655—11-18-25

WET OP PATENTEN, MODELLEN,
HANDELSMERKEN EN AUTEURS-
RECHT

(NO. 9 VAN 1916).

PRIJS 2s. 6d., POSTVRIJ.

Verkrijgbaar bij de Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftekantoren te Pretoria en Kaapstad.

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that HORACE EGERTON CHICK and CYRIL RICHARD CHICK, both of Umgeni, have taken over the Estate of the late RICHARD JOHN CHICK, the Rose Hill Sugar Estate, Umgeni, together with the assets and liabilities attaching thereto as at 1st January, 1921, and that they will in future carry on the business of sugar planters and millers at Umgeni aforesaid for their own benefit under the style of the Rose Hill Sugar Estate.

Dated at Durban, this 14th day of February, 1921.

O. J. ASKEW,
Solicitor to the parties.
2222-25

Notice is hereby given that the following change took place in the firm of PATEL & RANIGA, of Stanger, storekeepers, Soni Vasunjee retiring from the firm as and from 15th February, 1921.

Stanger, 15th February, 1921.

W. H. SMITHERS,
Solicitor for Patel & Raniga.
P.O. Box 46, Stanger. 2245-25

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, under Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the private hotel business heretofore carried on by ETHEL WINIFRED HUGHES, wife of JAMES ANNESLY GORDON HUGHES, at Isipingo Beach, Natal, and known as Rock View, has been sold to HUBERT ROSS McLACHLAN, of Johannesburg, Transvaal, timekeeper, from the 1st day of April, 1921.

Dated at Durban, Natal, this 15th day of February, 1921.

J. T. COOPER & CO.,
Agents for the parties.
301 Smith Street, Durban. 2254-25-4

NOTICE OF SALE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that I, ALEXANDER BEVERIDGE, intend to sell and dispose of my business of tobacconist and stationer at present carried on by me at 11 Railway Street, Durban, to FREDERICK PEARCE.

Dated at Durban, this 14th day of February, 1921.

GEO. GRAY & CO.,
Agents for Applicant.
Union Building, Durban. 2114-25

THE NEW HERIOT GOLD MINING COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in Natal.)

Notice is hereby given that in view of the forthcoming Liquidation of the Company the Transfer Books of the Company will be finally closed on 11th March, 1921.

By Order of the Board.

D. COCKBURN,
Secretary.
Head Office, Pietermaritzburg,
Natal, 16th February, 1921.
2265-25

NOTICE.

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, GEORGE BUCHANAN MARKS, of Enseleni, Zululand, farmer, do hereby give notice that I have changed or altered my name and will henceforth be known and described as GEORGE BUCHANAN.

Dated at Durban, this 10th day of February, 1921.

GEORGE BUCHANAN MARKS.
Shepstone & Wylie,
Solicitors, etc.,
Municipal Buildings, Durban.
2280-25

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, under Section 33 of Act No. 32 of 1916, that M. FELDMAN, proprietor of the grocery business known as M. FELDMAN'S STORE, intends to sell the business heretofore carried on by him, and situated at 88 Stamford Hill Road, to GUILLAUME DE TYSSONSK from 5th February, 1921.

Dated at Durban, this 14th day of February, 1921.

J. H. ISAACS,
Agent for the parties.
352 Smith Street, Durban. 2121-18-25

In terms of Act No. 32 of 1916, Section 33 (1), notice is hereby given that ALFY KHAN intends to sell the eating-house business heretofore carried on by him at 168a Grey Street, Durban, to G. M. SAHEE-BOLAY.

Dated at Durban, this 11th day of February, 1921.

COWLEY & COWLEY,
Solicitors for the parties.
60 Field Street, Durban. 2122-18-25

AGRICULTURAL NEWS AND FARMERS' CO-OPERATIVE ASSOCIATION, LTD.
(in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that the above Company is in Voluntary Liquidation, in terms of the Resolution passed on the 17th January, 1921, and for the information of interested parties copies of the Distribution Account will lie open for inspection at the Offices of the Liquidators for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Failing any objections being lodged a distribution of 9s. per share will be made on surrender of scrip.

OLDHAM, WHITTAKER & RUSSELL,
LIMITED, Liquidators.
Corner Smith and Gardiner Streets,
Durban. 2220-25

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that SAMUEL SCHNEIDER, general dealer and café proprietor, of Koffiefontein, has made an assignment of his property in favour of ROELOF CORNELIUS DU PLESSIS, bookkeeper, of Koffiefontein, in trust for the Creditors of the said Samuel Schneider, if they accept the same, and that the schedules of the said S. Schneider will lie for inspection and the Deed of Assignment for inspection and signature, by all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate, Koffiefontein, for the period of fourteen days from the 28th day of February, 1921.

It is further notified if the said assignment shall be declined, application shall be made to the Supreme Court (Orange Free State Provincial Division) on the 22nd day of March, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said S. Schneider as insolvent.

OLIVIER & HAVENGA,
Debtor's Attorneys.
Koffiefontein, 16th February, 1921.
2218-25

PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT
(No. 9 OF 1916).

PRICE, 2s. 6d., POST FREE.

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

NOTICE OF SALE.

In the Insolvent Estate of ARTHUR EDWARD WEISS and THOMAS CLAUDE WEISS (W/163), motor mechanics, residing at Bothaville.

The undermentioned goods will be sold by public auction at Bothaville, on Saturday, the 12th of March, 1921, at 11 a.m., consisting of: Household furniture, motor spare parts, one petrol engine, one lathe, one vulcanizer, and a lot of motor accessories, etc.

G. C. VOGEL and O. BERRY,
Joint Trustees.
Bothaville, 21st February, 1921. 2467-25

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Orange Free State Provincial Division).

In the matter of the application of GERT ADRIAAN KRUGER, of Vryheid, Natal (formerly a farmer, of Wolverand, District Senekal), for the discharge from insolvency of his Estate (K/108).

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the Insolvent Estate of GERT ADRIAAN KRUGER (K/108), of Vryheid, Natal (formerly a farmer, of Wolverand, District Senekal), that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), at Bloemfontein, on Friday, 15th April, 1921, at 10 a.m., or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the above Estate, at which the Trustee or any Creditors may, after due notice given, appear to oppose said application.

Dated at Bloemfontein, this 22nd day of February, 1921.

BREBNER & REITZ,
Attorneys for Applicant.
2475-25

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 24th of March, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of PAULA LEITNER (born Mielewzijk), married without community of property to ANDRIES JOHN LEITNER, proprietress of a restaurant and barber shop at Vrede, Orange Free State, as insolvent; and that her Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Vrede for a period of fourteen days, from the 2nd of March, 1921, to 16th March, 1921, both days inclusive.

MOLL & KRIGE,
Applicant's Attorneys.
Vrede, 19th February, 1921.
2345-25

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), on the 14th day of March, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHN SQUIRES, painter, of Bloemfontein, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein for a period of fourteen days, from the 26th day of February, 1921, to and including the 11th day of March, 1921.

S. ROSENDORFF,
Applicant's Attorney.
Bloemfontein, 18th February, 1921.
2358-25

ADVERTISEMENT.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), at Bloemfontein, on Friday, the 1st April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JAN LION CACHET, storekeeper, of Bethulie, Orange Free State, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate at Bethulie, for a period of fourteen days, from the 12th March, 1921.

JAS. J. WARDHAUGH,
Applicant's Attorney.

Bethulie, 21st February, 1921. 2470-25

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), at Bloemfontein, on the 18th day of March, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the voluntary surrender of the Estate of JACOBSON & ROODMAN, consisting of the partners ISAAC JACOBSON and SAMUEL ROODMAN, general dealers, of Ladybrand, as insolvent, and that their schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate of Ladybrand, for a period of fourteen days, reckoned from the 28th day of February, 1921, to the 15th day of March, 1921.

C. JOHS. OBERHOLZER,
Applicants' Attorney.

Ladybrand, 22nd February, 1921.

2472-25

NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein, on Friday, the 1st day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ROBERT STANTON, farmer, of Canada, District of Kroonstad, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and Resident Magistrate, Kroonstad, for a period of fourteen days, as from Tuesday, the 1st day of March, 1921.

Kroonstad, this 18th February, 1921.

L. R. BOTHA,
Attorney for Applicant.

NEW RAND CONSOLIDATED, LIMITED.

Mr. ARTHUR ROBERT SAWYER is the Principal Officer (Managing Director) and Mr. PHILIP DUMARESQ DURELL is the Manager of this Company in the Orange Free State.

The Office of the Company in the Orange Free State is on the farm Knoppiesfontein No. 5, Frankfort District, and the Postal Address is P.O. Box 15, Heilbron, Orange Free State.

A. R. SAWYER.

2282-25

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 6259, dated the 24th of October, 1904, passed by George Mitchell, merchant, of Harrismith, in favour of Henry Spilsbury, gentleman, also of Harrismith aforesaid, for £600, in respect of certain undivided share of Erf No. 376, situate in the town of Harrismith, District Harrismith, measuring sixty-seven square roods ninety-four and one-half square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 9th day of February, 1921.

G. A. HILL,
Applicant's Attorney.

1902-18-25-4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3759/1917 dated the 5th October, 1917, passed by Giovanni Arent Vlotman in favour of Alfred Downes in respect of certain portion "A" of Erf No. 350, situate in Ladybrand; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the date of the last publication of this notice.

Dated at Ladybrand, this 14th day of February, 1921.

VAN SOELEN, VLOTMAN & CO.,
Attorneys.

2061-18-25-4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2406/1915, dated 23rd October, 1915, passed by Francois Johannes Jacobus Snijman and Alwijn Louis Henning, farmers, residing respectively at Grootdam, District Rouxville, and Wilgehoek, District Bethlehem, in their capacities as Executors Testamentary in the Estate of the late Pieter Hendrik Barend Henning (H. 1728), as per Letters of Administration Nos. 3/190, 1/547, dated the 3rd January, 1914, to and in favour of Martha Elizabeth Jacoba Henning (born Vorster), widow, of Boschberg, District Rouxville, in respect of the following properties, viz.:-

1. The farm Elandskloof No. 241, situate in the District of Rouxville, Sub-district Zastron, in extent 755 morgen 424 square roods.

2. Certain Portion K of Erf No. 38, situate in the township of Rouxville, in extent 39 square roods 72 square feet.

3. Certain Portion A of Portion N of Erf No. 38, situate in the township of Rouxville, in extent 18 square roods 108 square feet.

4. The life usufruct over the farm Willemsfontein No. 396, District Rouxville, Sub-district Zastron, in extent 870 morgen 138 square roods.

5. The life usufruct over the farm Pieter Henning No. 774, being 267 morgen 132 square roods of the farm Elandskloof No. 241, and 112 morgen 468 square roods of the farm Zondagsfontein No. 377, situate in the District of Rouxville, Sub-district Zastron, in extent 380 morgen.

6. The life usufruct over the farm Zondagsfontein No. 377, situate in the District of Rouxville, Sub-district Zastron, in extent 1429 morgen 280 square roods.

7. The life usufruct over the farm Planchenoit No. 775, being portion of the farm Elandskloof No. 241, situate in the

District of Rouxville, Sub-district Zastron, in extent 112 morgen 468 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Zastron, Orange Free State, this 29th day of January, 1921.

I. C. POTGIETER,
Attorney for Executors Estate late
M. E. J. Henning.

1882-18-25-4

LOST DEED OF TRANSFER No. 42542.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 42542, dated 24th August, 1892, and registered 2nd September, 1892, passed by Charles Heathfield Dendy and George Frederick Dendy, merchants, residing at London, England, but trading at Strydkraal, in the South African Republic under the style or firm of Dendy & Co., in favour of EMILY ABSALOM (born Jordan), in respect of certain Erf No. 223, situate in Kerk Street, in the town of Vrede, measuring 104 square roods 24 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Vrede, this 11th day of February, 1921.

MOLL & KRIGE,
Attorneys for Applicant.

2173-18-25-4

LOST DEED OF TRANSFER No. 43295.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy, to serve as original, of Deed of Transfer No. 43295, registered 10th February, 1893, passed by Herman Willem van Raalte as the duly authorized agent of Christoffel Gerhardus Fourie in favour of Johan Gottlieb Kriek, jun., and Jacobus Andrias Johannes Kriek, in respect of Erf No. 301, situate in the town of Fouriesburg, District Ficksburg, measuring 52 square roods 12 square feet, subject to certain conditions and stipulations; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated Bloemfontein, 21st February, 1921.

DANIELS & SMIT,
Attorneys for Applicants.

2474-25-4-11

NOTICE.

LOST DEED OF TRANSFER No. 79, JAGERSFONTEIN.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 79, registered 23rd June, 1906, passed by William Henry Beddy in favour of Samuel John Castleton, in respect of Stands Nos. 159 and 160, situate in the Township of Jagersfontein, each in extent 60 by 60 Cape feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Magistrate at Jagersfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Jagersfontein, this 15th day of February, 1921.

J. D. MELVIN,
Attorney for Applicant.

2245A-25-4-11

ADVERTISEMENT.

LOST TRANSFER DEED No. 18995.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 18995, dated the 30th May, 1877, passed by Francois Paul Naude in favour of Paul Francois Naude, in respect of certain Erf No. 170, situate in Bruwer and Kerk Streets, in the town of Bethlehem, in extent 130 square roods and 30 square feet; and all persons having objection to the issue of such certified copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 16th day of February, 1921.

DE VILLIERS & DE VILLIERS,
Applicant's Attorneys.

2227—25-4-11

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copy of Deed of Transfer No. 2302/1912, registered the 25th July, 1912, passed by Cornelis Bukes in favour of William John Smith, in respect of certain—

- (1) Erf No. 219, situate at Parys, District Vredefort, in extent 150 square roods 60 square feet;
- (2) Erf No. 229, situate at Parys, District Vredefort, in extent 149 square roods 84 square feet.

And all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Bloemfontein, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Parys, this 3rd day of February, 1921.

VOS & VILJOEN,
Applicant's Attorneys.

1717—11-18-25

NOTICE.

In terms of Section 15 of Ordinance No. 24 of 1904, notice is hereby given to all whom it may concern that the undersigned is the Chief Agent residing in and representing the BOSHOF DIAMOND MINING AND EXPLORATION COMPANY, LIMITED, in the Orange Free State Province of the Union of South Africa, and that the Office of the Company in the aforesaid Province is at 20 Aliwal Street, Bloemfontein.

GORDON FRASER.

P.O. Box 202, Bloemfontein. 2221—25

SWORN APPRAISER.

I, REINHOLD JOHAN ORTLEPP, hereby give notice that the Master of the Orange Free State Provincial Division, Bloemfontein, has appointed me Sworn Appraiser for the Sub-district of Dewetsdorp during the absence of J. W. L. ORTLEPP.

R. J. ORTLEPP.

Dewetsdorp, 15th February, 1921.

2226—25

NOTICE.

Notice is hereby given that at the request of Messrs. DU TOIT & STEYTLER, solicitors, of Harrismith, a Special Meeting to prove a claim will be held in the Insolvent Estate of FREDERICK JOHANNES POTGIETER, a speculator, of Harrismith (P/171), in the Court of the Magistrate of Harrismith, on the 7th day of March, 1921, at 10 o'clock in the forenoon.

JOHN MACDONALD,
Sole Trustee.

Retief Street, Harrismith,
21st February, 1921. 2389—25

Civil Record No. 130 of 1921.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Orange Free State Provincial Division).

Bloemfontein, Monday, 21st February, 1921.

(Before the Honourable Mr. Justice De Villiers, Judge President, and the Honourable Mr. Justice Ward.)

In the matter of the petition of WILLIAM MACALLISTER DUNCAN and BENO SAMMEL, in their capacity as Official Liquidators of the HARRISMITH MUTUAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT).

Upon hearing Mr. P. U. Fischer, of Counsel for the Petitioners,

It is ordered,

- (1) That the Harrismith Mutual Building Society (Permanent) be dissolved, in terms of Section 30 of Law No. 2 of 1892.
- (2) That the Liquidation and Distribution Account, filed with the petition, be confirmed.
- (3) That the Petitioners be authorized to pay to Shareholders the amounts shown in the said Account as dividends.
- (4) That the Petitioners be authorized to destroy the books of the said Society after the expiration of three months from this date.
- (5) That the Petitioners be discharged from their office as Official Liquidators aforesaid.

W. H. FITCHETT,
Assistant Registrar.

Mr. G. A. Hill,
Petitioners' Attorney,
Bloemfontein.
2458—25 (7s. 6d. stamps cancelled.)

NOTICE.

Notice is hereby given, under and in terms of Act No. 32 of 1916, Section 33 (1), that MARINUS FREDERIK LAMBECK, baker, of Harrismith, intends selling his business known as THE HARRISMITH BAKERY to JOHN HAYDEN, baker, of Harrismith, who will in future conduct the said business at his own risk.

Harrismith, this 18th February, 1921.

SINK & DUNNINGHAM,
Solicitors for the parties.
2302—25-4

NOTICE.

Notice is hereby given that, in terms of Sections 105, 106, and 107 of Act No. 32 of 1916, I shall, at the Second Meeting of Creditors in the Insolvent Estate of H. M. CAPLAN & CO., merchants, of Jagersfontein, to be held at the Office of the Magistrate at Jagersfontein at a date still to be appointed, on behalf of HYMAN MAYER CAPLAN and LOUIS HILKOWITZ, the partners of the said Insolvent firm, make an offer of composition of 4s. in the £1 to all concurrent Creditors in the above Insolvent Estate, on condition that all property of the said Insolvent Estate shall be restored to the Insolvents on acceptance by and payment to the concurrent Creditors of 4s. in the £1 of the amount of their claims.

H. P. VAN DER POST,
Attorney for H. M. Caplan and
L. Hilkowitz.

Jagersfontein, 17th February, 1921.
2287—25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, of the intended sale of the business heretofore carried on by PAUL LANGE, on Erven No. 432 and 434, Senekal, Orange Free State, to ROBERT MILNER and MORRIS PICK, trading as MILNER & PICK.

Dated at Senekal, this 10th day of February, 1921.

VISSER & CO.,
Attorneys for the parties.
P.O. Box 49, Senekal. 1952—18-25

THE BORDER BOARD OF EXECUTORS AND TRUST CO., LTD. (WARDEN BRANCH).

Notice is hereby given that PAUL PETRUS JOHANNES PRINSLOO who has hitherto been carrying on business as a tailor on Erf No. 233, Warden, under the style or firm of THE WARDEN TAILORING COMPANY, has sold the said business and stock-in-trade to JAN WILLEM PETRUS ERASMUS, a tailor, of Warden.

Dated at Warden, this 3rd day of February, 1921.

N. W. SERFONTEIN,
Local Secretary,
Agents for the parties.

1912—18-25

NATURALIZATION NOTICES.

I, MATO VITKOVICH, of Krugersdorp, P.O. Box 24, Krugersdorp, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2204

I, ANTHONY VITKOVICH, of Krugersdorp, P.O. Box 24, Krugersdorp, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2205

I, WILLEM SCHLANCH, of P.O. Rustenburg Town, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2206

I, ISAAC THOMAS GELL, of Kingwilliamstown, and formerly Keiskama Hoek, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2207

I, ZAVEL SASKOLSKY, of P.O. Box 13, Witbank, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2208

I, ABEL JUDEL GANS, of Capetown, 78 Orange Street, Oak Lodge, Mount Nelson Grounds, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2225

I, PIETER WISSEKERKE, of Rustenburg, Post Office, Rustenburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2247

I, OTTO WILHELM JOHANNES WILDE, of Rustenburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2250

I, PETER DEMITRIS VELIOTIS, of Goud Street, Potchefstroom, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2251

I, LOUIS MILUNSKY, of 25 Bultfontein Road, Kimberley, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2259

ADVERTISEMENT.

I, HERMAN CARL BIRNBAUM, of Moravian Chapel, 18 Ashley Street, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2269

I, SAM LOUIS COHEN, of Geduld Supply Stores, P.O. Dersley, near Springs, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2270

I, SOLOMON JULIUS SAGOR, of Russel Street, Worcester, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2300

I, FRIEDRICH JOHANNES MEISENHOLL, of Reitz, Orange Free State (P.O. Box 24), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2327

I, ABRAHAM SIDNEY JACOBSON, of Steynsburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2339

I, RUDOLPH JACOBSON, of Steynsburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2340

I, CHARLES FERDINANDO FORTUNATO QUASS, of Middelburg, Market Street, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2342

I, JOSEPH PETAR, of Oudtshoorn, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2350

I, BENJAMIN SACKS, of Oudtshoorn, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2351

I, ISAAC SACKS, of Oudtshoorn, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2352

I, ABRAHAM MELAMED, of Oudtshoorn, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2353

I, BASIL JOHN DAFLOS, of 35 Union Road, Boksburg, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2359

I, PAUL AUGUST WILLY BACKHAUS, at present of Vereeniging, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2362

I, ABRAHAM LIPMAN WASHKANSKY, of 21 William Street, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2420

I, MANOEL TEXEIRA, of Room 14, 43 Terrace Road, Fordsburg, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2425

I, ALEX MUHLAN, of Mariannhill, P.O. Natal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2426

I, HENRY LIEBMAN, of Joubert Park Mansions, 22 King George Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2427

I, MORRIS PINCHOS LOPATIE, of 50 Plein Street, Johannesburg, P.O. Box 3201, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2428

I, ISAAC LEVINE, of Hill Crest, Natal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2444

I, CARL GEORG RUDOLPH JOACHIM GERDES, of 431 Church Street, Pretoria, P.O. Box 784, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2448

I, BERNARD BARRON, of c/o Messrs. H. Cohen & Co., 91 Long Street, Capetown, and Haddon Hall, Kloof Road, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2450

I, FRED SHTEM, of 7a Elizabeth Street, Bloemfontein, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2465

I, BARNETT LESTER, of Upington, Gordonias, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2478

I, NAHUM ISAAC ELIAS, of 9 Devon Street, Woodstock, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2480

UNION OF SOUTH AFRICA.

PUBLIC SERVICE LIST,
1919.

Containing information of the Public Service as at 31st December, 1918, prepared and published by the Public Service Commission in accordance with the provisions of Section 2 (3) (c) of the Public Service and Pensions Act, 1912.

Price 5s., Post Free.

Obtainable at the
Government Printing and Stationery Offices
at Pretoria and Capetown.

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

STAATSDIENSTLIJST,
1919.

Bevattende inlichting met betrekking tot de Staatsdienst als op 31 Desember 1918, opgesteld en gepubliceerd door de Staatsdienstkommissie overeenkomstig de bepalingen van Artikel 2 (3) (c) van de Staatsdienst en Pensioen Wet, 1912.

Prijs 5s., Postvrij.

Verkrijgbaar aan de
Goevernementsdrukkerij en Schrijfbelieftokantore te Pretoria en Kaapstad.

OFFICIAL YEAR BOOK OF
THE UNION OF SOUTH
AFRICA

(No. 3—1919),

CONTAINING STATISTICS MAINLY FOR
THE PERIOD 1910-1918.

PRICE: 5/- Post Free within the
Union.

5/11 outside the Union.

Obtainable at the
Government Printing and Stationery Offices
at Pretoria and Capetown.

OFFISIEEL JAARBOEK VAN
DIE UNIE VAN SUID-
AFRIKA

(No. 3—1919),

BEVATTENDE STATISTIEKE HOOFSAKELIK
VIR DIE TIJDPERK 1910-1918.

PRYS: 5/- Posvry binne die Unie.
5/11 buite die Unie.

Verkrybaar aan die
Goewernementsdrukkery en Skryfbehoeftokantore te Pretoria en Kaapstad.

ADVERTISEMENTS.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIEZING VAN EKSEKUTEUREN EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelatene echtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—aan de bloedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende Boedels op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling als het geval mag wezen) als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden, als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistent Meester, te Johannesburg voor de Assistent Magistraat (Civiele Afdeling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

Registered No. of Estate. Registratienommer van Boedel.	Name of the Deceased. <i>Naam van de Overledene.</i>		Occupation. <i>Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plaats van Overlijden.</i>	Date and Time of Meeting. <i>Datum en Tijd van Bijeenkomst.</i>	Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Meeting convened for election of. <i>Bijeenkomst belegd voor verkiezing van</i>
	Surname. <i>Familienaam.</i>	Christian Name. <i>Voornaam.</i>					

CAPE OF GOOD HOPE.—KAAP DE GOEDE HOOP.

175/388/ 439/21	Dilaza and subsequent Dilaza (born Marambana)	Baba deceased spouse Lily	Peasant	June, 1897, Komgha	16th March, 1921, 10 a.m.	Peddie	Executor.
175/382/ 431/21	Rankin (born Schonken)	Jacomina Christina	Farmer's wife	24th November, 1920, Mossel Bay	14th March, 1921, 10 a.m.	Mossel Bay	Executor.
175/377/ 425/21	Dredge (born Harty)	Martba Harriet	—	13th January, 1921, Grahamstown	15th March, 1921, 10 a.m.	Kingwilliamstown	Executor.
175/400/ 468/21	Mbuqe (born Xabanisa)	Annie	—	22nd July, 1920, Viljoen, O.F.S.	16th March, 1921, 10 a.m.	Queenstown	Executor.
175/399/ 466/21	Thompson (born Wigley)	Maria Rosauna	Farmer's wife	4th January, 1921, Elliot	11th March, 1921, 10 a.m.	Elliot	Executor.
175/395/ 462/21	Harrop	John Thomas Rushworth	Pensioner	7th February, 1921, Observatory	8th March, 1921, 10 a.m.	Capetown	Executor.
175/359/ 401/21	MacGregor and predeceased spouse MacGregor	Susan Rebecca Joseph William	Widow	2nd February, 1921, Observatory	15th March, 1921, 10 a.m.	Capetown	Executor.
173/934/ 2795/20	Dambuza and surviving spouse Dambuza	Charles Joseph Fanny Agnes	Minister	24th May, 1920, Cala	15th March, 1921, 10 a.m.	Kingwilliamstown	Executor.
175/383/ 432/21	Hill	Edwin	—	28th January, 1921, Port Elizabeth	18th March, 1921, 10 a.m.	Port Elizabeth	Executor.

TRANSCAAL.

45752	Cowan	Elizabeth	Widow	4th May, 1920, Johannesburg	8th March, 1921, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
45757	Barrett	Theodora	Widow	10th February, 1921, Pretoria	9th March, 1921, 10 a.m.	Pretoria	Executor.
45822	Warren (born van Niekerk)	Beatrice Johanna	Housewife	21st December, 1920, Springs	9th March, 1921, 10 a.m.	Springs	Executor.
45515	Neethling	Anna van der Merwe	Farmer	21st November, 1920, Middelburg	11th March, 1921, 10 a.m.	Middelburg	Executor.

NATAL.

60001	Christian	Richard Peter Joseph	Engine Cleaner, S.A.R.	11th December, 1920, Empangeni	4th March, 1921, 10 a.m.	Kokstad	Executor Dative.
5909	Roos	Giesbert Johannes	Corporal S.A.M.R.	31st December, 1920, Vryheid	4th March, 1921, 11 a.m.	Vryheid	Executor Dative.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.

B/4897	Botha	Philip Rudolf	Apprentice in Electrical Department, Bloemfontein	3rd February, 1921, National Hospital, Bloemfontein	11th March, 1921, 10 a.m.	Bloemfontein	Executor Dative.
H/2158	Hellmann	Lena Olga	Book-keeper	24th January, 1921, Brandfort, District Bloemfontein	11th March, 1921, 10 a.m.	Brandfort	Executor Dative.
P/3148	Du Plessis	Jacobus Andreas Johannes	Retired Farmer	10th December, 1920, "Driefontein," District Heilbron	10th March, 1921, 10 a.m.	Lindley	Executor Dative.
W/584	Van Wyk	Hendrik Johannes	Stock Farmer	Potgieterslager, District Winburg	15th March, 1921, 10 a.m.	Ventersburg	Executor Dative.

ADVERTISEMENTS.

Registered No. of Estate. <i>Registrationsnummer van Boedel.</i>	Name of the Deceased. <i>Naam van de Overledene.</i>		Occupation. <i>Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plaats van Overlijden.</i>	Date and Time of Meeting. <i>Datum en Tijd van Bijeenkomst.</i>	Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Meeting convened for election of <i>Bijeenkomst belegd voor verkiezing van</i>
	Surname. <i>Familienaam.</i>	Christian Name. <i>Voornaam.</i>					

GRIQUALAND WEST.

RS/676	Storer	Ernest Edward	Sergeant, S.A. Police	1st February, 1921, Kimberley	16th March, 1921, 10 a.m.	Kimberley	Executor.
RS/677	Delaney	James Reginald Luke	Employee, S.A.R.	25th December, 1920, Kimberley	16th March, 1921, 10 a.m.	Kimberley	Executor.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sieteen*, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
 UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
 R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
 M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
 R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in de hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesequestreerd bij Order van het Hoog gerechtshof zoals daarin uiteengezet.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
 UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
 R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
 M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
 R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM NO. 1.—FORMULIER NO. 1.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		Upon the Application of. <i>Op de Applikatie van.</i>
		Date of Order. <i>Datum van Order.</i>	Division of Court. <i>Afdeling van Hof.</i>	
247	Edward Young, 36 Wales Avenue, Durban, furniture manufacturer	16/2/21	Natal Provincial Division	Hardwood Timber Company.
94/690	Weinberg, Leopold, a general dealer, of Douglas, Herbert	14/2/21	Cape of Good Hope Provincial Division	The Manchester Trading Company
94/691	Pearce, Edmund, on outfitter, of Port Nolloth, Namaqualand	14/2/21	" "	J. W. Jagger & Co.
94/692	MacLeod & Benischowitz : Harold Reuben MacLeod and Barney Benischowitz, trading together in partnership as attorneys, at 70 St. George's Street, Capetown	15/2/21	" "	Harris Bliden.
94/693	MacLeod, Harold Reuben, an attorney, of 70 St. George's Street, Capetown (Private Estate)	15/2/21	" "	Harris Bliden.
94/694	Benischowitz, Barney, an attorney, of 70 St. George's Street, Capetown (Private Estate)	15/2/21	" "	Harris Bliden.
94/695	Rossiansky, Morris, carrying on business under the style or firm of The British Tea and Coffee Company, at 4 Sir Lowry Road, Capetown	15/2/21	" "	Maister & Crasnow.
94/696	Matz, William Frederick Joseph, trading at Ncise, in the Umtata District	15/2/21	" "	George Whitaker.
94/697	Trompas, John, of Muizenberg, Cape, a general dealer	16/2/21	" "	Benjamin Clouts.
94/698	Ahamed, Allie, a general dealer, carrying on business at the corner of York and Sussex Streets, Wynberg, Cape	16/2/21	" "	Robert Lord & Co.
94/700	Owzinsky, Ben, a general dealer, of Schoemansnek, Wodehouse	14/2/21	Eastern Districts Local Division	Joseph Arthur Wainstein.
94/707	Durandt, Paulus Jacobus, of Brandwacht, Elliot	17/2/21	Cape of Good Hope Provincial Division	Dirk Grobler, of Mountjoy, Elliot
B/290	Bosman, Jan Jacobus de Villiers, farmer, of Hattinghs-kraal, District Winburg	18/2/21	Orange Free State	Daniel Barend de Klerk.
R/162	Van Rensburg, Johannes Hermanus Jansen, farmer, residing at Farm Irene, District Heilbron	15/2/21	Orange Free State	The Edenville Supply Stores.
248	Johannes Francois van der Merwe, of Winterton, Natal, farmer	21/2/21	Natal Provincial Division	National Bank of South Africa, Limited.
C/6576	Wesseik Brothers, produce merchants, No. 8 Jeppe Street, Johannesburg	15/2/21	Witwatersrand Local Division	Sammel Brothers, Limited.
C/6577	Wesseik Barnett (partner in the firm of Wesseik Brothers)	15/2/21	" "	Sammel Brothers, Limited.
C/6578	Wesseik, Simon (partner in the firm of Wesseik Brothers)	15/2/21	" "	Sammel Brothers, Limited.
C/6583	Soeker, Harry, speculator, Kavin's Buildings, corner Market and Troye Streets, Johannesburg	17/2/21	" "	Ch. Herr & Co.
C/6584	Goldstuck, Barnet, manufacturing jeweller, 27 Plein Street, Johannesburg	17/2/21	" "	Saul Blumberg & Company.
C/6585	Jassat, Mahomed Abraham, 44 Market Street, Johannesburg	17/2/21	" "	Mustapha Hassim.
C/6586	Soloway, Simon, general dealer, Park Street, Brakpan	17/2/21	" "	Hyman Waner.
C/6587	Crawford and Pilley (Thomas Crawford and John Pilley), trading as signwriters and painters, of 18 Twist Street, Johannesburg	18/2/21	" "	The Boston Wallpaper Company, Limited.
C/6588	Kara Ebrahim, general dealer, Slangfontein, No. 121, District Vereeniging	22/2/21	Transvaal Provincial Division	Suliman Esmail Mia & Company.
C/6589	Smith, Vivian (trading as The Emporium), Market Street, Benoni	21/2/21	Witwatersrand Local Division	Mosenthal Bros. Ltd., and Randles Bros. & Hudson.
C/6590	Holmes, Walter Joseph, Klipdrift Settlements, District Potchefstroom	22/2/21	Transvaal Provincial Division	James Laurence & Company, Limited.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *zes en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/ten kontributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspektie door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel langer als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan, naar gelang welke van de twee later is.

FORM No. 6.—FORMULIER No. 6.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Offices at which Account will lie open. <i>Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.</i>		Date from which Account will lie open. <i>Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.</i>	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open <i>Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>		
94/413	Jan Daniel Josias, a cabinetmaker, of Abbotsdale, Malmesbury Division	First and Final Liquidation and Composition	Capetown	Malmesbury	25th February, 1921	14 days.
94/532	Insolvent Estate of Charles Peter Bernadus du Preez and John du Preez, trading as C. du Preez & Son, of Capetown and Woodstock	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	28th February, 1921	14 days.
B/286	Insolvent Estate Dirk Jacobus Botma	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Kroonstad	26th February, 1921	14 days.
C/6030	Jesse Ernest Alexander Arlow, builder, Oxford Road and Queen Street, Kensington	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	26th February 1921	—
C/6021	Walter Mandley Johnson, optician, 22a Joubert Street, Johannesburg	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria	Johannesburg	26th February, 1921	—
C/5725	Alexander Kessack, stock and share broker, St. Agnes Mansions, Johannesburg	First Liquidation, and Second and Final Liquidation, and First and Final Distribution	Pretoria	Johannesburg	26th February, 1921	—
94/433	Sybrand Abraham Albertus Visagie (S. A. A.'s son), a farmer, of Calvinia	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Calvinia	28th February, 1921	—
C/5300	Robert Kuranda, solicitor, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	26th February, 1921	—
C/5699	Insolvent Estate Bertie Burks, trading as Smithfield Meat Market, and Springs Fresh Meat Supply, Springs	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Springs	25th February, 1921	—
C/6261	Insolvent Estate of George Cronk, contractor, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	25th February, 1921	—
233	Assigned Estate of Bernhard Louws	Supplementary Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Brandfort	2nd March, 1921	14 days.
94/101	Insolvent Estate of Ebrahim Adam, a general dealer, of 82 Wale Street, Capetown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	28th February, 1921	14 days.
94/141	Insolvent Estate late Alexander Lewin, of Ottery Road, Wynberg	First Liquidation and Distribution	Capetown	—	28th February, 1921	14 days.
93/762	Insolvent Estate Mohamed Shallie, of 74 William Street, Capetown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	28th February, 1921	14 days.
94/36	Insolvent Estate Thomas David Oliviera, a taxi driver, of Capetown	First and Final Contribution	Capetown	—	28th February, 1921	14 days.

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEVINGEN VAN VOORNEMEN OM TE VERZOEKEN OM REHABILITATIE

Ingevolge Artikel *honderd acht* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat de insolventen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zullen verzoeken om aan rehabilitatie op de tijden en plaatsen en om de redenen daarin opgegeven tegenover hun respektieve namen.

FORM No. 8.—FORMULIER No. 8.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Full Name and Description of Insolvent. <i>Volle Naam en Beschrijving van Insolvent.</i>	Place of Business or Residence. <i>Plaats van Bezigheid of Woonplaats.</i>	Date when Estate Sequestered. <i>Datum waarop Boedel werd Gesequestreerd.</i>	Day, Date, and Hour of Intended Application. <i>Day, Datum en Uur van Voorgenomen Applikatie.</i>			Division of Court to which Application will be made. <i>Afdeling van Hof waarbij Applikatie zal worden gemaakt.</i>		Grounds of Application. <i>Redenen voor Applikatie.</i>
				Day. <i>Day.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>	Division. <i>Afdeling.</i>	Place. <i>Plaats.</i>	
C/6094	Amod Mahomed Patel, general dealer, formerly carrying on business at Ermelo and Kafferspruit	Ermelo	19/5/20	Monday	21/3/21	10 a.m.	Transvaal Provincial Division	Pretoria	Certificate obtained under Section No. 105 of the Act.

ADVERTISEMENT.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *negen en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/een kontributie in de afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekrachtigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan de kurator of boedelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

FORM NO. 7.—FORMULIER NO. 7.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Date when Account Confirmed. <i>Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.</i>	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. <i>Of een Dividend wordt uitgekeerd of een kontributie wordt ingevorderd, of beide.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>
94/464	Insolvent Estate of Golda Katz, a general dealer, of Wellington and Pniel, District of Paarl	17/2/21	A First and Final Dividend is now being paid	I. Levy, Trustee	106 Adderley Street, Capetown.
94/510	Insolvent Estate of Mohamed Ebrahim, a general dealer, of Voor Street, Wellington	17/2/21	A First and Final Dividend is now being paid	I. Levy, Trustee	106 Adderley Street, Capetown.
C/5974	Kalam Hira, also known as Goolam Gabili, a general dealer, of Ventersdorp	11/2/21	Dividend payable	H. C. Dreyer	Box 39, Ventersdorp.
C/6211	Insolvent Estate of James Wilkinson Bell, of Johannesburg	16/2/21	Contribution being collected	Robert Dey	21 Royal Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
C/6167	Robert Campbell Murray, speculator in live stock, of Volksrust	23/2/21	Dividend being paid	F. J. H. Landsberg	Volksrust, Transvaal.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikels *veertig* en *een en veertig* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of afgestane Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistent Meester is, zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in ander plaatsen voor de Magistraat.

FORM NO. 4.—FORMULIER NO. 4.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is Gesekwestreerd of Afgestaan.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van Bijeenkomst.</i>
			Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
C/6473	Insolvent Estate of Jacobus Johannes van Rooyen, of Cyrus, District Standerton	Sequestrated	Friday	11/3/21	10 a.m.	Standerton	Proof of claims and instructions to Trustee re realization of Estate.
233	Philip Shraga, of Durban, grocer and tearoom proprietor	Sequestrated	Thursday	10/3/21	10 a.m.	Durban	Proof of claims.
229	Edgar William Terry, of Ladysmith, Natal, grocer and bottle-store keeper	Sequestrated	Thursday	10/3/21	10 a.m.	Durban	Proof of claims.
95/504	Albertus Johannes Roux, deceased, and Samuel Wolman, trading as A. J. Roux & Wolman, of Tweefontein, Namaqualand	Sequestrated	Monday	7/3/21	11 a.m.	Springbok	Proof of debts.
206	Insolvent Estate of Bessie Murray, of Dundee, Natal, storekeeper	Sequestrated	Thursday	10/3/21	10 a.m.	Magistrate's Court, Durban	Proof of debts.
C/27	Rebecca Dicot, ladies' and gent.'s outfitter, 10 Beit Street, Doornfontein	Assigned	Thursday	10/3/21	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debts.
94/454	Insolvent Estate of James Henry Simpson, a stock and produce buyer, of Somerset East	Sequestrated	Friday	11/3/21	10 a.m.	Resident Magistrate's Office, Somerset East	To confirm the proceedings taken at an informal meeting of creditors held on the 17th December, 1920, and for the further proof of debts.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *vianteen*, Sub-section (3), and Section *thirty-nine*, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.

UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.

M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.

R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), en artikel *negen en dertig*, subsektie (1), van de Insolventie Wet, 1916

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor het bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling
R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM 2.—FORMULIER 2.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date upon which and Division of Court by which Order made.		Day, Date, and Hour of Meeting.			Place of Meeting.
		Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.		Day, Datum en Uur van Bijeenkomst.			
No. van Boedel.	Naam en Beschrijving van Boedel.	Date of Order. Datum van Order.	Division of Court. Afdeling van Hof.	Day. Day.	Date. Datum.	Hour. Uur.	Plaats van Bijeenkomst.
94/671	Salt, Hedley Gossard, a merchant, of 112 Loop Street, Capetown	11/2/21	Cape of Good Hope Provincial Division	Friday	11/3/21	10 a.m.	Capetown
94/688	Roux, Barend Johannes Frederick, carrying on business as butchers, at Port Elizabeth, under the style or firm of "Roux Brothers"	10/2/21	Eastern Districts Local Division	Friday	11/3/21	10 a.m.	Port Elizabeth
94/673	Cramer, Abel Moses, a general dealer, trading as "A. Cramer," at Aberdeen	10/2/21	" "	Monday	14/3/21	10 a.m.	Aberdeen
94/699	Nel, Nicolaas Cornelis, a farmer, of Bosjeslaagte, Aliwal North	14/2/21	Cape of Good Hope Provincial Division	Wednesday	16/3/21	10 a.m.	Lady Grey
94/701	Vorster, Hendrik Rudolf, a farmer, of Middeldam, Strydenburg, Hopetown	15/2/21	" "	Wednesday	16/3/21	10 a.m.	Philipstown
94/703	Van Rensburg, Jacobus Cornelius Jansen, a blacksmith, of Marydale, Prieska	16/2/21	" "	Tuesday	15/3/21	10 a.m.	Prieska
94/704	Gloete, Lawrence, a farmer, of Bellgrove, Stutterheim	10/2/21	Eastern Districts Local Division	Monday	14/3/21	10 a.m.	Stutterheim
*94/677	Nel, Barend Mattheus, a farmer, of Rietfontein, Aliwal North	2/2/21	Cape of Good Hope Provincial Division	Wednesday	16/3/21	10 a.m.	Lady Grey
*94/679	Nel, David Stephanus Erasmus, a farmer, of Rietfontein, Aliwal North	2/2/21	" "	Wednesday	16/3/21	10 a.m.	Lady Grey
94/665	Sifren, Nissen, a general dealer, of Hermanus, Caledon	16/2/21	" "	Friday	11/3/21	10 a.m.	Caledon
94/705	Kaplan, Bernard Max, a general dealer, of Willowmore	17/2/21	" "	Tuesday	15/3/21	10 a.m.	Willowmore
94/710	Du Plessis, Abraham van Wyk, a farmer, of Elands-kloof, Laingsburg	18/2/21	" "	Wednesday	16/3/21	10 a.m.	Laingsburg
L/126	Lessen, Isaac, general dealer, residing at Twee Kuil Holt, District Kroonstad, Sub-District Bothaville	15/2/21	Orange Free State Provincial Division	Monday	14/3/21	10 a.m.	Bothaville
S/258	Steyn, Hendrik Stephanus, mason, of Houtnek, District of Lindley	15/2/21	" "	Thursday	10/3/21	10 a.m.	Lindley
M/220	Margowsky, Meyer, general dealer, of Kopjes, District Vredefort	15/2/21	" "	Tuesday	15/3/21	10 a.m.	Kopjes
K/130	Kiel, Judel, and Saitowitz, Judel, individually, and trading in co-partnership, as general merchants, under the style "Kiel & Saitowitz," at Kaallaagte Station, District Bethlehem	1/2/21	" "	Friday	11/3/21	10 a.m.	Bethlehem
S/257	Smith, Barend Gerhardus, mason, residing at Viljoenskroon, District Kroonstad, Sub-District Bothaville	15/2/21	" "	Monday	14/3/21	10 a.m.	Bothaville
K/132	Kark, Ezekiel, general dealer and trader, carrying on business at Tierbank, Lindley	15/2/21	" "	Thursday	10/3/21	10 a.m.	Lindley
V/90	Vels, William Immink, general dealer, of Salt Pan, District Bloemfontein	15/2/21	" "	Wednesday	9/3/21	10 a.m.	Bloemfontein
I/128	Levin, Israel, a shopkeeper, of Heilbron, District Heilbron	15/2/21	" "	Wednesday	9/3/21	10 a.m.	Heilbron
W/164	Wallis, Peter, farmer, of Klipfontein, District Kroonstad, Sub-District Bothaville	15/2/21	" "	Monday	10/3/21	10 a.m.	Bothaville
O/43	Olivier, Josias Renier, a butcher, carrying on business at Coalbrook, Orange Free State, and residing at Bailees Farm, near Vereeniging, Potchefstroom, District Transvaal	15/2/21	" "	Wednesday	9/3/21	10 a.m.	Heilbron
L/127	Lempke, Maxwell William, garage proprietor, of Excelsior, District Winburg	16/2/21	" "	Thursday	10/3/21	10 a.m.	Winburg
D/79	Diamond, Jacob, general dealer, of Galloway, District of Winburg	15/2/21	" "	Thursday	10/3/21	10 a.m.	Winburg
K/134	Kyrle, Peter, general dealer, of Bloemfontein, District Bloemfontein	15/2/21	" "	Wednesday	9/3/21	10 a.m.	Bloemfontein
C/6579	Solomon Brothers (Bernard Solomon and Simon Solomon), merchants, of Losberg, Potchefstroom	17/2/21	Transvaal Provincial Division	Friday	11/3/21	10 a.m.	Potchefstroom
C/6580	Pieterse, Ferdinand Petrus, miner, of Benoni	15/2/21	Witwatersrand Local Division	Wednesday	9/3/21	10 a.m.	Benoni
C/6546	Lazarsohn Brothers, watchmaker and speculator, of Vereeniging	15/2/21	" "	Friday	11/3/21	10 a.m.	Vereeniging
C/6554	Nortje, C. H., auctioneer, of 91 Sixth Avenue, Melville, Johannesburg	15/2/21	" "	Tuesday	8/3/21	11 a.m.	Johannesburg
C/6555	Stanton, Reginald Scott, mining contractor, of Crown Mines, Johannesburg	15/2/21	" "	Tuesday	8/3/21	11 a.m.	Johannesburg
C/6567	McNiven, Malcolm, general dealer, 116 Dunbar Street, Johannesburg	15/2/21	" "	Tuesday	8/3/21	11 a.m.	Johannesburg
C/6566	Richardson, John Stephan, auctioneers, President Street, Johannesburg	15/2/21	" "	Tuesday	8/3/21	11 a.m.	Johannesburg
C/6544	Kan, Diana, general dealer, of 105 Pritchard Street, Johannesburg	15/2/21	" "	Tuesday	8/3/21	11 a.m.	Johannesburg
C/6562	Lisus, Poul, general dealer, of Stand 55, Geldenhuis Deep, Ltd., District Johannesburg	15/2/21	" "	Tuesday	8/3/21	11 a.m.	Johannesburg
C/6552	Hassim, Abdool Gani, Indian storekeeper, of Potchefstroom	17/2/21	Transvaal Provincial Division	Friday	11/3/21	10 a.m.	Potchefstroom
C/6563	Wilson, Benjamin R., of 567 Schoeman Street, Pretoria	17/2/21	" "	Friday	11/3/21	10 a.m.	Pretoria

*Readvertised.

ADVERTISEMENT.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.
Pursuant to Section ninety-four of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a liquidation account and plan of distribution or/and contribution.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS OF BOEDELREDDERS.
Ingevolge Artikel vier en negentig van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Kurators of Boedelredders van de gesekwestreerde of afgestane Boedels, vermeld in de hieronder volgende Bijlage, voornemens zijn veertien dagen na datum hiervan de Meester te verzoeken om een verlenging van de tijd genoemd in de Bijlage voor de indiening van een likwidatie-rekening en plan van distributie of/and kontributie.

SCHEDULE—BIJLAGE.

FORM No. F—FORMULIER No. 5.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Name of Trustee or Assignee.	Date of Trustee or Assignee's Appointment. <i>Datum van Kur tors of Boedelredders Aanstelling.</i>	Date when Account Due. <i>Datum waarop Rekening moet worden ingediend.</i>	Period of Extension required.	To whom Application will be made.
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	<i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>			<i>Tijdsperk van Verlenging Benodigd.</i>	<i>Bij wie Applikatie zal worden Gemaakt.</i>
—	Assigned Estate of Abraham James, carrying on business as a brick and tile manufacturer under the style or firm of the Jubilee Brick Works, of Harrismith	Robert Craig Caskie, of Harrismith	14/2/19	31/12/20	31st May, 1921	Master, Bloemfontein.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section sixty-four, Sub-section (3), Section seventy, and Section thirty-nine, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel vier en zestig, subsektie (3), artikel zeventig en artikel negen en dertig, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geval mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instruksies aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een Kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 3.—FORMULIER No. 3.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Whether Assigned or Sequestrated.	Name of Trustee or Assignee.	Full Address of Trustee or Assignee.	Day, Date, and Hour of Meeting. <i> Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting.	Time within which debts payable. <i>Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.</i>
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	<i>Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.</i>	<i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	<i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>	<i>Day.</i>	<i>Date.</i>	<i>Hour.</i>	<i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	
C/6447	Andries Louis Esterhuizen, farmer, Nootgedacht, District Lichtenburg	Voluntarily surrendered	J. P. Conradie	Box 28, Lichtenburg	Friday	11/3/21	10 a.m.	Magistrate's Court, Lichtenburg	—
C/6426	Nicolaas Johannes Erasmus, farmer, Uitkijk, District Lichtenburg	Voluntarily surrendered	J. P. Conradie	Box 28, Lichtenburg	Friday	11/3/21	10 a.m.	Magistrate's Court, Lichtenburg	—
94/620	Essach Schneider and Morris Hyman Joffe, carrying on business in co-partnership as hotel-keepers, of the Central Hotel, Lady Grey, under the style or firm of Schneider & Joffe	Sequestrated	Hugh McKinnell	C/o Karroo and Eastern Board of Executors, P.O. Box 38, Lady Grey, C.P.	Wednesday	9/3/21	10 a.m.	Magistrate's Court, Lady Grey	—
94/613	Morris Hyman Joffe, an hotel-keeper, of the Central Hotel, Lady Grey (Private Estate)	Sequestrated	Hugh McKinnell	C/o Karroo and Eastern Board of Executors, P.O. Box 38, Lady Grey, C.P.	Wednesday	9/3/21	10 a.m.	Magistrate's Court, Lady Grey	—
94/567	William Charles Winshaw, trading at Stellenbosch as Stellenbosch Grape Juice Works, and at Robertson as Robertson Grape Juice Works	Sequestrated	Gerald Edward D'Arcy Orpen	C/o Syfrets Trust Co., Ltd., 119 St. George's Street, Capetown	Friday	18/3/21	10 a.m.	Capetown	14 days.
243	Assigned Estate of Johan Hendrik Conradie, farmer and speculator, of Wildealskloof, District Bloemfontein	Assigned	Johannes Petrus Malan G. W. Warner and Ohas. J. Reitz	Newlands, Cape Division P.O. Box 320, Bloemfontein	Wednesday	9/3/21	10 a.m.	Master's Office, Bloemfontein	30 days.
C/6347	Peter Woolf, of Rooigrond, general dealer	Sequestrated	M. E. Rice	Box 107, Mafeking	Wednesday	16/3/21	10 a.m.	Mafeking	30 days.
94/561	Insolvent Estate of Stephen Martin Petzer, a farmer, of Thornhill, Peddie	Voluntarily surrendered	Cecil Romaine Atherstone	P.O. Box 102, Downing Street, Kingwilliamstown	Friday	18/3/21	10 a.m.	Peddie	Three weeks
235	Estate of Barend Jacobus Marais, of Umvosa, farmer	Insolvent	V. J. Duncan, R.P.A.	P.O. Box 30, Greytown	Wednesday	16/3/21	10.30 a.m.	Greytown	—
94/559	Insolvent Estate Richard Nolan Neylan, garage proprietor, Steynsburg	Sequestrated	Roelof Scholtz	P.O. Box 7, Steynsburg	Friday	11/3/21	10 a.m.	Magistrate, Steynsburg	20 days.

ADVERTISEMENT.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Whether Assigned or Sequestrated.	Name of Trustee or Assignee.	Full Address of Trustee or Assignee.	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting.	Time within which debts payable. <i>Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.</i>
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	<i>Of Boedel is afgestaan of gesequestreerd.</i>	<i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	<i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>	Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>	<i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	
C/6443	Insolvent Estate of Vivian Henry Becker, farmer, of Oudedorp, District Potchefstroom	Sequestrated	Israel Solomon	C/o Louw & Solomon, solicitors, King Edward Street, P.O. Box 125, Potchefstroom	Friday	18/3/21	10 a.m.	Court of Resident Magistrate for District of Potchefstroom	14 days.
C/6411	Annie Kopman and Phillip Lessack, trading as Kopman & Co., general dealers, Morgenon, Ermelo District	Sequestrated	Julius First	C/o Herman & First, 6-9 High Court Buildings, Box 1598, Johannesburg	Thursday	17/3/21	11 a.m.	Ermelo	—
C/6495	Eber Lasarow, partner in firm Lasarow & Gordon, general dealers, Ferreira Deep Gold Mining Co., Ltd., Johannesburg	Sequestrated	Louis Myer Herman	C/o Herman & First, 6-9 High Court Buildings, Box 1598, Johannesburg	Thursday	24/3/21	11 a.m.	Johannesburg	—
C/6407	Ebrahim Ahmed Khotas, trading as E. Khotas & Co., general dealers, Nigel	Sequestrated	Julius First	C/o Herman & First, 6-9 High Court Buildings, Box 1598, Johannesburg	Friday	25/3/21	12 Noon	Heidelberg	—
C/6454	Samual Katz, blacksmith and wagon builder, 157 Bree Street, Newtown, Johannesburg	Sequestrated	Julius First	C/o Herman & First, 6-9 High Court Buildings, Box 1598, Johannesburg	Thursday	17/3/21	11 a.m.	Johannesburg	—
C/6494	Eber Lasarow and Abraham Gordon, trading as Lasarow & Gordon, general dealers, Ferreira Deep Gold Mining Co., Ltd., Johannesburg	Sequestrated	Louis Myer Herman	C/o Herman & First, 6-9 High Court Buildings, Box 1598, Johannesburg	Thursday	24/3/21	11 a.m.	Johannesburg	—
C/6465	Saul Harry Jacobson and Sachne (or Sam) Green, trading as Brakpan Fisheries, retail storekeepers, Modder Road, Brakpan	Sequestrated	John Cameron	C/o Cousins & Cameron, 20-24 Sacke's Buildings, Joubert and Commissioner Streets.	Tuesday	8/3/21	10 a.m.	Brakpan	3/3/21.
C/6506	Ismail Mahomed Moosajee Patel, storekeeper, Klip-town, District Johannesburg	Sequestrated	John Cameron	C/o Cousins & Cameron, 20-24 Sacke's Buildings, Joubert and Commissioner Streets.	Thursday	10/3/21	11 a.m.	Johannesburg	3/3/21.
C/6488	Julius Klibansky, general dealer, Market Hall, Newtown, and George Goch, Johannesburg	Sequestrated	John Cameron	C/o Cousins & Cameron, 20-24 Sacke's Buildings, Joubert and Commissioner Streets.	Thursday	10/3/21	11 a.m.	Johannesburg	3/3/21.
C/6469	Insolvent Estate of John Spanich Kovach	Sequestrated	George Rennie	Corner House, Box 285, Benoni	Wednesday	16/3/21	10 a.m.	Magistrate's Office, Benoni	10 days.
C/6374	Insolvent Estate of S. Sher, trading as the Standard Cafe	Sequestrated	M. I. C. Kaplan	45A Commissioner Street, Johannesburg	Thursday	10/3/21	11 a.m.	Magistrate's Office, Johannesburg	7 days.
289	Amy Jane Matheson, of Durban, storekeeper	Sequestrated	B. E. Swinbourn	37, 38, and 39 Anglo-African House, Durban	Thursday	10/3/21	10 a.m.	Court-house, Durban	14 days.
W/163	Arthur Edward Weiss and Thomas Claude Weiss, motor mechanics, trading as Weiss Bros., of Bothaville, Orange Free State	Sequestrated	G. C. Vogel and O. Barry, Joint Trustees	P.O. Box 11, Bothaville, Orange Free State	Monday	14/3/21	10 a.m.	Magistrate's Office, Bothaville	21 days.
C/6398	Maurice Evelyn James Ralfe, farmer, Lichtenburg	Sequestrated	J. C. Heynike	P.O. Box 87, Lichtenburg	Tuesday	8/3/21	10 a.m.	Lichtenburg	10 days.
R94/596	Insolvent Estate of Johannes Cornelius van der Vijver, a farmer, of Modderfontein, Somerset East	Sequestrated	Johannes Jacobus Swanepoel	C/o S.E. Board of Executors, Somerset East	Friday	11/3/21	10 a.m.	Resident Magistrate's Office, Somerset East	30 days.
94/619	Insolvent Estate of Jan Jacobus Breytenbach, a farmer, formerly of Tygerhoek, Aliwal North, now of Aliwal North	Sequestrated	William Percival Douglas	C/o Douglas & Botha, attorneys, Box 66, Aliwal North	Wednesday	9/3/21	10 a.m.	Office of Resident Magistrate, Aliwal North	21 days.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

BOEDEL VAN OVERLEDENE PERSONEN: ARTIKEL ZES EN VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokkene Eksekuteurs binnen de tijdperken zoals vermeld, gerekend van af datum van publikatie hiervan.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

CAPE.

Estate No.	Estate late.	Within a period of	Name and Address of Executor or authorized Agent.	What Province.
<i>Boedel No.</i>	<i>Boedel van Wijlen.</i>	<i>Binnen een tijdperk van</i>	<i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>	<i>Welke Provincie.</i>
174/287/322/21	Pieter Jeremias Bezuidenhout, van Rodewal, Distrikt Humansdorp	30 dagen....	Malan & Louw, Postbus 3, Humansdorp, Prokureurs voor Eksekuteur	Kaap.
175/349	Emma Jane Grobler (born Weeks).....	6 weeks.....	Robertson, Wiley & King, Kingwilliamstown.....	Cape.
173/413/2152/20	John Cornelius Samuels.....	30 days.....	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., George, Cape Province	Cape.
—	Harry Vernon Eason, of Mafeking.....	30 days.....	De Kock & De Kock, Attorneys for Executrix Dative, Mafeking	Cape.
174/737/3720/20	Harry Tsoiliwe.....	30 days.....	D. A. Grundlingh, Cala.....	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van Wifjen.	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
175/292/ 327/21	Helena Elizabeth Nel (born Vlok).....	6 weeks.....	Louw & Vlok, Sutherland, Attorneys for Executor...	Cape.
173/945	Margaretha Johanna Viljoen (born Wium), widow.....	30 days.....	Worcester Board of Executors.....	Cape.
175/165/ 169/21	Charl Jacobus van der Walt.....	3 weeks.....	S. C. du Plessis, c/o Karroo and Eastern Board of Execu- tors, P.O. Box 7, De Aar	Cape.
175/57/ 44/21	Gottfried Christoph Munchmeyer.....	1 month.....	Bisset & Hofmeyr, 22 Wale Street, Capetown, Attorneys for the Executor Testamentary	Cape.
175/336/ 370/21	Thomas Robert Wicks and surviving spouse, Eliza Jane Wicks (born Sisson), of East London	30 days.....	Dallas & Lewis, Attorneys for the Executrix Testamen- tary, Oxford Chambers, Oxford Street, East London	Cape.
174/620/ 3562/20	James Hendry Bell and surviving spouse, Margaretha Aletta Bell (born Van Onselen)	30 days.....	Geo. H. Annear's Branch, Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Somerset East	Cape.
175/296/ 335/21	Ernest Alfred Roome.....	21 days.....	Cecil Romaine Atherstone, Executor Testamentary, P.O. Box 102, Downing Street, Kingwilliamstown	Cape.
175/123/ 122/21	Maria Magdalena Vorster (born Korsten) and surviving spouse, Izak David Vorster	6 weeks.....	Karroo and Eastern Board of Executors (Brink & Louw's Branch), Colesberg	Cape.
175/268/ 297/21	Bridget Duffy (born Connolly), of Port Elizabeth.....	30 days.....	A. & C. Benjamin, Commercial Union Buildings, 14 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testa- mentary	Cape.
174/928/ 3946/20	Joseph Mays, van Greytown, Distrikt Caledon.....	30 dagen....	De Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon en Zuidwestelike Distrikten Eksekuteurskamer, Bpk., Eksekuteur Datief	Kaap.
175/202/ 224/21	Margaretha Carolina Dolphina Human (geboren Ester- huysen) en nagelaten echtgenoot Hendrik Jacobus Human, van Villiersdorp, Distrikt Caledon	6 weken....	De Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon en Zuidwestelike Distrikten Eksekuteurskamer, Bpk., Agent voor de Eksekuteur	Kaap.
175/131/ 130/21	Maria Elizabeth Marais (geboren Le Roex) en overlevende echtgenoot Gabriel Jacobus Marais	3 weken....	De Robertson Voogdij en Agentschap, Bpk., Kerkstraat, Robertson	Kaap.
175/241/ 260/21	Frances Gertrude Matthews (born Holland).....	21 days.....	Espin & Espin, Solicitors, etc., P.O. Box 105, Grahams- town	Cape.
174/494/ 3431/20	Frederick Charles Rabbets and his surviving spouse, Jacoba Isabella Rabbets (born Roelofse), of Lakeside, Knysna	6 weeks.....	Lotz & Teepe, Attorneys for Executrix Dative, Grey Street, Knysna	Cape.
175/267/ 295/21	Susanna Elizabeth Lombard (born Malan), of Klipfontein, District Somerset East	30 days.....	Somerset East Board of Executors and Trust Company, Ltd., Somerset East	Cape.
175/340/ 374/21	Helen McBeath (born Robertson).....	6 weeks.....	H.M. Stone & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 64 Cambridge Street, East London	Cape.
175/329	Edwin Willmer Webster.....	30 days.....	Mrs. A. H. Webster, Executrix Testamentary, Ashbourne Villa, Rhine Road, Sea Point	Cape.
175/324/ 357/21	Edward Forbes Robinson.....	42 days.....	Florence Ada Robinson, surviving spouse, Prince Albert..	Cape.
175/54/ 39/21	Margaret Benning (born Oddy).....	6 weeks.....	John C. Blakeway & Leppan, Attorneys, Umtata, Agents for Executor Testamentary	Cape.
175/141	Doratheia Elizabeth de Wet (born Du Plessis).....	30 days.....	De Klerk & Muller, Agents for Executors, Tulbagh....	Cape.
175/155/ 158/21	Nicolaas Hendrik Smit, van Papskuilfontein, Distrikt Clanwilliam	1 maand....	Oloff M. Smit, Smits Vlei, P.O. Zandberg, Eksekuteur Testamentair	Kaap
174/727/ 3710/20	Paul Friedlander, of Draghoender, District Prieska....	14 days.....	I. Lax, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 31, Prieska	Cape.
175/314/ 347/21	Emily Rebecca Gardner (born Dugmore), of Otterburn, Albany	30 days.....	Dold & Stone, Attorneys for Executor Testamentary..	Cape.
175/331/ 365/21	Annie Gillanders (born Garrett), of Bathurst.....	30 days.....	Bell & Hutton, Solicitors for the Executor Testamentary, P.O. Box 10, Grahamstown	Cape.
—	Emerentia Frederika Barnard (born Nel) and surviving spouse, Johannes Jacobus Barnard, of Gidoenskraal, Colesberg	14 days.....	Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Com- pany, Ltd., Colesberg Branch, Agents for Executor	Cape.
174/452/ 3386/20	Charl David Naude.....	1 month.....	E. B. Cawood, Attorney for Executor Dative.....	Cape.
174/876/ 3897/20	Jan Arnoldus, of Steynsburg.....	30 days.....	J. P. Kruger, P.O. Box 19, Steynsburg.....	Cape.
174/764/ 3756/20	George Henry Coulter and surviving spouse, Machel Maria Coulter (formerly Kidson, born Els), of Komgha	6 weeks.....	Louis H. van Winsen, Attorney for Executor Dative, Komgha	Cape.
174/889/ 3913/20	Ellen Power, widow.....	4 weeks.....	G. I. O'Reilly, 122 Adderley Street, Capetown.....	Cape.
175/234/ 248/21	Elizabeth Susannah Smit.....	30 days.....	Lennox Smit, Solicitor for Executor Testamentary, P.O. Box 88, Grahamstown	Cape.
175/233/ 246/21	Veja Moonsamy Pillay (also known as Tommy Pillay)..	30 days.....	Lennox Smit, Executor Testamentary, P.O. Box 88, Grahamstown	Cape.
174/715/ 3696/20	Max Bernhard Bernstein.....	14 days.....	L. Leveson, P.O. Box 1847, Johannesburg, or c/o F. J. Jeffrey, P.O. Box 686, Capetown	Cape.
175/279/ 313/21	Bessie Bryce (born Pearson).....	4 weeks.....	N. L. Goldschmidt, Queenstown.....	Cape.
175/371/ 417/21	Anna Johanna Hendrina Groenewald (geboren Ester- huysen) en nagelaten echtgenoot Hendrik Brand Groenewald, van Caledon	6 weken....	De Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon en Zuid- Westelike Distrikten Eksekuteurskamer, Bpkt., Caledon, Agent voor de Eksekuteur	Kaap.
175/374	Sidney Talbot Pilkington, of Port Elizabeth.....	6 weeks.....	Thos. Stevenson, Secretary of the Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary	Cape.
174/975/ 4009/20	Elizabeth Aletta Kennelly, of Indwe Poort.....	3 weeks.....	J. E. B. Aling, Attorney for Executor, Elliot.....	Cape.
175/229/ 242/21	Jan Cornelis Hendrik van Grennen.....	30 days from 1/3/21	Louis L. Nel, P.O. Box 23, Oudtshoorn.....	Cape. ¶
—	Frederik Johannes Potgieter (P. C.'s son).....	30 days.....	Joseph E. Chowles, Agent for Executor, Alexandria...	Cape.
174/479/ 3415/20	Martha Maria Scheepers (born Scheepers).....	30 days.....	Joseph E. Chowles, Agent for Executor, Alexandria...	Cape.
175/318/ 351/21	Pieter Lourens Rasmus Bester.....	30 days.....	Raymond Rogers, Executor Dative, Matatiele.....	Cape.
175/291	Pieter Willem Marais.....	21 days.....	G. J. Swart, P.O. Box 21, Robertson, Agent for Executor Testamentary	Cape.
175/275/ 308/21	Stephanis Andries Immelman, Asvogelbosch, Laingsburg William Harvey Hincks, first class sergeant, S.A. Police, of Engcobo, in the District of Engcobo, Tembuland, Cape Province	6 weeks..... 30 days.....	Stirling G. Low, P.O. Box 29, Laingsburg..... Eaton & Aitchison, Attorneys for Executrix Dative, Engcobo	Cape. Cape.
—	Hester Johanna Roux and predeceased spouse, Petrus Daniel Jacobus Roux, of Waterval, Villiersdorp	6 weeks.....	P. D. J. Roux, Executor Testamentary, Waterval, Villiersdorp	Cape.
175/354/ 397/21	Tom Brown.....	6 weeks.....	Dower & Turpin, Attorneys, Bedford, Cape Province....	Cape.

TRANSVAAL.

44970	Frank Harold Rees.....	30 days.....	C. P. Bond, National Bank Buildings, Brakpan.....	Transvaal.
45682	Martha Elizabeth Dunn (geboren Van Aardt) en nagelaten echtgenoot John William Dunn	30 dagen....	J. W. Pet, Postbus 22, Ermelo, Agent voor J. W. Dunn, Eksekuteur Testamentair	Transvaal.
45582	Marthinus Johannes Wolmarans en nagelaten echtgenote Petronella Francina Jacomina Wolmarans	14 dagen....	Authorized Agent: H. A. M. du Toit, Postbus 3, Coligny, Transvaal	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van Wijlen.	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
45601 45666	Arthur Rodway..... Geoffrey Harrington Archer Locke-Waters.....	21 days..... 14 days.....	Walter Hill Shepherd, c/o P.O. Box 2590, Johannesburg Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executor Dative, Mercantile Buildings, Simmonds Street, Johan- nesburg	Transvaal. Transvaal.
43377	William Knight Norquoy.....	30 days.....	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, Fox Street, Johannesburg, Solicitors for Executors Testa- mentary	Transvaal.
45590	Annie McIntyre Chamberlain and surviving spouse, George Edwin Chamberlain	30 days.....	Bell & Dewar, Attorneys for Executor, City House, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
45651	Magdalena Catharina Swart (Fouchee) and surviving spouse, Georg Petrus Swart	14 days.....	S. J. v. d. Spuy, Solicitor, Groot Marico.....	Transvaal.
45572	William George (Georges) Beatty, of England.....	30 days.....	Prinsloo & Pearson, Solicitors for Executor Dative, 9 and 10 Bettelheim Buildings, Johannesburg	Transvaal.
43035	Ernest William Block (otherwise known as Ernst Wilhelm Franz Block)	30 days.....	Hardy, Philip & Anderson, 12-13 Corporation Buildings, Johannesburg	Transvaal.
44337	Johannes Jacobus van der Merwe, of Pienaarspoort, District Pretoria	14 days.....	Mrs. A. J. E. van der Merwe, Pienaarspoort, P.O. Hather- ley, Pretoria	Transvaal.
45692	Marion May Pahl (born Moncur) and surviving spouse, Henry Albert John Pahl	30 days.....	C/o J. Rose-Innes, P.O. Box 22, Barberton.....	Transvaal.
44093	John Stanton.....	21 days.....	John A. Coetzee, Executor Dative, 2, 3, 4, and 7 Stock Exchange Buildings, P.O. Box 6051, Johannesburg	Transvaal.
45518	Percy Dickson Robinson.....	30 days.....	Alexander Stewart Boyack, as Secretary of the Bourke Trust and Estate Company, Ltd., P.O. Box 321, Pretoria	Transvaal.
43518	Christopher Humphreys.....	21 days.....	John A. Coetzee, Executor Dative, 2, 3, 4, and 7 Stock Exchange Buildings, P.O. Box 6051, Johannesburg	Transvaal.
44986	Charles Stevens.....	21 days.....	John A. Coetzee, Executor Dative, 2, 3, 4, and 7 Stock Exchange Buildings, P.O. Box 6051, Johannesburg	Transvaal.
45163	Hendrik Gerhardus Victor.....	21 days.....	John A. Coetzee, Executor Dative, 2, 3, 4, and 7 Stock Exchange Buildings, P.O. Box 6051, Johannesburg	Transvaal.
45266	Joseph Berman.....	30 days.....	Israel Kuper, P.O. Box 133, Benoni.....	Transvaal.
45780	Anna Wilhelmina Erasmus (geboren De Beer), weduwe, van Burghershoop, Krugersdorp	14 dae.....	Dieperink & Becker, Viljoen's Geboue, Posbus 264, Krugersdorp	Transvaal.
45455	Julia Christina Morgan (born Rintoul), married in com- munity of property to Albert John Morgan	30 days.....	A. J. Morgan, 452 Double Stories, East Rand, Executor Testamentary	Transvaal.
45517	Paulus Sekukun and surviving spouse, Rufus Makomane..	14 days.....	J. C. S. Woudenberg, Executor Dative, P.O. Box 125, Middelburg	Transvaal.
5746	Naatje van der Merwe (geboren Den Heijer).....	21 dagen....	David Schalk van der Merwe, nagelaten echtgenoot, Luttigstraat, Roodepoort, Transvaal	Transvaal.
—	Maria Machdalina Coetzee (geboren Kotze).....	14 dagen....	H. T. J. Coetzee, P.O. Witbank, Plaas Zeekoewater, Dis- trikt Middelburg	Transvaal.
—	Bertha Sehako (geboren Seleka) en nagelaten echtgenoot Jacobus Sehako	14 dagen....	J. S. Smit, Postbus 61, Klerksdorp.....	Transvaal.
45749	Johannes Felde (of Velde) Lewis en nagelaten echtgenote Martha Johanna Susanna Lewis (geboren Erasmus), van Rivierstraat, Standerton	14 dagen....	Johan Neppen, Prokureur voor Eksekutrice Testamentair, Postbus 73, Standerton	Transvaal.
45646	Maarten Jacobus Coetzee, onderwijzer, van Mooimeisjes- fontein, Distrikt Standerton	30 dagen....	Johan Neppen, Prokureur voor Eksekutrice Testamentair, Postbus 73, Standerton.	Transvaal.
45748	Jacob Carel Kruger en langstlevende echtgenote Anna Maria Magdalena Kruger (geboren Van Rensburg), van de plaats Vetfontein, Distrikt Bethal	6 weken....	Van Heerde & De Villiers, Prokureurs voor Eksekuteur en Testamentair, Postbus 90, Bethal	Transvaal.
45386	Josina Elizabeth Marais Willems (geboren Brummer) en nagelaten echtgenoot Johan Adam Willems	3 weken....	Roux & Jacobsz, Prokureurs voor de Eksekuteur, 23-29 Tudor Gebouwen, Pretoria	Transvaal.
43148	Catharina Margaretha Janse van Rensburg.....	14 days.....	James Pollock, Executor Dative, P.O. Box 791, Pretoria..	Transvaal.
44751	Mita Jacobs.....	14 days.....	James Pollock, Executor Dative, P.O. Box 791, Pretoria..	Transvaal.
44654	Elizabeth Johanna White.....	14 days.....	James Pollock, Executor Dative, P.O. Box 791, Pretoria..	Transvaal.
45774	Letty Farrow.....	14 days.....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
45594	Florence Mosses.....	30 days.....	H. C. J. van Rensburg, P.O. Box 2733, Johannesburg..	Transvaal.
45516	Heyman Paradise.....	30 days.....	Warren & V. d. Spuy, Zeerust, for Executor Dative...	Transvaal.
—	Mary Ellen Ward.....	14 days.....	Bredell, Levy & McCarthy, Attorneys for J. J. Ward, surviving spouse, Alexander's Buildings, 13 Cason Road, Boksburg North	Transvaal.
45753	Marion Bone Muir Milligan (born Marion Bone Muir)....	14 days.....	A. Milligan, Executor Dative, 3 Corporation Buildings, Johannesburg	Transvaal.
44731	Wolf Cohen.....	14 days.....	T. P. Taylor, P.O. Box 24, Rustenburg.....	Transvaal.
45495	Agnes Richardson Noble Baird, spinster.....	30 days.....	M. C. Cronwright, Branch Manager, Eastern Province Guardian Loan and Trust Company, Executor Testamentary, P.O. Box 4615, Johannesburg	Transvaal.
45677	Maurice Ritchie Bana.....	30 days.....	Wilfrid Fearnhead, Executor Dative, c/o McLea, McEwan & Fearnhead, Provident Building, Fox Street, Johan- nesburg	Transvaal.
45712	Anthony Doherty.....	30 days.....	H. J. Hofmeyr, Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
44873	Catherine Mary Hambidge (born Veal).....	30 days.....	C/o J. Rose-Innes, P.O. Box 22, Barberton.....	Transvaal.
45713	Stephanus Johannes Grobler and surviving spouse, Petro- nella Johanna Grobler (born Van Aardt), of the farm Bankplaats, District Ermelo	3 weeks.....	Bekker & Niemeyer, P.O. Box 72, Ermelo.....	Transvaal.

NATAL

5972 M.D.	Allan McDowell McLeod Campbell, of Sea View, civil engineer	21 days.....	Oldham, Whittaker & Russell, Ltd., P.O. Box 430, Dur- ban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
6015	George Richard Reed and surviving spouse, Hellen Whillemina Reed (born Ritson)	21 days.....	Mrs. H. W. Reed, 26 Second Avenue, Durban.....	Natal.
5862	Parceboo Narotam Lalla.....	30 days.....	A. de Charmoy, Attorney for Manchoo Lall, Executor, Durban	Natal.
6007	Ammaye, No. 19792.....	30 days.....	E. H. Naiker, Executor Testamentary, c/o Smythe & Co., 229 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Natal.
6002	John Forsyth, of 81 Fountain Lane, Durban.....	3 weeks.....	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg.....	Natal.
6026	Frederick Hill and surviving spouse, Elizabeth Emily Hill, of 24 Beach Grove, Durban	3 weeks.....	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg.....	Natal.
5986	James Butler, of Enyati Colliery, Vryheid.....	3 weeks.....	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg.....	Natal.
5980	Henry T. Read, late of Durban, agent.....	30 days.....	Harold J. Stuart, Union Buildings, Durban, Solicitor to Executrix Testamentary	Natal.
5957	Alan Selwyn Giles, of Greytown, Natal, student.....	21 days.....	J. C. Becker, Agent for Executor Dative.....	Natal.
6021	Charles John Mudie.....	30 days.....	p.p. Adele Marguerite Mudie, for the Standard Bank of South Africa, Ltd., Pietermaritzburg Branch (A. Handley, Manager), Agents for Adele Marguerite Mudie, Executrix, Acting under Power of Attorney	Natal.
5994	Charles Ogilvy Ballantyne, of Durban, manager.....	21 days.....	T. Kilpatrick, 38 Field Street, Durban, Executor Testa- mentary	Natal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van Wifjen.	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
5031 4415	Edgar Douglas Stewart, 3rd S.A.M.R., Pietermaritzburg. Lily Upsall, Vryheid.....	3 weeks..... 14 days.....	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg..... Chas. Thomson, 97 Church Street, Turffontein, Johannes- burg	Natal. Natal.
6000	Roland Guest Jones, of Durban, bricklayer.....	21 days.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor	Natal.
5993	George Jacob Wulff, of Durban, merchant tailor.....	30 days.....	Charles Didcott, Agent for the Executrix and Executor Testamentary	Natal.

ORANGE FREE STATE.

L/1921	Anna Sophia Labuschagne (geboren Venter) en nagelaten echtgenoot Frans Jacob Labuschagne, van Fouriesburg	6 weken.....	J. C. Venter, Unie Eksekuteurskamer en Voogdij Maatskappij, Bpk., q.q. Eksekuteur Testamentair, Fouriesburg	Oranje Vrijstaat.
B/4892	Alwijn Petrus Burger and surviving spouse, Wilhelmina Magdalena Burger (born Jooste)	3 weeks.....	J. J. Scholtz, Attorney for Estate, Boshof.....	Orange Free State.
H/2156	Thomas Hagan, of Bloemfontein.....	30 days.....	Steyn & Vorster, P.O. Box 32, Bloemfontein.....	Orange Free State.
3/602	Gideon David de Wet, of Uitkyk, District Rouxville, and his surviving spouse, Johanna de Wet (born Van der Vyver)	6 weeks.....	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd. (Douglas & Botha's Branch), P.O. Box 66, Aliwal North, Agents for Executrix Testamentary	Orange Free State.
F/1209	Elizabeth Frederica Jacoba Fourie en nagelaten echtgenote Johannes Jacobus Fourie, van Bethlehemster, Subdistrikt Fouriesburg	6 weken.....	J. H. Meiring, q.q. Eksekuteur Testamentair, Fouriesburg	Oranje Vrijstaat.
P/3141	Helena Cornelia Pretorius (geboren Streicher), van Rietfontein, Distrikt Boshof, en nagelaten echtgenoot Wessel Francois Pretorius	6 weken.....	C. G. Marais & Ko., Boshof.....	Oranje Vrijstaat. [25-4]
P/3143	Anna Jacoba du Plessis (geboren Weideman), van Weltevrede, Distrikt Boshof.	6 weken.....	C. G. Marais & Ko., Boshof.....	Oranje Vrijstaat. [25-4]
—	Petrus Lodivicus du Toit, van Boshof, en nagelaten echtgenote Johanna Christine du Toit (geboren Barnard)	6 weken.....	C. G. Marais & Ko., Boshof.....	Oranje Vrijstaat. [25-4]
S/4522	Maria Susanna Elizabeth Strijdom (geboren Beukes) en nagelaten echtgenoot Willem Daniel Strijdom	6 weken.....	De Beer & De Kok, Postbus 78, Frankfort.....	Oranje Vrijstaat.
B/4894	Louisa Jacoba van Blerk (geboren Pretorius), weduwe, van Ladybrand	6 weken van af 28/2/21	J. N. van Soelen, Ladybrand.....	Oranje Vrijstaat.
B/4891	Johanna Ethresia Booyens (born Wessels).....	6 weeks.....	M. A. van Deventer, q.q. Executor Testamentary, Senekal	Orange Free State.
B/4889	Heli Jacomina Maria Boshoff (geboren Basson) en nagelaten echtgenoot David Francois Boshoff, van Philippolis	30 dagen....	Izak Abraham Johannes Malherbe, Prokureur, Philippolis, Oranje Vrijstaat, q.q. Eksekuteur Testamentair	Oranje Vrijstaat.
T/1333	Pieter Hendrik Terblans and surviving spouse, Adriana Petronella Wilhelmina Terblans, of Nieuwejaarsbosch, District Kroonstad	6 weeks.....	Dan Wium, q.q., Murray Street, P.O. Box 76, Kroonstad	Orange Free State.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION sixty-eight, ACT No. 24 of 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified, or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

ARTIKEL acht en zestig, WET No. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van drie weken (of langer indien speciaal vermeld) van af gemelde datums of van af datum van publikatie dezes, welke ook de laatste moge zijn. Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE—BIJLAGE.

CAPE.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wifjen.	Description of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
173/903	Elma Wilhelmine Rose (born Nissen), widow, of Uitenhage	First and Final Liquidation and Distribution	28/2/21	Capetown	Uitenhage....	McWilliams & Elliott, 64 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.
174/476/ 3412/20	Alfred James Turner.....	First and Final Liquidation and Distribution	25/2/21	Capetown	Graaff-Reinet	C. H. Maasdorp, Graaff-Reinet.
166/582	Gustav August Heinrich Ninow, of Kingwilliamstown	Second and Final.....	28/2/21	Capetown	Kingwilliamstown	Anders & Lynn, Solicitors, Kingwilliamstown.
—	Anna Elizabeth Erlank (born Van Zyl) and surviving spouse, Barend Johannes Erlank, of Elsemere, Kuruman	First and Final Liquidation	28/2/21	Kimberley	Kuruman....	H. J. C. de Jager, Kuruman.
R/173/ 299	Ellen Mary O'Sullivan, of Capetown..	First and Final.....	1/3/21	Capetown	—	Anthony van Ryneveld, c/o Dempers & Van Ryneveld, 32 Church Street, Capetown.
174/669/ 3637/20	Hester Johanna Haarhoff (gebore Bishoff) en nagelate eggenoot Johannes Haarhoff, van Graaff-Reinet	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	25/2/21	Kaapstad	Graaff-Reinet	A. S. Meiring, Bestuurder, Graaff-Reinet Tak, Suid Afrikaanse Nasionale Trust en Assuransie Maatskappij, Bpk., Agent vir Eksekuteur.
169/601/ 3481/19	Ramachandran Ramasamy Naidoo, of Port Elizabeth	First and Final Liquidation and Administration	28/2/21	Capetown	Port Elizabeth	Lawson, Brown & Brown, 25 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for the Executrix Testamentary.
169/515/ 2704/19	Edward Albert Moldenhauer.....	First and Final Liquidation and Distribution	25/2/21	Capetown	Umzimkulu..	G. C. Starkey, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Ltd., 31 Cambridge Street, East London.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. <i>Boedel van wijlen.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van de</i>		Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>
				Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
172/909/ 1251/20	Hendrika Michaelina (or Michalina) Isabella Wagenaar (born Jonck) and surviving spouse, Hendrik Petrus Gerhardus Wagenaar, of Klip River, Division of George	First and Final Liquidation	1/3/21	Capetown	Uniondale...	H. Gerdener, P.O. Box 12, Uniondale, Attorney for Estate.
174/616/ 3558/20 158/126	Selina Mary Fowlds (born Thomas).. Benjamin Fredeman Calitz.....	First and Final Administration Fifth Liquidation and Distribution	28/2/21 25/2/21	Capetown	Grahamstown Oudtshoorn..	Whiteside & Flanagan, Attorneys for Executor Testamentary, Grahamstown. A. E. Calitz, c/o Attorney A. J. Murray.
173/663	Edward Block.....	First and Final Liquidation and Distribution	25/2/21	Capetown	Oudtshoorn..	A. M. Block, c/o Attorney A. J. Murray.
170/707/ 4279/19	John Percival Roberts.....	First and Final Liquidation and Distribution	25/2/21	Capetown	East London.	G. C. Starkey, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Ltd., 31 Cambridge Street, East London.
R/8/171	Christina Gloudina Doraan (born Pretorius), a widow, of Vrede, District of Gordonia	First Liquidation and Distribution	28/2/21	Kimberley	Upington....	Schroder & Van Coppenhagen, Attorneys for Executors, Upington.
154/435	Catharina Aletta Hendrika Burger (geboren De Kock)	Tweede en Finale.....	25/2/21	Kaapstad	Robertson...	De Robertson Voogdij en Agentschap, Bpk., Kerkstraat, Robertson, Kaap Provincie.
174/77/ 2903/20	Jacobus Stephanus Minnaar (C. F. -zoon)	Eerste en Finale.....	25/2/21	Kaapstad	Robertson...	De Robertson Voogdij en Agentschap Bpk., Kerkstraat, Robertson, Kaap Provincie.
173/848/ 2655/20	Judith Aletta van Zyl.....	Eerste en Finale.....	25/2/21	Kaapstad	Robertson...	De Robertson Voogdij en Agentschap, Bpk., Kerkstraat, Robertson, Kaap Provincie.
173/334	Jan Christoffel Aucamp, of Burghersdorp	First and Final Liquidation and Distribution	25/2/21	Capetown	Burghersdorp	Kannemeyer, Groch & Botha, Burghersdorp.
171/332/ 162/20 151/539	Major David Blair Hook, of Amabele, District Kingwilliamstown Ellen Maria Sampson, of Wynberg, Cape Division	First and Final Administration and Distribution Sixth Liquidation and Distribution	1/3/21 25/2/21	Capetown	Kingwilliamstown —	Squire Smith & Laurie, Kingwilliamstown, Attorneys for Executor Dative. Syfret's Trust Company, Ltd.
172/264	Helperus Ritzema Kuys Green, of Capetown	First Liquidation and Distribution	25/2/21	Capetown	—	Syfret's Trust Company, Ltd.
171/894	Thomas William Wilson (also known as William Thomas Wilson), of Capetown	First Liquidation and Distribution	25/2/21	Capetown	—	Syfret's Trust Company, Ltd.
172/55	William Henry Blake, of Woodstock, Cape Division	Second and Final Liquidation and Distribution	25/2/21	Capetown	—	Syfret's Trust Company, Ltd.
R/172/ 299/ 752/20	James Malicke Hunter.....	First and Final Liquidation and Distribution	25/2/21	Capetown	—	Chas. Henry Hunter, 47 Victoria Road, Woodstock, Capetown.
170/595/ 4990/19 169/119	Arthur Wolf Newmark..... Martha Smith (born Beziek).....	Second and Final..... Final Liquidation and Distribution	4/3/21 25/2/21	Capetown	Bredasdorp.. Malmesbury..	Solomon & Abrahams, Solicitors for Executor, 30 Wale Street, Capetown. J. C. Berrangé & Son, Attorneys, Westminster House, Longmarket Street, Capetown.
163/579	James Ewart Gladstone Moore, chemist, of Capetown	Second and Final Liquidation and Distribution	28/2/21	Capetown	—	E. Moore, C. F. Faure-Juritz, Secretary, Colonial Orphan Chamber and Trust Company, Exors. Testy., 4 Church Square, Capetown.
169/104	Herbert Merwyn Dunn Baker, who died at Shamva, Salisbury, Rhodesia	Second Liquidation and Distribution	28/2/21	Capetown	—	C. F. Faure-Juritz, Secretary, Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Exor. Dative.
153/20	Carl Frederick Albert Albertyn, M.D., C.M., of Stellenbosch, Cape Province	Second, Third, Fourth, and Fifth Liquidation	28/2/21	Capetown	Stellenbosch..	C. F. Faure-Juritz, Secretary, Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Exor. Testy.
164/553	Christian Jacobus Mouton, of Marcuskraal, Clanwilliam	First.....	2/3/21	Capetown	Clanwilliam..	Clement Foster, Attorney for Executrix Testamentary, Clanwilliam.
168/264	Jan Goncalves, of Lamberts Bay, Clanwilliam	First and Final.....	2/3/21	Capetown	Clanwilliam..	Clement Foster, Executor Dative, Clanwilliam.
167/241	Rupert Bayly Foster and predeceased spouse, Johanna Christina Gertruida Wilhelmina Foster (born Visser), of Clanwilliam	First and Final.....	2/3/21	Capetown	Clanwilliam..	Clement Foster, Executor Testamentary, Clanwilliam.
174/675	Hugo Edward William Deutschmann, of Amatola Basin, District of Kingwilliamstown	First and Final Liquidation and Distribution	1/3/21	Capetown	Kingwilliamstown	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executrix Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
174/170	Louisa Johanna Reynders (born Nell) and surviving spouse, Willem Jacobus Reynders, of Queenstown	First and Final Liquidation	1/3/21	Capetown	Queenstown..	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Dative, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
174/831	Abel Snyman, of Aberdeen, Cape Province	First and Final.....	28/2/21	Capetown	Aberdeen....	G. P. Steyn, Willowmore.
—	Annie Thrale Fowlds.....	Eighth Administration..	28/2/21	Capetown	Grahamstown	Whiteside & Flanagan, P.O. Box 119, Grahamstown.
167/846/ 847/19	Magdalena Catharina van der Berg (geboren Du Toit) en nagelaten echtgenoot Hendrik Christian van der Berg, van Klein Modderfontein, Prieska	Tweede Likwidatie.....	1/3/21	Kaapstad	Prieska.....	Naudé & Viljoen, Agenten voor Eksekuteur Testamentair, Prieska.
164/853/ 2877/18	Adam Turnbull.....	First and Final Administration and Distribution	25/2/21	Capetown	East London.	Giddy & Giddy, Attorneys for Executrix Testamentary.
173/23/ 3/21	Michael George Farrell.....	First and Final.....	1/3/21	Capetown	—	W. I. G. O'Mally, 122 Adderley Street, Capetown.
173/695/ 2495/20	Leo Karstaedt.....	First and Final Liquidation and Distribution	2/3/21	Capetown	Tarkastad....	Ludwig Karstaedt, Tarkastad, Cape Province.
174/668	Cecilia Helena Pretorius (born Van der Linde) and surviving spouse, Johannes Lodewicus Pretorius	Administration and Distribution	25/2/21	Capetown	Hofmeyr....	J. J. du Toit & Co., Attorney for Executor Testamentary.
173/897	Mary Green and surviving spouse, Charles William Green	First and Final.....	25/2/21	Capetown	East London.	Wm. Sharp, 16 Gladstone Street, East London; Agent for Executor Testamentary.
R/165/ 155	Christian Cornelis Cloete, of Burnet, Division of Aliwal North	Supplementary Liquidation and Distribution	28/2/21	Capetown	Lady Grey...	Hugh McKinnell, Manager and Agent for Executrix Dative, Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Lady Grey.
169/328/ 3199/19	Alfred John Hellyer..... Carel Johan Bakkes, senior, and spouse, Aletta Susanna Maria Bakkes (born Van Rooyen)	First Liquidation and Distribution First Liquidation.....	25/2/21 25/2/21	Capetown	— Alexandria...	A. Park Alexander, P.O. Box 1206, Durban, g.g. Executor Testamentary. Joseph E. Chowles, Agent for Executors, Alexandria.
173/948	William Brooker, of Port Elizabeth..	First Liquidation and Distribution	28/2/21	Port Elizabeth	Capetown...	Thos. Stevenson, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Executor Dative.

ADVERTISEMENT.

Estate No. Boedel No.	Estate late. <i>Bedel van wijfen.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van de</i>		Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>
				Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
169/81	Barend Stefanus Britz, of Kleintafelberg, District Elliot	First and Final.....	25/2/21	Capetown	Elliot.....	J. E. B. Aling, Attorney for Executor, Elliot.
173/30/ 2048/20	Susan Openshaw (born Whitehorn), widow, of East London	First and Final.....	26/2/21	Capetown	East London.	Dallas & Lewis, Attorneys for Executor Testamentary, Oxford Chambers, East London.
64/450/ 159/292	Catherina Margaretha Bergh (born Gericke) and surviving spouse, Andries Ludolph Bergh, of Oudtshoorn	Second Liquidation and Distribution	28/2/21	Capetown	Oudtshoorn..	T. Smith, for Executor, P.O. Box 12, Oudtshoorn.
163/569/ 1716/18	Reginald Bernard Lacy McCabe.....	First.....	25/2/21	Capetown	Mount Frere..	Berning & Garner, Attorneys for Executor, Mount Frere.
173/165/ 1911/20	Judith Charlotta Botha (born Strydom) and surviving spouse, Willem Johannes Botha	First and Final Liquidation and Distribution	4/3/21	Capetown	Somerset East	Geo. H. Amear's Branch, Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd.

TRANSSVAAL.

39208/ 201	Jacob Shulman.....	First and Final Liquidation and Distribution	25/2/21	Pretoria.	Johannesburg	Saner & Nathan, Attorneys for Executor Dative, Aegis Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
41713	Hendrik Frederik Barnard en nagelaten echtgenote Anna Maria Magdalena Barnard (geboren De Beer)	Eerste en Finale.....	25/2/21	Pretoria.	Rustenburg..	Roux & Jacobsz, Postbus 46, Pretoria.
43341/ 220	Catharina Maria Fourie (geboren Wildhagen) en nagelaten echtgenoot Jan Daniel Fourie	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	25/2/21	Pretoria.	Middelburg..	Van Heerden & De Villiers, Postbus 46, Pretoria.
44666/ 7	George Robert Watson McBride and surviving spouse, Dinah Sophia McBride, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	25/2/21	Pretoria.	Johannesburg	J. G. Fabricius Bredenkamp, Agent for Executrix Dative, 29A Eighth Street, Vrededorp, Johannesburg.
44194/ 1908	Gabriel Petrus Rossouw.....	First and Final Liquidation and Distribution	25/2/21	Pretoria.	Wolmaransstad	I. Gordon, P.O. Box 1, Wolmaransstad.
44898/ 616	Cecilia Johanna Barrett (born Smit) and surviving spouse, John Barrett	First and Final Administration and Distribution	26/2/21	Pretoria.	Benoni.....	J. Silke, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 347, Benoni.
43798/ 693	Rovinsky, Solomon.....	First and Final.....	25/2/21	Pretoria.	Johannesburg	B. Alexander & Bros., Sacke's Buildings, Johannesburg, Solicitors for Executors Testamentary.
34891/ 401	Maria Magdalena Bodenstein (born Bezuidenhout)	Third and Final.....	25/2/21	Pretoria.	Middelburg, Transvaal	H. Dale, Executor Dative, Heidelberg, Transvaal.
44667/ 994	Edmund de Beer.....	Final Liquidation and Distribution	26/2/21	Pretoria.	Barberton....	E. M. Grant, Solicitor, P.O. Box 35, Barberton.
44372/ 699	Petrus Johannes Burger en voorevleden echtgenote Maria Catharina Helena Burger (geboren Krugel)	Eerste en Laatste Likwidatie en Distributie	25/2/21	Pretoria.	—	De Villiers & De Kock, Postbus 209, Pretoria.
44616/ 33	Marthinus Jacobus Volschenk en nagelate eggenote Cornelia Fredrika Volschenk	Eerste en Finale.....	25/2/21	Pretoria.	Krugersdorp.	Dieperink & Becker, Agente, Viljoen's Geboue, Posbus 264, Krugersdorp.
44239/ 1590	Catharina Margaretha Elizabeth Ward (born Oosthuizen) and surviving spouse, Bert Thomas Ward, of the farm Zeekoewater No. 520, District Middelburg, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	25/2/21	Pretoria.	Witbank.....	B. T. Ward, c/o Messrs. Harvey & Prinsloo, Attorneys, P.O. Box 61, Witbank, Transvaal.
44535/ 1074	John James Franklin.....	First and Final.....	25/2/21	Pretoria.	Krugersdorp..	Dieperink & Becker, Agents, Viljoen's Buildings, P.O. Box 264, Krugersdorp.
44063	Walter George Albu.....	First and Final Liquidation	25/2/21	Pretoria.	Johannesburg	Errol Hay, c/o Webber, Wentzel, Solomon & Friel, City House, Harrison Street, Johannesburg.
45446/ 17	Susanna Hendrina McDonald (born Schoombe) and surviving spouse, Edward McDonald	First and Final Liquidation and Distribution	25/2/21	Pretoria.	Johannesburg	G. B. van Leggelo, P.O. Box 1380, Johannesburg.
43957/ 555	Benjamin Owen Jones.....	First and Final Liquidation and Distribution	25/2/21	Pretoria.	Boksburg....	Webber, Wentzel, Solomon & Friel, g.g. Executors Testamentary, City House, Harrison Street, Johannesburg.
40137/ 4	Herbert William Horne.....	Second and Final Liquidation and Distribution	25/2/21	Pretoria.	Barberton....	Standard Bank of South Africa, Ltd., Pretoria.
43470	Corbet Browne.....	First and Final.....	25/2/21	Pretoria.	Johannesburg	W. Fitzgerald, Executor Testamentary, c/o the National Bank of South Africa, Ltd., Pretoria.
43051/ 908	Richard Everett Hale.....	First and Final Liquidation and Distribution	25/2/21	Pretoria.	—	John H. Peycke, 375 Smith Street, Durban, Attorney for the Executrix Testamentary.
43380/ 131	Thomas Henry Cooke.....	First and Final Liquidation and Distribution	25/2/21	Pretoria.	Witbank.....	Messrs. Gordon & McGillivray, P.O. Box 12, Witbank, Transvaal, Agents for Executrix Testamentary.
41111/ 784	Siegfried Herzberg.....	Second Liquidation and Distribution	25/2/21	Pretoria.	—	Rupert F. Marais, Executor Dative, P.O. Box 151, Pretoria.
45117/ 900	Clyde Gordon.....	First and Final Liquidation and Distribution	25/2/21	Pretoria.	—	James Pollock, Executor Dative, P.O. Box 791, Pretoria.
1158/ 44221	Kalian Lallvo.....	First and Final.....	1/3/21	Pretoria.	Johannesburg	C. Susser, Attorney for Executor, First Floor, Estate Building, Fox Street, Johannesburg.
43303/ 377	John Bruce Anderson.....	First and Final Liquidation and Distribution	25/2/21	Pretoria.	Bloemhof....	Macintosh & Cross, Bank Street, Pretoria.
42855/ 1209	Amy Pougnet (born Vincent), of Mauritius, formerly of Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	25/2/21	Pretoria.	Johannesburg	Lunnon & Tindall, S.A. Mutual Chambers, Church Square, Pretoria, Attorneys for the Executrices Testamentary.
40644 I.C. 610	Cornelis van der Burg.....	Second and Final.....	25/2/21	Pretoria.	—	Mrs. H. H. E. Muller, 9 Van der Byl Street, Pretoria.
43382/ 1246	Hendrina Helena Geyer (geboren Venter)	Eerste en Finale.....	25/2/21	Pretoria.	Potchefstroom	Ben D. Pienaar, p/a Heren Pienaar & Gericke, Postbus 213, Potchefstroom.
42991/ 668	Hermanus Stephanus Bosman.....	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	25/2/21	Pretoria.	Ventersdorp..	Mort. Jooste, Prokureur van de Boedel, Postbus 25, Ventersdorp, Transvaal.
42675/ 948	Joseph Clark.....	First and Final Liquidation and Distribution	25/2/21	Pretoria.	Roodepoort..	Israel & During, Schultz Buildings, Van Wijk Street, Roodepoort; and at Johannesburg.
44865/ 23	George Jones.....	First and Final Liquidation and Distribution	25/2/21	Pretoria.	Johannesburg	Wilfrid Fearnhead, Executor Dative, o/o McLea, McEwan & Fearnhead, Provident Building, Fox Street, Johannesburg.
44199	George Ernest Barker.....	First and Final Liquidation and Distribution	25/2/21	Pretoria.	Johannesburg	Wilfrid Fearnhead, Executor Testamentary, c/o McLea, McEwan & Fearnhead, Provident Building, Fox Street, Johannesburg.

ADVERTISEMENT.

Estate No. Boedel No.	Estate late.	Description of Account.	Date.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
	Boedel van wijlen.	Beschrijving van Rekening.	Datum.	Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
NATAL.						
5554	T. V. Platt.....	Administration and Dis- tribution	25/2/21	Pieterma- ritzburg	Durban.....	H. D. Clinch, Executor Dative, P.O. Box 349, Durban.
5574	John Buchanan Macallister.....	First and Final Liquida- tion	25/2/21	Pieterma- ritzburg	Estcourt....	J. A. Hicks, c/o P.O. Box 13, Mooi River.
5628	Robert Brown Nicoll, of Durban, Natal, master shipwright	First and Final.....	25/2/21	Pieterma- ritzburg	Durban.....	Shepstone & Wylie, Municipal Buildings, Durban, Solicitors to Executrix Testa- mentary.
367	Walter Cyril Langston, of Estcourt and Weenen, Natal	First and Final Liquida- tion and Distribution	25/2/21	Pieterma- ritzburg	Estcourt....	E. H. Langston, Solicitor, Verulam, Natal.
4790	Charles Ashford Pocock.....	First and Final.....	21/2/21	Pieterma- ritzburg	Vryheid....	R. G. Foord, Solicitor, Vryheid, Natal.
5583	Robert Lamont, of Durban, railway clerk	First and Final Adminis- tration and Distribution	25/2/21	Pieterma- ritzburg	Durban.....	Lewis Byron & Long, Baltic Buildings, Gardiner Street, Durban, Solicitors for Executor Testamentary.
5747	Charlie Leonard Kelly.....	First Distribution.....	25/2/21	Pieterma- ritzburg	—	Ernest V. Kelly, 408 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg.
2223	William Carter.....	First and Final Adminis- tration and Distribution	25/2/21	Pieterma- ritzburg	Estcourt....	R. J. Harrison & Co., 14 Timber Street, Pietermaritzburg.
5250	Benjamin William Johnson, of Durban.	First and Final.....	25/2/21	Pieterma- ritzburg	Durban.....	Livingston & Doull, Murray Court, Durban. Solicitors to Estate.
5723	Richard James Loader.....	First and Final Adminis- tration and Distribution	25/2/21	Pieterma- ritzburg	Durban.....	Annie Loader, Executrix Testamentary, 117 Stamford Hill Road, Durban.
5087	Mary Jones (born Whitehead), wife of John William Jones, of Durban	First and Final Adminis- tration and Distribution	25/2/21	Pieterma- ritzburg	Durban.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor.
ORANGE FREE STATE.						
O/964	Martha Margaretha Maria Oosthuizen (geboren Jordaan) en nagelaten echt- genoot Jacobus Johannes Oosthuizen, van Reitz	Eerste en Finale.....	28/2/20	Bloem- fontein	Reitz.....	Unie Eksekuteurskamer en Trust Maat- skappij, Bpk., te Reitz.
Joint B/4844 B/4845	Auguste Fostin (or Faustin) Betrix and Antonie Betrix (born Mugnier-Se- rand) or Marie Antonie Betrix (born Serand), of Jagersfontein	First and Final Liquida- tion and Distribution	4/3/21	Bloem- fontein	Jagersfontein	H. P. van der Post, q.q. Executor Dative, P.O. Box 105, Jagersfontein.
S/4464	Jacobus Arnoldus Stofberg en nagelaten echtgenote Maria Christina Stofberg (geboren Stofberg), van Bloemfontein	Tweede en Finale Likwi- datie en Distributie	25/2/21	Bloem- fontein	—	Daniels & Smit, Postbus 260, Bloemfontein.
K/2110	Gerhardus Dirk Petrus Kotze.....	First and Final.....	1/3/21	Bloem- fontein	Winburg....	P. G. van der Werken, q.q. Executors, P.O. Box 1, Winburg.
T/1531	Petrus Johannes Jonker, minderjarige.	Eerste en Finale.....	18/2/21	Bloem- fontein	Boshof.....	C. G. Marais & Co., Boshof, Oranje Vrij- staat.
G/1398	Benhardus Christoffel Groenewald, of Hermanusvlei, District Boshof	First and Final.....	2/3/21	Bloem- fontein	Boshof.....	C. G. Marais & Co., Boshof, Orange Free State.
V/2217	Jacobus Johannes de Villiers en nagela- ten echtgenote Adriana Catharna de Villiers (geboren Naude), van Helderfontein, Distrikt Ficksburg	Eerste en Finale Likwida- tie en Distributie	25/2/21	Bloem- fontein	Ficksburg...	Unie Eksekuteurskamer en Voogdij Maat- skappij, Bpk., Postbus 11, Ficksburg.
H/2149	Hendrik Stephanus Havenga and sur- viving spouse, Elizabeth Catharina Havenga (born Smit), of Petrusburg	Liquidation and Distri- bution	25/2/21	Bloem- fontein	Fauresmith..	Fraser & Scott, Bloemfontein.
H/2147	Jacob Frederik Hendrickse (timmer- man), van Fauresmith, buite ge- meenskap van goedere gehuud met Rosetta Lovina Hendrickse (gebore Apollis), sedert oorlede	Eerste en Finale Likwida- sie en Distribusie	1/3/21	Bloem- fontein	Fauresmith..	Olivier & Havenga, q.q., Posbus 1, Faure- smith, Oranje Vrijstaat.